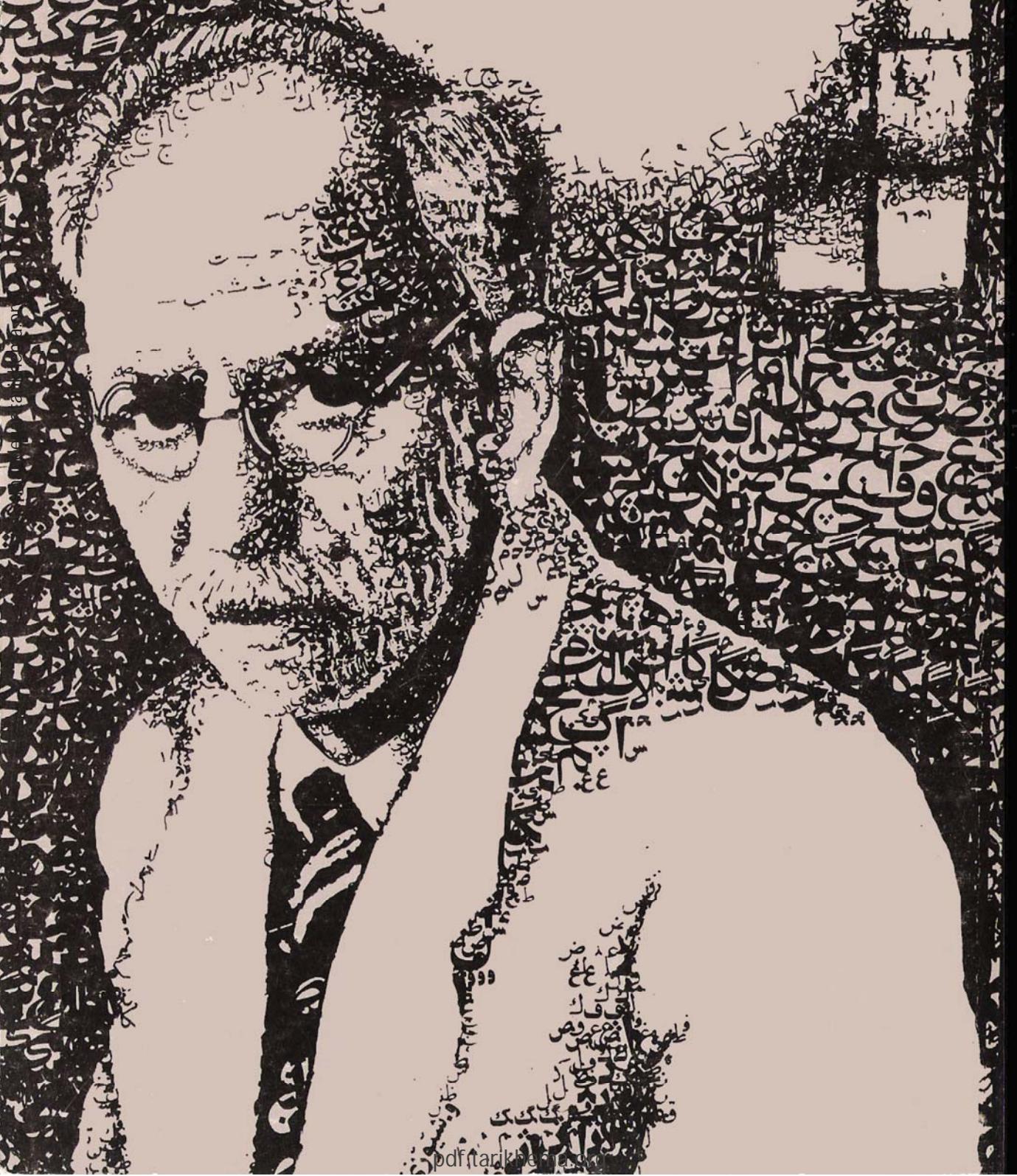


مقالات دهخدا

۲



مقالات دهخدا



بکوشش: دکتر محمد دیبرسیاقی

تیرمازن

زمستان ۱۳۶۴

تیرازه

مقالات دهخدا [بخش دوم]

علامه علی اکبر دهخدا

بکوشش دکتر سید محمد دبیرسیاقی

چاپ اول زمستان ۱۳۶۴

تیراز: ۰۰۰۰۰ نسخه

حروفچینی: پیشگام

چاپ و صحافی: پژمان

خیابان انقلاب مقابل دانشگاه تهران شماره ۱۳۱۴ تلفن ۶۶۴۹۰۸



فهرست مندرجات

بخش اول - مقالات صوراسرافیل دوره اول و دوم (طهران)، (سویس - پاریس)

عنوان	صفحه	عنوان	صفحه	صفحه
سرمقاله شماره اول	۷ - ۱	(در شماره بیست و یکم)	۱۲۸ - ۱۳۳	
سرمقاله شماره دوم	۱۱ - ۸	دنباله سرمقاله هفدهم	-	
سرمقاله شماره سوم	۱۶ - ۱۲	(در شماره بیست و دوم)	۱۳۴ - ۱۳۸	
ظهور جدید		دنباله سرمقاله هفدهم		
(مقاله مندرج در شماره چهارم)	۲۳ - ۱۷	(در شماره بیست و سوم)	۱۳۹ - ۱۴۵	
سرمقاله شماره پنجم		سرمقاله شماره بیست و چهارم	۱۴۶ - ۱۵۲	
(افسانه خوابربا - یا داستان بی اصل)		دنباله سرمقاله بیست و چهارم	۱۵۳ - ۱۵۷	
دفع		(در شماره بیست و ششم)	۱۵۸ - ۱۶۱	
(مقاله مندرج در شماره ششم)		دنباله سرمقاله بیست و چهارم	۱۶۲ - ۱۶۵	
سرمقاله شماره هفتم و هشتم	۳۶ - ۴۴	(در شماره بیست و هفتم)	-	
سرمقاله شماره نهم	۵۱ - ۵۷	دنباله سرمقاله بیست و چهارم	۱۶۶ - ۱۷۱	
سرمقاله شماره دوازدهم	۵۸ - ۶۴	(در شماره بیست و نهم)	-	
سرمقاله شماره سیزدهم (اخطر)	۶۵ - ۷۳	دنباله سرمقاله بیست و چهارم	۱۷۲ - ۱۷۶	
سرمقاله شماره چهاردهم	۷۴ - ۸۷	(در شماره سی ام)	-	
سرمقاله شماره پانزدهم	۸۸ - ۹۶	بلای ناگهانی	-	
سرمقاله شماره شانزدهم	۹۷ - ۱۰۹	(سرمقاله شماره سی و یکم)	-	
سرمقاله شماره هفدهم	۱۱۰ - ۱۱۴	ملت و دربار	-	
دنباله سرمقاله هفدهم		(سرمقاله شماره سی و دوم)	-	
(در شماره هجدهم)		دوره دوم صوراسرافیل (سویس-پاریس)	-	
دنباله سرمقاله هفدهم		طبیعت سلطنت چیست	۱۱۵ - ۱۲۰	
دنباله سرمقاله هفدهم		(سرمقاله شماره اول)	-	
دنباله سرمقاله هفدهم		سرمقاله شماره دوم	۱۲۱ - ۱۲۷	
دنباله سرمقاله هفدهم		سرمقاله شماره سوم	۲۱۰ - ۲۱۷	

بخش چهارم - خاطراتی از دهخدا		بخش دوم - مقالات سروش (استانبول)	
عنوان	صفحه	عنوان	صفحه
پیشکفتار	۲۲۱-۲۱۹	سرمقاله شماره اول	۳۱۲-۳۱۱
محاکمه دهخدا در مجلس	۲۳۱-۲۲۲	سوءقصد روس نسبت به کدام ملت است (سرمقاله شماره دوم)	۳۲۱-۳۱۳
شورای ملی دوره اول	۲۳۷-۲۳۲	بویکتاز یا تحریم امتعه روس (سرمقاله شماره سوم)	۳۲۸-۳۲۷
پهلوان داود، مأمور کشتن دهخدا	۲۴۴-۲۳۸	سرمقاله شماره پنجم	۳۲۶-۳۲۲
قراقان محمدعلی میرزا	۲۴۷-۲۴۵	سرمقاله شماره ششم	۳۲۰-۳۲۹
اعتقاد مردم به روزنامه صور اسرافیل	۲۵۴-۲۴۸	سرمقاله شماره هفتم	۳۳۶-۳۳۴
میرزا کوچک خان از دیده دهخدا	۲۶۴-۲۵۵	سرمقاله شماره هشتم	۳۴۱-۳۳۸
دو اتفاق مشابه	۲۷۷-۲۶۵	سرمقاله شماره دهم	۳۴۴-۳۴۲
دوم تأثیر مقالات چرند پرند و اولین تأمین اعتبار برای چاپ لغتنامه	۲۸۲-۲۷۸	چند کلمه با مخالفان دولت	۳۵۰-۳۴۶
مالاندوزی	۲۸۹-۲۸۳	صاحبہ با علامه دهخدا	۳۵۷-۳۵۱
خاطره‌ای از روزهای پس از کودتا	۲۹۲-۲۹۰	اعلامیه جمعیت مبارزه با بیسواری	۳۶۰-۳۵۸
خاطره دیگر	۲۹۵-۲۹۳	نامه جناب آقای دهخدا	۳۶۵-۳۶۱
خاطره دیگر	۲۹۷-۲۹۶	در جواب نامه رئیس اداره اطلاعات سفارت امریکا	۳۷۲-۳۷۱
دهخدا و زادگاهش قزوین	۲۹۹-۲۹۸	نامه‌ای از دهخدا به یغمائی تقریظ بر کتاب عبدالله مستوفی	۳۷۴-۳۷۳
از شوخ طبیعتهای دهخدا	۳۰۸-۳۰۰	تاریخچه زندگانی یوسف انتقامی (اعتراض الماك)	۳۷۷-۳۷۶
گشاده‌دستی دهخدا			۳۸۰-۳۷۹
نامه‌ای از مرحوم دهخدا			۳۸۲-۳۸۱
خاطره‌ای از دوران تبعید در اروپا			

پیشگفتار

کتابی را که خوانندگان گرامی پیش روی دارد بخش دوم مقالات شادروان، استاد علامه، علی‌اکبر دهخداست و مشتمل است بر مقالات اجتماعی و سیاسی آن مرحوم که از روزنامه‌های صور اسرافیل (چاپ تهران و اروپا) و سروش (چاپ استانبول) و باخترا امروز و اطلاعات و غیره بیرون نویس کرده‌ایم. تقریظی را که دهخدا بر کتابی نوشت و شرحی را که در احوال یکی از ادبیان زمان به نگارش درآورده و نیز چند نامه را که میان ایشان و دیگران مبادله شده و آموزنده است، همراه آن مقالات ساخته‌ایم. «خاطراتی از دهخدا و از زبان دهخدا» را نیز که سابقاً در جزوهای به چاپ رسانده بودیم حسن ختم این مجموعه قرار داده‌ایم. عکس‌هایی که در خلال صفحات آمده است احیاناً ممکن است به فهم مطالب کمک برساند یا گوشه‌ای از گذشته را در ذهن خواننده زنده سازد.

درباره زندگی و نیات و اعتقادات و کارها و کوشش‌های دهخدا و آثارش در آغاز بخش اول «مقالات دهخدا» مطالبی آورده‌ایم، و اینجا نیازی به تکرار آن نیست، اجمالاً در مقام معرفی مندرجات بخش حاضر باید

توضیح دهیم که دهخدا در روزنامه صور اسرافیل، که سی و دو شماره آن در تهران و سه شماره آن در اروپا منتشر شده است، همیشه دو مقاله داشته، یکی سیاسی و اجتماعی در آغاز هر شماره و دیگری طنزآمیز و انتقادی تحت عنوان «چرند پرند» در پایان یا در خلال آن. آنچه در بخش اول «مقالات دهخدا آورده‌ایم مقالات طنزآمیز یعنی چرند پرند اوست و آنچه اینجا نقل شده سر مقاله‌ها یا مقالات اجتماعی سیاسی وی است. به بخش «خاطراتی از دهخدا و از زبان دهخدا» در صدر همان بخش شرحی معرفی گونه منضم ساخته‌ایم، گذشته از آنکه با هر خاطره شرحی موجز، اما گویا نیز همراه شده است. نامه‌ها و عکس‌ها نیز هر یک شرحی کوتاه در کنار خود دارند. توضیحات لغوی و برخی اطلاعات که گمان می‌رفت برای خوانندگان سودمند باشد، بر روش بخش اول مقالات به پایان هر مقاله افزوده شده است.

اما غرض از نشر این بخش از مقالات دهخدا، آن بوده است که محققان تیزبین و نقادان بصیر با در دست داشتن بیشتر آثار قلمی دهخدا بتوانند دقیق‌تر و بهتر به تجزیه و تحلیل کارها و کردارها و نیات و اعتقادات او پردازنند و با آگاهی بیشتر مقام واقعی او را در تحول اجتماعی ایران و میزان تأثیر سخن او را در جامعه دریابند و برای نسل جوان خاصه پویندگان راه تبع و تحقیق بازگویند و حد ارزش فکری و اعتقادی او را، به عنوان یک روزنامه‌نگار، معلوم سازند و همچنانکه درباره آثار ظنزن-آمیز او مو شکافی کرده و مقالات پرداخته‌اند و سهم او را در ادب فارسی معین و پیشگامی او را در نویسنده‌گی ساده

و نوآوری او را در کلام منظوم مسجل داشته‌اند، در زمینه روزنامه‌نگاری او نیز با توجه به اهمیت مقام مطبوعات در جامعه‌سازی جای واقعی این نویسنده معتقد و آگاه به احوال جامعه خود از گذشته و حال را در صدر قلمزنان این رشته مشخص دارد.

مقالات اجتماعی و سیاسی دهخدا چنانکه اشاره شد در روزنامه‌های صوراسرافیل و سروش (چاپ استانبول) و باختر امروز و اطلاعات و غیره به چاپ رسیده است. این مقالات فاصله تحریر زمانی با هم دارند و وضع اجتماعی ایران هم در زمان مقارن با نوشته شدن هر دسته از این مقالات، متفاوت بوده است، بدین توضیح که مقالات صوراسرافیل، چاپ تهران، درگیر و دار اعطای مشروطیت و تشکیل شدن مجلس شورای اول و شورو-هیجان آزادیخواهان تا به توب بسته شدن مجلس نقش هستی یافته است و هم دهخدا در این هنگام مصروف است به بازگفتن نقصهای ناشی از جهل و ظلم جامعه و نشان دادن راههای چاره و رفع آنها. اما نشر مقالات سه شماره صوراسرافیل چاپ اروپا با استبداد صغیر و کشته یا تبعید و یا پراکنده شدن آزادیخواهان همزمان است و ناگزیر قلم دهخدای از وطن دور افتاده در نوشتن مقالات آن بانگی و صرییری رساتر دارد. مقالات روزنامه سروش با تشکیل انجمن سعادت در استانبول و خلع محمدعلی شاه و آماده شدن زمینه تشکیل مجلس شورای دوم و دخالت بیشتر بیگانگان در امور داخلی ایران مقارن است.

و اما مقالات دسته سوم پس از جنگ دوم جهانی و اشغال ایران در شهریور ۱۳۲۰ شمسی به وسیله روس و

هشت

مقالات دهخدا

انگلیس و بخصوص روی کار آمدن حکومت دکتر مصدق تا کودتای ۲۸ مردادماه ۱۳۳۲ نوشته شده است که برخی از آنها در باخترا مروز و اطلاعات و غیره به چاپ رسیده و از برخی دیگر جز یادداشت‌هایی متفرق و اوراق پراکنده غیرمرتب چیزی بر جای نمانده است و ما قطعاتی از آنها را که حاوی مطالب ارزنده و آموزنده بود در پای صفحات بخش اول «مقالات دهخدا» با خط خود دهخدا نقل کرده‌ایم و اینجا نیز به آوردن چند نمونه مبادرت شده است.

اما از نظر نگارنده در میان این رشته مقالات، به مقالات سروش و مندرجات آن کمتر توجه شده است، شاید بدان علت که روزنامه سروش اولاً در خارج از ایران به چاپ رسیده و ثانیاً در ایران تجدید طبع که نشده سهل است همان چاپ نخستین نیز کمتر در دسترس قرار گرفته است تا آنجا که شاید شمار نسخه‌های آن در ایران از انگشتان دو دست تجاوز نکند، در حالیکه روزنامه صور-اسرافیل گذشته از اینکه در ایران نشر شده و شماره یا شماره‌های منتشر شده آن در اروپا در تبریز عیناً تجدید طبع شده است در سالهای اخیر تمامی آن را به طریقہ افست در تهران تجدید طبع کرده‌اند.

مندرجات مقالات روزنامه سروش با توجه به اوضاع آن روز ایران و تشیت آراء ناشی از خودخواهی یا جاهطلبی یا غرور آزادیخواهان و مشروطه طلبان ارزش دیگر دارد و ثبات عقیده و راهنمائیهای عالمانه و سودمند دهخدا که در آن مقالات متجلی است در میان آثار همقلمان وی کمتر نظیر دارد.

دهخدا مدیر و سردبیر روزنامه سروش بوده و چهارده شماره از آن نشر گردیده است^۱ و دهخدا در شماره‌های یکم تا دهم آن مقاله دارد.

چنانکه اشاره کردیم دوران نشر این روزنامه مصادف است با بروز تحولاتی در ایران. خوانندگان عزیز آگاهی دارند که محمدعلی‌شاه روز سه‌شنبه ۲۳ جمادی‌الاولی سال ۱۳۲۶ مجلس شورای را به دست لیاخوف روسی و عده‌ای از قراقان به توب بست و از وکلای ملت عده‌ای کشته و گروهی دستگیر و اکثر متواری شدند و مجلس اول از میان رفت و استبداد صغیر شروع شد و اندکی بیش از یک سال دوام یافت، یک سالی که طی آن بین طرفداران مشروطه و حامیان استبداد همه وقت نزاع و کشمکش بوده است، خاصه در ولایات اما مردم در بیشتر نقاط زیر بار ادامه استبداد نرفتند و اینجا و آنجا به قیام علنی برخاستند و تبریز در میان مقاومتها و جنگهای نمایان به سرکردگی ستارخان و باقرخان با قوای دولتی کرد و این مقاومت تبریز در دیگر نواحی ایران مؤثر افتاد و آزادیخواهان در داخل کشور یکدیگر را به قلم و قدم یاری دادند و سرانجام طهران بوسیله مجاهدان، صبح روز پنجم‌شنبه ۲۷ جمادی‌الآخره ۱۳۲۷ فتح شد و محمدعلی‌شاه نخست به سلطنت‌آباد و سپس به سفارت روس در زرگنده شمیران رفت و از سلطنت مستعفی گردید. روز ۲۸ جمادی‌الآخره پسر دوازده ساله محمدعلی‌شاه، یعنی احمدمیرزا

۱- نخستین شماره آن تاریخ چهارشنبه ۱۲ جمادی‌الآخره و چهاردهمین شماره آن که ظاهراً آخرین شماره آن است، تاریخ سه‌شنبه دهم ذی‌القعده ۱۳۲۷ هجری قمری دارد.

را به سلطنت برداشتند و عضدالملک رئیس ایل قاجار سمت نایب‌السلطنگی یافت و هیئت مدیره‌ای تا افتتاح مجلس عهده دار اداره امور کشور گشت. مجلس دوم روز دوم ذی‌القعدة ۱۳۲۷ تشکیل شد و سپهبدار تنکابنی به ریاست وزرائی رسید و هیئت‌مدیره از میان رفت.

اما در همین مدت کوتاه آثار مخالفت و دو دستگی بین سران مشروطه و طرفداران آنها جسته گریخته ظاهر شد. نظرات صاحبان قدرت در مسائل مملکتی و اداره امور کشور تفاوت‌ها داشت و بالنتیجه ناآرامی‌ها و تعویق اصلاحات و محمل ماندن چاره‌اندیشی‌ها و رفع مشکلات مملکت و برنامه‌ریزی صحیح را به دنبال آورد و بر نابسامانی‌ها افزود.

در چنین افقی تیره که سران آزادیخواهان و مجاهدان، هریک پیشبرد نظرات خود را می‌خواستند و پیشرفت امور را در اجرای اعتقادات خود می‌دانستند و بیگانگان، خاصه روسها برای برآنداختن مشروطیت و افزودن نفوذ و تسلط خود هرچه بیشتر کارشکنی و مداخله می‌کردند و حامیان استبداد، و آنان که از نهضت مشروطه زیان‌مادی و معنوی بردند، آشکارا و پنهان مخالفت می‌ورزیدند و مردم ستمدیده در میان هیاهو و کشمکش داخلی و خارجی، بلا تکلیف و سرگردان به سختی عمر می‌گذرانند، دهخدا به نوشتن مقالات روزنامه سروش، پرداخته است و به همه این اختلافات اشاره کرده و از سوء‌عواقب آنها و نابسامانی ناشی از تفرقه عقاید آگاهانه تحذییر و تنبه داده و در بازسازی ویرانی‌ها و اصلاح امور راههای روشن ارائه کرده است.

در مقالات شماره‌های اولیه تحریکات و دست‌اندازی‌های کشور تزاری روسیه را به باد انتقاد می‌گیرد و به مردم هشدار می‌دهد، که از این دشمن که مصمم به پر انداختن مشروطیت و آزادی است به پرهیزند و به وسائل مختلف با اعمال و نیات او در آویزند و در نخستین قدم مبارزه، داد و ستد اجناض ساخت روسیه را تحریم کنند و از به کار بردن کالای روسی از هر نوع که باشد اجتناب ورزند. ارزش شدت تأثیر این مقالات با مطالعه وسیع در دخالت‌های بی‌امان روسیه تزاری در تمام شؤون ایرانیان در طی سلطنت سلسله قاجار تا انقلاب اکتبر به خوبی معلوم می‌گردد. تنبه‌دادن وی به سران مشروطه و مجاهدین در دست برداشتن از جنگی قدرت و اعمال نفوذ و تک روی و مقام خواهی و جاه طلبی، خدمت دیگر مقالات سروش است و دهخدا به وجه نمایانی بر پرهیز از غرور حاصل از پیروزی تکیه کرده است. از عبارات زیر که در سر زنش این گونه مقامات تحریر کرده است مؤثرتر و رسانتر کمتر می‌توان یافت:

دوام هر نظام به اندازه کثرت یا قلت طرفداران آن نظام است. طرفداران نظام مشروطیت در ایران عموم رنج برده‌گان این راه یعنی بلا استثنای تمام افراد ایران و بقای آن نیز تا بقای آخرین یک نفر تبعه ایران است.

« ایران بغايت وسیع و زمین آن نهایت حاصلخیز است. ولی با این همه نه آن وسعت و نه آن گنجایش هیچ یک برای جواب دادن به اجر خدمات خادمین این مقصد عالی که تقریباً عامه ایرانیان باشند کافی نیست. »

حکمت خلوص نیت در عادات هر قدر عالی باشد خلوص در خدمات ملی به همان درجه برای برقراری نظام و سد جلو هرج و مرج و دوام استقلال مملکت واجب است.

اگر قصد یک مجاهد راه آزادی از تمام فدای کاریهای خود چیزی جز تحصیل منافع عمومی باشد بلاشک وجود آنها پاک چنین مجاهدی را تکذیب کرده و دفتر تاریخ مجاهدات فرانسه و انگلیس، اتازونی و سویس از ثبت چنین اسمی هزار مرتبه برائت جسته و سوانح صدر اسلام از درج نام او در ذیل اسامی مؤمنین موافق، هزاران فرسخ گریزان است.

اجر یک مجاهد همان تحصیل حریت برای وطن و سهم خصوصی او از منافع همان سهمی است که در ضمن منافع عمومی به او عاید می شود.

«من در فلان انجمن ده تو مان خرج کرده‌ام پس بر دیگران مقدمم»؛ «من در فلان جنگ یک زخم خورده‌ام، پس خارج از نظم حرکت می‌کنم»؛ «من به جرم طرفداری آزادی بهاردبیل تبعید شده‌ام، پس زیر بار اطاعت قانون نمی‌روم»؛ «من به واسطه نوک قلم محرك ملت شده یا به واسطه نطق راه صواب و خطرا را به مردم حالی کرده‌ام، پس هر مستند و هر ریاست و هر مقام عالی باید برای من مهیا و فقط بسته به انتخاب شخصی من باشد».

این است معنی مزد خواستن و این است آن سم کشند که مزاج مملکت با آن در خطر و وجود یک هرج و مرج منتهی به اضمحلال را مستلزم می‌باشد».

«این مجلسی است که خودمان از دست غاصبین رها کردیم، دیگر چه قانون؟؛ «این سلطنتی است که خودمان سلطانش را بر تخت نشاندیم دیگر چه اجرا بازی؟؛ «این حاکمی است که بی معاونت تفنگهای ما البته حالا در جنگلهای مازندران از گرسنگی مرده بود، دیگر چه فرمانروائی؟». اظهار این کلمات با حالت کنونی مملکت که اجانب منتظر کوچکترین برهانه‌ای برای وجود اغتشاش هستند، در مسلک وطن‌پرستی کفر محض، و معتقد به آن هزار بار خائن‌تر است از آن مستبدی که مسلح، به مدافعت^{۱۹} آزادی—طلبها حاضر می‌شود.

«از اهم محسن اخلاق یک نفر آدم عادی شناختن وظيفة اطاعت و دانستن حد فرمانروائی است. این حسن خلق هر قدر از نقطه نظر انسانیت محضه مهم باشد چندین مقابل آن از حیث عضویت یک هیأت اجتماعیه مملکتی مهمتر است. در مملکت مشروطه اگر یک نفر تمام عمر و هستی خود را صرف مجاهدات آزادی کرده باشد باز در صورت عدم لیاقت شخصی، خود آزادی به او می‌گوید که جز تقدم فضلى در دوره حکومت من پیشرفت نخواهد کرد و اجر تو همان رسیدن به مقصد تو و منفعت تو همان منفعتی است که در ذیل منافع عامه برای تو تقدیر شده است.

این نظرات عالیه به عبارات زیر ختم می‌شود:

امروزه راه استقلال ما از آن صراط باریکتر از موی فاصل حد حیات و مرگ می‌گزدد که کمتر اغتشاش

تازه‌ای موجب فنای یکبارگی ماست. و بی‌شببه وجود امثال این عقاید در میان ملت مولد همان هرج و مرجی است که دشمنهای ما با کمال بی‌صبری منتظر آن و دوستان ما از وجود آن بر حیات ایران هراسناکند. و بهترین علاج و دوای منحصر آن فقط بسته به پیدا شدن چند نفر پهلوان شجاع و جوانمرد از رؤسای کارکنان ملت است که پس از اینکه درجه مشقات ملی و زحمات سبیل مجاهدت^۷ خود را به دنیا نمودند یکمرتبه پس از برقراری مجلس و ادارات دولت و حکومتهای عادله خود را کنار کشیده، و به‌طور سرمشق و نمونه به زیرستان و همکاران خود حالی‌کنند که خلوص نه فقط شرط صحت عبادات بلکه لازمه‌شرافت اسم مجاهد و نام فداکار راه آزادی است.

آری، از کار کنار کشیدن در عین قدرت هنر است، اما کار هر کسی نیست. دیو نفس مزدطلبی و سهم و اجر خواهی آسان آسان مغلوب نمی‌شود. مجاهدت و ریاضت و برآمدن با نفس می‌خواهد و دهخدا خود از آن گروه است که پای بر سر این آرزوها نهاده و برای کارهای با ارج و ارزش خود در نویسنده‌گی مقام و منصب و پیشوائی و مزدنخواسته است، درحالیکه با اندک موافقتی می‌توانسته احراز جاه و مقام کند و ناز و نعمت را قرین زندگی خود سازد.

اما مطلب دیگر که در مقالات آخرین سروش عنوان شده است مسئله سازندگی کشور و پیشنهاد و طرحهای بنیادی نافع برای جامعه است و دهخدا از جهات مختلف در این امر صاحب سهمی است عظیم. تنبه و تعذیر به

مغرور شدگان، نشان دادن آثار شوم ضعف و اظهار ناتوانی؛ آگاه و مجهز ساختن مردم برای به دست آوردن حقوق خود و کناره کردن از قدرتمندان استعمارگر و لزوم نیرومند شدن ایران و ایرانی، آوازه است که در خلال آن مقالات از حنجره این وطنخواه معتقد مؤمن ایرانی، نزدیک به هشتاد سال پیش برآمده است. بشنوید چه می‌گوید:

«ملت ایران حیات خود را نه از تضرع و ابتهال، نه از اثبات مظلومیت نه از رقابت اجانب و نه از ائتلاف روس و انگلیس نمی‌تواند تأمین کند. تأمین حیات ایران تنها به کسب فوری قدرت صورت خواهد گرفت.

قوت امروزی عبارت از آن چیزی است که اقویای دنیا آنرا قوت می‌خوانند: مکتب «پارلمان»؛ ارگانیزاسیون ادارات؛ کابینه مسؤول؛ صحت اخلاق و مخصوصاً پشتکار و ریاست و اطاعت قانونی؛ حفظ صحت؛ راه آهن؛ کشتی بخار، نظام و اسلحه سیستم آخری، همه جزو این قدرت محسوب می‌شود. جهل؛ استبداد رأی؛ احکام دلخواه وزیر؛ آب نهرهای طهران؛ کاروان شتر؛ بی‌لجامی مجاهد و تفنگ حسن موسی و مکنن همه ضدقوت و اسباب ضعف است.»

اما شاهکار این سلسله مقالات که نماینده اوج فکر و دوراندیشی دهخدا در نشان دادن راه اصلاحات است، سرمقاله شماره دهم روزنامه سروش میباشد. جان کلام او این است که ایران «آدم و عالم» ندارد، یا کم دارد، در حالیکه هر

اصلاحی بر این دو عامل باید متکی باشد و برای رفع این نقیصه ضمن پیشنهاد اصلاحات داخلی و ترویج معارف و پادار ساختن سهمی از درآمد مملکت برای معارف در سطح کشور، معتقد است که ایرانی باید مجاهد به سلاح دشمنان خود و آنان که چشم طمع به این کشور دارند بشود تا بتواند با آنان به مقابله برخیزد. این است که در یکی از مقالات خود (غیر از مقاله سروش) می‌نویسد:

وقتی ضعف ^{میگیرد} رمل ^{میگیرد} خود را دیدم ^{میگردید} دنیم کم ^{میگردید} ما نگزیدم ^{میگردید}
 وقتی ^{میگیرد} شیخ ^{میگیرد} دان ^{میگیرد} محمد ^{میگیرد} از قفقان ^{میگیرد} آم ^{میگیرد} علوم اور درجه ^{میگیرد} دیگر ^{میگیرد} ما را
 بفرموده ^{میگیرد} هشیار ^{میگیرد} دیر ^{میگیرد} آنچه ^{میگیرد} را روامر ^{میگیرد} بینند ^{میگیرند} و ^{میگیرند} از ^{میگیرند}
 آن ^{میگیرند} بیان ^{میگیرند} خاک ^{میگیرند} بیان ^{میگیرند} انتبه ^{میگیرند} میسر ^{میگیرند} نزد ^{میگیرند} دیگر ^{میگیرند} بز فر ^{میگیرند} میگردند
 سرگرد ^{میگیرند} زبان ^{میگیرند} که ^{میگیرند} امیزاح ^{میگیرند} میزاح ^{میگیرند} هست ^{میگیرند} تازه ^{میگیرند} هست ^{میگیرند}
 بز ^{میگیرند} بز ^{میگیرند} آن ^{میگیرند} علوم و فنون ^{میگیرند} ما ^{میگیرند} رجیم ^{میگیرند} در در کرس ^{میگیرند} لکت ^{میگیرند} بز ^{میگیرند}
 دانی ^{میگیرند} میسر ^{میگیرند} فرد ^{میگیرند} بینند ^{میگیرند} اول ^{میگیرند} نه ^{میگیرند} خود ^{میگیرند} جانم ^{میگیرند} دانم ^{میگیرند}
 کار ^{میگیرند} دست ^{میگیرند} نفت ^{میگیرند} نه ^{میگیرند} تمر ^{میگیرند} کار ^{میگیرند} فرم ^{میگیرند} نفت ^{میگیرند} رال ^{میگیرند} نفت ^{میگیرند}
 از ^{میگیرند} بوكه ^{میگیرند} ز ^{میگیرند} انگشت ^{میگیرند} دین ^{میگیرند} لغت ^{میگیرند} نامه ^{میگیرند} خاک ^{میگیرند}.

دهخدا معتقد است که تحصیلات در تمام مملکت باید

عمومیت بیابد اما باید نخست به تحصیلات ابتدائی اکتفا شود و متناسب با بودجه و درآمد کشور و دوشادوش تعیین کار برای افراد پیش برود. تحصیلات عالیه باید در مراحل بعد و بتدریج پرداخته شود و آن را با توجه به بسط وسایل و لوازم و افزایش درآمد مالی مملکت موقول به آینده می‌سازد. پیشنهاد جالب وی اعزام محصل است برای کسب معلومات علمی و فنی یعنی به دست آوردن همان سلاح برنده کاری، ممالک مترقی، اما برای اعزام مشروط و ضوابط بسیار دقیق و حساب شده قائل است که در سرمقاله مورد اشاره به تفصیل شرح داده است و از میان جالبترین شرط وی در انتخاب محصل، گزینش افراد ذی صلاح از میان طلاب علوم دینیه و حوزه‌های علمیه است چه دهخدا معتقد است که این طایفه به دانش‌اندوزی چنانکه باید اعتقاد دارند و اهمیت خاص می‌دهند و یکدل و یک جهت وقت خود را مصروف اندوختن علوم و فنون می‌سازند و بالنتیجه با فضایل معنوی و معلومات کافی به وطن باز می‌گردند و به بهترین وجه به حال جامعه مفید واقع می‌شوند و چون این طبقه منحصر به فرزندان خانواده‌های اشراف یا از مردم شهرهای بزرگ نیستند و به همه نقاط دور و نزدیک کشور تعلق دارند، ناگزیر نور معرفت و دانشمندان به همه جا تابانده می‌شود و آدم‌سازی و عالم‌پروری که هدف نهائی و پایه پیشرفت واقعی کشور است به نحو مطلوب جامه عمل می‌پوشد.

سخن را بدین گفته آموزنده دهخدا پایان می‌دهیم و خوانندگان عزیز را با مقالات و برداشت‌شان چنانکه دلخواه باشد می‌گذاریم:

مقدمه

مرا پیغام خوازم را نیافریدم تا
 طوی جزو مطلع شدم
 شرق در راه خواهد بود - اما خلیل الله مخرب داد
 همه بیرون از زمین به طلاق کوچنی بزرگ داشتند
 زمین نماینده خوب و دوانه خود است
 دمیدیم که شرق باید برخواهد
 مسلح گشود نه اینکه این تهدی را خوب سپردم چه تهدی
 که دنیا را از لاران ایل اداره کنم همان رفعی -

تهران - تجریش

آذرماه ۱۳۶۳ هجری شمسی

ربیع الاول ۱۴۰۵ هجری قمری

دکتر سید محمد دبیر سیاقی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

حمد خدای را که ما ایرانیان ذلت و رقیت^۱ خود را احساس کرده و فرمیدیم که باید بیش از این بندۀ عمر و زید و مملوک^۲ این و آن نباشیم، و دانستیم که تا قیامت بارکش خویش و بیگانه نباید بود. لهذا با یک جنبش مردانه در چهاردهم جمادی الآخرة سال ۱۳۲۴ هجری قمری مملکت خویش را مشروطه و دارای مجلس شورای ملی «پارلمان» نموده، و به همت غیورانه برادران محترم آذر بایجانی ما در بیست و هفتم ذیحجه ۱۳۲۴ دولت علیه ایران رسماً در عداد دول مشروطه و صاحب «کنستی-توسیون»^۳ قرار گرفت. دوره خوف و وحشت به آخر رسید، و زمان سعادت و ترقی گردید. عصر نکبت و فترت منتهی شد، و تجدید تاریخ و اول عمر ایران گشت. زبان و قلم در مصالح امور مُلک و ملت آزاد شد، و جرائد و مطبوعات برای انتشار نیک و بد مملکت حریت^۴ یافت. روزنامه‌های عدیده مثل ستارگان درخشنان با مسلک‌های تازه افق وطن را روشن کرد. و سران معظم بنای نوشتن و گفتن را گذاشتند. ما نیز با عدم لیاقت و بضاعت مُزاجاً^۵ قلم

برداشته، که به خواستِ خدا شاید بتوانیم به دین و دولت و وطن و ملتِ خود خدمتی کنیم و با آبنایِ این آب و خاکِ موروثی که با خونِ پدران و نیاگانِ ما عجین و سرشه است ابرازِ ارادتی نمائیم. در تکمیلِ معنیِ مشروطتی و حمایتِ مجلسِ شورایِ ملّی و معاونتِ روستائیان و ضعفا و فقرا و مظلومین امیدواریم تا آخرین نفس ثابت قدم باشیم، و از این نیتِ مقدس تا زنده‌ایم دست نکشیم، و با صدایِ رسا می‌گوییم که از تهدید و هلاک بیم و خوفی نداریم، و به زندگیِ بدون حریت^۲ و مساوات و شرف و قی نمی‌گذاریم. و بجزِ ذاتِ پروردگار و احکامِ الهیه و قوانینِ ملکیه از احدی نمی‌ترسیم. و از این عقیده راسخ و محکم تخطی نمی‌کنیم. تملق از کسی نمی‌گوئیم. و به رُشوهِ گول نمی‌خوریم. قدح و مذبح بیجا از هیچ‌کس نمی‌کنیم، و اغراضِ نفسانی به کار نمی‌بریم. به عبارهِ اخیری بد را بد و خوب را خوب می‌نویسیم. در نگارش این روزنامه انتفاع و سود شخصی را منظور نمی‌نماییم. و این کار را کسب و شغل خود قرار نمی‌دهیم. و به فریاد بلند به تمام برادرانِ ایرانی و ایرانی نژادِ خود عرض می‌کنیم که اگر خدای نخواسته از ما نسبت به وطن خلافی مشاهده فرمایند ما را متنبه^۳ نموده و از راهِ کج باز دارند. و تا خیر آنان را می‌خواهیم ما را از خود دانند. یمنیه و کرمیه. والصلوٰة والسلام علیٰ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ الْمَعْصُومِينَ.^۴

دو کلمه خیانت

اعلیحضرت! پدر تاجدار! آیا هیچ تاریخِ ژول سزارِ روم^۵ را می‌خوانید؟ آیا حکایتِ پادشاه انگلیس را به خاطر

می‌آورید؟ آیا قصّه لوئی شانزدهم را به نظر دارید؟ آیا قتل جد تاجدار بزرگوار^۹ خود را متذکر می‌شوید؟ آیا گمان می‌کنید که این اشخاص بزرگ‌تاریخی بشخصه گناهکار و سزاوار این نوع رفتار بوده‌اند؟ قسم به ذات پاک‌آحدیّت و قسم به قوّه عدالت کلّیّة اللهی این پادشاهان بد‌بخت که سوءِ عاقبتسان مایه‌رقت هر صاحب حسّی است، همه شخصاً مثل ذات مقدّس تو پاک و بی‌گناه و مُبرّا بوده و آنچه را که می‌لّت به آنها نسبت دادند و به آن گناه آنها را گرفته سر بریدند یا زیر شمشیرهای غیورانه پاره پاره کردند گناه آنها نبود پس چه امری سبب این انتقاماتِ وحیمه و این نمک ناشناسیهای ملل شد؟

اگر اجازه فرمائی اینک من با دلی پر از محبت و قلبی حق‌شناس به شهادت تواریخ دنیا به خاکپای مقدس معرفوض می‌دارم، و امیدوارم تو هم مثل یک پدر مهربان عرايضِ مرا استماع فرموده و با وجودان خود، که زبان گویای اللهی در دلهاي ما نوع بشر است، مشاوره کني. اعليحضرتا! تجاربِ تاریخی و احکامِ آنبیا و اولیا و قوانینِ مخفی طبیعی به ما می‌گوید که ملل دنیا نیز مانند افرادِ ناس^{۱۰} دوره ریاضع^{۱۱}، زمانِ طفولیّت و حدِ رشد و بلوغ دارند. حاکمیّتِ صِرف و تصرّفِ مطلقة ولی^{۱۲} در اموال و اعمالِ صغیر تا وقتی است که طفل به حدِ رشد و سنِ بلوغ نرسیده، اما اینکه به این مرتبه رسید، به شهادتِ قواعدِ ثابتِ دنیا و احکامِ معکم شرایع^{۱۳} عالم، این اختیارات به طیبِ خاطر و رضایِ ولی یا عنف و جبرِ تازه بالغ همیشه به صاحبیش برگشته و بر می‌گردد، و چنان این امر طبیعی است که تا حال تدبیر و دسیسه^{۱۴} هیچ وزیر سیاسی، قوت

و رشادت هیچ سردار شجاع، و شوکت و ابتهت هیچ سلطان مقتدر از آن جلوگیری نکرده است. پس چه باعث شد که سلاطین وقت از آدای حقی که تا این حد طبیعی است سرزدند و خود و ملت خود را دوچار آن پیشآمدہای ناگوار کردند؟

به حکم کتب تاریخی دنیا، نکته مهم و نقطه باریک، تنها بلک اشتباهکاری وزراء خائن عصر در چنین موقعی بوده که خانه دنیا را ویران نموده است.

منبع این اشتباهکاری چیست؟

منبع این اشتباهکاری در تمیز رشد و صحبت بلوغ است. اولین حرفی که وزراء خائن برای سد راه حُریّت^۱ و آزادی و اغفال پادشاه در صحبت رشد و بلوغ ملت با اولین هیجان ملی برای استرداد حقوق لاینفک^۲ خود می‌گویند این دو کلمه است:

«این ملت هنوز لایق این مذاکرات نیست». عجبا با اینکه این دو کلمه همیشه مایه آن همه سفای دماء^۳ و نهیب اموال^۴ شد؛ با اینکه این دو کلمه موجب آن قدر هرج و مرج ممالک و ضعف قوای دول گردید؛ با اینکه این دو کلمه مورث^۵ بر باد رفتن خانواده‌های بزرگ سلطنتی و افقاء^۶ وجود سلاطین با عز و تمکین گشت؛ با اینکه سوء خاتمت این دو کلمه اول مرتبه به همین وزراء خائن برگشت، باز بواسطه یک قوه خودپسندی پادشاهان عصر، یک تعمیه^۷ از حقیقت فهمی بزرگان وقت، و یک میل به هوای پرستی و اعتیاد به خیانت وزراء دوره، این کلمه در تمام دول عالم در مواقع بلوغ و رشد هر ملت حرف به حرف

تکرار شده است.

اعلیحضرتا! اگر فقط پنج دقیقه پرده‌های فرور جوانی؛ مناعت سلطنت؛ و کبیر شرافت خانوادگی خود را از جلو نظر کیمیا اثر دور فرمائید و مثل یک نفر دیپلومات عارف به مقتضیات وقت، حال کنونی ملت و رعیت خود را با دوره‌های بلوغ ممالک دیگر مقایسه نمائید، می‌بینید که آطور و کردار همین ملت که «هنوز لایق این مذاکرات نیست» – همان آطور و کردار رومی‌ها در ۱۷۹۳ قبل از میلاد و انگلیسان در ۱۶۴۹ و فرانسه‌ها در ۵۰۹ می‌باشد.^{۲۲}

ممکن است یک نفر آدم سیر به واسطه کثرت آز باز غذا بطلبید. یا یک شخص مُتمول به سبب زیادی حرص مزید ثروت بخواهد. اما هیچ وقت و در هیچ یک از آدوار تاریخی ملت بیش از استحقاق و پیش از رُشد و بُلوغ حقیقی رد^{۲۳} حقوق و اختیارات خود را نخواسته است. یک دانشمند فرانسوی می‌گوید: "در دنیا کلمه‌ای راست‌تر از آن کلمه‌ای که ملتی برای استرداد حقوق خود می‌گوید نیست، چه هیچ وقت این کلمه بیجا و در غیر موقع خود استعمال نشده است".

با این همه در مقام تصرّع و ابتهال^{۲۴} خدای علیم را در محبت خود به تو و خانواده تو و بیفرضی خویش گواه می‌گیرم. و به خاکپایی مبارکت عرض می‌کنم، که ای پادشاهِ دل‌آگاه! پیمانه مصائب ملت لبریز است؛ فقر و فلکت در خرد و بزرگ‌عومومی؛ اعمالِ خودسرانه در باریان مرضی علاج ناپذیر؛ آشوب و انقلاب در چهارجهت مملکت برپا؛ تهدیدات خارجه از هر طرف محیط؛ دستِ آجانب^{۲۵}

برای تحریک عوام و آبناع^{۲۶} سلطنت به هزار وسیله در کار. مملکت شش هزار ساله ایران و چندین هزار سلاطین آن منتظر که آیا در این موقع باریک و دوره انقلابات با این کشتی چهارموجه^{۲۷} چه معامله خواهید فرمود و به چه حسن تدبیر و سیاست، آبواب اخلاص و نجات بر روی ملت خود خواهید گشود و بعد از همه اینها معروض می‌دارم که حالت آبُو عبد الله شقی اسپانیولی، و میکادوی ژاپونی^{۲۸} هردو ثبت تواریخ و آثار است و عالم نیز، به حسب ظاهر عالم اختیار و انسان هم فاعل مختار. وَالسلامُ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْأَخْيَار.^{۲۹}

ع. ۱. دهخدا

* سرمقاله شماره اول صور اسرافیل – پنجشنبه ۱۷ ربیع الاول ۱۳۲۵ هجری قمری – ۱۴ دی ماه ۱۲۷۶ یزدگردی – ۳۰ مه ۱۹۰۷ میلادی

- ۱- رقیّت، بندگی
- ۲- مملوک، بردہ. زرخرید.
- ۳- کنستیتوسیون constitution لفظ فرانسه است به معنی حکومت مشروطه. مشروطیت.
- ۴- حریّت، آزادی.
- ۵- بضاعت مُرجاہ، سرمایه کم. مایه ناچیز و اندک.
- ۶- متنبّه، هشیار.
- ۷- یعنی: بخشش و بزرگواری او (خدای تعالی) و درود و سلام بر محمد(ص) و آل او، که پاکان و معصومانند باد.
- ۸- ژول سیزار امپراطور روم (۱۰۱ تا ۴۴ قبل از میلاد)؛ پادشاه انگلیس چارلز اول است (مقتول در ۱۶۴۹ م.).
- ۹- مراد آغامحمدخان قاجار است مؤسس سلسله قاجار (۱۲۰۰ تا ۱۲۱۲ ه.ق.).
- ۱۰- ناس، مردم.

- ۱۱- رضاع، شیرخوارگی.
- ۱۲- ولی، نگهبان و حافظ و متعبد و کفیل چنانکه پدر طفلی به سن رشد قانونی نرسیده.
- ۱۳- شرایع، جمع شریعت، دینها. آیینهای پیامبران.
- ۱۴- دسیسه، حیله پنهانی. فتنه‌انگیزی.
- ۱۵- لاینفک، جدا نشدنی.
- ۱۶- سُفْكِ دماء، ریختن خونها، خونریزی.
- ۱۷- تَهْبِ آموال، غارت مالها و چیزهای مردم.
- ۱۸- مُورث، باعث. سبب.
- ۱۹- إفقاء، نیست کردن. نابود کردن.
- ۲۰- تعمیه، عدم بیشن.
- ۲۱- کیمیاً اثر، صفتی برای نگش و دید. دارای اثری نافذ و دگرگون ساز و سودبخش.
- ۲۲- به ترتیب اشاره است به قتل سزار؛ و کشته شدن چارلز اول پادشاه انگلیس؛ و انقلاب کبیر فرانسه و کشته شدن لوئی شانزدهم.
- ۲۳- رَدَّ، بازپس‌دهی.
- ۲۴- ابتهال، زاری و دعا و تضرع.
- ۲۵- آجانب، جمع آجنبی، بیگانگان.
- ۲۶- آباء، جمع ابن، پسران. فرزندان.
- ۲۷- چهارموجه، از چهار سو دچار امواج و طوفان.
- ۲۸- میکادو عنوان هریک از امپراطوران ژاپن است و اینجا مراد میجی (Meiji) امپراطور معروف آن کشور (۱۸۵۲ تا ۱۹۱۲ م.) است؛ ابو عبدالله شقی اسپانیولی، شناخته نشد.
- ۲۹- یعنی: درود بر محمد(ص) و آل او، که نیکانند، باد.

* * *

هنوز وقتی در ایران «حقوق» می‌گویند فلان مستوفی به مواجب، یعنی مزد تقلب و غلط کاریهای خودش ترجمه می‌کند. فلان طلبه معنی آن را وفا و حق‌شناسی می‌داند. فلان عوام با لفظ حقوق^۱ اشتباه می‌نماید.

حکمای ما می‌گفتند که بدیهی گاهی بواسطه کمال بداهت^۲ نظری^۳ می‌شود. من می‌گویم گاهی بواسطه مدافعت بر ضد اعدام ممکن است یک امر طبیعی منسی^۴ بماند.

در هیئت وجود موالی^۵ ثالثه^۶ هم تمام به تکالیف خود عمل می‌کنند و هم از اختیارات خود صرف نظر نمی‌نمایند. می‌مومنهای استرالی موافق یک قانون نامعلوم کلبه خود را اداره می‌کنند، اما یک مشت مردم بدبخت ایران برای اینکه آدم باشند و استیفای حقوق آدمیت کنند منتظرند مجدها جبرئیل از آسمان نازل شود، فلان مجتهده اجازه بدهد و فلان پادشاه امضا نماید.

چرا؟

برای اینکه کامبیز پادشاه هخامنشی دلپسر وزیرش را هدف تیر کرد. برای اینکه فلان شاهزاده خانم می‌گوید عمله^۷ چه داخل آدم است! برای اینکه، «چه فرمان یزدان

چه فرمان شاه» از اشعار فردوسی است. برای اینکه سید محمد مجاهد چندین هزار آدم و نصف یک مملکت را فدای تعصب و بی اطلاعی خود نمود. برای اینکه فلان حاکم رعیت را گاو شیرده خود حساب می کرد. برای اینکه ملت ایران به انقیاد کورکورانه آقا؛ میرزا؛ کدخدا؛ آخوند؛ و آبّه باشی^۷ عادت کرده اند.

آدمی که یک ذره شعور داشته باشد می داند افراد بشر در زندگی به کمک یکدیگر محتاجند. جذب ملائم و دفع منافر قوت می خواهد و قوت بی جمعیت حاصل نمی شود. یکی باید گوسفند بچراند؛ یکی باید پشم بریسد؛ یکی زمین شیار کند؛ یکی دست آس نماید^۸؛ یکی نان بپزد. آیا در صور تیکه از این (کنترات)^۹ طبیعی، که بی حکم حاکم و بی اجازه مجتمهد بسته شده، بخواهند منتفع شوند باز برای اینکه بیل زاری را شبان نبرد؛ سر آسیابان را زاری نشکند؛ رشته پیره زن را آسیابان پنبه نکند؛ و هریک از خدمتی که قبول کرده اند قصور نورزنند فرمان جهان مطاع همایونی و سجل^{۱۰} و توقيع^{۱۱} حضرت ملاذا الانام لازم است^{۱۲}؟!

من اگر در یک صحرای وسیعی دور از مردم زندگی کنم تکلیفی به هیچ کس و حقی از هیچ کس ندارم. شب تا صبح فریاد می زنم. پی هیچ کار نمی روم. لباس نمی پوشم. و چون کس دیگری با من نیست برای من هم حقی متصور نمی شود.

اما وقتیکه در کردم لذتِ حیات، ترقی افکار و آسایش طبیعی من در این است که با چند نفر از نوع خود زندگی کنم در دفع مضار و جلب منافع از آنها مدد بجویم و به آنها

مدد بدهم، ناچار شب‌ها سکوت می‌کنم برای اینکه رفیقم مائل به خواب است. بر هنر نمی‌مانم برای اینکه خلاف ادب است. مالِ رفیقم را نمی‌ذدم برای اینکه نمی‌خواهم مالمرا بدزدند. کار می‌کنم برای اینکه می‌دانم در هیئت و انجمن «بیکار» و «مفت‌خور» دو کلمهٔ متراծ است.

در تمامِ دنیا مواد این «گُنتراتِ»^{۱۱} طبیعی را در روی یک پارچه سفال؛ یک قطعه سنگ؛ یک پاره پوست؛ یا یک دسته کاغذ، بی‌ترتیب، یا به ترتیب مخصوص تدوین کرده اسمش را حقوقِ آدم گذاشته‌اند. در ایران؛ عربستان؛ بین‌النهرین؛ شام و فلسطین همین اختیارات و تکالیف را آنبیاء‌کرام مَبَعُوث شده امضا فرموده، آحكامِ الهی نامیده‌اند قُلْ إِنَّى أَتَبِعُ "مِلَةَ إِبْرَاهِيمَ حَتَّىٰ فَأَنَا مِنْ أَهْلِهِ" و «فِطْرَتُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا... ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ»^{۱۲} آهُوی صحراً از جلو تیر فرار می‌کند؛ گنجشک در زیر تیغِ جلاد دست و پا می‌زند؛ خروس از مادهٔ خود دفاع می‌نماید؛ کبوتر و کلاعغ به جفتِ خود قناعت می‌ورزند؛ سگ از محلهٔ خویش تجاوز نمی‌نماید، زیرا که بواسطهٔ یکِ الهامِ غیبی حقوقِ خود را حس‌کرده‌اند. نه اختیاراتِ خود را از دست می‌دهند و نه از تکالیفِ خویش قصور می‌کنند.

اما در ایران یک بزرگ حاصل یک سال زحمتِ خود را حقِ ثابتِ آرباب می‌داند. یک آدیبِ چاپلوس برای اظهارِ خلوص «الْعَبْدُ وَ مَا فِي يَدِهِ كَانَ لِمَوْلَاهِ»^{۱۳} و «بَنْدَهُ چَهْ دَعْوَى كَنْدَ حُكْمُ خَدَاؤنْدُ رَاسْتَ»^{۱۴} می‌خواند. یک رئیسُ الْوَزَراء تمامِ یک ملت را بَنْدَهُ هَوَى و هَوَسْ شَخْصَى و ثَرَوَتْ یک سُلْكَتْ را سرمايهٔ شهوت‌رانیِ خود قرار می‌دهد؛ یک نفر مَتَدِّيَنْ مَسْئَلَه‌دان گرفتنِ شپشِ پیراهنش را به قضا و قدر

حواله می نماید، به چه جهت؟ برای اینکه گاهی بواسطه مُداوَمت برآضداد ممکن است یک امر طبیعی مَنْسِی^۳ بماند.
(ع. ا. دهخدا)

* سـ:قاله شـارـه دـوم صـور اـسرـافـيل - پـنجـشـنبـه ۲۴ رـبـيعـالـآخـر ۱۳۲۵
جـعـرى قـمرـى - ۲۱ دـى يـزـدـگـرـدـى - ۶ ژـوـئـن ۱۹۰۷ مـيـلـادـى.

- ۱- عـقوـقـ، نـافـرـمـانـى اـز رـأـيـ پـدرـ وـ مـادرـ.
- ۲- بـدـاهـتـ، روـشـنـىـ. وـاضـعـىـ.
- ۳- نـظـارـىـ، تـصـدـيقـىـ. آـنـچـه اـز رـاهـ تـامـلـ وـ تـفـكـرـ بهـ دـسـتـ آـيـدـ.
- ۴- تـنسـىـ، فـرـامـوـشـ شـدـهـ.
- ۵- بـولـودـهـاـيـ سـدـگـانـهـ، جـانـدارـانـ: رـسـتـنـيـمـهاـ وـ مـعـادـنـ.
- ۶- عـقـلـهـ، جـمـعـ عـاـمـلـ، كـارـگـزارـ. (در تـداـولـ فـارـسـىـ مـفـرـدـ بهـ كـارـ رـودـ پـيـاسـعـنـىـ كـارـگـرـ).
- ۷- أـبـهـ باـشـىـ، رـئـيـسـ أـبـهـ (أـبـهـ، خـانـهـ تـرـكـمانـ): توـسـعـاـ رـئـيـسـ قـبـيلـهـ.
- ۸- مـلاـشمـ. جـورـ: مـشـافـرـ، رـمـذـدـهـ، نـاجـورـ.
- ۹- شـيـارـ كـرـدنـ، شـخـمـ زـدنـ.
- ۱۰- دـسـتـ آـسـ، آـسـيـاـيـ دـسـتـيـ. آـسـيـاـيـ كـوـچـكـ كـهـ بـهـ نـيـروـيـ دـسـتـ حـرـكـتـ كـنـدـ.
- ۱۱- كـنـترـاتـ "Contrat" لـغـتـ فـرـانـسـهـ اـسـتـ بـهـ معـنـىـ قـرـارـدـادـ. مـقـاطـعـهـ.
- ۱۲- سـيـجلـ، خـطـ گـواـهـيـ قـاضـيـ دـالـ بـنـ صـحـتـ آـنـچـهـ درـ مـتنـ نـوـشـتـهـ آـمـدـهـ اـسـتـ.
- ۱۳- توـقـيـعـ، نـشـانـ. إـيـضاـ.
- ۱۴- مـلـاذـالـآنـامـ، پـناـهـگـاهـ مرـدـمـانـ. مرـادـ رـئـيـسـ مـحـكـمـهـ وـ دـيـوانـغـانـهـ اـسـتـ.
- ۱۵- (قـسـيـتـيـ اـزـيـاهـ ۲۵ اـزـ سـورـهـ ۲ بـقـرهـ) يـعـنىـ: بـگـوـ منـ پـيـروـيـ مـىـكـنـ دـينـ اـبـراهـيمـ رـاـ كـهـ حـنـيفـ اـسـتـ.
- ۱۶- (آـيـهـ ۳۰ اـزـ سـورـهـ ۳۰ رـومـ) يـعـنىـ: مـلـازـمـ باـشـيدـ دـينـ حـقـ رـاـ آـنـكـهـ بـرـ وـىـ آـفـريـدـهـ اـسـتـ خـلـقـ رـاـ اـيـنـ اـسـتـ دـينـ رـاـسـتـ.
- ۱۷- يـعـنىـ: بـنـدهـ وـ آـنـچـهـ درـ دـسـتـ اوـسـتـ (درـ تـصـرـفـ اوـسـتـ) بـهـ صـاحـبـ آـنـ بـرـدهـ تـعلـقـ دـارـدـ (قـاعـدـهـ فـقـهـيـ اـسـتـ).
- ۱۸- مـصـرـاعـيـ اـسـتـ اـزـ سـعـدـيـ درـ گـلـستانـ.

* * *

امروز، به مجلسِ عظم حاضر می‌شویم، ما را به اتحاد دعوت می‌کنند؛ به روضه می‌رویم، به اتحاد دعوت می‌کنند؛ از کوچه عبور می‌کنیم، به اتحاد دعوت می‌کنند؛ در مسجد، مدرسه، سرگذر، وسط خیابان، به اتحاد دعوت می‌کنند. فضای ایران پر از صدای این یک کلمه است.
حقیقتِ اتحاد چیست؟

حقیقتِ اتحاد هنوز در مملکت‌ما مجهول است. اگر کسی جرأت کرده بگوید گذشته از «داروین» انگلیسی تمام دانشمندانِ دنیا به هزار دلیل عقلی و نقلی و حشی مدلل می‌کنند که آجدادِ ما، اشرفِ مخلوقات، یک روز در دنیا با سایرِ فرقِ حیوان تفاوتی نداشته‌اند، بر همه می‌زیسته‌اند، حرف زدن نمی‌دانسته‌اند، در شکافِ سنگها در میانِ جنگلها و رویِ شاخه درختها مُتفرق زندگی می‌کرده‌اند، به انواع سختی و بد‌بختی گرفتارِ تلوّنات^۱ طبیعت بوده‌اند و تنها بوسیله اتحاد رفته‌است آدم شده‌اند، باز فوراً یک مُورخ عصر که آسنادِ تاریخش مجهولاتِ هنود و افسانه گلشاهیان و آجامیان^۲ است بواسطهٔ غرابتِ این حرف یک ذرع از زمین می‌جمد. یک نجیب‌آسلم‌مند که قبائل نجابت‌ش را به افاده‌های

بی معنی و خوردن حاصلِ زحمت یک مشت بزرگ پیچاره مُمْضی^۶ و مُسَبَّج^۷ نموده از این سُوءِ ادب نسبت به آجداد عالی تبار خود از جا در می‌رود. یک نفر مُتَدَبِّر محدود که سرحد قدرتهای الهی و حقایقِ مرموزه شریعتِ غرای اسلام را چهار دیوارِ مغز خالی خود قرار داده چماق «لِم» و «لَانْسِلِم»^۸ را بر می‌دارد.

با همه اینها به همان دلیل انکار ناپذیر که نوع بشر هرچه پیش می‌رود نواقصِ معيشتش را تکمیل می‌کند، افکار و عقولِ خود را توسعه می‌دهد، بر قوت و قدرتِ شخصی می‌افزاید. باز به همان دلیل به حرکتِ قهرائی یک روز همین انسان تجریبه به کار بردنِ دستهای خود را هم نداشته و برای چیدن میوه دهان و دندان خود را زحمت می‌داده است. بلی تنها مزیت انسان بر سایر آنواح حیوان یک سر مخفی عالمِ خلقت یا یک ودیعه بدیعه الهی است.

آن سر مخفی و ودیعه الهی چیست؟

آن ودیعه قوه آنس و به اصطلاح حکمت «مَدْنَى الظُّبُع» بودن انسان است.

لفظِ تمدن و متمدن که در این اوآخر موضوع سخریه بعضی کهنه پرسته‌است نتیجه همان سر مخفی و لطیفه‌غیبی و مشتق از مَدَنی و مَدَنیَّه است.

برای درکِ خدماتی که این قوه به دنیا و به انسان کرده است آفهم و عقولِ بشری هنوز قاصر است.

بواسطه این قوه نوع انسان به جنس مادینه خود می‌کرد. بواسطه این قوه اطفال محفوظ مانده خانواده‌ها تشکیل شد. بواسطه این قوه اتصال خانواده‌ها به یکدیگر معمول گردید، طایفه و قبیله به وجود آمد. بواسطه این قوه از

طوايف و قبایل ملت و بالاخره دولت تولید و تأسیس شد.
هرچه اثر این قوه بیشتر دخیل زندگی بشری گردید به همان
نسبت انسان قاهر تر، قویتر و خوشبخت تر شد.
انسان ضعیف مغلوب، از کجا قوى و غالب شد؟
به قوه انس.

به چه استعداد راهها را تسویه نمود؟
به قوه انس.

به چه وسیله انواع حیوان را مطیع و رام خود کرد؟
به قوه انس.

به چه قدرت آمواج دریا و سینه کوه را شکافت؟
به قوه انس.

قوت بخار و الکتریک را چطور کشف نمود؟
به قوه انس.

آدم از کجا آدم شد؟
به قوه انس.

به چه دلیل؟ به دلیل یک پایه و بنیان آساس ترقی.
یک مفسر خواسته های خدائی، یک حکم محکم اسلامی. و یک
کلمه شریفة «یَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ».^۱

تمام ترقیات مُحَيِّرِ العُقُولِ امریکائیها، فرانسه ها،
انگلیسها، آلمانها و ژاپونیها در سایه تهییج و تحریک این
یک قوه است. و تمام بد بختی، بدنامی، فقر و فلاکتِ مُلِلِ
دیگر بواسطه خفه کردن و خنثی نمودن همین یک قوه می باشد.
پس اتحاد کدام است؟ اتحاد همان نتیجه و ثمره و
خلاصه قوه انس است. امروز دانشمندان دنیا به قدری لذت
ثمرات این قوه را حس کرده اند، و به اندازه ای برای آسايش
نوع انسان توسعه آن را مفید می دانند که به انس و اتحاد

خانواده، طایفه، ملت و دولت قناعت نکرده و در همان حین که سلاطینِ حریصِ دنیا در صددِ خوردنِ مللِ همچوار و بُلعيدينِ دنیا هستند. سعی می‌کنند که یک روز در زیر یک لواعِ موسوم به لواعِ بشری در یک انجمنِ مسمی به انجمنِ اطفالِ خاک از تمام دنیا یک هیئت تشکیل دهند، به یک زبان حرف بزنند و در تحت یک نظم حرکت کنند، برای اینکه فهمیده‌اند قدرتِ دو نفر بیش از یک نفر است. برای اینکه دانسته‌اند یک دست صدا ندارد. برای اینکه ملتفت شده‌اند تفرقه و پریشانی در معنی همان ضعف و ناتوانیست.

ولی در چین، افغانستان، عثمانی و ایران برای منهدم و بی‌اثر کردنِ این قوهٔ انس و ثمره آن که اتحاد است، می‌کروند براحتی ابدانِ بشری آنواعِ تدا بیر به کار می‌برند: چین دور خودش دیوار می‌کشد، برای اینکه این قوه را بی‌اثر کند؛ عثمانی دخولِ روزنامه‌های ایران را به خاک خودش قدغن می‌نماید، برای اینکه این قوه را بی‌اثر کند؛ افغان معاشرتِ خارجه را حرام می‌شمارد، برای اینکه این قوه را بی‌اثر کند؛ در ایران فلان سید^{۱۰} مذهبِ بابی اختراع می‌نماید. فلان آخوند، شیخی^{۱۱} و بالاسری^{۱۲} ترتیب می‌دهد؛ فلان درویش، صوفی و متشرع می‌سازد برای اینکه این قوه را بی‌اثر کند. یک مشت باقی‌مانده‌را هم یک مسئله‌گویی مسجدی‌شاه از روی بلندی و کوتاهی لباس و پاکی و چرکی یغه (یقه) تقسیم و جدا می‌نماید.

برای چه؟

برای اینکه حقیقت کلمه اتحاد هنوز در مملکتِ ما

مجہول است.

ع. ۱. دهخدا

سیر مقاله شماره سوم صور اسرافیل - پنجمینیه اول جمادی الاولی ۱۳۲۵
هجری قمری - ۲۸ دی ۱۲۷۶ یزدگردی - ۱۳ ژوئن ۱۹۰۷ میلادی.

- ۱ - فِرَق، جمع فِرَقَه، گروهها. دسته‌ها.
 - ۲ - تَلُونَات، جمع تَلُونَ، دور نگیهای دگرگونیها.
 - ۳ - هندو، هندیان.
 - ۴ - گلشاییان؛ آجامیان. از فِرَقِ قدیمۀ ایران بر حسب روایات زردشتی.
 - ۵ - مُضْضٍ، امضا شده. دارای امضا. دارای دستینه.
 - ۶ - سَجْل، دارای سِجل. دارای خط گواهی قاضی دال بر صحّتِ مندرجات نوشته.
 - ۷ - لَمْ، چرا؛ لَا نَسْلِم، گردن نمی‌نمیم، قبول نداریم - هر دو کلمه با هم در مقام انکار گفته کسی و اظهار عدم قبول آن به کار رود. سعدی در بوستان آورده است:
- فقیهان طریق جدل ساختند لَم «لَانْسِلِم» درانداختند.
- ۸ - یعنی، دستِ خدا با جمعیتم است.
 - ۹ - لَوْا، عَلَم. بِيرق. درفش.
 - ۱۰ - مراد سید علی محمد باب است.
 - ۱۱ - مراد پیروان شیخ احمد احسائی است که فرقه شیخیه بد و منسوبند و نیز پیروان جانشین دوم او، حاج محمد کریمخان کرمانی (پس از سید کاظم رشتی).
 - ۱۲ - بالاسری، اصطلاح خاص شیعی است در برابر شیعی. شیعه غیر شیعی. عنوانی که در کرمان به دسته‌ای که غیرشیعی هستند داده شده است و مناسبت آن این است که شیعیه نماز جماعت را در پایین حرم امام حـین (ع) می‌خوانند و شیعه را که در بالا سر حرم نماز می‌گذردند «بالاسری» گفته‌اند.

ظہورِ جدید*

اگر به یک مسلمان ایرانی بگویند: مؤمن! آبِ دماغت را بگیر، مقدس! چرکِ گوشت را پاک کن، دشمن را معاویه! ساقِ جورابت را بالا بکش، کارِ به این اختصار برای این بیچاره مشقت و مصیبتِ بزرگی است!!.

اما اگر بگوئی: آقا سید! پیغمبر شو؛ جنابِ شیخ! ادعایِ امامت کن؛ حضرتِ حجّة‌الاسلام! نایبِ امام باش، فوراً مخدومی^۱ چشمها را باحالتِ بُهت به دوران می‌اندازد. چهره را حالتِ حُزن می‌دهد. صدایش ضعیف می‌شود، و بالاخره سینه‌اش را سپرِ تیرِ شماتت^۲ متعجبین^۳؛ منافقین و ناقضین^۴ عصر می‌سازد، یعنی تمامِ ذرّاتِ وجود آقا برای نزولِ وحی و إلهام حاضر می‌گردد. منتها در روزهایِ اول صدائی مثلِ ذبیبِ نمل^۵ یا طنینِ نَحْلٌ^۶ به گوشِ آقا رسیده بعد از چند روزِ جبرئیل را در کمالِ ملکوتیش به چشمِ سر می‌بیند.

عجب است. با اینکه امروز مزایایِ دینِ حنیفِ اسلام پر همه دنیا مثل آفتتاب روشن شده، با اینکه آنهمه آیاتِ سُحکمَه و اخبارِ ظاهره در امرِ خاتمیّت^۷ و انقطاعِ وحی بعد

از حضرت رسالت پناهی (صم) وارد کردیده، با اینکه اعتقاد به تمام این مراتب از ضروریاتِ دین ماست، باز تمام این پیغمبران دروغی، امامان جعلی و نواب کاذبه همه دنیا را می‌گذارند و در همین یک قطعه خائ کوچک که مرکزِ دین مُبینِ اسلام است نزولِ اجلال می‌فرمایند.

یک نقطهٔ اولیٰ^۸. یک جمالِ قدَم^۹. یک صبحِ آزل^{۱۰}. یک من يَظْهَرْهُ اللَّهُ^{۱۱} و یک رُکنِ رابع^{۱۲} در هیچ یک از کوهستانهای فرنگستان و در هیچ یک از دهاتِ امریکا به امرِ قانون و به حکمِ عمومیتِ معارف، قدرتِ ابراز یکی از این لاطائلات‌را ندارد و اگر هزار دفعهٔ جبر شیل برای اظهارِ بُعثتِ امرِ صریح بیاورد از روی ناچاری جواب صریح می‌گوید، اما ماشاء‌الله خاک پس برکتِ ایران در هر ساعت یک پیغمبرِ تازه، یک امامِ نو، بلکه نَعُوذُ بِاللهِ، یک خدایِ جدید تولید می‌نماید و عجب‌تر آنکه هم بزودی پیش می‌رود و هم معن که گرم می‌شود.

علت چیست؟

علت تعریکِ خیالِ مدعیان هرچه باشد، علت قبول عامه و پذیرائیِ خلق ایران دو امر بیشتر نیست. یکی جهل؛ دیگری عادت به تَعْبُد^{۱۳}.

در مدتِ هزار و سیصد سال با آنهمه آیاتِ بیانات، با آنهمه آوامرِ صریحه و با آیهٔ وافی ہدایه «وَالَّذِينَ يُجَاهِدُونَ فِيْنَا النَّحْ»^{۱۴} چنان مارا به تَعْبُد و قبولِ کورکورانه اصول و فروعِ مذهبِ خودمان مجبور کردند و چنان راهِ غور و تأمل و توسعهٔ افکار را بروی ما سد نمودند، که امروز در تمام وسعتِ عالم اسلامی ایران یک طلبَه، یک عالم، و یک فقیه نیست که بتواند اقلًا یک ساعت بدون برداشتن چماقِ تکفیر

- که آخرین وسیله غلبه بر خصم است - با یک کشیش عیسوی، با یک خاخام یهودی و با یک حشیشی مُدّعی قطبیت^{۱۶}، اقلای یک ساعت منظم و موافق اصول منطق صحبت کند. اطفال ما از تمام اصول متقنه اسلامی فقط به حفظ یک شعر مغلق «نه مرگ بود و جسم و نه جوهر نه عرض الخ»^{۱۷} اکتفا می‌کنند که در سن هشتاد سالگی هنوز از عربه کشف اغلاق^{۱۸} همین یک شعر بر نمی‌آیند. طلاب و علمای ما به خواندن یک شرح باب حادی عشر^{۱۹} که وحدانیت را به سوره توحید^{۲۰} ثابت می‌کند قناعت می‌نمایند.

و اگر خدای نکرده یک نفر هم از تحقیقاتِ أبو حنیفه^{۲۱} دست کشیده و برخلاف معنی مجعلولی که به حدیث شریف «الْعِكْمَةُ ضَالَّةٌ كُلُّ مُؤْمِنٍ»^{۲۲} می‌بندند به خواندن حکمت و کلام جسارت نماید آنوقت بیچاره تازه در یک منجلاب وهم و ورطه خرافات می‌افتد که جز اعانت و عطوفت الهی برای رهائی او چاره دیگر نیست.

حکمت و کلام ما معجمونی است مضجع از خیالات بنگیهای هند؛ افکار بتپرستهای یونان؛ اوهام کاهن‌های^{۲۳} کلده^{۲۴}؛ و تخیلات رهابین^{۲۵} یهود؛ پیشوایان پرستندگان گنگ^{۲۶}. علمای عابدین لاما^{۲۷} و زرئسای عناصر پرستان هند هر یک اقلای یک یا دو کتاب مختصر و مفصل در فلسفه مذهب باطل خود نوشته در میان ملت و آشتی خویش انتشار می‌دهند اما در هزار و سیصد سال شهوت ریاست؛ لذتِ صواتِ نعال^{۲۸}؛ و حرصن قرب سلطان، بسه علمای ما فرصت نداد که فلسفه اسلامی را از این مژخرفات جدا کرده و یک رساله مختصر مشتمل بر حکمت طریق حقه خودشان به زبان عوام

نوشته منتشر کنند.

مُلتِ ما بقدرتی از اسلام پرستی و غیرتِ دیانتی همین آقایانِ امروز از معنی و حقیقتِ اسلام دور مانده‌اند که کمالِ بی‌غیرتی و نهایتِ بی‌عرضگیست اگر یهودیها در فکرِ رواجِ مذهب خود نیفتند، امریکائیها دعاتِ مذهبی به‌هر ده‌خرابِ ما نفرستند، و هر گوشه‌ای در یک گوشۀ ایران در صددِ اختراعِ مذهب جدیدی برپیاید.

هفته‌ای نیست که یک (کاتالگ) ^{۲۹} آدنی ^{۳۰} کتابخانه فرنگ؛ یک روزنامهٔ خیلی پست‌امریکا، اعلانِ چندین کتاب در رَدِ اسلام به تازگی ندهد. یک نفر از علمایِ ما نیست که نه برایِ ابطالِ مذاهبِ غیرِ حقّه بلکه اقلّاً برایِ دفاع از مذهبِ حنیفِ اسلام یک رسالهٔ دو ورقی چاپ کند.

بلی! اینانند اولیای امر، اینانند وَرَثَةُ آنبيا^{۳۱}، و اینانند جانشینانِ ائمهٔ دین، و اینانند اشخاصیکه هنوز باز می‌خواهند آمینِ نفوس و دماء^{۳۲} و اموال و ناموسِ ما باشند.

برایِ اثباتِ همهٔ این مراتب دلیلی واضح‌تر از این مکتوب نیست که از رشت رسیده و هر مسلمانِ صاحب غیرت را دوچار حیرت می‌کند:

سید جلال وکیل، معروف به شهر آشوب که چندی قبل در رشت بواسطهٔ ارتکابِ خلافی در حبسِ حکومت بود زن و اطفالش با قرآن به انجمانِ ملی رشت آمده و خلاصی او را خواستکار شدند. وکلایِ انجمان برایِ رحم به اطفالِ صغیر او محبوس را از حکومت خواسته و پس از اثباتِ تقصیر به مجازاتِ خودش رساندهٔ مرخصش کردند. سید استدعا کرد حالا که انجمانِ ملی مرا از حبس رهائی داده باید در تمام عمر در خدمتِ همین انجمان باشم. وَكلا هم اجازه

داده، سید مدّتی مشغول خدمات انجمن رشت بود. تا اینکه در لشته نشای^{۲۴} جناب‌امین‌الدّوله رعایا با واسطه فقر و فلاکت به شورش و هیجان مجبور شدند. از طهران تلگرامی برای سید جلو بی‌نظمی به انجمن رشت شد و جناب حاجی میرزا محمد رضا که طرف اطمینان انجمن‌اند و قبولیت عامله دارند به رفع غائله مأمور شدند. و سید جلال و کیل مزبور را نیز همراه برداشتند. پس از آنکه اندک سروصورتی به کارهای آنجا دادند حاجی میرزا محمد رضا به رشت مراجعت کردند و سید جلال برای اینکه از امنیت آنجا کاملاً مطمئن شود در لشته نشا ماند که بعد از چند روز مراجعت کند.

همینکه حاجی میرزا محمد رضا مراجعت کردند سید شهرآشوب خوابی می‌بیند که امام علیه السلام فرموده‌اند: «تو نایب من هستی و در مدت هفت سال که هنوز از غیبت من باقی است از جانب من رئیس و پیشوای امتی، قول تو قول من، کرده تو کرده من است».

کاغذ خیلی مفصل است ولی خلاصه مطالب این است که سید در مدت چند روز دوازده هزار مرید و معتقد پیدا کرده و مالیات هفت‌ساله را هم به اهالی آنجا بخشیده و وعده داده است که عنقریب خود حضرت ظهور می‌کند و آنوقت دیگر هرچه فرمودند همان‌طور رفتار خواهید کرد. چندین دفعه از انجمن رشت کاغذ‌های سخت به شهرآشوب نوشته‌اند در جواب گفته‌این کاغذ‌ها معنی ندارد و به اطمینان حمقاء^{۲۵} دلگرم است.

و هر دفعه هم امر کرده است که پنج تومان به حامل رقمه بدنه و عجب آنکه بمحض فرمودن این یک کلمه صد

نفر هریک با پنج تومان حاضر می‌شوند که به حاملِ کاغذ بپردازند و بر یکدیگر در اطاعتِ امرِ آقا مسابقت بورزند (انتهای).

بلی این است حالِ یک ملتِ بدبت که از حقیقتِ مذهب خود بی‌خبر و به اطاعتِ تَعْبُدی و کورکورانه مجبور است و این است عاقبتِ امتی که علمای آن جز نفس پرستی و نجابتِ ریاستِ مقصدم ندارند.

* مقاله با عنوان «ظہورِ جدید» مندرج در شماره ۴ صور اسرافیل - پنجشنبه ۸ جمادی الاولی ۱۲۲۵ هجری قمری - ۵ بهمن ۱۲۷۶ یزدگردی - ۲۰ ژوئن ۱۹۰۷ میلادی.

- ۱- مخدومی، (مخدوم = سور + ی، علامت تفخیم و بزرگداشت).
- ۲- شماتت، سرزنش.
- ۳- محبوبین، جمیع محبوب، آنکه در پرده است. آنانکه از درکِ حقایق بازداشتند.
- ۴- ناقضین، جمع ناقض، پیمان شکنان.
- ۵- ذبیبِ نمل، رفتارِ نرم مورچه.
- ۶- طبیعتِ نحل، وزِ زنبورِ عسل.
- ۷- خاتمت، ختم بودنِ پیغمبری بر حضرتِ محمد(ص) و خاتمِ پیامبران بودن ایشان.
- ۸ تا ۱۲- به ترتیب صفاتی است که پیشوایان فرقه‌های، بابیه و ازلیه و ببهائیه و شیعیه به خود می‌داده‌اند.
- ۱۲- تَعْبُد، بندگی کردن.
- ۱۴- (قسمتی از آیه ۵۴ از سوره ۵ مائدہ) یعنی: و کسانیکه خدعا و فریب به کار می‌برند درباره ما...
- ۱۵- خاخام، عنوانِ روحانیون یهود است.
- ۱۶- قطبیت، قطب بودن. مرشد، پیر و راهبر بودن.
- ۱۷- بخشی از شعری است سروده آبونصر فراهی در نصابِ الصبیان که در آن به صفاتِ ثبوتیه خداوند اشاره شده است.
- ۱۸- اغلاق، پیچیدگی. دشواری؛ مغلق، پیچیده و مشکل.

- ۱۹- شرح باب حادی عَشْر، شرحی است با نام «النافع لِيَوْمِ الْعَشْر فِي شَرْحِ بَابِ حَادِي عَشْر» از فاضل مقداد بر کتاب «باب حادی عَشْر» علامه حلی.
- ۲۰- سوره توحید، سوره اخلاص، سوره ۱۱۲ قرآن کریم.
- ۲۱- ابوحنیفه، نعمان بن ثابت (۸۰ تا ۱۵۰ ه.ق.) مؤسس فرقه حنفیه از مذاهیه اربعه اهل سنت و جماعت.
- ۲۲- یعنی: حکمت و دانش گمشده هر مومن است.
- ۲۳- کاهن، پیشوگو.
- ۲۴- کلده، دولتی قدیم در سرزمین بین النہرین کنوی.
- ۲۵- رهابین، جمع رهبان، راهبان، زاهدان ترسا. مبالغه‌کنندگان در اعراض از دنیا.
- ۲۶- گنگ، رودی در هند که نزد هندوان مقدس است.
- ۲۷- لاما، روحانی سرزمین تبت.
- ۲۸- نعال، جمع نعل، توسعه کفش. کفش خاص روحانیون اسلام. نعلیّن.
- ۲۹- کاتالگ "catalogue" لغت فرانسه است به معنی فهرست صورت ریز. سیاهه.
- ۳۰- آدنی، ناجیز ترین. پست ترین.
- ۳۱- اشاره است به حدیث «الْعُلَمَاءُ وَرَبُّهُ الْأَنْبِيَاءُ»، دانشمندان دارثان و ارث‌بران پیامبرانند.
- ۳۲- دماء، جمع دم، خونها.
- ۳۳- لشت نشا، از نواحی تابع رشت. مرکز آن شهر جور است.
- ۳۴- حُمْقا، نادانان.

آفسانه خواب رُبا – یا داستانِ بی‌اصل*

اما راویانِ آخبار و ناقلانِ آثار و طوطیانِ شکر شکنِ
 شیرین گفتار در سرِ گذر های طهران چنین روایت می‌کنند
 که از هزاران سوی قصد و کنکاشهای مخفی آنچه از گوشه
 و کنار گوشزد این گمگشتگانِ وادیِ حیرانی و دورماندگان
 از مجتمع انسانی شده این است که در دوشنبه آخر صفر که
 به بنی امیه تعلق مخصوص دارد مجلس «إنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُؤْخُونُ»
 بعضُهُم إلَى بَعْضٍ تشکیل شد. آخرین أحزابِ شیطان و
 دسته‌جاتِ قشونِ شکسته استبداد از هر طرف جمع شد. ناله‌هاسر
 کردند ضجه ها کشیدند. و بر افولِ کوکبِ بخت و زوالِ نیزِ^۳
 خودسری و خودکامی گریه‌ها کردند. علامِ ضعف و شکست
 خود را یک یک بر شمردند. و آثارِ قوت و غلبة ملت را موبه مو شرح
 دادند، و بالاخره همه یکدل و یکزبان شدند که خواه و
 ناخواه باید تصدیق کرد که نوبتِ کامروائی و فرمانفرمائی
 ما سپری شده، دیگر تابِ مقاومت و محالِ ایستادگی نماند
 اگر دولت روس دو سال و نیم جانِ گردی کند و به آهو گردانی^۴
 ملت مشغول شد در خزانه پول داشت برای برافروختنِ

آتشِ فتنه در آنحای مملکت هزاران مایه از اختلافِ مذهب و تباینِ مللِ متبعه خود و مخالفتهای اخلاقی و زبانی در کار بود و سال‌ها تهای روس^۱ همه به وفای کورکورانه امپراطور خود در اول قبولِ خدمت قسم‌می‌خوردند و علاوه بر آن همیشه سیر و مستغنى بودند، برخلاف ایران که خزانه‌اش چون مغزِ ما تهی است. اهل ایران تماماً از یک نژاد، دارای یک مذهب، اهل یک زبان، صاحب یک خلق و عادتند. سربازهای ما گذشته از بستگی که بدین و آئینِ خود دارند و کشنن مسلمان را ازینرو بر خود حرام می‌شمارند همه از سوی رفتار ما از ما مُتنفر و برای گرفتن کینه دیرینه تا همه جا بر ضدیتِ مُستَعِد و حاضرند چه هیچ وقت نبود که یک سرباز ما برای گذرانِ یومیه محتاجِ هیزم‌شکنی و کشمش‌فروشی و حمالی نباشد، از اینرو برای حفظِ این جزئی اقتدارِ صوری و اعتبارِ ظاهري که هنوز برای ما باقی است باید نعل را وارونه زد و با ملت از در مساعدت و همدردی درآمد و گرن، عنقریب است این ظاهر هم چون باطن خودمان خراب می‌شود و پلِ ما آن سر آب می‌ماند^۲.

در این اثنا یک شاهزاده جَلِيلُ الْقَدْر كه صدر مجلس را به زیب وجود خویش آراسته بود به بیانی فصیح و آدائی بلیغ چنین تقریر نمود که ای یارانِ من در این مدتِ انقلاب و دوره فتنه و طفیان همیشه تدبیری در نظر و تیری در ترکش داشتم که آن را برای دستِ آخر می‌گذاشتم و امیدوارم که هرگز این تیر به خطأ نرود و زهرش در بدن ملت بطور دلخواه کارگر شود، و این تدبیر هرچند تکرارِ حیلهٔ عمرِ عاص^۳ است، لیکن تَشَيّه^۴ به کامل نیز دستور

بزرگان و شیمهٔ^{۱۰} خواص است. حضار مجلس که حیله عمر و را در جنگ صفین و افراشتن قرآن بر نیزه‌ها برای مخالفت با کلام الله ناطق، در نظر داشتند بنای تحسین و تمجید گذاشتند و ضمناً شرح و بسط آن را خواستکار شدند. حضرت والا پس از اندکی تأمل سر برداشته به بیانی بدیع و آدائی دلنشین چنین گفتند، که به موجب اخبار نبوی و آحادیث مصطفوی (صم) و به حکم حسن و عیان در این دوره آخر الزمان از علمای سوء و فقیرای دین فروش که جز لیره و امپریال^{۱۱} به چیزی اعتقاد ندارند و در مقابل اسکناس و میلت^{۱۲} تمام دنیا و آخرت را به هیچ‌می شمارند به قدر کفايت در مملکت داریم که به هیچ وقت نباید در چنین موقع‌ها از آنها صرف نظر کنیم و دقیقه‌ای ایشان را از دست بگذاریم و نیز اعتقاد عوام را تنها به عظم بطن^{۱۳} و طول لحیه^{۱۴} و بزرگی عمامه و گشادی شلوار عالم‌نماها، صرف نظر از تفتیش در علم و دین و تقوی و ورع آنها، مسبوقید و می‌دانید که در نظر عامه امام رازی و شریح قاضی^{۱۵} یکیست. و آنکه حقیقت را از مجاز هرق دهد در میانه نیست؟!

به نظر من باید حالا چند نفر از این تجار دین را دید و دعاوی دیشی آنها را به دراهم محدود^{۱۶} خرید. و آنوقت خود آنها را برای القاء شببه، به جان عوام انداخت و کار آزادی طلبان و مشروطه خواهان را به یکبارگی ساخت و گذشتند از این خود ما هم از گوش و کنار دست به کار می‌زنیم و با آخرین قوت خود برای هرج و هرج و قتل و غارت موشه دوانی^{۱۷} می‌کنیم، آنوقت ملت از یک طرف بواسطه فتاوی این عالم‌نماها و از طرف دیگر به علت سلب امنیت به جان

می آیند و ناچار به ذیل^{۱۸} اقتدار ما دستزده امانت می خواهد در آن صورت خواهید دید که کار به کام است و تعزیه تمام همینکه کلام به اینجا رسید صدای احسنت در تمام فضای... پیچید و یکصد هزار تومان از خزانه خاص بیرون آمد و به اتحاد آراء تاجر باشی بازار دین فروشان شیخ بی نور را دعوت کرده مقدمش را به اعزاز تمام پذیرفتند و پس از بازار گرمیها و چانه زدن های باعث و مشتری معامله دین فروشی ختم شد و بر حسب آنچه در آفواه^{۱۹} است قیمت دین ملاذ الانام را به وجه ذیل بریدند:

نقد به توسط مختار الدّوله.. پنج هزار (۵۰۰۰) تومان: سند قرض به بانک روسي که به خرج قروض... آمد بیست و هشت هزار (۲۸۰۰۰) تومان: حواله به بازک روسي در چهار قسط، که فقط قسط اولش را پرداخته اند، دوازده هزار (۱۲۰۰۰) تومان. جمع کل: چهل و پنج هزار تومان (۴۵۰۰۰) تومان.

بعد از آنکه خیال آقا از هر جهت راحت شد. اول در حوزه درس شروع به اغوا^{۲۰} طلاب نمود و رفته رفته بعضی از آنها را که همسلیقه خود یافت کانون دما غشان را به وعده پلو و سینه مرغ مشتعل کرد و چند روز نیز بیچاره ها را به روزی دو قران موظف ساخت. اگرچه بعد ها که دست کم شد^{۲۱} و غلائی^{۲۲} در بازار دین فروشی دست داد مزد این نوع کار گران به روزی دو هزار و پنج شاهی و دو ریال نیز رسید. باری سردار معمم این قشوں منظم را از بیت المال مسلمین مسلح کرده به سپه سالاری فرزندی آقا هادی مأمور به صحن و حیاط بهارستان و تمدید و کلای عظام و هو اخوان مشروطیت کرد. و از طرف دیگر پنا پر مسموعات

بتوسط مَجْدُ الدَّوْلَةِ مبلغی مُعْتَدِّ به^{۲۳} برای کورِ موصیلی یا شیخ املى از طرف مرکز ارسال شد و آن بد بخت شقی هم که قدس و تقوای ظاهر را دام تزویر قرار داده بود، وقتی که چشمش به آخرین مقصود یک عمر زحمت خود افتاد دین و دل را از دست داد و فوراً مانند بوزینه به عرشِ منبر جست و از ضدیت مجلس شوری و توهین وکلا و طعن بر حجتین آیتین حضرتِ مستطاب آقای آقا سید عبد‌الله و حضرتِ مستطاب آقای آقا میرزا سید محمد طباطبائی آنچه یک زبانِ ژاژگو^{۲۴} قوه دارد دقیقه‌ای فروگذار نکرد. و ضمناً نقيب السادات را بوسیله دیگر تحریک کرده چادر زده ختم مرحوم تیول را باشکوه و طنطنه فوق العاده گرفتند و مسمومین تیول را بر ضد حکم قانونی مجلس شوری برانگیختند. و باز بر حسب مسموعات نایب السلطنه و وزیر... و اقبال... الدوله به اینقدر از هرج و مرج قناعت نکرده شب و روز آتش فتنه را دامن می‌زدند. چنانکه در موقعی که فرزند حضرت آیة الله آقای آخوند ملا محمد کاظم خراسانی عازم زیارت مشهد رضوی (عم) بودند دو سه دفعه به گمان اینکه می‌توان در قلب پاک و نفس مطمئنه ایشان رسوخی کرد و بتوسط حضرت معظم در قلوب حجاج اسلامیه عتبات عالیات^{۲۵} إلقاء شببه^{۲۶} نمود در حضرت عبد‌العظیم از ایشان دیدن شد. غافل از آنکه علمای حقه ما زنده به نفس رحمانند نه به قرب امرای سلطان.

و نیز متحصّنین شاهزاده عبد‌العظیم را که چند دفعه در صد دست کشیدن از نفاق و شقاق برآمده و در شرف امدن به طهران بودند، از مراجعت ممانعت نموده از آنها تقویت مالی کردند.

و هم حاجی میرزا لطف‌الله را تحریض کرده و به یافتن مُزخرفات و مُواعِظِ ضاله مُضیله^{۲۷} در بالای منابر و ادار نمودند. و در همت آباد برای مزید هرج و مرج انجمن همت و امر به معروف تشکیل نمودند و جمعی از آشرار و او باش را برای برهم زدن نظم شهر شبها به اجرای حدود شرعی و انجام مأموریت‌های اداره نظمیه حاضر کردند و ریاست این دسته را نیز به یک کشیش کلدانی و یک سید ریائی واگذار نمودند. چندین تلگراف هم به نجف اشرف در مذمت اجرای امر الٰهی در مسئله شوری از هر طرف گفته شد. آقا بالاخان انجمنی مرکب از هفت‌صد هشت‌صد نفر از لوطیه‌ای طهران برای حمایت استبداد تشکیل داد. و انجمن بعضی روضه خوانها نیز بر ضد مجلس شورای ملی و جناب آقا سید جمال‌الدین واعظ و جناب ملک المتكلّمين تأسیس و تذکار خرافات و کفرهای در لباس دین بالای منابر در هرگوشه رواج گرفت.

سید محمد یزدی و سید علی یزدی عمومی او به تزویر و تدلیس^{۲۸} اولیه خود رجوع نموده به ساختن (تمبر) و (استامپ)^{۲۹} فرقه مجاهدین تبریز و قفقاز شروع کردند و از زبان آنها الفاظ کفرآمیز و موهن نسبت به شریعت اسلام ساخته و انتشار دادند و از طرف رؤسای فرقه ضاله با بیه الواح ساخته و در تمجید و تحسین عده‌ای از وکلاء و برخی از واعظین که به دیانت موصوف و به وطن پرستی معروفند هرچه خواستند نوشتن و چنین وانمود کردند که تأسیس مجلس شوری نعوذ بالله مخالف با مذهب اسلام و رواج بازار کاسد بابیه است و خدمت به مجلس خدمت به طایفه ضاله می‌باشد.

فرقه‌های مخالف از کهنه پرستان روحانیّین در هر بَلَدِ^۱ جمع آمدند، در آن‌لی این فرقه با مجاهدین آنجا زدوخوردهای مُفصّل کردند. و در کرمان نیز همین فرقه موجب هرج و مرجها شدند. در تبریز میر هاشم نام جمعی از الواط و اشرار و او باش را دور خود جمع کرده و همه روزه با سیم روسی برای برهم زدن اساس عدالت و تحریک عَرْقِ شِیقاق و نِفَاق^۲ دستور العمل از طهران گرفت.

میرزا رحیم چنگیر که سابقاً از راپور تچیه‌های مخصوص بود با جمعی دیگر از اهل بَغْنی^۳ و فساد تبریز شعبه همان فرقه را در طهران ترتیب دادند که اعضای رئیسه‌اش قاطرچی‌ها و مهترها و فراشتهای درب‌خانه^۴ بودند. مسجد سراجُ الملک^۵ برای اجلاس‌ات این فرقه معین شده میرزا غلامعلی نام بی‌دین‌ترک و حاجی میرزا اسدالله تبریزی و شید محمد یزدی دامن زدن آتش فتنه را به توسط این انجمن به عهده گرفتند. و از قرار مذکور به‌طور غیر رسمی امر می‌رسید که عموم قاطرچی‌ها و فراش‌ها باید جزء همین انجمن باشند.

اهمی بیچاره نظمیه شهر را تحریک کردند که به اسم مواجب از کار خود دست‌کشیده و رشتۀ امور را به‌دست... بدنه‌ند تا به‌طور دلخواه به کشن ملل متنوعه و تبعه‌خارجه و از دیاد فتنه و فساد بکوشند.

آقای خمامی که از گذشته‌ها نادم بود و چندین دفعه عزیمت رشت نمود ممانعتش کردند. و با وجود اعراض خود او به دخول در دائرة فساد و همراهی با مجتبی تبریز و شیخ فضل الله مجبور ش نمودند. حاجی میرزا الطف الله مفسد بی‌دین را برای القاء شبیه و سلب عقیده عوام از شورای

مَلِّی در همه این مجامع به منبر کشیدند؛ و پس رحیم‌خان را بر قتل و غارت محال قراجه‌داغ و ریختن دماء^{۲۷} مسلمین مأمور کردند. و اقبال‌السلطنه را به سفك دماء^{۲۸} و نهیب اموال^{۲۹} اهالی ماکو نامزد نمودند. و کار خرابی طالش و کرگانه رود را به آرفع‌السلطنه گذاشته و چپاول و یغمای محال^{۳۰} خلخال را به شکر‌الله‌خان سپردند و خون‌ریزی اهالی فارس را از کف کفايت قواوم‌الملک نادان خواستند. آقامحمد مهدی بی‌دین از خدا بی‌خبر را برای تولید فتنه و فساد و سنگربندی کرمانشاهان تعیین نمودند و خوردن خون تجار زنجان را به عهده مظفر الدّوله رئیس موزیکان پیشگیرانه گذاشتند. و اسد‌الله خان را به توسط اکرام‌السلطان به کشتن وکلای آذربایجان فرستادند و حاجی آقا محسن را در عراق به جان یک مشت رعیت بی‌گناه انداختند.

مُلتِغیور ایران همه این مراتب را می‌شنید و پاره‌ای را نیز به چشم عیان می‌دید ولی چون تمام این قوای استبدادی را در مقابل قدرت اتحاد خود هیچ می‌پنداشت مثل او قیانوس ساکن همه را به وقار و سکون می‌گذرانید تا وقتی که خلاف و خیانت‌های شیخ موصوف از حد گذشت و نقشه‌های مخفی مُستبدین بتوسط بی‌نور مزبور و علاء الدّوله و سایرین یکباره آشکار گشت. آنوقت دریایی غضب مُلتی که نمونه قوه قهر و انتقام‌الله‌است به جوش آمد و خون در گروق^{۳۱} مُلت با سرعت برق بنای دوران گذاشت و بر عالمیان هویدا و ظاهر کرد که آنچه را مخالفین در عدم موافقت اصول اسلام با مقتضیات عصر جدید می‌گفتند حقیقت نداشت و اسلام ناموفق، اسلام مجعلو و شریعت مخترعه پاره‌ای علماء سوء بود و گرنه حقیقت اسلام منبع هرگونه تربیت و ترقی

است و چیزی که اندک مخالفت با وصول انسان به مُنتبهای درجاتِ کمال باشد در دین مُبین نیست. از اینرو تقریباً بیش از ده هزار نفر روز جمیعه نُهم شهر جُمادی الاولی در مدرسهٔ صدر حاضر شدند و پس از آنکه حضرت آیة‌الله آقای آقا میرزا سید محمد مجتبی طباطبائی و سایر حجج اسلام را به اعزاز و اکرام تمام به مسجد آورده بیک زبان دفع ماده‌های فساد و منابع بغض و عناد^{۴۰} یعنی شیخ فضل الله شیخ محمد آملی و میرزا لطف الله روضه‌خوان را از حضرت او خواستکار شدند و حضرت آیة‌الله هرچه خواستند مردم را ساكت کنند و در حفظ احترام اشخاصی که خود به بی‌ناموسی تن داده‌اند تا آن حد که مهر و معبت قلب اسلام پرسست آن حضرت معظوم اقتضا می‌کرد سعی نمودند. هیجان ملت بیش ازینها بود و نصایح حضرت حجۃ‌الاسلام معظوم آتش درونی آنان را تسکین ننمود بالاخره معاهده‌ای را که شیخ فضل الله نگاشته بود حضرت معظم دوباره به خط مبارک خودشان مرقوم فرمودند و پذیرفتند توبه هزار دفعه شکسته او را از ملت خواهش کردند. چون ملت حق‌شناس ایران بعد از فضل خدا آنچه دارند از همت و الای حضرت آیة‌الله آقای سید عبد الله مجتبی و آن حضرت دارند ناچار به قبول شدند ولی نفی شیخ محمد آملی و میرزا لطف الله را جداً خواسته حضرت آیة‌الله نیز امر فرمودند و حکم کتبی دادند ولی با این‌مه من حمت‌های حضرت حجۃ‌الاسلام باز چون خائن بود خوف خیانت مجبورش نمود که به بُقعة حضرت عبد العظیم(ع) پناه برد و آن ناحیه مقدسه را به لوث وجود خود آلوده نماید. این است صورت دستخط حضرت حجۃ‌الاسلام که به خط و مهر خودشان در اداره موجود است:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

من متعهد می شوم اگر جناب حاج شیخ فضل الله برخلاف معاہده‌ای که کرده است رفتار نماید خود پشخصیه او را از طهران بیرون کنم. ملا محمد آملی و حاج میرزا لطف الله هم باید بروند. ۹ جمادی الاولی سنّة ۱۳۲۵ محل امضای مبارک (محمد بن صادق الحسینی الطباطبائی).
ایضاً

صورت معاہدة او از این قرار است. حرکتی که مخالف و ضد مجلس مقدس شورای ملی است نکند. انجمان منعقد نکند. چادر برپا نکند. همه‌جا موافق با مجلس باشد.
محل مهر مبارک (محمد بن صادق الحسینی الطباطبائی).
وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى.

﴿ سر مقاله شماره ۵ صور اسرافیل با عنوان «افسانه خواب ربا – یا داستان بی‌اصل» – پنجشنبه ۱۵ جمادی الاولی ۱۳۲۵ هجری قمری – ۱۷ بهمن ۱۲۷۶ یزدگردی – ۲۷ زوئن ۱۹۰۷ میلادی. ﴾

- ۱ – (قسمتی از آیه ۱۲۱ سوره ۶ انعام) یعنی: "... همانا دیوان در دلهای دوستان خویش از مشرکان می‌افکنند" ... گروهی از آنان برگرهی.
- ۲ – افول، فرورفتن و غروب کردن.
- ۳ – نیز، نور دهنده، روشنایی بخش چنانکه خورشید و ماه؛ آفتاب، ماه.
- ۴ – آهوگردانی، راندن آهوان در صحراء به کیفیتی خاص تا در تیررس شکارگران قرار گیرند. نغییر بانی.
- ۵ – آنچه، جمع نَحْوٌ، موى‌ها. گوشها. اطراف. نواحی.
- ۶ – سالدات، از کلمه فرانسوی "soldat" به معنی سرباز.
- ۷ – آنسی(سوی) آب ماندن پل کسی، وسیله رهایی و یاری از دسترس او دور افتادن.
- ۸ – حیله عمر و عاص در جنگ صفين، دستور او به لشکریان معاویه بود تا قرآنها بر سر نیزه کردن و مانع غلبه لشکریان علیه السلام بین آنها شد.

- ۹- تَشْبِه، همانندی. شبیه مازی. همانند مازی.
- ۱۰- شِيمَه، خلق. خوی. طبیعت. عادت.
- ۱۱- آمپریال، Imperial کلمه فرانسوی است. نویسی مکنه طلا.
- ۱۲- تَمنَات، واحد پول روسی.
- ۱۳- عَظَمَ بَطْنُ، بزرگی شکم.
- ۱۴- لَعْيَه، ریش.
- ۱۵- امام رازی، ابو عبد الله فخر الدین محمد بن عمر بن حسین بن علی طبرستانی رازی معروف به ابن الخطیب فقیه شافعی دانشمند علوم معقول و منقول و صاحب تالیفات بسیار (۵۴۲-۶۰۶ ه.ق.): شریع قاضی، شریع بن حارث قاضی و فقیه کوفه در صدر اسلام (متوفی ۷۸ ه). فتوی دهنده بر خروج حضرت امام حسین بر یزید به امر عبید الله بن زیاد.
- ۱۶- دَرَاهِمَ مَدْدُود، درهمهای شمرده شده و ناچیز (ماخوذ از آیه ۲۰ سوره ۱۲ یوسف) و مراد پول ناچیزی است که یوسف را با آن خریدند.
- ۱۷- موشک دوانی، سُوْسَه آمدن. اخلال کردن. کارشکنی کردن.
- ۱۸- وَيْل، وای.
- ۱۹- در آفواه، بر سر زبانها. شایع میان مردم.
- ۲۰- اِغْوَا، از راه بدر بردن و گمراه کردن.
- ۲۱- کم شدن دست، کم شدن طالب و همکار و رقیب.
- ۲۲- غِلَامُ، گرانی.
- ۲۳- مُعْتَدِّيه، هنگفت. قابل ملاحظه.
- ۲۴- ژاژگو، بیهوده‌گو.
- ۲۵- عَتَبَاتِ عَالِيَّات، آستانه‌های بلند. مراد بارگاههای مقدس کربلای معلّی و نجف اشرف است.
- ۲۶- إِلْقاء شُبْهَه، به اشتباه انداختن.
- ۲۷- ضَالَّةُ مُضَلَّه، کم کشته گمراه کننده. گمشده گمراه سازنده.
- ۲۸- تَدْلِيس، فریبکاری. عوام فریبی.
- ۲۹- إِسْتَامَپَ Estampe لغت فرانسه است به معنی باسمه.
- ۳۰- بَلَدَ، شهر.
- ۳۱- عَرْقَ شِقَاقَ و نِفَاقَ، رَجَكَ دشمنی و دوروبی و ریا.
- ۳۲- بَغْيَ، ستم.
- ۳۳- درب‌خانه، دارُ الْعَكْوَمَه. دربار.

- ۲۴- مسجد سراج‌الملک، مسجد واقع در خیابان برق (امیرکبیر) طهران.
- ۲۵- دماء جمع دم، خونها.
- ۲۶- سفك دماء، خونریزی. ریختن خونها.
- ۲۷- نهب اموال، غارت مالها.
- ۲۸- محل، جمع محل، آبادیها.
- ۲۹- عرق، جمع عرق، رگها.
- ۳۰- عناد، دشمنی.
- ۳۱- یعنی: سلام بر آنکه از راه راست پیروی کند.

در خدمتِ رعایتِ^۱ یعنی خدمتِ رهبری
 و حکومتِ بنی‌طهرا
 تقدیر تقدیرِ دنی و تقدیرِ مذهب

در نمره سوم صور اسرافیل مکتوبی از کرمان که حاوی تظلمات^۱ جان گداز اهالی از حکومت حالية آن ایالت بود درج شد. نواب^۲ والا فرمانفرما در جواب آن رقעהای به جناب وزیر علوم نوشت و طبعش را هم در روزنامه خواستکار شده‌اند، و بالاخره بنا به خواهش جناب وزیر علوم در نمره ۱۲۲ روزنامه مقدس مجلس چاپ شده است.

با اینکه مسلک روزنامه ما صلح و سلم^۳ است ولی از مدافعه خود، خاصه وقتیکه راجع به دفع ظلم از مظلوم باشد ناگزیریم، و تلافی این مختص خروج از طریقه خود را^۴ به مشترکین عظام و عده میدهیم.

حضرت والا مرقوم می‌فرمایند: «روزنامه صور اسرافیل را یکی از دوستان به ملاحظه الفاظ بی‌مأخذ و کلمات مستهجنی که نسبت به شخص بنده و حکومت جلیله کرمان، که در هیچ روزنامه آزادی گفتگوئی از شخص بنده نباید بکند در او درج شده بود، برای ملاحظه بنده ارسال و از نکات او مستحضر شدم».

اولاً^۵ از حضرت والا خواهش می‌کنم که به منشی محترم

خودشان بفرمایند بعد از این ضمیر «او» را که مخصوص ذوی‌العقل^۲ می‌باشد به روزنامه که کاغذ و مُركب است راجع نفرمایند. چه اینکو نه صرف نظرهای ادبی، گذشته از اینکه در نشر جایز نیست، آدمهای بی‌سواندی مثل اجزاء اداره ما را در فهم معنی دچار اشکال می‌کند.

ثانیاً ظاهر عبارات این رُقه را وقتی با مندرجات «حَبْلُ الْمُتَّيِّنْ»^۳ روی هم بریزیم چنین معلوم می‌شود که نویسنده صور اسرافیل بواسطه امنیت بلاد و آسایش عباد، که ناشی از عدالت و رعیت پروری بزرگان وقت است، دیگر مطلبی برای پر کردن روزنامه به دست نیاورده و مجبور به جعل و اختراع مکتوب شده است.

این تصور بکلی خلاف واقع است چه نویسنده این مکتوب جناب افضل الملک کرمانی، و مخاطب جناب آقا سید حسن تقی زاده، و مکتوب نیز با امضا و مهر و خواهش درج در یکی از روزنامه‌ها، بیش از دو هفته است که عیناً خدمت جناب وزیر علوم می‌باشد.

و اما اینکه نواب والا می‌فرمایند: «در هیچ روزنامه آزادی گفتگوئی از شخص بندۀ نباید بکنند»، معنی این عبارت بکلی بر ما مجھول است و مفهوم ظاهري آن نیز چون منسوب به نواب وال است خیلی مایه تعجب می‌شود، چه خوردن شجره منهیه، آدم علیه السلام را هم در آنوقتها که هنوز آزادی قلم رسمی نشده بود، کتب شرعی و تاریخی ملل متبعه دنیا اسم ترک اولی^۴ گذاشته و نوشته، انتشار دادند.

موافق قوانین تمدن عصر جدید نیز هیچ وقت و در هیچ جای دنیا وزرای مسؤول از حوزه بشریت خارج نیستند که نتوان در اعمالشان انتقاد کرد. و روزنامه‌های دنیا را

که زبان ملت است از کاری به این اهمیت عَزل نمود.^۸ ما گمان می‌کنیم که شاید این اشتباه از راه عدم محکومیت وکلاع به دیوانخانه‌ها^۹ به حضرت والا دست داده و وکلا را با وزراء مشتبه نموده‌اند در صور تیکه هیچ قانونی تا به حال عدم مسؤولیت مطلقاً وکلا را هم بر عهده نگرفته است. منتها محض اینکه وکلاع برای اعمال شخصی خود از کار ملت باز نمانند و مصلحین هر روز به خیال تعویق و مستی امر مجلس، برای ایشان گربه تازه نرقصانند.^{۱۰} حکمیت امور راجعه به وکلاع را از کارهای خود مجلس قرارداده‌اند. و أحدی درین حکم با ایشان شریک نمی‌باشد.

دیگر آنکه اگر کسی در مکتوب مُندرجۀ صور اسرافیل مراجعت کند می‌داند که این شکایت ما چندان راجع به حضرت والا نبوده و مرجع آن حکمران کرمان فرزند خلف ایشان است. و از سوء اتفاق صفحه اول همین نمره روزنامه مقدس مجلس، که اعتراضات حضرت والا را حاوی است، دعوی صاحب مکتوب را به خوبی ثابت می‌نماید. چه در ضمن مذاکرات مجلس یکشنبه^{۱۱} ۱۱ نمره ۱۲۲ روزنامه مجلس این طور می‌نویسد:

«در اوقاتیکه جناب رئیس حضور داشتند پاره مطالب مسیمه مطرح شد و مذاکراتی به عمل آمد. جناب بحر العلوم وکیل کرمان شرح مبسوطی از تظلمات متظالمین کرمان که از دست فرمانفرما وزیر عدلیه حاليه و از حکومت او و از دست پسر ایشان حاکم حاليه کرمان شکایت کرده پاره‌ای بی موالاتیهائی که از طرف حکومت در عدم رعایت پاره‌ای از دقائق سرحد بلوچستان شده اظهار داشتند. در باب اظهارات جناب بحر العلوم در تهدبات واردۀ بر اهل کرمان

و سایر مراتب از سایر وکلاع کرمان هم استفسار شد، آنها هم قریب به همین عناوین اظهار داشتند. قرار شد در این دفعه از طرف مجلس مقدس به وزارت داخله نوشته و رفع آن مفاسد خواسته شود».

البته مشترکین عظام ما مسبوقند که این مذاکرات مُنتظِل‌مانه یا دادخواهانه مجلس درباره کدام ایالت بد بخت ما و راجع به چه دسته از فُقراء مملکت می باشد.

بلی! این مذاکرات راجع به آن مردم است که در عمر خود جز لباس کرباس نپوشیده اند؛

این مذاکرات راجع به مردمی است که ذاته شان از تمام لذائذ نعمتهاي خدائی جز کشک و سبوس ذرت نچشیده است؛

این مذاکرات راجع به ایالتی است که دخترهای یک آنرا از فقر و فاقه به چند من آردِ جو معاوضه می کنند؛

این مذاکرات راجع به مردمی است که چراغهای شهرشان را از غایت قلت از تلی که مُشریف بدانجاست می توان شمرد؛

این مذاکرات راجع به مردمی است که هنوز در قرن بیست میلادی که سیاهان حبشه هم مدته است آزاد شده اند، و کولیهای چین نیز سرشان به بالینی گذاشته شده^{۱۲}، باز خرید و فروش می شوند و در خانه هر حاکم عدالت پرور و هر مأمور رعیت نواز که از آنجا برگشته نمونه ها و مسطوره های متعدد از این عبید^{۱۳} و آمه های^{۱۴} دوره آزادی ایران موجود است؛

این مذاکرات راجع به شهریست که مردان آنجا همه ساله دسته دسته از خجالت عیال و اولاد به هند فرار می کنند

و آرزوی دیدار وطن و آحفاد^{۱۵} خود را در خانه غربت به کور می بردند.

باری بعد از آن عبارات سابق الذکر حضرت والا دیگر اظهار بی طاقتی در مجازات و کیفر ما فرموده و هفت هشت سطر دیگر بر رُقعه افزوده اند. ولی خوب بود که پیش از این حکم بَتَّی^{۱۶} و قطعی، اول جانی^{۱۷} را تعیین می فرمودند و بعد از آن مجازات او را می خواستند. چه ما مقاله را به اسم «مكتوب کرمان» درج کرده بودیم و آفعالِ مُسْلِم را هم که باید ظاهراً حمل به صحت کرد^{۱۸} تا خلاف آن معلوم شود، در این صورت اگر حضرت والا اول تحقیق در صحبتِ دعوای مامی فرمودند به احتیاط نزدیکتر بود، چه آنوقت می دانستند که صاحبِ مكتوب کیست و بعد از تعیین آن عنانِ قلم را به طرف او برمی گردانند و با این اضطراب و قلق روزنامه نگار را که موافق قوانین همه دنیا حق پذیرفتند همه این قبیل مكتوبها را در صورتیکه مُمضی^{۱۹} باشد، دارد، مورد این اعتراضات سخت نمی فرمودند. و ما بواسطه کاغذهای متعددی که در اداره داریم حدس می زنیم که اگر کمیسیونِ محکمه‌ای هم چنانکه میل خاطر ایشان است تشکیل شود و جناب افضل‌الملک هم حاضر شوند چندان از این دعوی حضرت والا صرفه‌ای نبرند... در هر صورت محض استحضار خاطر عاطر^{۲۰} وزارتِ عدلیه معروض می داریم که طرف‌شما در کرمان است، شخص دیگریست، و در طهران و اداره صور اسرافیل نیست.

اما اینکه نواب والا می نویسند: «در خصوص تلگراف راجع به عمل مالیات، به اندازه‌ای این روزنامه بی اطلاع است که در حقیقت این اعتراض را به وکلایِ محترم ملت و

وزرای دولت نموده است به ملاحظه اینکه این تلگراف از مبادی عالیه^{۲۱} به عموم ممالک مقرر شده است که اصلاً و فرعاً مالیات هر محل را مطابق سنت‌ساقه حکام هر محل دریافت دارند، پس در حقیقت اعتراض این روزنامه به این «دو مبدأ محترم بوده است»، خوب است حضرت والا آولاً لفظ اعتراض را که قدری تند است به (Critique^{۲۲}) و انتقاد مبادله فرموده و پس از آن بفرمایند قدری از روزنامه طیمیس^{۲۳} را که در طهران دوره‌های متعدده اش موجود است برایشان ترجمه کنند، و آنوقت ببینند که ملت نه فقط بر حضرت والا بلکه بر همان وکلاعِ محترم و وزیری دولت و همان مبادی عالیه، که نمی‌دانیم معنیش چیست، قانوناً حق اعتراض دارند. حالا ببینیم صاحب مکتوب چه نوشته: صاحب مکتوب می‌نویسد: «در این وقت سال که رعیت بیچاره نه حاصلی برداشته، و نه مایه از سال گذشته داشته، حواله کردن دو ثلث از مالیات در این اوقات، تو مانی سه تو مان و این غسرت^{۲۴} اسباب خسارت رعیت خواهد بود.» آیا در مملکت شوروی حق هر آدنی^{۲۵} رعیت نیست که به این حکم خانه برانداز، ولو اینکه به قول حضرت والا از مبادی عالیه ناشی شده باشد، اعتراض نماید؟ خاصه اگر نسبت به ایالتی باشد که از کثرت ظلم و دوری از مرکز امروز درخور این باشند که دفتر إعانه برای آنها باز شود و یهود و نصاری از نواحی و اطراف برای آنها آذوقه و لوازم حیات بفرستد؟ و آیا خود حضرت والا که امروز زمامِ عدالت یک مملکت را بدست گرفته‌اند و جداناً مأمور نیستند که به هر سعی و کوشش که شده جلو چنین ظلمی را بگیرند؟ مخصوصاً وقتی که راجع به جائی باشد که خودشان در آنجا

حکومت می نمایند؟

صاحب مکتوب می گوید: «چرا بانک ملی تشکیل نشد و مالیات دیوانی به جمع بانک نیامد». صاحب حبل المتنین بعد از آنکه دو هزار فحش و کتره^{۲۷} در هزار پرده نسبت به ما می گوید جواب می دهد که «وجوه مالیه را به اداره جهانیان تحویل می دهند».

جیب و بغل و کلاع و صندوق اداره صور اسرافیل و شاید دفتر مجلس مقدس شوری از نوشه های جان فرسای اهالی کرمان مملو است. و صدای کلای کرمان در دارالشورای ملی به فلك می رسد. باز نویسنده مزبور رقیمه^{۲۸} و ثوق لشکر وزیر کرمان را سند می آورد.

صاحب مکتوب صریعاً اظهار می نماید که: «در بیست روز قبل، از وزیر داخله تلگرافی به نصر الدّوله رسید که عمال را تعیین کنید و مالیات را نصف حواله بدھید» و جناب مدیر حبل المتنین بواسطه عدم اطلاع و بیچارگی اینطور می نویسند که: «اولاً اینکه مرقوم داشته تلگرافی از وزیر داخله به کرمان رسید که مالیات را نصف حواله بدھید واضح است که گرفتن و دادن مالیات ربطی به وزارت داخله ندارد و راجع به وزارت مالیه است، چگونه می تواند وزیر داخله حکم به گرفتن یا نگرفتن مالیات کند» و اینقدر مسبوق نیستند که احکام صادره، از هر وزارت خانه که باشد، اطلاع و اخبار^{۲۹} آن به حکام تکلیف وزارت داخله است و این استعجا بی که می کنند بیشترش راجع به بی اطلاعی خودشان است نه به حقیقت مسئله. در هر حال عجالتاً رد و ایراد را به اینجا ختم می کنیم و توضیح و تکمیل آن را برای صورت رجوع به دعوی می گذاریم و محض مزید

بصیرتِ خوانندگان به درج یکی از مکتوبهای کرمان برای
این هفته قناعت می‌ورزیم...

مقاله با عنوان «دفاع» مندرج در شماره ۶ روزنامه صور اسرافیل
یزدگردی (ص ۲ تا ۶).

پنجشنبه ۲۳ جمادی الاولی ۱۳۲۵ هجری قمری - ۲۴ بهمن ۱۳۷۶

- ۱- تظلمات، جمع تظلم، دادخواهیها.
- ۲- سلم، آشتی. صلح.

۳- ← آغاز سری مقاله شماره ۱

۴- ذُرْيَ الْعُقُول، صاحبان عقل. ادمیان.

۵- حبل المتنین. نام روزنامه‌ای که اصل آن در کلکته منتشر می‌شد با
مدیریت مؤید‌الاسلام و در ایران نیز به مدیریت میرزا سید حسن
کاشانی برادر کوچک مؤید‌الاسلام در طهران از ربیع الاول ۱۳۲۵
هجری قمری تا توپ بستن مجلس ۵ پنجم شماره هم در ۱۳۲۷ در
رشت منتشر شده است.

۶- شجرة منبیه، درخت نهی شده. اشاره است به آیه: "...يَا آدَمَ اسْكُنْ أَنْتَ
وَ زُوْجُكَ الْجَنَّةَ وَ لَا تَقْرَبَا هُذِهِ الشَّجَرَةِ...". این درخت در روایات
ادیان دیگر «درخت سبب» است و در روایات و ادبیات ما «گندم» است
که آدم و حوا از آن خوردند و از بهشت رانده شدند.

۷- ترک اولی، دست برداشتن از آنچه سزاوار و آرجح است و بهجا
آوردن راجح.

۸- عزل نمودن، اینجا یعنی بازداشتن و جلوگیر شدن.

۹- اشاره است به مصنونیت پارلمانی وکلای مجلس از جلب و احضار
شدن به دادگاهها.

۱۰- گر به رقصاندن، کنایه‌است از بازی در آوردن و بلا تکلیف و سرگردان
کردن کسی را.

۱۱- ظاهرًا ۱۱ جمادی الاولی.

۱۲- به بالین گذاشتن سر، کنایه‌است از سر و سامان گرفتن و صاحب
مسکن و خانواده گشتن.

۱۳- عبید، بنده. زرخربید.

۱۴- آمد، کنیز.

- ۱۵- آحفاد، جمع حاقد و حقد، نوادگان. فرزند زادگان.
- ۱۶- بُتّی، قطعی و جزئی و بی بازگشت.
- ۱۷- جانی، جنایتکار. خونی. آدمکش.
- ۱۸- اصلی است مبنی بر اینکه عمل هر کس خاصه فرد مسلمان صحیح است مگر آنکه خلاف آن ثابت شود.
- ۱۹- مُمضی، امضا شده. دارای امضا.
- ۲۰- عاطِر، بوی خوش‌دهنده. خوشبوی.
- ۲۱- تبادی عالیه، مراجع و مصادر عالی نظیر وزیران و زاتخانه‌ها یا نخست وزیری و غیره.
- ۲۲- یعنی وکلاء و وزراء.
- ۲۳- کرتیک لغت فرانسه است به معنی انتقاد و زشت و زیباکویی.
- ۲۴- طیمس، Tayms، تیمز؛ روزنامه‌ای که در لندن منتشر می‌شود.
- ۲۵- عسرت، تنگدستی.
- ۲۶- آدنی، فرودست‌ترین.
- ۲۷- کتره، پوچ و بیهوده و بی ربط.
- ۲۸- رقیمه، منقمه. نامه. نوشته.
- ۲۹- اخبار، آگاهی دادن. خبر دادن.

* * *

در ایران مدت‌هاست رسم شده که صحت و سُقُم و وجود
و عدم حقائق ثابتۀ دنیا را بسته به اعتقاد یا انکار شخصی
خودشان می‌دانند:

زمین کروی نیست.

برای اینکه ما اعتقاد نداریم.

ماه کوچکتر از مریخ نیست.

برای اینکه ما اعتقاد نداریم.

و با میکرُب ندارد.

برای اینکه ما اعتقاد نداریم.

طلا بسیط نیست.

برای اینکه ما اعتقاد نداریم.

هو امرگب نیست.

برای اینکه ما اعتقاد نداریم.

عناصِر ممکن نیست از چهار تا بیشتر باشد.

برای اینکه ما اعتقاد نداریم.

کشتی‌های انگلیس در کمتر از بیست و چهار ساعت
نمی‌توانند تمام بنادر خلیج فارس را متصرف شوند.

برای اینکه ما اعتقاد نداریم.
کارخانه دنیا فقط منتظر انکار و اعتقاد ماست. اگر
اعتقاد کردیم همه‌چیز به وجود می‌آید. و اگر انکار نمودیم
همه دنیا معدوم می‌شود.

عقلای دنیا در مقابل این جهالت بحث^۱ و این خودپسندی
مضحك این طور به ما می‌گویند: اخوی!^۲ اعتقاد یا انکار
شما نسبت به حقایق تغییر ناپذیر دنیا یا خواسته‌های آزلی
خدا ضرری نمی‌رساند. چه اقرار کنید و چه انکار نمائید
حقائق در جای خودش ثابت و تغییر ناپذیر است. نه بازد
شما سیارات از حرکت می‌ایستد و نه با قبول شما ثوابت
به حرکت می‌آید.

و باز یکی از مسلمیات همین عقلا که حقاً بر چنین
جهالت و نادانی ما می‌خندند این است که موافق یا قانون
آشکار عالم، یک حقیقت ثابت انکار ناپذیر دنیا و یک میل
و اراده خدائی، اساس دنیا بر این است که قوی ضعیف را
بغورد و بزرگ کوچک را غذای حیات و سرمایه بقای
زندگی خود کند، و ساده‌تر اینکه طبیعت دنیا از ضعیف
متنفس است و به قوی کمک می‌دهد. طبیعت دنیا می‌خواهد
تمام اعضاء و اجزاء هیئت خودش رشد و قوی باشند،
ضعفا به مرور از میان بروند، و آقویا جای آنان را بگیرند.
موافق اصول علم احافیر^۳ هزاران از انواع حیوان
در قدیم بوده که بواسطه ضعف و مغلوبیت امروز نژادشان
نیز از دنیا منقرض شده و حتی برای با غوحش برلن هم
یکی محض نمونه باقی نمانده است، و حالا هم موافق
تجربه‌های علمی روز به روز از عده انواع ضعیفه می‌گاهد
و بر شماره دستیجات قوی می‌افزاید.

برای اجرای این مقصود عمدہ دو قوه در طبیعت حیوان کذاشته شده است: یکی شهوت که برای جلب لوازم قوت است؛ دیگری غصب برای ستد جلو ضعف.

اگر صدھا دانشمند حکمی^۳ برای این دو قوه هزار ثمر و نتیجه بتراشند عقیده همان عقلای سابق الذکر این است که موافق حسن و عیان ایجاد این دو قوه برای همین یک مقصود عمدہ است که ضعیف از میان برود و قوى قویتر بشود و به عبارة اخري او لاد رشید طبیعت بمانند و فرزندان ضعیف آن پایمال شوند.

ساحت دنیا میدان وسیع این جنگ حیاتی است و تمام جاندارهای عالم مبارزان این میدانند و حکم هم همیشه با غالب است.

فریادهای جانسوز مقتولین و مجروحین این میدان که ناشی از سوء استعمال قوه غصب و شهوت است، انبیاء کرام، حکمای عظام و علماء اخلاق دنیا را بر این داشتند بواسطه احکام الله بوسیله قوانین اجباری و به توسط گویا کردن زبان و جدان استعمال این دو قوه را تعدیل کنند. اگر تمام مواجه کتب آسمانی همه اوراق حکمتی و کلیه رسائل اخلاقی دنیا را ورق کنند جز تعدیل استعمال این دو قوه در آنها دیده نمی شود.

تعديل يعني ميانه روی، نگاه داشتن حد وسط، و منع از افراط و تفريط.

ولی بدختانه در چین، در افغان، در عثمانی و در ایران بواسطه یک مشت مردم ضعیف النفس ناقص الخلقه که به علت ضعف قوای دماغی برای فکر کردن تنها نیز که در دیوانه های دنیا هم طبیعی است محتاج به استمداد از بنگه^۴

و آفیون بودند، چنان این خواسته‌های خدائی و قوانین آنبا و حکماء و نصایح علمای اخلاق به بدی دنبال شد که نه فقط ملل آسیائی از افراطِ قوه جلب نفع و دفع ضرر و مسلط شدن بر تمام گردنشان دنیا بازماندند بلکه بکلی تسلیم پیش‌آمد‌های طبیعت و اتفاقات دنیا شدند به آن حد که امروز: «درویش باش»؛ «پشمیش بدان»؛ «دنیا دو روز است» تکیه کلام هر ظریف و ادب‌ما و یکی از معکمترین اصول فلسفی زندگی ایران است، و در صورتیکه اصرار به جد و جهد و سعی و کوشش و ترک رهبانیت^۷ از اصول متقنه^۸ اسلامی ماست، باز مُرشد بعد از آنکه بست^۹ تریاک را به حقه^۹ می‌چسباند و کله بی‌مغز خود را از دود مسموم پر می‌کند می‌گوید:

کسب، جز نامی مدان ای نامدار

جهد، جز وهمی مپندار ای عیار

لغت و عور و لنگ و لوك و بي ادب

سوی او می‌غيث و او را می‌طلب^{۱۰}

و فلان مناسب‌خوان نیز محض اینکه سری توی سرها بیاورد و از قافله بی‌ننگها عقب نمانده باشد به شعر:

چه جای شکر و شکایت ز نقش بیش و کم است

که بر صحیفه هستی رقم نخواهد ماند^{۱۱}

تمثیل می‌جوید.

اعم از اینکه اهل ایران تصدیق نمایند یا تکذیب کنند حق زندگی در دنیا مال کسی است که قوت داشته باشد. و کسی که در دنیا قوت ندارد حق زندگی ندارد.

امروز برای ما اگر بخواهیم زنده باشیم پیش از هر چیز رفع مقتضیاتِ ضعف و بعد تحصیل اسبابِ قوت لازم

است.

اگر برای ضعف آشکار ما دانشمندان ایران دو هزار سبب: از عدم قیشوں مُنَظَّم، نبودن اسلحه و نداشتن کشتیهای جنگی بیان کنند مایه ضعف ما یک چیز بیشتر نیست و آن راه دادن خیالاتِ خانه خراب کنِ صوفیه و حشیشیه‌ها^{۱۲} در حوزه حقایق اسلام است.

برای مُدَعِّی حیات یعنی آنکه می‌خواهد حق زندگی داشته باشد این خیال سُمّی است مُهْلک که تریاقش در هیچ دواخانه بزرگ دنیا به دست نمی‌آید.

اگر درمانی در یک گوشۀ عالم برای علاج آثارات این سم باشد فقط و فقط در دواخانه مقدس اسلام است.
— نسخه این دوای معجزنما را به ما هم بنمایید?
نسخه این دوا آنطوریکه از شفاخانه مخصوص اسلام به ما رسیده این است:

لَا رَهْبَانِيَّةَ فِي الْإِسْلَامِ.^{۱۳}

مَنْ دَقَّ بَابًا وَ لَجَّ وَ لَجَّ.^{۱۴}

مَنْ طَلَبَ شَيْئًا وَ جَدَّ وَ جَدَ.^{۱۵}

أَعْقِلُ وَ تَوَكَّلُ.^{۱۶}

كُنْ فِي دُنْيَاكَ كَانَكَ تَعْيِشْ فِيهِ أَبَدًا^{۱۷}

— قدرِ شربت و طریقه استعمال این دوا چیست؟

اگر کسی واقعاً احساس آثارات این سم مُهْلک را در مزاج خود نموده و در فکر آن هم افتاده که به علاج عاجل^{۱۸} آن سعی کند منتظر باشد ما در صفحات همین روزنامه نسخه‌های دیگر و طریقه علاج را مفصل‌به مرور درج

می نمائیم.

● سر مقاله شماره ۷ و ۸ روزنامه صور اسرافیل - پنجشنبه ۲۱ جمادی -
الآخره ۱۳۲۵ هجری قمری - ۲۰ اسفند ۱۲۷۶ یزدگردی - اول ژوئیه
۱۹۰۷ میلادی.

- ۱- بُحْت، محض. ساده. ناب.
- ۲- آخوی، منسوب به آخ (در تداول فارسی زبانان)، برادر.
- ۳- آحافیر، جمع آحفار، جمع الجموع حَفْر، آنچه برآرند از زمین به کاوش از آثارِ قدما؛ علم آحافیر، باستانشناسی.
- ۴- حَكَمَی، حکمت دادن. دانشمند.
- ۵- بَنْگ، گردی که از کوبیدن برگها و سرشاخه‌های گلدار شاهدانه گیرند و مُخْدِر است.
- ۶- رَهْبَانِیَّت، ترک دنیا و روگردانی از لذاین حیات. طریقہ راهبان.
- ۷- نُتقَن، نُتقَنَه، استوار.
- ۸- بَسْت، واحدی برای کشیدن تریاک ممادل شش نخود. آن مقدار از تریاک که در هر نوبت به حقه وافور چسبانند و دود کنند.
- ۹- حَقَّه، تَعْقِنَةٌ شَاهَانِی یا چینی سوراخدار رافور. که تریاک بر آن چسبانند.
- ۱۰- شعر از مولوی است: نوک، آنکه دستش معیوب باشد: غیثی‌سدن، خزیدن، نشسته به جلو حرکت کردن چنانکه کودکان کنند.
- ۱۱- شعر از حافظ است.
- ۱۲- حشیشی، آلوه و معتاد به استعمال حشیش؛ حشیش، سرشاخه‌های گلدار درخت شاهدانه که خشک کنند و پس از آماده کردن و کوبیدن در تدخین بکار بزنند.
- ۱۳- یعنی، در اسلام گوشگیری و ترک دنیا نیست.
- ۱۴- یعنی، کسی که دری را بکوبد و پای بفسردد و مداوست کند، باز خواهد شد. مولوی می‌گوید:
- گفت پیغمبر که چون کوبی دری عاقبت زان در بر عن آید سری.
- ۱۵- یعنی کسی که چیزی را بخواهد و کوشش کند می‌یابد.
- ۱۶- یعنی، ببند و توکل کن. مولوی گوید:
- گفت پیغمبر به آواز بلند با توکل زانوی اشتر ببند
- ۱۷- یعنی، در امر دنیای خود چنان باش که کوبی جاودانه خواهی زیست.
- ۱۸- عاجل، فوری. درحال.



البته خاطر مشترکینِ عظام ما بدرستی مسبوق است که روزنامه صور اسرافیل تا نمره شش بر حسب احکام شریعت مطهره الهی و اوامر حقه وجودانی بدون هراس و بیم و بی ملاحظه احدی از خودی و بیگانه شروع به انتقاد اعمالِ سُئیه^۱ و خرافاتِ مضره مملکتی گذاشت. در خودی به چشم بیگانه دید. و بزرگان روحانی را از این نقطه نظر با رؤسای ملکی فرقی نگذاشت و نفعه صور^۲ معازی را با صورِ حقیقی هم آهنگ کرده و به مفادِ کریمه «فَإِذَا نُفخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ»^۳ دوستی و دشمنی خویشی و بیگانگی و بزرگی و کوچکی را از نظرِ دقت گذاشته. و معايب و مفاسد را راجع به هر کس و ناشی از هر دسته و هیئت که بود بر تهیج^۴ واحد عیب‌جوئی و نکته‌گیری کرد، به درجه‌ای که دوستانِ صادق و یاران موافق نیز چون ما را از رعایتِ حق دوستی، و موافقت با رُسوم و اخلاقِ معاصرین دور دیدند، همه از ما آزرده خاطر شدند و دست از مراجعت کشیدند، و ما باز چون مقصود را بالاتر از حفظِ مراتب دوستی می‌دیدیم محلی بدین اقبال و ادباء^۵

نگذاشته و در راه پیروی حقیقت این قدر از فدایکاری را به چیزی نشمردیم و به آن دسته از ملت که غرض و مرضی نداشتند و روزنامه را چون دل پاک خودشان خالی از لوث^۷ تملق و طرفداری می خواستند تنزیه^۸ و تقدیس قلم خود را آشکار کرده به قدم راسخ^۹ و قلب مطمئن با وجود و شوقی تمام پیش رفتیم، بدان حد که یکباره بدون التفات خودمان طوری عرصه از شش جمیت مضيق و فراخنای جهان بر ما تنگ شد که دیگر قدرت قدم از قدم برداشتن نماید، یعنی چنانکه خاطر قاطبه اهل طهران مستحضر است و مردم بلاد اطراف نیز تا حدی مسبوقند، اگر اراضی مفترضین از هر طرف بر ما محیط شد و حتی قلب بعضی از علمای عظام که از هر کدورتی منزه و آئینه سراپانمای حقیقت است بواسطه غوغای عام از ما تیره گردیده، و خاطر اولیای دولت نیز به اندازه ای که به حساب نیاید از ما رمید. آنوقت مثل مُرشدی که از غلبه وجود و حال بازآید، یا مستی که نسیم روح افزایی سحری زحمت خواب و خمار از سرشن بر باید بد خود آمده و متغير ماندیم که چرا با آذکه حق همیشه غالب است و حقانیت فاتح، حقیقت ما در لباسِ مجاز جلوه کرد و صلح و سلام^{۱۰} ما بصورت تهییج و شورش طلبی معرفی شد؟ پس از غور و تأمل زیاد عاقبت چنین فهمیدیم که این قصور از خود ما بوده و غرض مفترض یا تحریک مدعی چندان در کار می اثر تام و تمام نداشته است، یعنی ملت فتدیم که ما مُسلمیّات دنیای دانا و عالم را در مملکتی مثل ایران، که هنوز یک باب مدرسه عالی ندارد و جز محدودی از اهالی آن پی به پاره ای از حقایق نبرده اند، از بدیهیات فرض کرده و همان طور که در حق پاره ای از علماء نوشتیم

دانسته‌های خود را در خور فهم همه دیدیم و از آن رو بدون هیچ‌گونه توضیحات لازمه آنچه را که مفید به حال ملت دانستیم بیان کردیم و با برادرانِ وطنی خود به جملِ مُجمَلَه^{۱۰} مثل دو نفر مسبوق و مطلع گفتگو کردیم، غافل از آنکه اگر محدودی محدود از مقاصد حقه ما مسبوق باشند جمی غاییر^{۱۱} از فهم آن بکلی قاصرند و به تحریکِ یک نفر مُفرض و نسبت یک کلمه خلاف برای ضدیت ما تا همه‌جا همراه و حاضر می‌باشند. وقتی درگ درد را نمودیم فوراً در صدد علاج برآمدیم و در نمره هفت و هشت روزنامه قسمتی از بیانات حقه خود را که به پاره‌ای از علمای اعلام مُشتبه کرده بودند بدان درجه که ممکن بود شرح دادیم و برآئی ذمه^{۱۲} کاغذ و قلم را خواستیم. اما تبیین قسمتی دیگر که از اولی بی‌اهمیت‌تر نیست هنوز بر عهده اداره باقی است و ما اینک پس از آنکه از مشترکین محترم خود اجازه می‌گیریم به تفصیل آن اجمال می‌پردازیم و ضمناً به حضور مبارکشان عرض می‌کنیم که اگر درست دقت و ملاحظه فرمایند می‌دانند که ما در ضمن دفاع و مناظرات شخصی سر مشترکین را بی‌کلاه نگذاشته‌ایم بلکه در ضمن همین رد و ایرادها خیلی از حقایق مستوره و رُموز مخفیه را کشف کرده‌ایم که بدون این قسم اقدام آبدأ دست نمی‌داد و اظهار یک کلمه از آن هم در قوه این روزنامه بلکه هیچ روزنامه دیگر در ایران نبود.

باری ما در نمره اول این روزنامه مقاله‌ای در تحت عنوان «دو کلمه خیانت» درج کردیم و در آن بطور وضوح کمال شاه‌پرستی خود را آشکار کرده و مظلومیت سلاطین دنیا را در موقع انقلابات مُبرهن نمودیم و اظهار کردیم

که موافق صریح تواریخ عالم سلاطین عظام همیشه در این مواقع بی طرف و مُنَزَّه و مُقدَّس بوده‌اند و آنچه را که شنیده و خوانده‌ایم از سَيِّئَاتِ أَعْمَالِ وُزْرَاءِ خائن هر دوره بوده که دامنِ اقدس پادشاهان وقت را آلوده است و اگر کسی راستی به نظرِ انصاف صد بار به مقاله مزبوره رجوع کند می‌بیند که از عبارات آن جز مَجْبَت و خلوص نسبت به خاکپایِ مهرِ اعتلای^{۱۲} پادشاهِ جوانبختِ کار آگاه خودمان چیزی نمی‌تراود و بلکه هر کلمه آن حاکی از یک دنیا شاه‌پرستی و یک جهان عشق و شفعت است که در دل خود سراغ داریم، و مانند گوهری گرانبهای در خزانه قلب خود به ذخیره نگاه می‌داریم. ولی باز همان وزراِ خائن‌مندرجات این مقاله را در پیشگاه اقدس به طور دیگر بیان نموده و به صریح قول جناب وزیر علوم خاطرِ مهرِ مظاہرِ ملوکانه را به غبار وجود بی‌بود این بندگان مکذب خواسته‌اند. در صورتیکه قصد ما فقط از نگارش آن مقاله این بود که معروض داریم وزارت ارشی نیست و وزیر همیشه منحصر به خانواده‌های مخصوص نمی‌باشد، خاصه وقتی که پای قانون به میان آید و ادارات منظم در کار باشد که در آنوقت شخص وزیر به منزله همان مقتضی^{۱۳} بستان خواهد بود ممکن است از آحاد و افراد اهالی مملکت انتخاب شود، منتها با رعایت صحت اخلاق و اندازه از معلومات ضروری وقت. دیگر خواستیم بگوئیم زمان شاهنشاه سعید شهید نورَ اللَّهِ مَضْبَعَه آنچه را که از سُوءِ أَعْمَالِ و خرابی دیدیم و آنچه را که در آن فاجعه عُظُمَى مشاهده کردیم به حس و عیان از نتایجِ اعمالِ همین چند نفر وزیر محدود و معین بود که امروز باز بدون هیچ تغییر و تبدیلی به مَسند‌های

اولیه خود مراجعت کرده و عیناً همان حُقّه بازیهای سابق را حرف به حرف تکرار می‌کنند، آیا ما در کدام قسمت از این عرايض يك قدم از مقتضيات شاه پرستی دور افتاده‌ایم و در عرايض خالصانه ما چطور می‌توان يك ذرّه خدش کرد؟ و آياد راستنطاقی که از رضای کرمانی در همان ایام در حضور عموم خاننین دوره شد و نسخه‌های متعدده آن در این شهر موجود است از صدر تا ذیل جز سیّئاتِ اعمال همانها که امروز بر آريکه^{۱۵} حکمرانی جلوس فرموده‌اند دیده‌می‌شود؟ و آیا خود او بکاراً نگفت که اعمال اين چند نفر مرا بر اين خطای بزرگ و ادار کرد؟ بلی فرقی که آن دوره با حال دارد اين است که حالا ما وزارتِ عدلیه مُنظّمی هم پيدا کرده و يك وزير ثالث باسم وزير عدلیه بر آن چند نفر اضافه نموده و نفمه‌ای بر طببور افزوده‌ایم.^{۱۶} و امروز تقریباً شاهنشاه عادل و پدر بزرگوار تاجدار ما ایرانیان با آن همراهیهای خارج از بیان که در عهد شاهنشاه کبیر^{۱۷} نسبت به استحکام اساس آزادی ملت نمودند و با مراحم ملوکانه‌ای که از بد و جلوس می‌می‌منت مأنوس خود شفاها و کتاب‌اظهار فرمودند به‌کلی تنها و بی‌معاون مانده و وزرای دوره شاهنشاه شهید^{۱۸} آنار الله برهانه^{۱۹} باز مشغول همان کشتی‌گیری و پارتی بازیهای سابق‌اند، و هیچ‌کس در تمام وسعت دربار ایران نیست که در تمام بیست و چهار ساعت يك دقیقه در فکر خدمت شخص‌شخص اعیحضرت شاهنشاهی باشد. و ما هیچ تصور نمی‌کنیم که این عرايض صادقانه ما را به پيشگاه اقدس راه دهنده و بگذارند که اين اوراق عشق و محبت از لحاظ آنورشان بگذرد، ولی ما آنچه مقتضای شاه پرستی خود می‌دانیم می‌گوئیم و مسؤولیت و جدایی

خود را به انجام می‌رسانیم و ذیلاً استنطاقی را که از شخص سابق الذکر در حضر تمام وزرای حاضر ماسته شده محض مزید بصیرت قرائع عظام نگاشته و تصدیق و تکذیب عرايضاً خود را بعد از خواندن مسطورات ذیل به انصاف صاحبان وجودان پاک می‌گذاریم.

این است صورت استنطاق...^{۲۰}

س. سرتاله شماره ۹ روزنامه صور اسرافیل - پنجشنبه ۲۸ جمادی الآخره ۱۳۲۵ هجری قمری - ۲۴ اسفند ۱۲۷۶ یزدگردی - ۷ ژوئیه ۱۹۰۷ میلادی.

- ۱- **أعمال سیّه**، کارهای ناپسند و بد.
- ۲- **نَفْحَةُ صُورٍ**; نفحه، دمیدن - صور، شیپور. بوق؛ نفحه صور مجازی، کنایه است از تذکرات و هشدارهای روزنامه صور اسرافیل؛ نفحه صور حقیقی، دمیدن اسرافیل روز قیامت. کنایه است از هشدار مردم به روز حساب.
- ۳- يعني: و چون دمیده شود در صور نه نسبتها بود در میان و نه....
(سوره ۲۳ مؤمنون آیه ۱۰۱).
- ۴- **نَهَجَ**، راه.
- ۵- **إِقْبَالٌ وَ إِدْبَارٌ**، نیکبختی و بد بختی.
- ۶- **أَلْوَثٌ**، آلوگی. آلايش.
- ۷- **تَنْزِيهٌ**، پاکی.
- ۸- **رَاسْخٌ**، ثابت. استوار.
- ۹- **سِلْمٌ**، آشتی. صلح.
- ۱۰- **جَبَلٌ مُجَمَّلٌ**، جمله‌های کوتاه و مختصر.
- ۱۱- **جَمَّ غَفَرِيٌّ**; جم، بسیاری از هر چیز؛ بجم غفین، گروه بسیاری از مردم.
- ۱۲- **بَرَائَتٌ ذَمَّهٌ**، رهایی از دین. وارهیدگی از وام.
- ۱۳- **بِهْرٌ إِعْتَلَاءٌ**، با بلندی و رفعت خورشید.
- ۱۴- **مَتَرَسٌ، مَتَرَسَكٌ**، شکل آدمی از پارچه و چوب و غیره که بسازند و در کشتزارها برپا کنند تا چانوران و پرندگان بترسند و به کشتزار در زیایند.

- ۱۵- آریکه، تخت. تخت آراسته.
- ۱۶- نَفْمَه بَنْ طَبِيُور افزوَدن، کنایه است از افزودن بر مشکلات. نظیر قوزِ بالا قوز.
- ۱۷- مراد مظفرالدین شاه است به مناسبتِ اعطای فرمان مشروطیت.
- ۱۸- یعنی، ناصرالدین شاه قاجار.
- ۱۹- آنارالله بُرهانه، خدای حُجت او را به او بیاموزد یا بر زبان او نهند (جمله دعایی که در حق مردگان به کار برند).
- ۲۰- از آوردنِ صورتِ استنطاق چون مربوط به مقاله نبود خودداری شد.

حَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَطَى لِمَبَرِّ
 لِأَبِي رَحْمَةِ عَلِيِّ بْنِ عَطَى مَبَرِّ
 مَنْ عَلِمَ مَلِكَهُ مَلِكَهُ
 إِلَيْهِ سَعْيَتْ وَجَادَ
 وَهُوَ أَوْنَهُ تَجَرَّدَ وَجَادَ
 لَئِنْ كَرِيمَتْ يَوْمَهُ لَئِنْ كَرِيمَتْ
 لَا كَجِيلَنْ الدِّينَ مَلَأَهُ بَشَرَ

* * *

آیا برای کمال و ترقی بشری سرحدی هست؟ آیا در مرتبه‌ای از مراتبِ کمال انسان متوقف می‌شود؟ آیا می‌توان گفت خطِ سیر فرزند آدم به فلان نقطه منتهی خواهد شد؟ موافقِ عقاید کهنه پرستانِ مملکت، یعنی آن دسته از مردم که اوهمِ آباءِ کرام^۱ خود را به هر درجه از کثافت که باشد دو دستی چسبیده و حفظِ آن را از وظائف مقدسهٔ خود می‌شمارند نقطهٔ عزیمت انسان چند سال پیش از یَعْرِب ابن قحطان^۲ با تسخیر و تصرفِ رمہ‌های گوسفند و شتر و خانه‌بردوشی ایلات و قبائلِ نواحی بَيْن النَّهَرَيْن شروع شده و به کسالت، تنبلی، تنپروری، و بیماری‌کنوئی ایران منتهی می‌شود.

مقصود قدرت کلیه از اختراع این آخرین شاهکار کارخانه هستی^۳، خلقت اشرف مخلوقات^۴، ایجادِ مسجد ملاٹائے^۵، و ابداعِ مصاديق «إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ التَّقْوِيمِ»^۶، فقط عرض یک جنگل هرج و مرچ و یک مزربله اوهم و خرافات در نمایشگاه دنیاست. اما بنا به عقیده آنها که به شان و رتبه انسانیت

اهمیتی می‌گذارند و اقلًا به اندک امتیازی مابین انسان و خراطین قائلند، نقطه عزیمت انسان از رتبه جماد هم که باشد مقصد و منتها و کمال او بلاشباع متصل به سقع و اجب.^۵ ناحیه قدس و علم نامتناهی الهی است.

برای کمال آدمیت نه عقاید «سُقراط»، نه افکار «أَرْسَطُو»، و نه معلومات «إِسْپِنْسِير» و «کانت» سرحد نمی‌تواند شد.

انسانیت به هر درجه از درجات کمان که پرسد باز دیوار جهل حد و سد ترقی آن نمی‌شود، ترقی سیر بشری از هر مرتبه عالی و مقام منیع ممکن است و امتناع عقلی ندارد.

«این حرف مخالف عقاید مامست، یا چرا این طور شده» انکار محسوسات و مخالفت با خواسته‌های ازلی خداست. اعم از تصدیق و تکذیب عقلاً مُدرسه ایران به حکم حس برای ترقی بشری بهمه مدارج کمالیه او هیچ مانعی در عالم خلقت نیست، بلکه تمام آلات و اسباب کمال و ترقی در انسان موجود و میل به تکمیل نفس در تمام افراد این هیئت طبیعی است.

اعانت و کمک هیچ پادشاه رعیت‌پرور، هدایت و راهنمائی هیچ مقتدى الانام^۶ و ارشاد و همت هیچ پیر طریقت به قدر یک خردل در تمییه و تدارک لوازم ترقی و کمال بشری معنی نخواهد داشت.

فقط واگذاردن انسان را به خود او برای پیروی طریق ترقی خود و یافتن راه کمال نفس کافی است.

تنها خواهشی که از هر رئیس روحانی و جسمانی باید کرد این است که، بعد از این لازم نیست نه به زور

چوب، نه با تَجَشُّم^۱ استدلال، و نه به تازیانه طریقت، کمال مُنتظره ما را به ما معرفی فرمائید. شما فقط اجازه بدهید که ما در تمیز و تشخیصِ کمال خودمان بشخصه مختار باشیم، و بعد از آن هم قدغن فرمائید که هو اخواهانِ ترقی ملت طریق و راه آنرا به روی ما سَدْ نکنند.

معنی کلمه جدید آزادی که تمام آنبیاء، حکما و علمای دنیا مستقیم و غیرمستقیم برای تکمیل معنی آن کوشیده‌اند و ما تازه با هزار تردید و لکنت اسم آن را به زبان جاری می‌کنیم، همین است که مُدَعیانِ تولیت قبرستان ایران کمال انسان را به معرفی‌های حکیمانه خودشان محدود نکرده و اجازه فرمایند نوع بشر به همان وسائلِ خلقتی در تشخیص کمال و پیروی آن بدون هیچ دغدغه خاطر ساعی باشند. معنی کلمه آزادی، که قرنهاست در تحصیل آن سیلهمای خون در پستیهمای و بلندیهمای دنیا جاریست فقط تحصیل چنین اجازه‌یا استداد همین حقِ طلاق^۲ و ملئِ خالص الملکیه بشری است.

بی تحصیل این حق تمیز شخصیت انسان امکان ندارد،
بی تحصیل این حق اعمال و افعال هیچ‌کس اعمال و
انعالِ شخصی او نخواهد بود،
بی تحصیل این حق انسان به شناسائی نفس‌خود قادر
نمی‌شود،

بی تحصیل این حق توسعه افکار و ترقی جسمانی و
عقلانی انسان ممتنع است.

بی تحصیل این حق طُرق تمام ترقیاتِ متصوره به روی انسان مسدود است.

بی تحصیل این حق انسان مسلوبُ الاختیار^۳ و از آن رو

در اعمال و آفعال صادره خود مورد تقبیح و تحسین نتواند شد. بی تحصیل این حق انسان از درجه انسانیت تنزل کرده از لوازم اساسه آقائی بزرگان و در ردیف مبل و اسب و استر رؤسای دنیاست.

انسان فقط بعد از تحصیل این حق، یعنی بعد از به دست اوردن آزادی می‌تواند خود را آدم شمرده، اعمال و آفعال خود را نسبت به خود داده، و به جد و جمهد شخصی، و با کار انداختن لطائف تکمیل، خود را به بالاترین رتبه وجود، و آنجاها که هنوز عقل امروزی دنیا قصور دارد برساند. — «معنی آزادی که منشأ این همه اثرات شبیه به معجزه می‌شود چیست؟»

آزادی رفتار نمودن انسان است در تمام امور مشروعه خود به نحو دلخواه.

— «آیا سرحدی برای این رفتار دلخواه هست؟» سرحد این رفتار دلخواه تنها آزادی دیگران است، ثغور^{۱۱} تصرفات کیف مایشاء^{۱۲} هر کس در امور مشروعه خود فقط ثغور^{۱۱} تصرفات کیف مایشاء^{۱۲} دیگران در امور مشروعه خودشان می‌باشد، یعنی سرحد این آزادی تا آنجا منبسط می‌شود که به آزادی دیگران صدمه‌ای نرساند، حدود آزادی هر فرد هیئت دیوار حق آزادی فرد دیگر است.

— «این چه حرف و مطلب تازه‌ایست که نه بزرگان دین ما، نه اولیای دولت ما و نه یکی از مؤلفین عالم اسلامی یک کلمه از آن مذاکره نکرده‌اند؟!»

این سوال شما ناشی از عدم اطلاع شما از حقایق دین مبین خودتان است. همین یک کلمه متفقة حکماء و علمای اسلام که انسان فاعل مختار است، معنی همان آزادی طبیعی

است که با انسان متولد می‌شود، و کتاب آسمانی ما که قرآن است و تمام رسائل و دوایین فقهیه علمای اسلام برای تعیین حدود آزادی است.

تمام علمای ایران معتقدند که زمین ساکن است، من یک نفر میل دارم بگویم زمین مستحرک است.

همه «گرامی» زبان فرانسه می‌خوانند، من می‌خواهم صرف و نحو زبان عرب تحصیل کنم.

پدر من مستوفی بوده، من مایلم سر باز داوطلب وطن باشم.

رفقای من همه رأی داده‌اند که آقا سید محمد تقی و آقا سید حسین و کیل مجلس شورای باشند، من مشیر الملک و احشام السلطنه را انتخاب می‌کنم. همه برادران من نسبت به یکدیگر نیات حسن‌دارند، من تا آن حد که در خارج اثری از آن ظاهر نشود نسبت به آنها مقاصد سپیه دارم، هسوطنان من می‌گویند که جبرئیل جسمی کثیف^{۱۳} و مانند کبوتر پروبال داشته، من می‌گویم موافق کریمه «نزل به الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ»^{۱۴} کبوتر در قلب پاک خواجه لولک^{۱۵} راه ندارد.

تمام این آفعال و آقوال و عقاید من چون مُؤَدَّی^{۱۶} به فساد، یعنی تصرف و غصب حقوق و آزادی دیگری نیست از لوازم انسانیت و فاعل مختار بودن من است، و هیچ آقای ملاذ‌الاسلام^{۱۷} و پادشاه دین پناهی حق دخالت در آن نخواهد داشت.

— «با اینکه تمام این حرفهای شما بد دلیلهای عقلی و نقلی ثابت و مُبرهن است ما کهنه پرسته باز از عقاید مُندرسه خود دست برنمی‌داریم و ابداً میلی به پذیرائی

لا طائلاتِ شما نداریم».

اگر همه اهل ایران هم با شما آقایان کهنه پرست هم عقیده باشند جمعیتتان بالغ بر سی کرور نفر نخواهد شد، سه هزار و یکصد کرور آدمهای دنیا که تمام با عقاید ما شریکند شما را خواه و ناخواه مجبور به قبول این اصول مسلمه خواهند کرد، و چون با انکار ظاهیر خودتان در حقیقت شما با سایر آدمهای دنیا در خاصه^{۱۹} آدمیت هم عرضید عنقریب سیل این خیالات تازه اراضی مقدسه شما را یا به همت خودتان و یا بد بختانه به اجبار دیگران گرفته لوث^{۲۰} این اوهام و خرافات مُندَرِسَه شما را از روی زمین خواهد شست.

یکی از آدمیان مشرق زمین در همین موقع این طور می‌گوید:

«هَذِهِ كَلِمَةُ حَقٍّ وَ صَيْحَةٌ فِي دَادِ، إِنْ ذَهَبَ الْيَوْمَ مَعَ الرَّيْحَ
لَقَدْ تَذَهَّبُ غَدَأْ بِالْأَوْتَادِ».^{۲۱}

* سرتقاله شماره ۱۲ روزنامه صور اسرافیل – پنجشنبه ۲۶ ربیع ۱۲۲۵ هجری قمری – ۲۲ فروردین ۱۲۷۷ یزدگردی – ۵ سپتامبر ۱۹۰۷ میلادی.

- ۱- آباءِ کرام، پدران بزرگوار.
- ۲- یَعْرِبُ بنَ قَعْطَانَ، پدر قبایل یَمَنَ و گویند نخستین کسی است که به زبان عربی سخن گفته است.
- ۳- مراد انسان است.
- ۴- یعنی ما انسان را در بهترین هیئتی آفریدیم. (سوره ۹۵ تین آیه ۴).
- ۵- سَقْعٌ واجب، اصطلاحی در زبان عرفاست آنگاه که خواهند از حق تعالیٰ که مکان و جهت ندارد تعبیر کنند.
- ۶- اسپُنُسِر (هیربرت) بزرگترین فیلسوف انگلیسی قرن نوزدهم (۱۸۲۰ تا ۱۹۰۳ میلادی) – کائت، فیلسوف آلمانی (۱۷۲۴ تا ۱۸۰۴ میلادی).
- ۷- مُقْتَدَى الأنَامُ، پیشوای مردمان.

- ۸- تَجْشِمُ، رنج و تکلف.
- ۹- طلاق، چیزی که خاص کسی باشد.
- ۱۰- مَسْلُوبُ الْخُتْيَار، آنکه اختیار از او گرفته باشد.
- ۱۱- ثُغُور، جمع لَغْر، سرحدات. سر زها.
- ۱۲- كِيفَ ما يَشَاء، چنانکه خواهد.
- ۱۳- مَقَاصِدِ سَيِّئَة، نیت‌های ناروا و ناپسند.
- ۱۴- كَثْيَف، ستبر. غلیظ. غیر رقیق.
- ۱۵- یعنی، آورد آن را جبرئیل و درآورد آن را به دلت... (سوره ۲۶ شعراء آیه ۱۹۴ و ۱۹۳).
- ۱۶- خواجه لولان، مراد پیغمبر اسلام(ص) است در اشاره به حدیث «أَوْ لَكَ لَمَا خَلَقْتُ الْأَفْلَاك».
- ۱۷- مُؤَدَّى، رسنده.
- ۱۸- مَلَادُ الْإِسْلَام، پناه اسلام. اسلام پناه. لقب و عنوانی روحانیان را.
- ۱۹- خاص در اصطلاح منطق کلیی است مَحْمُول و مَقُول بر افرادِ حقیقت واحده بر نحو حَمْلِ عَرَضَى، مانند کاتب نسبت به انسان تنها و یا کاتب بالفعل نسبت به افراد کاتب بالفعل.
- ۲۰- لَوْث، ناپاکی.
- ۲۱- یعنی، این سخن و کلمه‌ای است حق و بانگی است در «داد». اگر امروز با بادی برود، فردا با بیخهای خواهد رفت.

احظار

بنا بر مذکور جمعی از برادران دینی و اخوانِ اسلامی ما در مندرجات مقاله اول نمره دوازدهم سوءظنی برده و العیاد بالله در مسطورات آن بواسطه ابهام و اغلاق پارهای کلمات و عبارات یا به علت تازگی مسلک انشاء، حسن نیت خودشان را از مسلب فرموده و نسبت خطای فکر یا عقیده به نگارنده داده‌اند، در صورتیکه ما کراراً شرح عقاید حقه اسلامیه خود را داده و تا آن حد که اسقاطِ تکالیف شرعیه اخوان^۱ ایمانی ما نسبت به ما بشود تصریح به معتقدات حقه خود کرده‌ایم. در هر حال توضیح مبهمات این مقاله را ان شاء الله برای نمره بعد کاملًا به عهده می‌گیریم و در این نمره فقط بث شکوای^۲ خود را به خدای اسلام می‌نمائیم، و از حضرتش کمک و استمداد پیروی حق و حقانیت می‌طلبیم.

«اللَّيْوَمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي^۳»

انسان یک وقت یا بواسطه بعد از سادکی و ساذجیت^۴ اولیه، یا به علت خودپرستی و خودخواهی، یا به سبب عدم استعمال قوای خود در موارد موضوعه، و یا بالاخره بجهت مغلوبیت در چنگال استبداد از شاهراه حقیقت یعنی طریقی

که به پیروی آن مأموریت طبیعی داشت منحرف شده، رابطهٔ وجودانی خود را که وسیلهٔ علاقه و پیوستگی با مبدأ و مُترجم خواسته‌های ازلی خالق او بود از دستداده، و عقلش که رسولِ باطنش بود از تمیز حق و باطل بازمانده و چون مسافری بی بلد^۵ در شبی مُظلم^۶ و طوفانی گرفتار شعب مختلفهٔ ضلالت شده و از یافتن طریق مُستوى و صراطِ مستقیم عاجز آمد، و انسانیت معجونی از سُبیّت و بَهیمیت محضهٔ یعنی قوهٔ غضب و شهوت گردید.

آثار اخلاقی و تاریخی بشر بر این انحراف و ضلالت هنوز دو گواه حیّ و عادلند. و بلاشك اگر این یک لطیفةٔ قانون خلقت و یک بلدری راه حقیقت نبود، چنین غوایت^۹ و گمراهی ناچار تا حال دنیا را خرابتر و نوع بشر را نازل به مرتبهٔ حیوانیتِ صرفه^{۱۰} کرده و به هلاکت ابدی دوچار نموده بود.

این ناخدایِ کشتی گردابِ حیرت و خضرِ بادیه گمراهی همان قانون نشو و ارتقا^{۱۱} و به اصطلاح حکماءٰ ما قاعدةٌ ترقیِ کون^{۱۲} است، که بدون التفاتِ اهل روزگار آدمهای هر دوره را با یک حرکت ملایم مرحله به مرحله به گمگشتهٔ انسانیت و نقطهٔ مأموریت آدم نزدیک کرد.

فشار احتیاجات دنیا نفرت و جدائی را از میان برداشت، تشکیل هیئت‌ها موجب مقایسهٔ افکار و تبادلِ سُلُق^{۱۳} گردید، و از اینرو نمو عقلانی و آبادی دنیای انسان شروع شده مرغ هو اگرفته^{۱۴} بشری به آشیان خود میل نمود.

شجاعان دنیا نیز که عبارت از انبیاءِ عظام و حکماءٰ گرام یعنی کاری ترین عُمال قانون نشو باشند با بذلِ جمهد و صرفِ کوشش‌های فوق العادهٔ خود، مانند فشاری که گاهی

قوه حرکتِ متحرکی را مُضاعف کند، یا هوايِ موّاج موافقی که وقتی بر سرعت سير کشتي بيفزايد، به تقويتِ عملِ همین عامل طبیعی یا قانون نشو و ارتقاء^{۱۱} سعی فرموده و عالم و آدم را با قدمهای بلند جلو آنداختند.

عمل تدریجي قانون ارتقاء و خدمات دفاعتی همان شجاعان دنيا همینطور رفته و منزل به منزل انسان را از واديِ جهل و غوايت^۹ به سرمنزلِ رشد و هدایت نزديك می‌کرد تا نوبت به ختمِ رُسل و هادیِ سُبل علیهِ افضل الصلوات والتحيات^{۱۰} رسید.

در اين وقت کشتی شکسته بحرِ آدمیت و گمراه طریق انسانیت که بواسطه اثرات سابقه قانون نشو و خدمات مalfه آنبیاء و حکماء، مستعد و آماده بود به توسط نورچراغ شاهراه هدایت، و شجاعت محیر العقول پیکه مبارز میدان معرفت آعني حضرتِ ختمی مرتبت (صم) به نخستین قدم ساحل نجات و اول نقطه عزیمت خود رسید، و بواسطه کمال این دین مبين انسانیت به صریح «ولکن رسول الله و خاتم النبیین»^{۱۱} از ظهور پیامبری جدید مستغنى شده سر رشته مأموریتهای ازلی و مقتضیاتِ مشیتی^{۱۲} خود را به دست آورد، و فرمان قضا جريان الهی به مهر «لانبیَّ بعدی»^{۱۳} و «الیوم أكملت لکم دینکم و أتممت علیکمْ نعمتی»^{۱۴} ممضی و مسجّل^{۱۵} شد.

حکمتِ بعثتِ آنبیاء چنانکه سابقًا بدان اشاره کردیم و همه عقلای دنیا به زبانهای مختلفه بیان کرده‌اند همان تجدید رابطه انسان با حضرتِ ملکِ مَنَان^{۲۰} بواسطه تذکر و قولِ لَین^{۲۱} و تجدید قوانینِ معاشیه^{۲۲} و توفیق آن با مقتضیاتِ هر دوره‌ای بوده، و واضح است که بدون این

دو امر آبدآ ترقی انسان که غالباً میل به حفظ حال حاضر دارد مُحال است و چاره آن منحصر و بسته به شجاعت و رشادت و جدّ و جهد همین بزرگان دنیاست، و واضح است که این خدمتِ انبیاءِ عِظام برای ترقی انسان در تمام دنیا عموماً و در صفحاتِ ما که قوانین و احکامِ الهی داریم خصوصاً تا چه حد از لزوم و ضرورت می‌باشد.

پس در صورتیکه وجود این لطف و رافت برای ترقی روحانی و آسایش جسمانی انسان تا این حد از لزوم و ضرورت است ^{بِسْتَ} خاتمیّت و قطع این فیض از مبدعِ فیاض چیست؟

آیا آدمیّت در چهارده قرن پیش به ^{۲۴} **غاية القصوای**
کمال رسیده و حقایق، ^{۲۵} **بَاسْرَهَا** بر او مکشوف شد؟ و آیا انسان دیگر از آن روز از قید متابعتِ مقتضیات وقت، تأویل و ترجمه و انقباض و انبساط قوانین به موجب خواهش‌های تغییر اوضاع رهائی یافت؟

حاشا! نه انسان هنوز منزلی از منازل کمال خود را پیموده و ^{۲۶} **سُمُّ الْخِيَاطِي** از سماءِ حقیقت به روی او گشوده است و نه رهائی او از متابعتِ مقتضیات زمان و پیروی خواهش‌های وقت امکان عقلی دارد.

یکی از حکماء معاصر می‌گوید: «حقیقت او قیانوسی است بی‌کران و انسان تماشاچی ساحل که گاهگاهی آمواج آن بحر بیکران دامن او را ترکند یا از ذخایر بی‌منتهای خود برای او مقداری بیرون افکند».

اینکه انسان هرچه پیش می‌رود بر معلوماتش افزوده و به کشف حقایق تازه نائل می‌شود دلیلی ^{۲۷} بیّن و برهانی آشکار بر نقص انسان و انتظار کمال اوست، و صریح

آیات‌الله‌یه و شکایت‌های نبی‌اکرم (ص) و حضرت‌امیر‌المؤمنین علی (ع) و ائمه هدی علیهم السلام، از عدم استعداد کامل معاصرین خود از فهم مقاصد عالیه و علوم و معارف خاندان نبیوت و حدیث «لو علیم سلمان ما فی قلب آبادر لکفره»^{۲۷} و فقره نهج البلاغه^{۲۸} خطاب به کمیل^{۲۹} «ها ان هیئنا لعلما جمما... لم أصب له حملة»^{۳۰} و اشعار حضرت سجاد^{۳۱} که می‌فرماید:

يا رَبَّ جَوْهَرِ عِلْمٍ لو أَبُوحُ بِهِ
لَقِيلَ لِي أَنْتَ مِمَّنْ يَعْبُدُ الْوَثَنا
وَلَا سَتَحَلَّ رِجَالٌ مُسْتَلِمُونَ دَمِي
يَرَوْنَ أَقْبَحَ مَا يَأْتُونَهُ حَسَنَا^{۳۲}

و حدیث نبوی خطاب به عایشه «لو لا قومك حدیثو عمید بالاسلام...»^{۳۳} و جواب اجمالی قرآن از امر روح و اهله قمر^{۳۴} و هزاران تصریحات و اشارات دیگر به ما ثابت‌می‌کند که حقایق کون^{۳۵} در پرده خفا مستور است و انسان هنوز از وصول به درجات منتظره کمالیه معرفت و کشف حقیقت ممکن است.

واما آزادی انسان و قوانین از تأثیر مقتضیات وقت و رهائی آن از خواهش‌های انقلابات او ضایع زمان به درجه ایست که هیچ عاقل انکار آن نتواند کرد، چه گذشته از آنکه ترقیات نوع بشر و تلطیف قوی و حواس او به مرور زمان و تغییر وضع معيشت و ازدیاد هر روزه حوايج انسانی در هر عصر بلاشك مستلزم ترجمه و تأویل و انقباض و انبساط قوانین سابقه است. کریمه «کل یوم هو فی شان»^{۳۶} و آیه وافی هدایه «ما ننسخ من آیه او ننسیها نات یخیر منها»^{۳۷} و آیات ناسخ و منسوخ در مدت و بیست و سه

ساله نبوّت حضرت ختمی مرتبت بواسطه تغییر مقتضیات وقت شاهدی صدق بر لزوم این معنی است.

پس با اینکه انسانیت هنوز به کمال خود نرسیده و با آنکه تغییر اوضاع مستلزم تأویل و ترجمه و انقباض و انبساط قوانین می‌شود، و بالاخره با آنکه مبدع فیاض به حکم وجوب لطف ناچار از افاضه فیض است سر خاتمیت چیست؟ بلی چنانکه سابقاً اشاره کردیم احتیاج انسان به ظهور آنبیاء جدیده تا وقتی که از شاهراه مأموریت خود دور و سر رشتۀ خواهش‌های الهی و مسئولیت طبیعی خویش را به توسط دین مُبین اسلام و تأثیر کامل قانون نشو و ارتقا بددست نیاورده بود، ولی بعد از آنکه دین ابدی اسلام انسان را به شاه جاده انسانیت‌انداخت و قانون نشو اصول تمام مقتضیات کمال و زندگی او را به دست خودش سپرده و کتاب آسمانی اسلام‌ما که فرقان^{۲۷} حقیقت و مجاز و حق و بطلان است به صریح:

«ما فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ» و «لا رَطْبٌ وَ لا يَابِسٌ^{۲۸} إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ» و «نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ»^{۲۹} اصول همه خواهش‌های هر دوره را بواسطه مُحکمات و مُتشابهات^{۳۰} به دست مسلمین داد، و بعد از آنکه حکمت نزول آیات مُتشابهات بواسطه حدیث شریف نبوی که می‌فرماید: «الْقُرآنَ ذَلِكُلُّ ذُو وُجُوهٍ فَاحْمَلُوهُ عَلَى أَحْسَنِ الْوُجُوهِ»^{۳۱} و قول حضرت ولایت‌پناهی: «إِلَّا أَنْ يُوتَى عَبْدًا فَهُمَا فِي الْقُرآنِ» و «مَنْ فَهِمَ الْقُرآنَ فَسَرَّ جُمَلَ الْعَمَلِ»^{۳۲} ظاهر گشت آنوقت کالشمسی فی وسط النهار معنی خاتمیت و سر حکمت آن ظاهر است.

و تنها چیزی که آنوقت برای ما مسلمین می‌ماند تدبیر

در قرآن و استخراج قوانین به مقتضای هر دوره و عصر از آن گنج شایگان و بحر بی پایان می باشد، و با اصولی که در دست علمای ما کثیرالله امثالهم^{۲۲} از اختلاف احکام به اختلاف احوال و موارد و غونوانات طاریه^{۲۳} هست می توان به ابدیت این دین مبین و دائمیت احکام و قوانین آن به درستی پی برده و سرّ خاتمیت را چنانکه باید کشف کرد، و ما إن شاء الله در توضیح این مقام و تبیین این مقال باز مراجعه خواهیم کرد و مبهمات این مقاله را به آدائی واضح و درخور فهم عامه بیان خواهیم نمود. بعون الله و حُسْنِ تَوْفِيقِهِ.

* سرمقاله شماره ۱۳ روزنامه صور اسرافیل - پنجشنبه ۳ شعبان ۱۳۲۵ هجری قمری - ۲۹ فروردین ۱۲۷۷ یزدگردی - ۱۲ سپتامبر ۱۹۰۷ میلادی.

- ۱- إخوان، جمع اخ، برادران (در تداول فارسی أخوان به فتح اول و دوم گفت، می شود).
- ۲- بَثِّشَكُوئی، گله گزاری. درد دل. آشکارا کردن شکایت خود.
- ۳- يعني، امروز کامل کردیم برای شما دین شما را و تمام کردیم بر شما نعمت خویش را. (قسمتی از آیه ۵ سوره ۵ مائده).
- ۴- ساذجیت، سادگی.
- ۵- بلد، راهنمای.
- ۶- مظلّم، تاریک.
- ۷- سُبْعَيْت، درندگی.
- ۸- بَهِيمَيْت، حیوانیت؛ بَهِيمَيْتِ مَحْضٍ، حیوانیتِ صرف.
- ۹- غَوَایت، بیراهی. گمراهی.
- ۱۰- صرفه؛ صرف، خالص. محض. فقط. تنها.
- ۱۱- نَشَوَ و ارتقا، نمو و رویش و صعود؛ قانون نشو و ارتقا، قانون تکامل.
- ۱۲- كَوْن، هستی.

- ۱۳- سُلْق، جمع سُلْقَيْه، ذوق در انتخاب اشیاء. حسن تشخیص خوبی و بدی در هنر. ذوق.
- ۱۴- هوا گرفته، به پرواز درآمده. در حال پرواز.
- ۱۵- ختمِ رُسُل و هادی سُبْل...؛ خاتم پیامبران و نماینده راههای راست که بر او بهترین درودها و آفرینشها و ثناها باد.
- ۱۶- یعنی، اما او پیامبر خدای و بازپسین پیغامبران است (قسمتی از آیه ۴۰ سوره ۳۳ احزاب).
- ۱۷- مشیّت، خواست.
- ۱۸- لَأَنَّبِی بَعْدِی، یعنی پس از من پیامبری نخواهد بود.
- ۱۹- مُمْضِی و مُسَجَّل، امضا شده و به گواهی قاضی رسیده.
- ۲۰- مَلِکِ الْمَتَّاْن، پادشاه بسیار نیکوئی کننده. خدای تعالیٰ.
- ۲۱- لَبِّیْن، نرم.
- ۲۲- مَعَاشِیْه، مربوط به معاش، راجع به زندگانی.
- ۲۳- غَايَةُ الْقُصُوْنِی، کمال مطلوب.
- ۲۴- بَاسِرْهَا، كُلُّهَا مَامَّا.
- ۲۵- سَمُّ الْغَيَّابَاط، سوراخ سوزن.
- ۲۶- بَيْن، آشکار. روشن.
- ۲۷- یعنی، اگر می‌دانست سلمان آنچه را که در دل ابودر می‌گذرد هرآینه او را تکفیر می‌کرد.
- ۲۸- نهیج البلاوغه، مجموعه خطب حضرت امیر المؤمنین علیه السلام که توسط شریف رضی جمع‌آوری و مُدَوَّن گردیده است.
- ۲۹- كَمِيل بن زياد نَحْعَنِي، از اصحاب امیر المؤمنین علی (ع) و صاحب سرّ او، دعای کمیل بد و منسوب است. وی به دست حجاج کشته شده است.
- ۳۰- یعنی: اینجا (اشاره به سینه خود) دانش انباشته‌ای است... که بردارندگانی برای آن نیافرتم.
- ۳۱- حضرت سجاد، امام زین العابدین علی بن حسین بن علی بن ابی طالب (۲۸ تا ۹۴ ه.ق.) امام چهارم شیعیان.
- ۳۲- یعنی: چه بسا جوهر دانشی که اگر آن را آشکار سازم مرا گویند که تو از بت‌پرستانی و گروهی از مسلمانان خون‌مرا حلال‌می‌شمارند. و زشت‌ترین چیزی را که مرتكب می‌شوند نیکو می‌دانند.
- ۳۳- یعنی: اگر بودند قوم تو تازه مسلمان... .
- ۳۴- اشاره است به يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرِّزْحِ، قُلِ الرِّزْحُ مِنْ أَمِيرِ رَبِّي (قسمتی از آیه ۲۷ سوره ۱۰۷)

از آیه ۸۵ سوره ۱۷ (اسری)، از تو درباره روح سؤال کنند، بگو که روح از امور مربوط به پروردگار من است؛ آهِلَّةٌ قمر، هلال‌های ماه، ماههای نو. اشاره است به آیه «وَالْقَمَرُ قَدَّرَ نَاهٌ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ»، (سوره ۳۶ یعنی آیه ۳۹)، و برای قمر منزلها قرار دادیم تا آنگاه که یعنی نشست مانند چوب خرمای خشک. که مراد تغییر قرصی ماه از بدر به هلال و از «پُرماه» به «ماه کاست» است. ۴۵ – یعنی هر روز او اندر کاری است (در اوضاع قضائی است بر مردم) (قسستی از آیه ۲۹ سوره ۵۵ الرحمن).

۴۶ – یعنی، آنچه منسوخ کنیم از حکم آیتی و بر دلها فراموش گردانیم، آریم حکمی از روی آسانتر یا سودمندتر (سوره ۲ بقره آیه ۱۰۶).

۴۷ – فرقان، جداکننده حق از باطل. (نامی است قرآن کریم را).

۴۸ – ... تقدییر نکردیم در کتاب از چیزی... (قسستی از آیه ۳۸ سوره آنعام)، نیست هیچ خشکی و نه تری مگر آنکه در کتاب آشکار (قرآن کریم) هست، قرآن کریم مشتمل بر همه چیز است (قسستی از آیه ۵۹ سوره ۶ انعام) – و فرستادیم بر تو کتابی که هرچیزی را بیان است و هدایت. (سوره ۱۶ نحل آیه ۸۹).

۴۹ – محکمات و متشابهات، محکمات آیاتی که معنی آنها صریح باشد. متشابهات آیاتی که معنی آنها بر مردم روشن نباشد.

۵۰ – یعنی: قرآن رام و فرهیخته ایست با وجوده بسیار، پس او را به بهترین وجوده حمل کنید.

۵۱ – یعنی: مگر اینکه بدهد به بندهای دریافتی از قرآن. – کسی که قرآن را دریابد تفسیر می‌کند و روشن می‌سازد جمله او را.

۵۲ – یعنی: بسیار و فزون گرداناد خدای مانند ایشان را.

۵۳ – طاریه، طاری، عارض شونده. در آینده از جایی که ندانند.

* * *

«يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ يَا فُوَاهِيهِمْ وَ يَأْبَى اللَّهُ إِلَّا
أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ»^۱.

حضور مبارک حجج اسلام^۲ و علمای کرام^۳ و طلاب
ذوی العِزَّ و الاحترام^۴ و عموم برادران اسلامی و اخوان
دینی ادامَ اللَّهَ تَوْفِيقاً تَهِمْ^۵.

همه کس در عمر خود اقلاً چندین مرتبه به این خیال
افتاده که چرا نوع انسان پیروی اخلاق حمیده نمی‌کند؟
و با اینکه صفات پسندیده در پیش خدا و اولیاء و حکماء
مطلوب است و در آخرت نیز موجب آجر تجملی است چرا
افراد بشر از قبول آن تا این حد تن می‌زنند؟

این خیال بارها در مُخيَلَة ما هم جولانی داشت و
مخصوصاً می‌گفتیم دانشمندان قوم و صاحبان مدارک عالیه
که پسی به مَحَاسِنٍ صدق، امانت و دیانت برده‌اند اقلاباً بایستی
خود را از جُهَّالٍ و آن اشخاص که از تمیز نیک و بدّ قصور
دارند، مجزی کنند، و در تَغْلِقٍ^۶ به اخلاقِ حَسَنَه سرمشق
دیگران شوند، نه اینکه آنها نیز در جرگه سایرین داخل
شده و به گرمی بازار صفاتِ رَذِيله کمک نمایند.

بلی این خیال مدت‌ها در کانون دماغ ما سیر می‌نمود و قوه فکر در کشف آن سعی‌ها می‌کرد، کتب فلسفی و اوراق حکمتی و عقاید بزرگان سلف و خلف هیچ یک برای حل این عتما به ما امدادی نمی‌نمود و گره مشکل ما را هیچ دست ماهری باز نمی‌کرد.

ولی بهترین خدمتی که نشر دوازده نمره صور اسرافیل به ما نمود این بود که به ما حالی کرد غیرت و شجاعت یک نفر، ده نفر، صد نفر و هزار نفر برای مقاومت در مقابل قسمت عمده اهالی یک مملکت که: تقلب؛ دزدی؛ کذب؛ بفاق؛ تملق و مذاهنه در آنها طبیعت ثانوی شده کفایت نمی‌کند، و شخص هرچه که در قوه انسانیت خود از رشادت و شجاعت بلکه تهور نیز سراغ داشته باشد باز در برابر اخلاق رذیله یک ملک تاب مقابلی ندارد، و با همه غیرت و جوانمردی بزودی از پا درمی‌آید و میدان را به قوم غالب می‌گذارد.

بلی نگارنده صور اسرافیل وقتی قلم در دست گرفت احیاء ملل اسلام را عموماً و مسلمین ایران را خصوصاً در مدد نظر نهاد و جان و مال و آنچه را که در حوزه حقوق شخصی و بشری درآید در کف دست گرفته به میدان جانبازی درآمد، و چون آقا و نوکر رئیس و مرؤوس پیر و مرید را در نظر گرفت الهی یکسان و مساوی دید ناچار رعایت بزرگی بزرگان و آقائی رؤسا و ولینعمتی سران و سروران را نکرده درد را هر جا دید با آدائی بیان^۸ گفت، و علاج را نیز به قدری که وقت اجازه می‌داد و اوضاع مملکت اقتضا سی نمود بیان نمود، غافل از اینکه خیانت پیشگان ملک، که امروز حکم اغلبیت دارند، موافق اصول جنگی حیاتی در چنین

آئینه سراپانمای قامتو نارسای خود را نتوانند دید، و قلمی را که رعایت مداهن و تملق و چاپلوسی نکند اگر با بدل سُبجه^۹ نیز ممکن شود آزاد نخواهد گذاشت، چه به رأی العین می دیدند که اگر این روزنامه چنانکه حالا می رود برود عندقریب صاحبانِ وجودانِ سلیم و اربابِ ذوقِ مستقیم را به هیجان آورده و شش ماه نمی کشد که اقلاص همقلم مثل خود و بهتر از خود به ظهرور می آورد، آنوقت مزاجِ ظلم فاسد شده و بازارِ خیانت کاسد گردیده، مظلوم عنان بر عنان ظالم می رود^{۱۰}، و زیردست در برابر قانونِ الهی همسنگی زبردست می شود.

از این رو طائفه ظالمه در هر لباس که بودند به پوستیین عوام افتاده^{۱۱} و آذهان آن دسته از مردم را که قوای دماغیه خود را از فکر عاقل گذاشته اند و به پذیرائی هر چه می شنوند بدون به کار انداختن قوّه عاقله خود اکتفامی نمایند و هیچ غور نمی کنند که عقل و علم و دانائی و تدبیر دیگران برای شخص، حتی در مراتب عالیه حجت نیست، و هر فردی پنهانیه باید در تمیز حق از باطل و صدق از کدب تأمل و تفکر کند – بر ما مشوب کردند، و بالاخره وقتی که رغبت عموم را به این اوراق نالائق از هر طرف مشاهده نمودند و میل قاطبه مردم را به روزنامه صور اسرافیل از هرجیت ملاحظه کردند و دانستند که به این مختصراها ممکن نیست عشق و شعف مردم را از این روزنامه سلب کرد، آنوقت رنگی تازه روی کار آوردند و با آن شاه تیری ترکش استبداد، که الان می چهل سال است در موقع کمال ضرورت و احتیاج کلی به کار می برد، اوراق صور را هدف ساختند، یعنی در مقالات علمی و سیاسی صور اسرافیل، که فهمش

مخصوص علمای عظام و طلاب کرام و بالاخره مُصلح‌المحین به اصطلاح فنون سیاسی است، توجیهات و تأویلات «پی‌لازیزی صاحبیه»^{۱۲} را رائج نمودند، و معنی آیه وافی هدایه «وَلَا تَقُولُوا لِمَنِ الْقَوْيَ إِلَيْكُمُ السَّلَامُ لَسْتَ مُؤْمِنًا»^{۱۳} را از نظر دیانت دور گذاشته و با آن اعتراضات آشکار ما در بیش از صد موقع دوازده نمره روزنامه به مسلمان و جعفری مذهب بودن خودمان، باز اجتنباد مقابل نص کرده آنچه که از معانی باطله و مقاصد سیاستی که توانستند به عبارات صاف و ساده صور اسرافیل و اعضاء آن که تا دیر و ز مسلمان و مسلمان زاده بودند، بسته و أبواب و فصول قضا و شهادات و حدود فقهیه ما را پس پشت انداخته و معنی حدیث شریف نبوی «أَدْرُوا الْعُدُودَ بِالشَّبَّهَاتِ»^{۱۴} را به چیزی نگرفته و شبهاً تی را که ناشی از بی‌سوادی و بی‌اطلاعی و أغراض نفسانی خودشان بود به منزله آدل کافیه شمرده، عوام‌قوم را العیاذ بالله بن ثبوت سنتی عقاید ما یکدل و یک جهت کردند، و مقاله اول نمره دوازدهم صور اسرافیل را چون پیراهن عثمان به دست گرفته به کوی و بربز افتادند و کلماتی را که بواسطه بی‌سوادی از فهم آن قاصرند از راه «الإِنْسَانُ عَذَّوْ لِمَا جَهَلَ»^{۱۵} مورد طعن و ملامت ساختند.

بلی مقاله مزبوره تنها منقصتی که داشت این بود که نتوانسته بود حقایق حکمتی اسلامی را با عبارات «وصاف» و «درة نادری»^{۱۶} بنویسد و سبک جدیدی در انشاء پیش کشیده بود و خود این معنی بیش از هرچیز پدعتی گویا تعوذ بالله در دین بوده و بعد از آن گفته بود: «کسی نمی‌تواند کمال منتظره انسان را محدود کند» و بگوید انسان به فلان حد که رسید دیگر پیش رفتنش محال است و بالاخره نوشته

بود انسانی که مصدق‌اقدیم «إِنَّى جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيقَةً»^{۱۷} و «يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ»^{۱۸} و «لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَّا نَسَانَ فِي أَحْسَنِ تَصْوِيمْ»^{۱۹} و «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ»^{۲۰} و «فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ»^{۲۱} و مخاطب به خطاب «أَتَزَعَّمُ أَنْكَ حِرْمٌ صَغِيرٌ، وَفِيكَ أَنْطَوْيٌ عَالَمُ الْأَكْبَرِ»^{۲۲} است خیلی شان و رتبه دارد. و هنوز خیلی مانده است تا به تمام شوون کمالیه خود برسد و عقل فلان مجتهد یا فلان حاکم یا فلان حکیم امروز نمی‌تواند بگوید اشرف مخلوقات و معلم ملائک و مسجود سماواتیان و منظور از «خَلَقْتُ الْخَلْقَ لِكُنَّ أَعْرَفَ»^{۲۳} در فلان مرتبه متوقف خواهد ماند، زیرا که تحدید حد بعد از احاطه است، و احاطه به تمام مدارج کمالیه هیچ وقت برای هیچ فرد از ماهامیسر نخواهد شد، و اما لفظ «مُقتَدَى الْأَنَامِ»^{۲۴} که در ضمن عبارت است و می‌خواهند به تجشم^{۲۵} اولیاء و پیشوایان حقیقی ما، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، را داخل و مندرج تحت این عنوان کنند او لا لفظ مقتدى الانام از اسماء خاصة آئمه دین، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، نیست و ثانیاً مُتَبَادر از لفظ مقتدى الانام موافق قوانین اصولی و معانی و بیان علماء هستند و این تقریباً از بدیهیات اولیه است که علمای ما کمال انسانی را به تعریفی نمی‌توانند محدود نمایند، چه کمال، باکملیها، از صفات خاصة الهی است و انسانی را که خداوند تبارک و تعالی در حق او فرموده «عَبْدِي أَطْعَنَى حَتَّى أَجْعَلَكَ مِثْلِي»^{۲۶} چون کمالش تا آن حدود است که تصورش نیز مُحال است بلاشك علمای ما خودشان نیز تصدیق دارند که نمی‌توانند به حد تعریفی محدود نمایند و هیچ وقت مُتَبَادر از مقتدى الانام پیشوایان و آئمه اسلام نمی‌باشد و به هیچ سریش

تجشی^{۲۵} نمی‌توان این مقصد را به عبارت چسباند، و بر فرض محال، و حال آنکه اینطور نیست، اگر قصد ما هم این بوده است، چون پای کمال در میان است و کمال نیز تا حد «مازالَ غَبْدِيَ يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالسَّوَافِلَ حَتَّى...»^{۲۶} کشیده شده و به کمالِ حقیقی متصل می‌شود آنوقت آنبیاءِ عِظام هم در این مورد «ما عَرَفْنَاكَ حَقًّا مَعْرِفَتَنَا»^{۲۷} و «يَا دَلِيلُ الْمُتَحَمِّرِينَ زِدْنِي تَحْيِيرًا»^{۲۸} و «مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ»^{۲۹} می‌فرمایند. حالا ببینم ضرر این عبارت در کجاست و به کجا در دیانتِ اسلامی ما صدمه‌می‌زند، و آیا چقدر از این تحریصات و ترغیبات در قرآن مجید و آثار و اخبار نبوی و آئمه‌هی
علیهم السلام هست؟

بلی ضرر اینجاست که انسان زیردست استبداد و ظلم یا علم و قدس و تقوای ظاهری هزاران چیز دیگر خواهد فرمید که **إِلَى الأَبَدِ** این مقهوریت و مغلوبیت برای او قضای مبرم و تقدیر بی‌تفییر نیست، و می‌تواند خودش هم سعی کند و به هر درجه‌ای که رئیس و آقای او هست (سوای درجاتِ آنبیاء صم) خودش را برساند و همیشه رتبه‌های بلندِ دینی و دُنیوی را مخصوص به بعضی دون بعض نشمرده؛ بداند که هرچه هست در سعی و کوشش انسانی است هیچ سدی برای تکمیل جسمانی و روحانی او در دستگاهِ خدائی نیست.

فهم این مطالب نه از حیث شرع و نه از حیث عرف به قدر یک خردل ضرری برای نوع انسان ندارد، و فقط خسارتِ کشف این مقصد به آن دسته از مردم خواهد خورد که به عوام مشتبه کرده‌اند که آنچه ما داریم آخرین مرتبه کمال است، و هیچ‌کس دیگر در خوب رسیدن به رتبه و

شُئوناتِ ما نیست، «قضای آسمان است این و دیگر گون نخواهد شد»^{۳۱}. بلى این حرف ضررش به خرسواری بزرگان می‌خورد و گرنه شریعت مقدس اسلام گذشته از اینکه منافاتی با این مقصود ندارد بُنیان و اساسش بر همین پایه است.

و اما اینکه صور اسرافیل در این مقاله چند جا لفظ «کُهنه پرست» استعمال می‌کند و دوستان و آشنايان اعضاء اداره، که وثوق کامل به صحت عقاید ما دارند برای اسکات عوام آن را «کَهْنَة» جمع «کاهن» می‌خوانند. حالا ما صریحاً می‌گوئیم این کلمه کُهنه مقابل نو است نه کَهْنَة جمع کاهن، و در اینجا هم قدری دقت می‌کنیم ببینیم معنی این لفظ چیست و آیا مُنافی با صحت عقاید نگارنده است یا نه؟ امروز قریب یک سال و نیم است که رسماً و بیش از سی چهل سال است که در پرده و خفا مسلمین ایران دم از مشروطه می‌زنند و چنانکه دیدیم و دیدید برای تحصیل این جوهر نفیس از بدل جان و صرف مال مضايقه نمی‌نمایند، ولی بلاشك و به تصدیق عقلای هر ملک هنوز به اهمیت این خواهش برخورده و بزرگی و عظم این مطلب و لوازم و مقتضیات آن را نشناخته‌اند به حدی که ما امروز مجبور شده‌ایم به ایشان بگوئیم تغییر سلطنت مستبدّه به مشروطه مسئله تبدیل حکومت، فلان قریه نیست، بلکه این بساطِ مخصوصی است که بعد از خلفای راشدین از عالم اسلامی رخت بر بسته و الان یک هزار و دویست و کسری است که نه تنها ما اساس سلطنت مشروطه را به طاقِ جهل و نسیان گذاشته‌ایم^{۲۳} بلکه تاریخ اسلامی هم حتی نام آن را فراموش کرده است تا چهار سد به اصول و اوضاع و معلومات

آن که به هیچوجه در دست نیست.

سلطنت مشروطه چنانکه خود پنسیپها شخصیتی جدا و علیحده دارد اصول و ترتیبات و علوم آن نیز از سلطنت مستبده مجزی است، و آن اصول و ترتیبات و علوم هر چند موافق با احکام قرآن و اصول حقه اسلامیه است، لیکن بواسطه بُعد زمان و فراموشی مسلمین از آن، امروز طوری شده که ما مجبوریم اصطلاحات آن را از زبانهای خارجه که مدتی است در تکمیلش کار می‌کنند بگیریم، زیرا چنانکه گفتیم هر اساس مخصوصی معلومات مخصوصه دارد و بیان هر معلومات مخصوصه نیز لغات و اصطلاحات مخصوصه می‌خواهد. به «واگنچی» «ساربان» نمی‌توان گفت، و «تلگراف» را «پروانه» و «برید» نمی‌توان نامید، و گرنه از فرمانند معنی و مقصود عاجز می‌شویم، و همین طورکه تا حالا گنجئ و گیج‌مانده‌ایم الی البد خواهیم ماند، یعنی امروز اگر ما بخواهیم واقعاً دارای سلطنت مُسَتَّحَدَةٌ مشروطه باشیم ناچار لغات مُسَتَّحَدَةٌ مشروطه می‌خواهیم.

مثلاً در کتابهای لغت سلطنت‌های مشروطه در ضمن کُرورها لفت دیگر دو کلمه هست که اینطور می‌نویسند: «رِآکُسِپِتِر» و «کُنْسِرواتُور»^{۳۳} و آن را به هواخواهان «پلتیک»^{۳۴} و امور معاشریه قدیمه ترجمه می‌کنند و این دو کلمه غیر از لفت «مُسَتَّبَدَه» ایست که ما داریم چه لفت مُسَتَّبَدَه را هم در خارجه دارند ولی هواخواهان وضع قدیم در امور معيشت و «پلتیک» مُسَتَّبَد نیستند بلکه عدالت را هم به درجه کمال می‌خواهند، لیکن میل به بقای وضع قدیم یا اقلًا حالت حاضره دارند. تقریباً مثل اینکه روزی اقلًا

صدبار از فلان پیر مرد یا فلان پیرزن می‌شنوید که می‌گوید «مگر پیشتر که ما راه‌آهن نداشتیم مرده بودیم، مگر سابق که مجلس نبود مردم زان نمی‌خوردند و کذلک»، برای فهماندن چنین معنائی در السنه خارجه دو کلمه ساقط الذکرا استعمال می‌شود و نویسنده‌گان معاصر ما و خاصه پرنُس ملکم خان این دو کلمه را به لفظ «کهنه پرست» ترجمه کرده‌اند و در غالب کتب و رسائل و روزنامه‌های خود به کار برده‌اند، در این صورت آیا از این لفظ چه استنباط می‌شود و آیا معنی آن چگونه می‌تواند با اسلام مُنافات داشته باشد و چطور این کلمه با مسلمان بودن قائل مُباينت دارد؟ در صورتیکه اصل آن که در السنه اروپائی است ترجمه به «حافظ پلتیک» قدیم می‌شود، و «پلتیک» از امور معاشیه است و ربطی به معاد و دین کسی ندارد، و این دسته از مردم که اصل این لغت را در زبان خودشان دارند ابداً به دین و آئین کسی متعارض نمی‌شوند و کاری به وجود ان یکدیگر ندارند تا چه رسید به اینکه کهنه پرست را به معنی صاحبان ادیان قدیمه استعمال نمایند.

بلی این بود معنی کلمه «ضالهٔ مضلل‌های»^{۳۵} که بی‌اطلاعی رفقای ما بواسطه آن غوغائی در شهر انداخته و حکم کفر و قتل ما را مُسَجّل کرده بود.

حالا یک قدری ترقی می‌کنیم و می‌گوئیم بر فرض مُحال صور اسرافیل خواسته در معتقدات مردم هم دست‌اندازی کند و بخواهد حقیقت را از وهم هم تمیز دهد، عبارتی صور اسرافیل در نمره دوازده این است: «اگر همه اهل ایران هم با شما آقا یان کهنه پرست هم عقیده باشند جمیعتتان بالغ بر سی کروز نفر نخواهد شد، سه هزار و یکصد کروز

آدمیای دنیا که تمام با عقاید ما شریکند عنقریب خواه و ناخواه با سیلِ خیالاتِ خود لوثِ این اوهام و خرافاتِ مندرِ سه شما را خواهند شست»، آیا لفظِ اوهام و خرافات در لغتِ شما چه معنی دارد؟ آیا نعوذ بالله اصولِ دینِ مبینِ اسلامی که مخالفین نیز به حکمت آن معتقدند، و به اول عاقل بودنِ «مُقْتَنٍ»^{۲۳} آن اعتراف دارند جزوِ اوهام و خرافات است؟ و آیا مسلمان راضی می‌شود که بگوید چنین مطلبی را در روزنامه‌های اسلامی نوشته‌اند؟ بلی اوهام و خرافات این است که امروز بعد از هزار و سیصد سال پدر بر پدر مسلمان بودن باز دویست و نود و نه هزار نفر از سیصد هزار جمعیت طهران از تهران از گیرها شکرپنیر افسون کرده از روی اعتقاد می‌خرند و دعای زبان‌بند و شیرینی پیش اربابها و زنها و شوهرهای خودشان، از مسلمانان گذشته، از یهودیهای محله می‌گیرند، شب‌چهارشنبه می‌مان به خانه نمی‌پذیرند، اول سال‌سیاهی و تلخی به خانه راه نمی‌دهند، و سقاخانه نوروزخان را بُتکده اسلامی و زیارتگاه مقدس خود می‌سازند، و هزاران چیز دیگر که تا گلو غریم و هر روز هزارها می‌بینیم و خود مرتكبیم، که این مختصر عُشری از آغازِ الذکر بی‌غرض ضرری به عالم اسلامیت ندارد. آقایان سابق الذکر این را نمی‌تواند شرح دهد، و ابدأ به عقیده چه ضرر دارد روزنامه وقتی هم از این خرافات صحبت کند؟ و دامن اسلام را از نسبت این لوثها که ما را مُضحكه و مسخره دنیا کرده است پاک بخواهد؟ بلی اینها اوهام و خرافات است، و اینمی‌باشد آن مطالب که پشت مسلمین را خم کرده و آنها را از تمام پیش‌فتیهای علمی و اخلاقی و دینی بازداشته است!، و هیچ داری برای جلوگیری آن

یک ذره زحمت به خود راه نمی‌دهد!!، ولی برایی به دست آوردن دل فلان وزیر، فلان امیر، فلان آخوند صور اسرافیل را به دست گرفته و رعشة مجعلو به بدن خود انداخته چهره را حالت گریه داده به هر خانه و مجلس و مسجد و انجمن داخل شده فریاد "واشَرِ یعْتَاهٖ" می‌کشد، با اینهمه ما باز از این کهنه پرستیها بیزاریم، و اگر آقایان مزبور اجازه می‌دهند صریح قرآن هم موافق آیه "قُدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ رِجْسٌ وَ غَضَبٌ أَتَجَادِلُونَنِي فِي أَسْمَاءِ سَمَيَّتُمُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاوْكُمْ مَا نَزَّلَ اللَّهُ بِهِ مِنْ سُلْطَانٍ فَإِنْتُظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظَرِينَ" از این خرافات ابا و امتناع دارد.

گذشته از اینکه اگر کسی اندک اطلاعی از امور فصاحتی داشته باشد و کمی هم از علم ادیان که پیشوایان ما یکی از دو علم منحصر دنیا قرار داده «وَالْعِلْمُ عِلْمان»^{۳۹} فرموده‌اند مسبوق باشد می‌داند که تمام سه هزار و یکصد کرور جمعیت عالم دارای یک دین و مذهب نیستند تا ما بگوئیم عنقریب دین شما را از دست شما خواهند گرفت و شما را مجبور به قبول عقاید مذهبی خود خواهند کرد، گذشته از اینکه تازه‌ترین و آخرترین مذاهب رسمی دنیا مذهب مقدس اسلام است، و چطور اطلاق لفظ کهنه بر آن خواهد شد. بلی اینها همه ناشی از اغراض عده‌ای از مردم و سادگی خیالات دسته دیگر است و گرنه مقاله نمره دوازدهم سر تا پا مبنی بر اساس اسلام است و چیزی که مخالف با شریعت مطهّره باشد در آن نیست.

و بالاخره به آقایان سابق الذکر قول صریح می‌دهیم که چون حالاً ما عدالتخانه دنیوی نداریم و قوانین ما هنوز مدون نشده، عنقریب در دیوان عدالت کلیه و آنها که

دوستی وُزرايِ عدليه و أعضاءِ عَدالتخانه‌ها بهقدرِ ذرّهای بهدردِ کسی نخواهد خورد قرآن را به يك دست و اوراقِ "صورِ اسرافيل" را به دستِ ديگر گرفته در محضرِ انتقامِ الله‌ي بَث شکوای^{۱۰} خود را خواهيم کرد، و دادِ اين بيدادهای شما را خواهيم گرفت و معنى «وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا»^{۱۱} را با هزار جا اقرار به مسلمان بودن خودمان از شما خواهيم پرسيد.

«إِنَّ مَوْعِدَكُمُ الصَّبْحُ أَلَيْسَ الصَّبْحُ بِقَرِيبٍ؟»^{۱۲}

سرمهانه شماره ۱۴ صور اسرافيل – پنجشنبه ۱۰ شعبان ۱۳۲۵ هجری قمری – ۶ اردیبهشت ۱۲۷۷ یزدگردی – ۱۹ سپتامبر ۱۹۰۷ ميلادي.

- ۱- يعني: می خواهند که فرمیرانند به گفتار خویش نور خداوند را و نخواهد خدای تعالی مگر تمام کردن این نور درخشان. (سوره ۹ توبه آیه ۳۳).
- ۲- مُجَاج اسلام، عنوانی روحانیانِ معظم و پیشوایانِ دینی را.
- ۳- علماً کرام، دانشمندان بزرگوار. عالمان روحانی بزرگوار.
- ۴- طلّابِ ذُوِيِ العِزَّةِ والاحترام، طالبانِ علمِ صاحبِ عزت و احترام.
- ۵- اخوان دینی آدامَ اللَّهَ تَوْفِيقَتِهِمْ، برادران دینی که خداوند بن دوامِ ذارد توفيقهای آذان را.
- ۶- محسّن، خوبیها.
- ۷- تَخَلُّقٌ به اخلاقِ حسن، خوبی گیزی و تخلق شدن به خوبیها و خلقهای نیکو.
- ۸- آداءِ بَيْنَ، لَعْن و بیانی آشکار و روشن.
- ۹- مهجه، روح. روان. خون‌دل.
- ۱۰- عنان بر عنان رفتن، برآبر و مساوی و دوش به دوش رفتن. دریک ردیف حرکت کردن بی پیشی و پیسی.
- ۱۱- به پوستین کسی افتادن، به عیب کردن و بدگویی ازو پرداختن.
- ۱۲- يعني، به چیزی که صاحب آن خشنود و باضی نیست.
- ۱۳- يعني، و مگوئید به کسی که بر شما سلام کند تو مؤمن نیستی.

- (قرآن کریم سوره ۴ النساء آیه ۹۸).
- ۱۴- یعنی، دست بازدارید از اجرای حد به هنگام حصول شبمه.
 - ۱۵- یعنی، آدمی دشمن چیزی است که آن را نمی‌داند.
 - ۱۶- وَصَافُ، تاریخی است نوشته ادیب عبدالله وَصَافُ الحَضْرَة در تاریخ مغول؛ دُرَّه نادرَه، کتابی است در تاریخ نادرشاه نوشته میرزا مهدیخان استرآبادی منشی نادرشاه.
 - ۱۷- یعنی، من قرار دهم در زمین خلیفه‌ای... (قسمتی از آیه ۳۰ سوره ۲ بقره).
 - ۱۸- یعنی: ای آدم! بیاگاهان ایشان را به نامه‌ای ایشان. (قسمتی از آیه ۳۲ سوره ۲ بقره).
 - ۱۹- یعنی: همانا آفریدیم انسان را در نیکوترين هیئتی. (سوره ۹۵ تین آیه ۵).
 - ۲۰- یعنی، همانا خدای تعالی آفرید آدم را به صورت خود.
 - ۲۱- یعنی، پس چون راست و تمام کردم صورت وی را دمانیدم در تن او از روح پس همداورا به سجده افتیید. (سوره ۱۵ حجر آیه ۳۰).
 - ۲۲- یعنی، آیا گمان می‌کنی که تو جسمی ناچیز و خرد هستی در حالیکه نهفته است جهانی بزرگ در تو.
 - ۲۳- یعنی، آفریدم مردمان را برای اینکه شناخته شویم.
 - ۲۴- مُقْتَدِي الْأَنَامْ، پیشوای مردمان.
 - ۲۵- تَجَعَّشُمْ، رنج و مشقت و کلفت. سختی و دشواری.
 - ۲۶- یعنی، بندۀ من مرا فرمانبرداری کن تا ترا همانند خود سازم.
 - ۲۷- یعنی، پیوسته بندۀ من نزدیکی می‌جوید به من با نمازهای نفله تا اینکه...
 - ۲۸- یعنی، نشناختیم ترا چنانکه سزاواری شناختیست.
 - ۲۹- یعنی، ای راهنمای سرگردانان بس سرگردانی و حیرانی من بیفزایی.
 - ۳۰- یعنی، کسی که خویشتن خویش را شناخت پس به تحقیق پروردگار خود را شناخته است.
 - ۳۱- مصراعی است از حافظ و مصراع اول بیت این است:
سرا مهر سیه چشمان ز س بیرون نخواهد شد.
 - ۳۲- به طاقِ جهله و نیسان گذاشت، به دسته نادانی دادن و بدفراموشی سپردن.
 - ۳۳- دز کلمۀ فرانسیست: Conservateur، کذشته‌خواه و Réactionnaire.

محافظه کار.

- ۲۴— کلمه فرانسه است. Politique، سیاست.
- ۲۵— خاله مُخْلِّه، گم گشته گمراه کننده.
- ۲۶— مُخَنَّن، قانونگزار. کسی که قانون وضع می‌کند.
- ۲۷— واشریعت، دریغ از شریعت. (در تأسف از تصور پایمال شدن و من عدم گشتن دین به کار رود).
- ۲۸— یعنی، به تحقیق بر شما واقع شد از پروردگار شما عذابی و خشمی. آیا مجادله می‌کنید با من در نامه‌بایی که نام نهادید آنها را شما و پدرانتان فرو نفرستاد خدای به آن هیچ حجتی و عذری در عبادت ایشان پس بپایید و انتظار برید عاقبت کار را چه من با شما از منتظرانم.
- (سوره ۷ اعراف آیه ۷۰)
- ۲۹— الْعِلْمُ عِلْمًا، علم الأدیان و عِلْمُ الْآَيَّاتِ، دانش دوستی، یکی دانش دین (دین شناسی) و دیگری دانش بدن (پزشکی).
- ۳۰— بَشِّرْشَكُوئی، آشکار کردن شکایت. گله کردن. درد دل کردن.
- ۳۱— یعنی، همانا وعده‌گاه شما صبح است آیا صبح نزدیک نیست (سوره ۱۱ هود آیه ۸۱). (در اصلی سوره «موعدهم» است یعنی وعده‌گاه ایشان).

* * *

از عموم برادرانِ وطنی که در موقع توقیفِ روزنامه اظهار همراهی فرموده‌اند کمال امتنان را حاصل نموده، و مخصوصاً از اخوانِ غیورِ آذربایجانی و گیلانی و کرمانی و فارسی خود و پاره‌ای انجمن‌های محترمهٔ پایتخت که اجازه اقداماتِ مُجدّانه در رفع توقیفِ اوراق نالایقِ صور خواسته بودند نهایت مشکر و ممنونیم، ولی همان‌طور که کتاب و تلگرافاً خدمت همه معروض داشته‌ایم، چون حکم از مجلسِ مقدسِ شوریٰ صادر شده بود و امرِ مجلس عجالتاً در حکم قانون است مخالفت با آن با تقوایِ دورهٔ آزادی مُباينت دارد و حبّتِ قانون و وطن راهی برای تشبیثاتِ مخالفانه نمی‌گذارد. سیصد و نود و نه سال قبل از میلاد مسیح «سقراط» حکیم وقتی که محض اظهارِ توحید و تعریکِ وجود جوانان «آطنی»^۱ محبوس و محکوم به قتل شد، یکی از دوستانش راهی برای فرار یا نجات حکیم به دست آورده به سقراط اظهار کرد. سقراط از قبول آن امتناع نموده گفت: «چون قانونِ وطن حکم به قتل من می‌کند مخالفت آن شایسته نیست»، و کمی بعد جامِ «شوکران»^۲ را به سر کشیده

جهان را وداع گفت. و ما هم هرچند در پیش وجود خود و به شهادت «کمیون» مخصوص مجلس مقدس دامن خویش را از لوث^۱ هر گناهی پاک می‌دانستیم ولی سرپیچی از اوامر مطاعه دارالشوری را باز به حکم وجود خود نمی‌توانستیم، و امیدواریم که برادران وطنی‌ما همواره پیروی حکیم مزبور را از فرائض اخلاقی خود شمرده و وکلای محترم معظمهم در تفکیک قوه مقننه از مجریه سعی فرمایند. آمین.

* *

شاید بعضی گمان کنند که منشاء خرافات در میان ملل عالم سوء استفاده مردم از متشابهات آقوال آنبیاء و حکماست، ممکن است بعضی تصور نمایند که منبع عقاید سخیفه حسن قبول عامیان هر قوم، و قصد شیادی^۲ صاحبان جربه هر طایفه است.

تاریخ دنیا شهادت می‌دهد که هرچند خرافات بعدها سرمايه دکان جمعی شده باشد، و به تاویلات غیر حقه نیز پاره‌ای کلمات بزرگان هر دوره را مؤید پیشرفت مقاصد خود قرار داده باشند؛ بلashک تولید این اوهام پیش از ظهور آنبیاء و حکماء و قبل از تصور دکانداری و انتفاع از آن بوده است.

عظمت و شکوه دنیا، عوامل طبیعی، ضعف و حقارت بشر، و جهل به علل و اسباب طبیعاً انسان را به قبول اوهام دچار می‌نماید.

ظلمت شب، غرش رعد، تیرگی ابر، حدوث طوفان، نزول صاعقه، زلزله، ارتفاع کوه، عمق دره و ماهور، آنبوهی جنگل، جدر و مدد دریا، آتش‌نشانی، قحط، آمراض و بائی، کسوف و خسوف^۳، برودت^۴ هرات، ذؤذنب^۵ و

مرگ، همه اینها برای انسان جا هل به علل، موجب احساس ضعف، مولد هراس و بیم، و بالاخره مایه مزید اوهام است. تعمق در احوال و عواید میل مثبت می کند که شکوه و طنطنه طبیعت در هرجا بیشتر بوده آدمهای اعصار و حشت را به ضعف خود حساستر و از آن رو به هراس و خوف نزدیکتر و به خرافات و ترّهات^۸ آشناتر نموده است.

عظمت و ارتفاع کوههای «هیمالیا»، وسعت و انبوی جنگلها، غرش رعدها و طوفان و ابر و صاعقه‌های ناشی از بلندی کوههای؛ و وسعت جنگلها؛ و زیادی حیوانات قوی الجثه، سیباع و حشرات موذیه هند، هنود را دوچار عقیده «پانتئیزم»^۹ و هندوستان را مخزن اوهام و آباطلی روی زمین کرد.

طفل و دیوانه ضعف‌شان بیشتر و برای هراس و بیم و قبول هر باطلی حاضر ترند.

عامی آضعف از عالم و از آنرو به پذیرائی اوهام مستعدتر می باشد.

انسان در ظلمت شب و تنهاei ضعیفتر و بیمش بیشتر و برای اعتقاد به خرافات قابل‌تر است.

شخص دوچار مصائب و رزایا^{۱۰} آضعف از دیگران و از آن جهت در قبول عقايد سخیفه استعدادش بیشتر می باشد. ازینرو در دوره جهل به علل و آسباب ناتوانی انسان به حد کمال، و هراس او به نهایت و مناسبترین موقع برای خروج انسان از خط حقیقت است.

همه چیز قوی است، انسان ضعیف است. همه چیز غالب، انسان مغلوب است. همه مهاجمند انسان قوی دفاع ندارد، همه او را می طلبند، همه اعدام و افشاء او را مایلند،

همه زوال و نیستی او را می‌خواهند، برای او معاون و کمکی نیست.

اینجاست که انسان وجهه ارض را مُغَبَّر و قَبِيْحٌ می‌گوید و از هرچه که در ظاهر می‌بیند می‌گسلد و به بافته‌های خیال خود می‌پیوندد.

برای انسان دوره توحش قوتی بهتر از این اِتکاء و اِتکال نیست بلکه به جهت خلاصی او از وحشت آخِر الدَّوَاء^{۱۱} و علاج منحصر است.

ولی باز اقتضای موقع و محل در اینمورد نیز دخالتی تام دارد که انسان از مُتابعت آن ناگزیر می‌باشد.

اگر عظمت و جلال نمایش هند است همه چیز زنده است، همه چیز حساس است همه چیز پر از حیات است، پس:
سه نگردد بَر يشم ار او را
پرنیان خوانی و حریر و پرند^{۱۲}

اگر هوای شفاف و جو صافی کلده است (ساماس = شمس) و (سبن=ماه) و سیاراتِ دیگر مظہر اراده خدا یان و منبع خرافات طاریه^{۱۳} بر دانش نجوم است، و اگر مملکت گرم و بی‌باران مصر است، نیل مقدس با قدمهای صلح برای حیات بخشی دنیا می‌رسد و خداوند ماهیان و آفریننده گندم و جو می‌شود.

در این تهیت اولیه که انسان را خوف، خشیت^{۱۴}، قوه شکر منعم یا دفع ضرر محتمل به نقطه اِتکالی^{۱۵} ناچار می‌کرد، بلاشک اگر طریقه حقه توحید را مستقیماً درک کرده و به وجود منعم و پروردگار حقیقی خود، جلت عظمته، پی برده بود به سعادت ابدی و فوزی عظیم نائل شده و همان دنیائی را که دیوی مهرب و هولناک به نظر می‌آورد،

بیهشت عَدْن وَمَنْشَا تمامِ لَذائِن می‌دید. ولی افسوس که به جریتِ درکِ این حقیقت هنوز ضعفِ ادراکاتِ بشری اجازه نمی‌داد و برای انتشار این عقیده‌حق، ریختن خون هزاران نبی و حکیم لازم بود، و بافت‌های خیالِ انسانی در آنوقت برای ظهورِ این حقیقت راهی نمی‌گذاشت.

و پس از ارسالِ رُسُل^{۱۶} و انزالِ کُتبِ سماوی^{۱۷} و قبولِ موقتی مردم نیز به شهادتِ سیرِ دوام و بقاءِ این اصلِ اصیلِ دیانت، در هیچ‌یک از بعثت‌ها طولی نکشید، و بزودی عقیدهٔ حقّه توحید را مؤمنین هر آئین به غالبِ خیالات موروثهٔ خود ریخته و حقیقت را با مجاز‌هایِ مندرِ سه خود آمیختند.

واقعاً اگر کسی در مُندرجاتِ کُتبِ سماوی و آقوالِ آنبیاءٰ کرام، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِم^{۱۸} دقت کند می‌بیند که عُمدةٌ مقصود آنان رواجِ حقیقتِ توحید و إِزَالَة^{۱۹} خرافاتِ شرك بوده، ولی آیا ثمرةٌ مطلوبه تا امروز پِتمام‌ها حاصل‌شده؟ و آیا انسان به این فَوْز^{۲۰} عظیم نائل گردیده است؟

در اینجا فقط سیرِ اجمالی در معتقداتِ مُتددینین به آدیانِ حقّه هر زمان برای باز کردن افکار ما کافی است. یکی از آدیانِ معروفه‌ای را که ما مسلمین به حقانیتِ آن در دورهٔ خود معتقد می‌باشیم شریعتِ موسی، عَلَى نَبِيِّنَا وَآلِهِ وَعَلِيهِ السَّلَام^{۲۱} است، و آحكامِ عشرهٔ توریه^{۲۲} را ناچار همهٔ خوانده‌ایم و می‌دانیم که پیش از هر چیز توریه می‌فرماید: «من هستم «یَهُوَه» خدای تو که تو را از زمینِ مصر و از خانهٔ غلامی بیرون آوردم، ترا خدایانِ دیگر غیر از من نباشد، صورتی تراشیده و هیچ تمثالی از آنچه بالا در آسمان است و از آنچه پائین و در زمین است برای

خود مساز، نزد آنها سجده مکن، و آنها را عبادت منما، زیرا من که «یَهُوָه» خدای تو می باشم خدای غیور هستم، که انتقام گناه پدران را از پسران تا پشت سوم و چهارم از آنانیکه مرا دشمن دارند می گیرم، و تا هزار پشت بر آنانکه مرا دوست دارند و احکام مرا نگاه دارند رحمت می کنم ». و باز در جای دیگر می فرماید: «بَا مِنْ خَدَى يَانِ نَقْرَه مَسَازِيْد، وَ خَدَى يَانِ طَلَّا بَرَائِيْ خَوْدَ مَسَازِيْد.....؛ وَ اَكْرَ مَذَبْعَيِّ^{۲۳} اَزْ سَنْكَ بَرَائِيْ مِنْ سَازِيْ آنَرَا اَزْ سَنْكَهَاهِيْ تَرَاشِيدَه بَنَا مَكْنَ، زِيرَا کَه اَكْرَ اَفْزَارِ خَوْدَ رَا بَرَ آنَ بَلَنَدَ كَرَدَيِ آنَرَا نَجَسَ خَواهِي سَاخَت ». در موقع دیگر می گوید: «هَرَكَه بَرَائِيْ خَدَائِيْ غَيْرَ اَزْ «يَهُوָه» وَ بَسَ قَرَبَانِيْ كَنَدَ الْبَتَه هَلَاكَ گَرَدد ». حالا باز به شهادت تورنیه ببینیم بنی اسرائیل با این حکم مُحکَم چه کرده اند، و آیا چقدر طول کشید که باز این حقیقت را با او هام و خیالات خود مخلوط نموده بُت های «بَعْل»^{۲۴} و «إِسْتَارَتَه»^{۲۵} و مذبح سنگی درختهای مقدس و آفتاب و ماه و گاو و مار برجی و احجار موسومه به «بَيْتَ اَيْل»^{۲۶} را در مقابل ذات یگانه «یَهُوָه» گذاشتند و به اعقاب خود و افکار موروثه خویش بازگشتند و «إِلَيَّاس» و «أَلِيَّشَع» و «أَرْمِيَا»^{۲۷} و سایر انبیاء عظام را دوچار آن همه مشکلات کردند.

دیگری از ادیان حَقَّه، دین مسیح عَلَيْهِ السَّلَام بود. گذشته از حکم عقل، اگر کسی به نظر غور و تأمل در مندرجات آن‌اجیل «أَرْبَعَه»^{۲۸} نظر می‌کند می‌یابد که سراپای این چهار کتاب حاکی از توحید می‌باشد.

در فصل اول انجیل «مَتَّئِ» آمده است که: «عِيسَى پَسْرِ داود پَسْرِ اَبْرَاهِيم». در فصل نوزدهم همین کتاب می گوید:

«ناگاه شخصی آمده وی را گفت ای استاد نیکو! چه عمل نیکو کنم تا حیاتِ جاودانی یابم. وی را گفت از چه سبب مرا نیکو گفتی و حال آنکه کسی نیکو نیست جز خدا فقط لیکن اگر بخواهی داخل حیات شوی احکامِ مرا نگاهدار». و در فصل هفدهم انجیل «یوحنا» وارد است که: «مسیح چشمهاش را به آسمان برداشته و تضرع کرد به خدای یگانه آفریننده و گفت واجب است بر مردم که بدانند توئی خدای یگانه آفریننده و اینکه تو مرا فرستاده‌ای».

و باز در انجیل «متّی» است که می‌گوید: «شیطان دعوت کرد عیسی را که او را سجد نماید..... و مسیح گفت که او عبادت نخواهد کرد مگر خدای تعالی را».

و در فصل پنجم از انجیل «یوحنا» وارد است که «مسیح فرمود، من نیامده‌ام که کار کنم به اراده خودم بلکه به اراده کسی که مرا فرستاده است».

باز می‌بینیم که ملتِ مسیح فوراً بواسطه یک اصطلاح وقت یا یک کلمهٔ جاذب که عبارت از لفظِ «پدر من که در آسمان است» باشد، تمام این آیات را که حاکی از عبودیّت و بندگی و رسالتِ مسیح است پس پشت انداخته و «إنَّ اللَّهَ ثالِثُ ثَلَاثَةٍ»^{۲۹} گفته و به آقانیم سه‌گانه^{۳۰} معتقد شدند. یعنی همان عقایدِ سالیفه^{۳۱} خویش را با دین یگانه پرست عیسی علیه السلام مخلوط کرده و حقیقتِ توحید را از میان برداشتند، در صور تیکه همین لفظِ «پدر» در جای دیگر انجیل «پدر من و شما» استعمال شده و خود این معنی قرینه‌ای است بر اینکه مقصود از این لفظ معنی لغوی آن نیست بلکه کلمهٔ حاکی از رافت و محبت است.

و اما دینِ حنیف^{۳۲} اسلام، مخالف و مؤالف^{۳۳} بخوبی

می‌دانند و اغلب آیات قرآن کریم شهادت بین می‌دهد که فقط و فقط برای تکمیل معنی توحید است و کمتر آیه‌ایست که صریحاً یا به طور کنایه‌حکایی از آن نباشد، معنده‌ذا آیا این دین قیم قویم^{۲۳} از دستخوش شرک مصون‌ماند؟ و آیا مسلمین فقط به واسطه اختلاط و امتزاج با سایر میل و یادآوری دوره توحش خود و میل به عقب نماندن از ملل همچوار در تشریفات مذهبی دوچار شرک خفی بلکه جلی^{۲۴} نشدند؟ در این نمره فقط انصاف و ذوق هر متذمّن حقيقی را حکم قرار داده و اطلاعات خود را برای نمره بعد می‌گذاریم.

* سرمقاله شماره ۱۵ صور اسرافیل. چهارشنبه ۲۹ رمضان ۱۳۲۵ هجری قمری.

- ۱ - آطن، آتن، پایتخت یونان؛ آطنی، از مردم آتن. اهل آتن.
- ۲ - شوکران، شیره و عصاره نوع آبی گیاهی علفی از تیره چتریان که مولید غوارض شدیدی است که منجر به مرگ می‌شود. توسعه مطلق زهر.
- ۳ - اوت، ناپاکی.
- ۴ - شیادی، حیله‌گری. مکاری. دغلبازی.
- ۵ - کسوف و خسوف، آفتاب گرفتن و ماه گرفتن، اولی بهسبب واقع شدن ماه میان خورشید و زمین است و دومی بهسبب قرار گرفتن زمین میان خورشید و ماه.
- ۶ - بُرودت، سردی. سرما.
- ۷ - ذُذَنْب، صاحب دنبله. دنباله‌دار (ستاره). (ظهور ستاره دنباله‌دار را قدما نشانه اختلال اوضاع می‌دانسته‌اند).
- ۸ - تُرهات، جمع ترَهَه، سخنان یاوه و بیمهوده و بیفایده.
- ۹ - پانتمیزم (Panthéisme)، لغت فرانسه است به معنی اشراقی، وحدت مطلقه.
- ۱۰ - رزا یا، جمع رَزَيَه، پیشامدهای ناگوار. مصیبت‌های بزرگ.
- ۱۱ - آخر الدّوَاء، بازپسین درمان. (اشارة است به مثل "آخر الدّوَاء الْكَثُ، بازپسین درمان داغ کردن است").

مقالات دهخدا

- * آشنازه است به مصراع دوم بیت اول قطعه‌شعری منسوب به حضرت آدم المهجّم شمس قیسی حن ۱۹۷ چاپ افست.
- ۱۲- شعر از هاتف اصفهانی است.
 - ۱۳- طاریه، عارض شونده. وارد شونده. درآینده.
 - ۱۴- خشیت، ترس. بیم.
 - ۱۵- إِتکال، توکل. واگذاری کار. تعویل.
 - ۱۶- إِرْسَالِ رُسْلُ، فرستادن پیامبران.
 - ۱۷- إِنْزَالِ كُتُب سماوی، فرستادن و نازل کردن کتابهای آسمانی چون قرآن و انجلیل و توراه و غیره.
 - ۱۸- صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِم، درود خدای بر آنان باد.
 - ۱۹- إِزَالَه، زدودن. پاک کردن.
 - ۲۰- فَوز، رستگاری.
 - ۲۱- یعنی، بر پیامبر و آلس و بر او درود و سلام باد.
 - ۲۲- ده فرمان توراه.
 - ۲۳- مذبح، قربانگاه.
 - ۲۴- بَعْلُ، خدای متعال. نام خدایان آتنین فنیقی. هر شهری برای خود بَعْلی داشته است.
 - ۲۵- إِسْتَارَتَه، خدای چنگی و عشق.
 - ۲۶- بَيْتِ ایل، خانه‌خدای. بَيْتُ اللَّه.
 - ۲۷- إِلِیَّاس، إِلِيَّش، نام دوتن از پیامبران بنی اسرائیل؛ آرمیا، پسر حلقیا از آنبویان بزرگی عهد عتیق.
 - ۲۸- آناجیل اربعه، إِنْجِيل‌های چهارگانه یعنی انجلیل یوحنا؛ انجلیل متی؛ انجلیل مرقس و انجلیل لوقا. انجلیل به معنی بشارت و مؤده. نام کتاب آسمانی عیسویان است.
 - ۲۹- یعنی همانا خدای سوم سه است (قسمتی از آیه ۸۰ سوره ۵ مائده).
 - ۳۰- آقانیم، جمع اقوام، اصل چیزها. سبب اشیاء؛ آقانیم ثلاثه، آب (پدر)؛ ابن (پسر)؛ روح القدس.
 - ۳۱- سالیقه، گذشته.
 - ۳۲- حنیف، راست و مستقیم.
 - ۳۳- مُؤَالف، سازگار. موافق.
 - ۳۴- قَيْمَ قَوِيم، پایدار استوار.
 - ۳۵- بَجْلَى، آشکار. پیدا. مقابل خفی. مقابل پوشیده و پنهان.

مسلمین و شرک*

اگر یک نفر مُجاهد از یک مسلمان مُنصف بپرسد آیا نتیجه بعثت رُسل^۱ و اِنزالِ کُتب^۲ چیست؟ و آیا برای غنی بالذات^۳ از اعتقاد و اِنکار مردم به وجود او چه نفع و ضرری متصور است؟ ناچار اگر این شخص مسلمان، عرفان با فیهای بی مفرز، یعنی شعریات و اِستحسانات^۴ را کنار بگذارد و عقل سلیم را حکم کند در جواب خواهد گفت، نسبت احتیاج به مقامِ غنای مطلق کفرِ محض و مخالفِ هر عقل و حکمتی است، فقط احتیاج ما به وجود زاجری^۵ قلبی مبدع فیاض را به فرستادن کُتب و رُسل و هدایتِ قوم به شناسائی ذات یگانه خود و ادار می‌کند.

دسترسِ قوانین هرجا فقط به عالم ظاهر است ولی عقیده قلبی در أعماقِ جنگلها، قله کوهها، و بیابانهای خالی نیز ناظرِ اعمال، افعال و حتی خیالاتِ معتقد می‌باشد، دینِ مؤیدِ قوانین و مُکملِ اخلاقِ اقوام دنیاست، همه آنبیاء سلف و حکماء بزرگ و مُتدینین با شعورِ دنیا نیز فایده

عقیده دینی را این دانسته و کلام مُعجن نظام «بُعْثَتْ لِاتْمَسْمَ مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ»^۱ نیز برای هیچ سفسطه تقدیسی مجالی نمی‌گذارد.

ولی وقتی از وجود این پلیس مخفی انسان منتفع و این زاجر قلبی مؤید پیشرفت اخلاق خوب می‌شود که سر و کار انسان با یک وجود قاهر غالب و مسؤول یک حاکم نافذالامر باشد، یعنی اگر مقداری نامعین از اختیارات این فرمانفرما مطلق را به کسی یا چیزی واگذار کنند بلاشك آنوقت دین مؤید تهدیب اخلاق نشده و به عکس موجب فساد و هرج و مردج و قوت رزائل خلق می‌شود.

همه فریاد می‌کنیم و غالب روزنامه‌های ما می‌نویسند تا توسط فلان امیر و پیغام فلان مجتبد بتواند استثنائی در یکی از کلیات قانونی ما نماید آن قانون بکلی بیمصرف و به قدر ذرّه‌ای معنی نخواهد داشت.

همین است حکمت توحید و این است علت اصرار آنبیاء کرام و غالب حکمای بزرگ بر اعتقاد به توحید و انکار شرک و این است معنی آیات بیانات «مَنْ ذَالَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ»^۲ «فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ»^۳ «لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَلَيَّ وَلَا شَفِيعٌ»^۴، «وَذَكِّرْ يِهَ أَنْ تُبَسَّلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَيَّ وَلَا شَفِيعٌ»^۵؛ «مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ»^۶؛ «مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلَيَّ وَلَا شَفِيعٌ»^۷؛ «مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ»^۸؛ «قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ»^۹؛ «وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلًا وَلَا هُمْ يُنَصَّرُونَ»^{۱۰}؛ «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِي

یوم لایَّعَ فِيْهِ وَلَا خَلَّةٌ وَلَا شَفاعةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ»^{۱۶}. مخالف و موافق^{۱۷} هر دوره‌ای در فصاحت قرآن یک قول و یک جهتند، و یک مرتبه تکرار یک مطلب در صورتیکه برای افاده تأکید نباشد موافق قوانین معانی بیانی تمام البسنۀ دنیا با فصاحت قائل نمی‌سازد، در اینصورت آیا مقصود آنکه با کمال قدرت در دوره فصاحت عرب‌می فرماید «قُلْ فَأَتُوا بِسُوْزَةٍ مِثْلِهِ وَ ادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ»^{۱۸} و «لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا»^{۱۹} از این همه تکرار در مسئله شفاعت چیست؟ و چرا تقریباً بیست آیه کلام خدا مخصوصی همین یک امر شده است؟ و آیا قصد چه اندازه از تأکید مستلزم این همه تکرار می‌باشد؟ عقل من و عقل هر آدم مُنصف از تحدید اندازه تأکید این آیات مبارکات در نفى و إنکار شفاعت از همه چیز و همه کس، و انحصار آن به ذات اقدس احادیث قاصر است، ولی هرکس که یک ذرۀ شعور در مغز خود سراغ داشته باشد می‌داند نتیجه آنست که پلیس مخفی و زاجر قلبی ما ناقد الحكم‌تر، دین ما برای تکمیل مأموریت اخلاق خود قادر‌تر و خرافت شرک در میان مردم کمتر باشد.

شاید کسی بپرسد که مسئله شفاعت چه ربطی به شرک دارد؟ و إنکار آن از کجا مستلزم توحید می‌باشد؟

در اینجا قدری تعمق در تاریخ امّم^{۲۰} و مخصوصاً تاریخ مذاهب آن‌ها لازم است تا به روشنی آفتاب ظاهر شود که هیچ‌یک از بت‌پرسته‌ای دنیا و معتقدین به آرباب آنوع خالی از اعتقادی به وجود صانع کل و پروردگار قادر قاهر نبوده‌اند و آنچه را که در ظاهر از آفتاب، ماه، ستارگان، درخت، سنگ و عناصر می‌پرستیده‌اند همه به منزله شفیع

و واسطه و مظہر بوده است.

همان قرآنی که این همه در آمرِ توحیدِ مُصّر و آنقدر در نفیِ شفاعت از همه چیز و همه کس و انحصارِ آن به ذاتِ آقدسِ احادیثِ مُبرم است به ندایِ رسا برایِ کشفِ این معنی فریاد می‌کند و در چندین موقع برایِ اینکه مسلمانها را از این ورطهٔ هولناکِ فسادِ اخلاق و دخول در اوهام آگاه سازد می‌فرماید:

«وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَ لَا يَنْفَعُهُمْ وَ يَقُولُونَ هُؤُلَاءِ شُفَاعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَنْتَئُنَّ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَ لَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ»^{۲۲}
 «وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شَرٍ كَايِهِمْ شَفَعُوا وَ كَانُوا بِشَرِّ كَائِهِمْ كَافِرِينَ»^{۲۳}
 و «أَمَا تَخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شَفَاعَاءً قُلْ أَوْلَوْ كَانُوا لَا يَنْتَلِكُونَ شَيْئًا وَ لَا يَعْقِلُونَ»^{۲۴}، فلسفهٔ توحیدِ اسلام موافقِ این آیاتِ ظاهرات ثابت می‌کند که اعتقادِ به شفاعت، شرک و دکانی در مقابل اسلام می‌باشد، و استقصای در قرآن مدلل می‌نماید که از تمام اسباب شفاعت در اسلام فقط امرِ توبه است آنهم در صورتِ اصلاح و عمل به مقتضیاتِ توبه «إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَ أَصْلَحُوا وَ بَيَّنُوا»^{۲۵} و «إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَ أَصْلَحُوا»^{۲۶} و آیهٔ وافي هدایه: «أَلَّا نَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلَ»^{۲۷} راه همین توبه را هم در صورتِ یقینِ به موت مسدود می‌فرماید. و از تمام این مقدماتِ مسلمانِ محتاط، یعنی آنکه در هر مسئله از مسائل فرعونیه هزار «آخوحل» و «آقوی»^{۲۸} به کار می‌برد می‌داند که توسل به غیرِ خدا به هر اسم و رسم که باشد در اولین مسئلهٔ اصولیّهٔ نوعی از اعتقادِ به شفاعت و اعتقادِ به شفاعت هم موافقٌ ضریحٌ قرآن اعتقادِ به شرک است، و لابد هر مسلمان می‌داند که این قرآن همان قرآنی است که

مِعيَار و مِقِيَاسِ صَحَّت و سُقْمِ اخْبَار و أَحَادِيثِ ما و فَارِقٍ^{۳۰}
بَيْنِ حَقٍّ و باطِلٍ مَيْ باشَد.

حالاً بَيْدَ دِيدَ كَه آيَا مُسْلِمِينِ امْرُوزِی با يهودِیانِ عَصْرِ
«أَرْمِيا» و «أَشْعِيَا»^{۳۱} چَه فَرْقَی دَارَند و آيَا آنَهَا چَه دَاشْتَند
كَه مُشْرِك بُودَنَدو مَا هَا چَه نَدَارِيمِ كَه مُوْحَدِيمِ.

بِرْ حَسْبٍ وَعَدَه نَمَرَه قَبْلِ اِينْجَا جَائِيَ استَكَه ما مَطْلُوبَ رَا
بِشْكَافِيمِ و عَقَایِدِ مُسْلِمِينِ معاصرِ رَا با دَسْتُورِ الْعَمَلِهَايِ
صَدْرِ اسلامِ تَطْبِيقِ نَمَائِيمِ ولَى افْسُوسِ كَه نَه هَنُوز دَمَاغِهَايِ
قَومِ حَاضِرِ بِرَأِيِ شَنِيدَنِ اَسْتَ و نَه در ما آنِ شَجَاعَتِ يَا تَهُورِ
بَاقِي مَانِدَه اَسْتَ.

بِرَأِيِ صَاحِبَانِ وِجْدَانِ سَلِيمِه فقط پِنْجِ دَقِيقَه غَورِ در
مَطَالِبِ نَمَرَه آخِرِيِ ما و مَقَايِسَه آنِ با رسُومِ و عَادَاتِ
بَلَكَه مُعْتَقَدَاتِ مُعاصرِينِ حَقِيقَتِ رَا مَثَلِ آفَتابِ رُوشَنِ مَيْ كَند
و مَحْتاجِ بِه شَرْحِ عَلَى حَدَه نَمَيِ باشَد.

و ما هَم بِرَأِيِ اِينَكَه صَحَّت و اِسْتَعْكَامِ عَقَایِدِ خَودِ رَا
ثَابَتَ كَنِيمِ مَيْ گَوِيِيمِ كَه ما مُنْكِرِ شَفَاعَتِ تَا آنِ حَدَ كَه اَز
شَرْعِ رسِيدَه و مُنَافِي با صَرِيحِ قَرْآنِ نَبَاشَد نِيَسْتَيِيمِ و مَحْضِ
تَبَيِّنِ و تَوْضِيَحِ إِغْلاَقِهَايِ^{۳۲} اِينِ مَقَالَه و مَقَالَه نَمَرَه قَبْلِ بازِ
قَدْرِي بِه نَقْلِ قَسْمَتِي اَز تُورِيَه مَيْ پَرِدازِيَمِ.

در آنِ مَوْقِعِ كَه روْسِ و انْجِلِيسِ بَنِي اسْرَائِيلِ، يَعْنِي
(كَلْدَانِيهَا) و (آشُورِيهَا)^{۳۳}، بِه قَوْتِ اسْبَابِ با قَدْمَهَايِ بلَندِ
پَيْشِ مَيْ آمدَنَد و پِيرَوانِ آخِرِيِ شَرِيعَتِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ
با فَالَّهَا، قَرْبَانِيهَا، سَقَاخَانَهَا، عَلَمَهَا، تَطَهِّرَهَا، تَفَالُهَا؛^{۳۴}
قَبْرَسْتَانَهَا، درختَهَا، سنَگَهَا و كُلُوْخَهَايِ خَوَابِ نَمَا شَدَه
توْحِيدِ خَودِ رَا مَسْتَحْكَمِ كَرَدَه و حَفْظِ وَطَنِ و دِينِ و عِيَالِ و
اطْفَالِ خَودِ رَا بِه باطِنِ شَرِيعَتِ حَوَالَه نَمُودَه اَز اِتَّكَاءِ مُوسَى

و شَعَيْبٌ^{۳۵} به اسباب فراموش کرده بودند یکی از انبياء بزرگ‌ئ موسوم به (أشعيا) قومِ بدبحت را مُخاطب کرده اين طور می‌فرماید:

«ولایتِ شما ویران و شهرهای شما به آتش سوخته شده است، غریبان زمین شما را در نظر شما می‌خورند.... خداوند می‌گوید از کثرتِ قربانیهای شما مرا چه فائده است، از قربانیهای سوختنی، قوچها و پیه پرواریها سیز شده‌ام و به خونِ گاوان و بره‌ها و بُزها رَغبت ندارم... هدایایی باطل دیگر می‌آورید. بَخُور^{۳۶} نزد من مکروه است، وَغَرَّة^{۳۷} ماه و سَبْت^{۳۸} و دعوتِ جماعت نیز... نیکوکاری را بیاموزید، و انصاف را بطلبید، مظلومان را رها دهید، پتیمان را دادرسی کنید و بیوه‌زنان را حمایت نمایید... ای خاندانِ یعقوب بیایید تا در نورِ خدا سُلوك نماییم، زیرا قومِ خود یعنی خاندان یعقوب را ترک کرده چونکه از رُسومِ مشرقی مملو و مانند (فلسطینیان) فالگیر شده‌اند.... زمین ایشان از بُتها پُر است، صنعتِ دستهای خویش را که به انگشت‌های خود ساخته‌اند سجده می‌کنند و مردم خم شده و مردان پست می‌شوند... راهنمایان شما گمراه کنندگانند و طریق راههای شما را خراب می‌کنند... وقتیکه ایشان به شما می‌گویند که از اصحابِ آجنه^{۳۹} و جادوگر اینکه جیع جیع و زَمَّزَم می‌کنند سؤال کنید شما در جواب بگوئید آیا قوم از خدای خود سؤال نکنند؟! و آیا از مردگان بجهت زندگان سؤال باید نمود؟!

به شریعت و شهادت توجه نمایید... وای بر آنانکه احکامِ غیر عادله را جاری می‌سازند، و کاتبانیکه ظلم را مرقوم می‌دارند تا مسکینان را از داوری^{۴۰} منحرف سازند،

و حقِ فقیرانِ قوم را بربایند تا آنکه بیوه زنان غارت ایشان بشوند، و پیتیمان را تاراج نمایند...». در اینجا حضرت اشعیا از تسلطِ خیلی نزدیکِ آجانب و خرابی (اورشلیم) خبر می‌دهد و می‌فرماید: «آیا شهر «کلنو»^{۳۱} مثل شهر «کرکمیش»^{۳۲} نیست؟ و آیا شهر «حماست»^{۳۳} مثل شهر «ارفادنی»^{۳۴} و آیا «سامره»^{۳۵} مانند «دمشق»^{۳۶} نمی‌باشد پس آیا به نهیجی که با سامرہ و بتها یش عمل نمودم به اورشلیم^{۳۷} و بتها یش چنین عمل نخواهم نمود؟.... خداوند یهودیها را به مُكافاتِ خبطلهای که مرتکب شده به «آشوریها» تسلیم خواهد کرد و آنها «اورشلیم» را می‌گیرند، و چون این قوم آبهای آرام «شیلوه»^{۳۸} را حقیر شمردند خداوند آبهای قهار «فرات» را بر ایشان بر می‌انگیزد، پادشاه آشوری با تمام جلال خود داخل «یهودیه»^{۳۹} خواهد شد و طفیان کرده آنرا غرق خواهد نمود».

فرموده‌های این پیغمبر در جلو آن بستگی‌های محکم به مصنوعاتِ خیالِ قوم یهود را از خوابِ جهل بیدار نکرد و «اورشلیم» را که باطن شریعت حفظ می‌کرد دشمنان گرفتند، و ختمها، قربانی‌های مزارها هیچ‌یک در جلو دشمن ایستادگی ننمود و کار بدانجا کشید که «آرمیای» نبی یک کتاب بر خرابی وطن خود گریست و آن کتاب را، اگر کسی درست و به دقت بخواند، می‌بیند که معنیِ حبتِ وطن چیست و چگونه آنبیاءِ عظام مانندِ ثکلی^{۴۰} بروطنِ خود می‌گریستند و چگونه دوستی آن را از تکالیف مقدسه می‌شمرده‌اند، این است خلاصه‌ای از مراثی^{۴۱} نبی مزبور علیه السلام بر خرابه‌هایِ وطنِ خود و این است ثمرة تشبث به شرك و إمتناع از توحيد:

«چگونه شهری که پر از مخلوق بود منفرد نشسته است؟! چگونه آنکه در میان امتهای بزرگ بود مثل بیوه زن شده است؟! چگونه آنکه در میان کشورها ملکه بود خراجگزار گردیده است؟! شبانگاه زار زار گریه می‌کند و اشکها یش بر رخسارش می‌پاشد از جمیع محیانش برای وی تسلی دهنده‌ای نیست، همه دوستانش بد و خیانت ورزیده دشمن او شده‌اند.... تمامی زیبائی دختر «صُمُّیون»^{۵۲} از او زائل شده.... «اورشلیم» در روزهای مذلت و شقاوت خویش تمام نفایسی را که در ایام سابق داشته بیاد می‌آورد، زیرا که قوم آن به دست دشمن افتاده و برای وی مدد کننده‌ای نیست، دشمنانش آن را دیده برخرا بیها یش خندي دند ای «یَهُوَهْ»! (خدا)! مذلتِ مرا بین زیرا که دشمن تکبر می‌نماید، دشمن دست خویش را به همه نفائس او دراز کرد هاست. ای «یَهُوَهْ»! بین و ملاحظه فرمای زیرا که من خوار شده‌ام، ای جمیع راهگذاران آیا این در نظر شما هیچ نیست؟ ملاحظه کنید و ببینید آیا هیچ غمی مثل غم من بوده است، آتش از آعلیٰ علیین^{۵۳} به استخوانهای من فرستاده و آنها را زبون ساخته است، دام برای پاهایم گسترانیده مرا به عقب برگردانیده، و مرا ویران و در تمام روزگمگین ساخته است. یو غ^{۵۴} عصیان من به دست وی محکم بسته شده، خداوند قوتِ مرا زائل ساخته و مرا به دست کسانیکه با ایشان مقاومت نتوانم نمود تسليم کرده است، خداوند جمیع شجاعانِ مرا تلف ساخته است، جماعتی بر من خوانده است تا جوانانِ مرا منکسر سازند و خداوند آن دوشیزه «اورشلیم» یعنی دختر یهودا را در چرخشت پایمال کرده است، به سبب این چیزها گریه می‌کنم، از چشم من آب

می‌ریزد زیرا تسلی‌دهنده و تازه‌کننده جانم از من دور است، پس‌رانم هلاک شده‌اند زیرا که دشمن غالب آمده است، «صَهْيُون» دستهای خود را دراز می‌کند اما پرایش تسلی‌دهنده‌ای نیست». «يَهُوه» (خدا) درباره یعقوب امر فرموده است که مُجاورانش دشمن او بشوند پس «اورشلیم» در میان آنها مکروه گردیده است، «يَهُوه» عادل است زیرا که من از فرمان او عصيان ورزیده‌ام. ای جمیع آمته‌ها بشنوید و غم‌مرا مشاهده نمائید. دوشیزگان و جوانان من به اسیری رفته‌اند، مُعبانِ خویش را خواندم اما ایشان مرا فریب داده، کاهنان^{۵۵} و مشایخ من که خوراک می‌جستند تا جان خود را تازه کنند در شهر جان داده‌اند. ای «يَهُوه»! نظر کن زیرا که در تنگی هستم، أَحشَايم^{۵۶} می‌جوشد، دلم در اندر و من منقلب شده است چونکه به شدت عصيان ورزیده‌ام». این بود قسمتی از مَراثی^{۵۷} «آرمیا» یَنبی بر خرابی «اورشلیم» و این بود نتیجه بریدن از سبب و انکار کلام مُعجز نظام^{۵۸} «أَبَى اللَّهُ أَنْ يَجْرِيَ الْأُمُورَ إِلَّا بِاسْبَابِهَا»^{۵۹} و این بود پاداش آن ملت که از توحید صرف نظر کرده و در شرك و خرابی‌های طاریه^{۶۰} بر آن مشی کنند.^{۶۱}

و ما باز مزیداً للتائید می‌گوییم که از تمام انواع شفاعت آنچه را که با قرآن منافات دارد به صریح قرآن شرك است و مبنای خرابی امور دنیا و آخرت ما می‌باشد و آنچه که از شرع رسیده است و با شریعت منافات ندارد ناچار قبولش بر هر مسلمانی از فرائض می‌باشد.

* سرمقاله شماره ۱۶ صور اسرافیل - پنجمین ۷ شوال ۱۳۲۵ هجری قمری.

- ۱- بَعْثَ، فَرِسْتَادَن وَ بَرَانْگِيغْتَن؛ رُسْلُ جَمْعِ رَسُولٍ، پِيَامْبَرَان؛ بَعْثَ رُسْلَ، فَرِسْتَادَن پِيَغْمَبَرَان.
- ۲- إِنْزَالٍ كُتُبَ، فَرَوْ فَرِسْتَادَه شَدَن كَتَابَهَايِ آسْمَانِي چُونْ قُرْآنَ وَ إِنْجِيلَ وَ تُورَاهَ وَ زَبُورَ وَ غَيْرَهُ.
- ۳- غَنْيَ بِالذَّاتِ، بِي نِيَازِ ذَاتِي. كَه ذَاتَ نِيَازَمَندَ نِيَسْتَ. خَدَى تِبَارَكَ وَ تَعَالَى.
- ۴- إِسْتَحْسَانَاتَ، جَمْعِ إِسْتَحْسَانٍ، تِرَكَ كَرْدَنْ قِيَاسَ وَ اخْتِيَارَ كَرْدَنْ دَلِيلِيَ كَه اخْذَ آنَ بِرَأِيِ مُرَدَمْ آسَانَ باشَدَ.
- ۵- زَاجِرَ، مَنْعِكَنَنَدَه وَ بازَدارَنَدَه؛ زَاجِرِ قَلْبِيَ، نَدَاكَنَنَدَه درُونِيَ وَ غَيْبِيَ.
- ۶- يَعْنِيَ، بِرَكَزِيدَه شَدَمْ تَا كَامِلَسَازَمْ خَوَى وَ خَلْقَهَايِ پَسِنْدِيدَه رَا.
- ۷- يَعْنِيَ، كَيِسْتَ آنَكَه شَفَاعَتَ كَدَ نَزَدَ اوْ مَكَرَ بَه دَسْتُورِيَ وَيِ. (قَسْمَتِي از آیَةٖ ۲۶۱ سورَةٖ ۲ بَقْرَه).
- ۸- يَعْنِيَ، پَسْ نَفْعَ نَبَخْشِيدَ آنَهَا رَا درَخْواستَ شَفَاعَتَكَنَنَدَگَانَ. (آیَةٖ ۷۴ سورَةٖ ۷۴ مَدْثُرَ).
- ۹- يَعْنِيَ، نِيَسْتَ مِنْ اِيشَانَ رَا ازْ جَزَ اوْ نَاصِرِيَ وَ يَارِيَدَهِيَ وَ نَه شَفَاعَتَكَنَنَدَهَايِ (قَسْمَتِي از آیَةٖ ۵۱ سورَةٖ ۶ اِنْعَامَ).
- ۱۰- يَعْنِيَ، وَ پَنْدَ دَه بَه آنَ مِبَادَا كَه گَرَائِينَدَه شَوَدَ نَفْسِي بَه آنِچَه كَسَبَ كَرْدَنِيَسْتَ مِنَ اوْ رَا جَزَ خَدَا دَوْسَتِيَ وَ نَه شَفَاعَتَكَنَنَدَهَايِ. (قَسْمَتِي از آیَةٖ ۷۰ سورَةٖ ۶ اِنْعَامَ).
- ۱۱- يَعْنِيَ، نِيَسْتَ هَيْجَ شَفَعِيَ مَكَرَ پَسْ از دَسْتُورِيَ اوْ آنَسْتَ خَدَى پَرَوْرَدَگَارَ شَما پَسْ بِپَرَسْتِيدَ اوْ رَا. (قَسْمَتِي از آیَةٖ ۳ سورَةٖ ۱۰ يَوْنَسَ).
- ۱۲- يَعْنِيَ، نِيَسْتَ مِنْ شَما رَا ازْ غَيْرَ اوْ هَيْجَ يَاوَرِيَ وَ نَه شَفَاعَتَكَنَنَدَهَايِ (قَسْمَتِي از آیَةٖ ۴ سورَةٖ ۳۲ سَجَدَهَ).
- ۱۳- يَعْنِيَ، نِيَسْتَ مِنْ سَتمَكَارَانَ رَا هَيْجَ خَوِيشِيَ وَ نَه درَخْواستَكَنَنَدَهَ كَه طَاعَتَ كَرَدَه شَوَدَ (آیَةٖ ۱۸ از سورَةٖ ۴۰ مَؤْمَنَ).
- ۱۴- يَعْنِيَ، بَگُو مِنْ خَدَارَاستَ شَفَاعَتَ هَمَگِي مِنْ اوْ رَاسَتَ پَادَشَاهِي آسْمَانَهَا وَ زَمِينَ پَسْ بَه سَوَى اوْ بِرَكَرَدَانِيَدَه مَيْشَوَيَدَ (آیَةٖ ۴۴ سورَةٖ ۳۹ زَمَنَ).

- ۱۵- یعنی، و بپرهیزید از روزی که کفایت نکند نفسی از نفسی چیزی و قبول نشود از او شفاعتی و گرفته نشود از او عوضی و نه ایشان یاری کرده شوند (آیه ۴۸ سوره ۲ بقره).
- ۱۶- یعنی، ای آنکسانی که گرویده اید اتفاق کنید از آنچه روزی دادیمتان پیش از آنکه بباید روزی که نباشد در آن بیعنی و نه دوستی و نه درخواستی و کافران، ایشانند ستمکاران (آیه ۲۶۰ سوره ۲ بقره).
- ۱۷- مؤلف، سازگار. موافق.
- ۱۸- یعنی، بگو پس بباورید سوره‌ای مانند آن و بخوانید هر که را توانید از غیر خدای (قسمتی از آیه ۳۸ سوره ۱۰ یونس).
- ۱۹- یعنی، نیاورنده مانندش را اگرچه باشند بعضیشان من بعضی را همپشت (قسمتی از آیه ۸۸ سوره ۱۷ اسری).
- ۲۰- شرک، قابل شدن شریک و انباز برای خداوند. اعتقاد به تعدد خدایان.
- ۲۱- اُمّ، جمع اُمّت، گروهها.
- ۲۲- یعنی، و می‌پرستند از غیر خدای آنچه زیان نمی‌رساند ایشان را و مود نمی‌دهدشان. می‌گویند اینان شفیعان ما هستند نزد خدای، بگو آیا خبر می‌دهید خدای را به آنچه نمی‌داند در آسمانها و نه در زمین؟ مُنَزَّه است او و برتر است از آنچه شریک می‌دانند (آیه ۱۸ سوره ۱۰ یونس).
- ۲۳- یعنی، و نباشد من ایشان را از شریکانشان شفیعان و باشند به شفیعانشان انکار ورزندگان (آیه ۱۳ سوره ۳۰ روم).
- ۲۴- یعنی، آیا گرفتند از غیر خدا شفیعان، بگو آیا و اگرچه باشند که مالک نمی‌باشند چیزی را و نه دریابند. (آیه ۴۲ سوره ۳۹ زمر).
- ۲۵- یعنی، مگر آنانکه توبه کردند و به صلاح و نیکویی باز آمدند و بیان کردند. (قسمتی از آیه ۱۶۱ سوره ۲ بقره).
- ۲۶- یعنی، مگر آنانکه توبه کردند پس از آن و اصلاح کردند (قسمتی از آیه ۸۸ سوره ۳ آل عمران).
- ۲۷- یعنی، اکنون به تحقیق نافرمانی کردی پیش (قسمتی از آیه ۱۱ سوره ۱۰ یونس).
- ۲۸- آحوط و آقوی، به احتیاط و پرهیز نزدیکتر و نیرومند تر.
- ۲۹- صحت و سُقُم، درستی و نادرستی.

- ۳۰- فارِق، جدا کننده. **مُمِيز**.
- ۳۱- آرمیا، پسر حلقيا، از پیامبران بزرگ عهد عتیق؛ آشعيا، پسر آموص از پیامبران یهود.
- ۳۲- اغلاق، پیچیده‌گویی. دشوارگویی.
- ۳۳- کلدانيها، مردم کلده؛ آشوریها، مردم آشور (کلده نام قدیم سرزمین بابل، شامل بخش جنوبی بین النهرين یعنی عراق کنوی؛ آشور نام سرزمین قدیم بخش وسطای رود دجله و کوهستانهای مجاور آن در شرق عراق و نام آن از نام رب النوع آشور که مورد پرستش مردم آن ناحیه بود گرفته شده است).
- ۳۴- تَطْيِير، فال بد زدن و به فال بد گرفتن. **مُرْغوا**؛ تَفَاؤل، فال زدن. فال گرفتن. **مُروا**.
- ۳۵- شَعَيْب، پیغمبری از نسل ابراهیم خلیل، اندکی پیش از موسی می‌زیسته و سرزمین قوم او (بني‌مدین) در تبوك میان مدینه و شام بوده است.
- ۳۶- بَخُور، هر ماده خوشبوی که در آتش ریختند و بوی خوش دهد.
- ۳۷- غَرَّه، اول هر ماه قمری.
- ۳۸- سَبْت، شنبه. نام روز اول هفته.
- ۳۹- أَجْنَه جمع جنین، بچه که در شکم مادر باشد (در تداول فارسی زبانان به غلط در معنای جمعِ جن به کار می‌رود).
- ۴۰- دَأْرَى، شکایت به قاضی بردن. **تَضَلُّم**. دادخواهی.
- ۴۱- كَلْنَوْ يا كَلْنَه (قلعه)، شهری در کلده پنا کرده نمرود.
- ۴۲- كَرْكَمِيش، (قلعه کموش)، شهری قدیم در شمال سوریه بر نهر فرات.
- ۴۳- حَمَا، از شهرهای سوریه.
- ۴۴- أَرْفَا (حصاردار)، شهری در سوریه.
- ۴۵- سَامِرَء، از شهرهای عراق عرب.
- ۴۶- دِمْشَق، پایتخت سوریه، شام.
- ۴۷- اورشلیم (شهر یا میراث مقدس) بیت المُقدِّس. **قُدْس**. شهری در فلسطین.
- ۴۸- شيلوه (محل استراحت)، شهری در شمال بیت ایل و جنوب لبونه در میان راه دو خانه و نابلس به فلسطین.
- ۴۹- يهودیه، نام قسمتی از فلسطین که مراجعت کنندگان از اسیری آنجا سکونت گزیدند و در عبید جدید گاه بی تمام فلسطین و گاه بین

- اراضی شرقی اردن اطلاق شده است.
- ۵۴- **شکل**، مصیبت‌زده به مرگ فرزند. داغ فرزند دیده.
- ۵۵- **مراثی**، جمع مرثیه، نوحه‌سرایی. گریستان در عزای مردہ و بر شمردن اوصاف او.
- ۵۶- **صهیون** (کوه پر آفتاب یا خشک)، گاه مراد تمام اور شلیم است و گاه مراد کوه جنوبی غربی شهر مذکور است.
- ۵۷- **اعلیٰ علیین**، بالاترین و برترین درجات بهشت.
- ۵۸- **یوغ**، چوبی پهن که بر گردین دو گاو شخم زننده زمین نهند و متصل به چوب خویش باشد.
- ۵۹- **کاهن**، فالگیر و غیبگو. روحانی مصر و بابی و یهود به عهد باستان.
- ۶۰- **احشاء**، جمع حشو، آنچه درون سینه و شکم باشد از دل و جگر و معده و روده و غیره. اندرونه.
- ۶۱- **یعنی**، اهتمام و ابا دارد خدای که کار را به جریان اندازد مگر با اسباب و وسائل.
- ۶۲- **طاریه**، عارض شونده. در آینده. وارد شونده.
- ۶۳- **مشی** کردن، رفتار کردن.

در چه در در لطفی است
 لطف در دفعه زن بچه
 عله مولعه همه دی
 دفعه کنند و نفر نضد
 استهه دفعه کت

* * *

امروز هیجان افکار عامه را برای اصلاح خرابیهای مملکت به هیچوجه نمی‌توان انکار کرد. در این ساعت حواس شاه و گدا، وضیع و شریف، عارف و عامی همه با یک قلق^۱ و اضطراب محسوس معطوف به اصلاح است.

همه اشاعه معارف را طالبند. همه قشون منظم می‌خواهند، همه در یافتن راه توسعه صنعت و ازدیاد کارخانجات می‌کوشند، همه به تسهیل امر حمل و نقل میل دارند، همه در مزید منافع فلاحتی^۲ سعی می‌نمایند، و بالاخره همه هوش و عقل یک مملکت بر سر همین یک کلمه "اصلاح" جمع شده و همه برای پیشرفت این نیت عالی جهد می‌کنند.

یکی می‌گوید فرستادن هفت هشت هزار نفر شاگرد به خارجه برای تحصیل کلیه علوم و صنایع لازمه وقت، اصل اول ترقی ملت و آبادی مملکت است.

دیگری فکر می‌کند ساختن راه‌آهن و نزدیک کردن هند را به اروپا، ایران را فوراً مرکز تجارت‌های عمدۀ و صاحب سالی ملیون‌ها مدخل می‌نماید.

ثالثی گمان می نماید خواستن معلمین دانا برای اصلاح
دواوئی دولتی و نظام ما در اولین پایه ضرورت است.
عقیده چهارمی این است که بستن سد آهواز به هر
عجله ای که ممکن شود و آوردن شاهروند به قزوین به هر
سرعتی که دست بددهد موجب زیادی ثروت و بالاخره مایه
هر آبادی است.

تمام این نقشه ها صحیح و در صورت اجرا و انجام
به شهادت همه عقلاً دنیا آخر الدّوای بیماری ملک و اولین
ضامن حیات ملت است، ولی باز به گواهی همان عقلا تمام
این نقشه های بدیع چه امروز و چه هزار سال دیگر با عدم
سرمایه در ایران وجودش ذهنی است و صورت وقوع خارجی
ندارد.

عدم سرمایه مانع پیشرفت هرگونه مقاصد اصلاحیه
است. در مقابل این سد و مانع بزرگ عقل یک مملکت
به صدای بلند لزوم بانک ملی را به هر زودی که ممکن است
فریاد کرد، علمای عظام، وکلای شوری، امرای درباری،
انجمان های محلی و هر ایرانی باشур همه در سر این یک
نقطه متفق شدند و دیپلوماتهای دنیا در روزنامه های
بانفوذ خارجه نیز بر حسن این رأی ابتدائی عامة اولاد
ایران تمجید گفتند.

جای هزار افسوس است که همان مانع بی پولی جلو
این آخرین وسیله دوام و بقای ایران را بزودی سد نموده،
و همه عاشقان اصلاح ایران را دچار نوعی از یأس ناگفتنی
نمود.

آمرا، و رجال ما که برای تحصیل هر یک شاهی تمول
خودشان هزار بار آبرو و غیرت و انصاف و هر حس لازمه

انسانیت را در عوض داده بودند شرفِ اعانت و کمک بر یک چنین اساس مقدس را بر خود هموار نکردند.

دلالهای قلب کاریهای اروپا، یعنی تاجر باشیهای ایران نیز برای اینکه راهِ دغلی و تقلب را در همین آخرین وسیلهٔ حیاتِ مملکت باز به وسعت راه خرابی پول ایران و اشاعهٔ زریِ بَدْل^۱ و دزدی در جزائر خلیج فارس قرار دهند با آن پیک و پروانه‌های زنانه و هُل و گلمهای فواحش^۲ ایران از هر نوع اقدامی که مایهٔ اعتبار و ضامن صحتِ اعمال بانک ملی باشد جلوگیری نموده و آن حرارتِ احساساتِ ملی را که در اولین انتشار این نیت عالی پیدا شده بود به سردیِ یخ بدل کردند.

اما همهٔ این بی‌تعصیهای گذشته و هرچه هم که بعد از این بر آن مزید شود لزوم بانک ملی و منوط بودن حیاتِ ایران را به آن رد نمی‌کند، بقایِ مملکت، دوام سلطنت، و توفیقِ وضع و اجراءٍ هر قانون و نظامٍ تازه بسته به وجود این کارخانه زندگی و منبع قوای است. اما بانک ملی را از کجا و به چه نحو می‌توان تشکیل کرد؟

نه حضرت والا نایب السلطنه، نه خلّ السلطان، نه عین الدّوله، نه فرمانفرما، نه آمیر بهادر، نه ورثه اتابیک و نه هیچ نوکر امین و چاکر دولتخواه برای قبول اینکه اقلًا خرج یک ماههٔ خانه خودش را در یک بانک خارجه یا در یک صرافخانهٔ داخله یا در یک صندوقٍ آخرین اطاق پارک خودش دارد، حاضر نیستند.

تجارِ معتبر با غیرت وطنپرستی ما هم تا زریِ بَدْل و شیشهٔ خورده‌های مزبله‌های روس و اتریش و آلمان هست از شرفِ دلایلی دست بر نداشته و پولهای حلال خودشان را

که از راه تجارت تحصیل کرده‌اند به مصرف دیگر نخواهند رسانید.

در همین‌جاست که یک نفر فدائی ساده‌لوح وطن! که دین، عرض، ناموس مملکت و مقبره آجداد خودش را در خطر می‌بیند و برای ستد جلو هر مخاطره نزدیک به هر گیاه ضعیف متولّ می‌شود به فروش جواهر آخرين اعتبار و سرمایه سلطنت سه هزار ساله رأی می‌دهد، و یک وزیر با تدبیر نیز که اندازه مداخل و دزدیهای سفراء و وزراء سابق را از استقراض^۸ روسیه به‌خاطر می‌آورد دلش طپیده و با یک شهوت نگفتنی لزوم استقراض جدید را یک دقیقه زودتر، اگرچه به‌گرو گذاشتند و فروختن آخرین حق استقلال ایران باشد از الزم و آنفع وسائل اصلاحات لازمه وقت می‌شمارد.

فروش یک مشت جواهر یعنی از دست دادن آخرين ذخیره اردوي پراکنده ایران بعد از آن است که حوادث روزگار به ما قول صریح بدهد که نه فردا و نه تا ده‌سال دیگر ایران روزی از امروز بدتر و احتیاجی از احتیاج این ساعت بالاتر نخواهد داشت، و ضرر استقراض^۹ از خارجه نیز پیش از تحصیل اعتبار و قبل از به‌کار انداختن فنون مالیه مملکت همان است که اولین دیپلومات زبردست مملکت ما پرس ملکم‌خان^{۱۰} از هزاران فرسخ راه چهارماه پیش با یک اضطراب تصور نکردنی فریاد می‌کند که «در این مقام هولناک می‌شنوم که اولیای طهران در صدد یک قرض تازه‌ای هستند، امان از تجدید چنان خبط مُهلهک، جای عزای ملی خواهد بود هرگاه این دفعه هم بزرگان ما بلا قروض حالیه ایران را مشتبه کنند»^{۱۱} بدان معجزات

نسیه کاری که مشاهیر حکمای فرنگستان اسبابِ شوکت آبادیهای دنیا و شرطِ حیات دول ساخته‌اند».

پس با این ترتیب بانک ملی را به چه نحو و با چه سرمایه‌ای می‌توانیم ترتیب داد؟ و چگونه ایران مُحتضر به وصولِ این آخرین دوای ضامنِ حیات خودش مطمئن خواهد شد؟

در اینجا ما تا هفته دیگر برای غور و تأمل به مشترکین خودمان، در یافتن طریقِ وصول به مطلوب، وقت داده و محض ضيق مجال نقشه خودمان را به نمره آتیه می‌گذاریم.

* سرمهالة شماره ۱۷ صور اسرافیل پنجشنبه ۱۶ شوال ۱۲۲۵ هجری قمری.

- ۱- **قلق**، بی‌آرامی. بیقراری. آشتگی و اضطراب.
- ۲- **فلاحتی**، منسوب به فلاحت. کشاورزی.
- ۳- شاهروده، رودی مشکل از شعبه‌الموت که از کوههای الموت و کندوان سرچشمہ گیرد و به شعبه طالقان پیوندد. این رود چون در منجیل به قزل اوزن رسد رودخانه سپیدرود را تشکیل دهنده.
- ۴- **دیپلومات** (Diplomat) لفت فرانسه است به معنی سیاستمدار، مرد سیاست. عالم به علم معاملات دولتها با یکدیگر.
- ۵- **زری بدل**، پارچه زربفت نامرغوب و تقلیبی.
- ۶- **هل و گل**، هدیه و پیشکش. سوغاتی. رهاورده.
- ۷- **فوایش**، جمع فایش، روسيپیان. زنان تن فروش، استقراض. و امخواهی. قرض گیری.
- ۸- پرنس ملکم‌خان، نظام‌الدوله پسر میرزا یعقوب‌خان (۱۲۴۹ تا ۱۳۲۶ ه.ق.) از ارمنه جلفا و مترجم وزارت خارجه و صاحب مناصب و مقاماتی در آن وزارت‌خانه تا مقام وزارت مختار ایران در لندن بود. وی دایرکننده فراموشخانه در ایران و مدیر روزنامه قانون به زبان فارسی است که در لندن منتشر می‌شده است.
- ۹- **مشتبه** کردن، به غلط و اشتباه انداختن.



بقیه از نمرهٔ قبل*

از هر دانشمند عالم به اقتصاد ملل وقتی منابع ثروتی ایران را سؤال نمایند ناچار پیش از هر چیز توسعهٔ فلاحت^۱ را خواهد شمرد، و بلاشک به همان ترتیب طبیعی که در پیش اهلش مسلم است اول منبع ثروتی هر مملکت: زمین و کار، و امیر فلاحت، اولین نتیجهٔ این دو منبعِ عمدۀ ثروت است.

همان وزرا و رجال ایران که امروز از غصهٔ خرابی مملکت تاب و قرار ندارند؛ همان اعضاء محترم انجمن خدمت و فتوّت که برای حفظ وطن مقدس در اولین دخول هر مجمع‌ده نفری هزار دفعهٔ قرآن مجید و شرف و انسانیت خود را گرو می‌دهند؛ و همان حاجیها و تاجر باشیهای اسلامپرستی حلال‌خور ما، که در ضمن هزار ناله جانسوز ناشی از فقر و دست‌تنگی و کسادی بازار به دو هزار زبان چاپلوسی لزوم بانک ملی را تصدیق می‌کنند، ابدانمی‌توانند انکار کرد که در قرن چهاردهم هجری اسلامی معییٰ رسوم

«فِئُودَالِيَّة»^۳ قرونِ وُسطَّی مسیحیان شده و هر یک اقلاد خرابی ده الی پانصد پارچه قریه و قصبه و طوقِ بندگی و رقیتِ پانصد الی صدهزار نفر آدمهای دوره آزادی ایران را به کفِ کفايت و مهارت و آقائی خود گرفته‌اند.

آن نوع پرستانِ رَقِيقُ القَلْب که یک صد دینار گرانی نان و یک بی احترامی جزئی را نسبت به یکی از افرادِ هیئت در شهر از آثار و بقایای دوره استبداد می‌شمارند و باعث و مرتكب را به توسطِ محکمه، روزنامه، و انجمنها رسوای دنیا می‌کنند معلوم نیست که اگر اقلاد دو ماه یک سیرِ اجمالي در قراء و قصباتِ ایران بگتنند آنوقت چه خواهند کرد؟

یک رعیت بد بخت که موافق قانون اسلام با آقای خودش کُفو^۴ و برادر است و آخلاقاً نیز ولينعمت ارباب خود و رازِی^۵ کوچکِ مملکت است، حقِ طلق^۶ و ملکِ خالصِ او بلکه در ردیف گاو و گوسفند و الاغ ارباب می‌باشد، حبس، تبعید، زدن، حَجْر^۷، و در بعضی مواقع کشن رعیت از حقوقِ مسلم و طبیعی ارباب ایرانی به شمار می‌آید. رعیتی که بعد از نه ماه تحمل سرما و گرما و رنج و تعب شبانه‌روزی برای تحصیل نان خالی سه ماهه زمستان عیال و اولاد خود باید دو ماه اشک خونین بریزد و هزار دفعه به بچه شیری ارباب، آدنی^۸ نوکرِ مباشر^۹، و پست‌ترین خادمه مُستأجر متولّ شده پنجاه من گندم یا جو مغشوش بگیرد و پس از آن که آخرین گلیم زیر پای اطفال صغير و معصوم خود را به وثيقه سپرد نوشته یک صد و پنجاه من غله خالص بار کرده سر خرمن، داده حاصل یک سال دیگر زحمت و رنج خود و اولاد خود را در تحتِ حمایتِ انصاف و وجودانِ ارباب مسلمان پیش فروش کند. نه اين جريدة

هفتگی، نه هیچ روزنامه یومیه و نه پانصد جلد کتاب رُمان یا کصد مُنشی زبردست شرح مظلومیت رعایای ایرانی را چنانکه هست نمی‌تواند داد.

در مقابل این همه ظلم و اجحاف^{۱۰} شخص ارباب از تمام حقوق و تکالیف اربابهای دنیا فقط انتفاع از ملک را، بدون هیچ فکری برای آبادی زمین، نقطه نظر هست خود قرار داده، و یک ذرهٔ زحمت در حاصلخیزی اراضی و ازدیاد آب، و تسهیلِ آعمالِ زراعتی به خود راه نمی‌دهد.

ارباب بواسطهٔ جهل و نادانی رعیت و سُبْعیت^{۱۱} بی‌لگام خود لوازم معيشتش از همین یک پارچه، ده پارچه، صد پارچه ملک – به تفاوت اشخاص – بخوبی می‌گذرد و بذل هیچ فکر تازه برای او به قدر خردلی لزوم ندارد.

در این صورت آیا حال مملکت چیست، و آیا این اولین منبع ثروت یعنی فلاحت به چه حالت فلوج و بی‌تأثیری دچار می‌باشد؟!

علمای علم اقتصاد، و دانشمندان «پسیکولوژی»^{۱۲} و تجارب هر روزهٔ خود ما به ما ثابت می‌کنند که شهامت، انرژی، و پشتکار که جزو اعظم معجونهای تولید ثروت دنیاست وقتی در انسان قوی می‌شود که کارگر پیش از همه کار مطمئن باشد که منافع کارش کُلًاً یا أَقْلًاً قسمت عمده آن به خودش راجع می‌شود.

کمتر حکیم بزرگ و اولین ارباب صنعت دنیا صرف نظر از منافع مالی یا شهرتی بلکه فقط به قصد انتفاع دیگران به تأليف کتابی یا اشاعهٔ صنعتی اقدام کرده است. همینکه دانشمندان ناقص یا کامل ما تا پارسال دست روی دست گذارده و از هر نوع انتشار معلومات خود دلسزد

بودند و امروزه همه کس به اندازه‌ای که در قوّه خود سراغ دارد از اشاعه دانسته‌های خود کوتاهی نمی‌کند، بهترین دلیل است که عُلما و دانشمندان قوم هم که در اولین صفحه اخلاق جا دارند تا فایده‌ای بر زحمت خود، ولو نیکنامی و اشتهرار و حق‌شناسی دیگران باشد، مُترّتب نبینند کمتر اقدام به کاری خواهند کرد.

اولین وسیله تولید و ازدیاد ثروت همان توسعه فوائد فلاحت است، و توسعه فلاحت بدون یک ذره تردید بسته به اطمینان کامل رعیت به انتفاع از منافع دسترنج خود می‌باشد. کمتر اربابی است شکایت نکند که رعایای من از بذر و تخمی که بعد خودشان در حاصل آن با من شریکند می‌ذدند، و کمتر عاقلی است که سِراین حرکت حماقت نمارا نداند.

رعیت خوب می‌داند که این یک تخمی را که حالاً به مصرف شخصی خودش می‌رساند در صورتیکه بکارد بعد از چند ماه ده تخم می‌شود، و هر طفلي احساس می‌کند که ده تا بیشتر از یکی است، اما همان رعیت به تجارب موروثی پدران و آزمایش یک عمر خود فرمیده است که فائده این نما^{۱۳} و ترقی راجع به او نخواهد شد، پس در این عمل قبیح و عاقلانه، یک جلب فائده فوری و یک دفع ضرر مُستقبل که عبارت از کار و زحمت باشد، برای خود تصور می‌کند. و اما نتیجه آن چه خواهد شد؟ — وجود فقر و فاقه ناشی از عدم پیشرفت امر فلاحت، حصول بی‌اعتمادی در میان اهالی مملکت، و ظهور تنبلی و کسالت در قسمت عمده افراد یک ملت.

برای جلوگیری از این فقر عمومی و فساد اخلاق

مُسری بلاشک تنها مالک بودن رعیت در آن قسمت زمین که زحمتش را به عهده گرفته بهترین علاج مجبوب و آخرين دوای منحصر است.

ناچار شنیدن این صدا برای صاحبان آن گوشها که از عهد داریوش اول رعیت را گاو شیرده خود حساب کرده و در ردیف مرغ خانگی و پرواریهای^{۱۲} طویله می‌شمردند قدری سنگین خواهد بود.

اما ضرورتِ اصلاح و احتیاجاتِ مملکت و حقوقِ طبیعی انسان بلاشک به سرعتی هرچه تمامتر رعایای ایران را نیز از قیدِ این ذلت و مملکت را از این فقر و بدبختی رها خواهد نمود.

رفتار دوره‌های اولیه اسلامی ما با رعایای خودمان بلاشک موافق قانون مُزارعه^{۱۳} بوده است و هر روز که مملکت ما در حقیقت قانونی شد، یعنی قوانینِ محکمة اسلام را به مقام اجرا گذاردیم، بلاشک همان روز نقشه معاملاتِ کنومنی ما با رعایای عوض خواهد شد.

یعنی آنوقت فقط قلم چهار روزنامه، و نطق بیست نفر روضه خوانهای ده، و سعی ششماهه پنجاه نفر مجاهد برای خلاص کردن رعیت از این بدبختی کنومنی و برای کوتاه کردن دست ملاکین از هر نوع اجحاف و تعدی کافی است. (بقیه دارد)

* سرمهقاله شماره ۱۸ صور اسرافیل پنجشنبه ۲۱ شوال ۱۲۲۵

هجری قمری.

۱- فلاحت، کشاورزی.

۲- محیی، زنده کننده.

۳- فئودالیت (Feodalité) لغت فرانسه است به معنی نوعی حکومت که در

- آن مالکان و اشراف بر رعایا تسلط مطلق دارند. خانخانی، ملوک—
الطاویفی.
- ۴— کُفو، همتا. مانند. نظیر. لنگه.
 - ۵— رازِق، روزی‌ده. قوت‌رسان.
 - ۶— طلق، خالص. روأ. حلال.
 - ۷— حَجر، منع کردن قاضی یا دادگاه کسی را از تصرف در اموالش
به‌سبب نقص عقل و غیره.
 - ۸— أدنی، پست‌تر. فروتن.
 - ۹— مُباشر، پیشکار. عاقل. ناظر.
 - ۱۰— سَبْعَيْت، درندگی.
 - ۱۱— پسیکولوژی (Psychologie) لغت فرانسه است به معنی روانشناسی.
معرفت‌النفس.
 - ۱۲— نِما. رشد. بالیدگی. نمو.
 - ۱۳— پرواری، فربه. گوسفند که به‌سبب نگهداری شدن در محلی و خوب
تندیه گردیدن فربه شود.
 - ۱۴— بُزارَعَد. عقدی که به موجب آن کسی زمینی را برای زراعت در
اختیار دیگری نهد و محصول آن را تقسیم کنند.

ای حیوان تصور کرد که سکون خود را در مکانی
این بجهت که طبع و تدبیر سلاطین هورا اسرار و معرفت
کنند؟

* * *

بقیه از نمره قبل*

همان روز که ما توانستیم به رعایای چشم بسته خودمان
حالی کنیم که مزارعه^۱ موافق قانون دین قیم^۲ اسلام در
تحت عنوان معاملات است، همان روز که برای ما ممکن شد
به مسلمانهای ایران بفرماییم در طریقه سهلة سیحة^۳
اسلامی همیشه اختیار متعاملین^۴ شرط صحت معامله، و
اجبار یکی از دو طرف دلیل سقم^۵ و بطلان عمل می باشد،
و همان روز که لطیفة حکم مُحکم «الزَّرْعُ لِلزَّارِعِ وَلَوْ كَانَ
غَاصِبًا»^۶ را حواسِ دقیقة فرزندان اسلام درک کرد، همان
روز هم بلاfacله باید یک شورش عمومی حقه رعایای
ایران را از شمال به جنوب و از مشرق تا مغرب منتظر بود.
و قدرت اتفاق جمعیت ف معنی «يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَه»^۷،
«الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَه»^۸، و «الْجَمَاعَه رَحْمَه»^۹ را مشاهده کرده و
مفاد «حلال مَحَمَّد حلال إِلَيْهِ يَوْمُ الْقِيَمَه وَ حَرَامٌ مُحَمَّدٌ حَرَامٌ
إِلَيْهِ يَوْمُ الْقِيَمَه»^{۱۰} را با یک شکوه و طنطنه تصور شدنی
ملحظه نمود.

آن قسمت عمدۀ احکام اسلام که اقتضای زمان و مکان در جریانِ ابدی آن دخالت ندارد، همان احکام است که با وجود انسان ایجاد شده و همان قواعدیست که مصدقی «قولوا آمنا بالله و... و ما انزلنا إلی ابراھیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و الآسباط و ما وَتَی موسی و عیسی و مَا وَتَی النَّبِیُونَ مِنْ رَتَبِہمْ لَانْفَرَقَ بَینَ أَحَدِ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ»^{۱۱} می‌باشد، و همان قواعدیست که در کتابِ هر نبیٰ مرسل و هر حکیم مقتن حرف به حرف تکرار می‌شود، و بلاشك آن روزِ مبارک مسعود که احکام ازلى خدا و قوانین تغییر ناپذیر عالم خلقت جایِ هرج و مرجِ کنونی ایران را گرفت تمام اربابهای دوره توحید دنیا، یعنی خداهای بزرگ و کوچکِ رعایای ایران با یک خجلت و خفتِ تصور نشدنی مجبورند که خود را «پارازیت»^{۱۲} هیئت، مفت‌خورِ جمعیت، و طفیلی و جیره‌خوار کارگران خود بدانند، و معنی «آرْبَابُ مُتَقْرِّبُونَ خَيْرٌ أَمَّ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ»^{۱۳} به بلندی و روشنی آفتاب ساطع و طالع شود.

حقوق طبیعی بشر و قانون معاملاتِ دینِ قویم و قیم اسلام هیچ وقت نمی‌تواند دید که اعضاءِ عامله جمعیت بشری، آکفاء^{۱۴} حقیقی و برادران اسلامی اولیاءِ دینِ مُبین و فرزندانِ فراشی واحد^{۱۵} آب و خاک یعنی رعایای فلک‌زده ایران در دوره آزادی باز از تمام حقوق انسانیت معروف و کارگر گرسنه ارباب و همترازوی حیوانات عجماء^{۱۶} دنیا باشند.

هر قدر خود پسندی، حرص، و خونخواری اربابها این روزِ میمون را دور تصور کند عقلایِ دنیا که از فقر، بد و بختی، و فلاکتِ مال‌ایطاقِ رعایایی امروزی ایران مستحضر ند

می‌دانند که این خیال به سرعت برق و باد بعد از چند ماه در تمام کوره دههای ایران منتشر شده و این إجعاف و تعدی تصور نشدنی در تحت هر حکومت که باشد از ایران بر طرف خواهد شد.

عقایدِ رئیس آدم پرسته‌ای^{۱۷} دنیا، «زان ژرس»^{۱۸} را هر کس در باب آتیه ایران دیده باشد و انقلاباتِ قراء و قصباتِ رشت را در این اواخر به آن ضمیمه نماید می‌داند که پایه این حرفها بر هوا نیست و بزودی همه این خیالات آدم آزادکن در ایران از اولین مُسلمیّاتِ قانونی خواهد شد. برای سد راه همه این انقلاباتِ شدنی، برای جلوگیری از همه این هرج و مرجهای مقدمه اصلاح، برای آبادی مملکت از طریق فلاحت، و برای مسلط شدن رعیت به کار و زحمت، علاج منحصر همین است که رعایای ایران در همان قسمتی که زراعتش را به عهده گرفته‌اند مالک و صاحب اختیار باشند.

ولی آیا برای پیشرفت این مقصود کدام ارباب باذل^{۱۹} عادل حاضر خواهد شد؟ و آیا با کدام سرمایه و دارائی رعیت می‌تواند املاک را از دست مالکین و جان و عرض و ناموس خود را از چنگ آنان مستخلص سازد؟

بلاشک نه هیچ ارباب، موافق هیچ قانونی مجبور به واگذاشتن مجانی املاک به رعیت می‌باشد، و نه هیچ وقت رعیت امروزی ایران بیش از نان خالی ششماه خانه خودش را تحصیل می‌تواند کرد.

برای پیشرفت این مقصد خیر و نیت اصلاح فقط یک طریق مُستَوی^{۲۰} و صراطِ مستقیم هست که پیروی آن بلاشک ضامن آزادی رعیت و مالکیت او – با عدم محرومی

ارباب از حق مالکیت خویش – و به علاوه مایه تولید بانک ملی یعنی آخرین مایه استقلال دولت و ملت می باشد.

این طریقه مستحده و حرف تازه مملکت ما همان طریقه ایست که غالب ممالک دنیا در مقام کمال ضرورت و احتیاج ملت و فقر و فاقه عمومی ملک به کار برده، و از اثر معجز نمای آن به سرعتی [هرچه] تمامتر گریبان خود را از دست بی برگی خلاص و وطنشان را منبع ثروت های عمدۀ کرده اند. و بلاشك ما هم هر ساعت واقعاً در صدد اصلاح خرابی های ملک و مرمت بد بختی های ملت برآئیم بدون یک لحظه تردید باید از همین جاده عبور کنیم.

چنانکه سابقاً گفته شد وجود بانک ملی امروز در اولین درجه لزوم و توسعه فوائد فلاحت آخرین ضامن حیات ایران و مالکیت رعیت بدون هیچ شبیه اصل اصیل پیشرفت عمل فلاحتی می باشد، در اینصورت اگر ما در پیروی آن طریقه حقه که حاوی همه این مقاصد حسنی باشد هرقدر زودتر ساعی باشیم به همان اندازه تولید بانک را آسانتر و اسباب اصلاح امور فلاحتی را سریعتر و آسایش رعیت را کاملتر و ایران را به سرعتی هرچه تمامتر غنی و انبار ثروت های بزرگ کرده ایم.

ما هیچ وقت بی پولی امرا و آرکان و تجارت محترم خود را تکذیب نکرده و نمی گوئیم که پولهای بزرگان ما سرمایه قسمتی از معاملات بانکهای خارجه است، و میل و رغبت همه سران معظم مملکت را هم با تمام جان و مال در اصلاح امور و مخصوصاً تأسیس بانک ملی تصدیق داریم.

ولی این را هم نمی توان انکار کرد که هریک از این عاشقان اصلاح و مخصوصاً هواخواهان تشکیل بانک اقلا

دارای یک ده شش دانگی می‌باشند.

اگر در حقیقت امروز روزیست که رجال و آعیان و شاهزادگان و وزراء و اعضاء انجمن خدمت و فتوّت مملکت و عرض و ناموس خودشان و دین قویم اسلام را در خطر نزدیک می‌بینند، و اگر راست است که همه نوکر امین و خادم باوفای دولت جاوید آیت و جان‌ثار لواح اسلام هستند، باید به هر سرعت که ممکن است و با هر شاهکار اقتصادی که به تصور می‌آید، با همین آخرین سرمایه خودشان که اراضی و املاک است، رعیت را آسوده، مملکت را غنی، فلاحت را مفید و بانک ملی را مستحکم و قوی کنند.

لابد خواهند فرمود با این املاک و اراضی که وجه نقد در مقابل ندارد اجراء این مقاصد عالیه و نیات حسنہ ما چگونه صورت خواهد گرفت و چطور می‌توانیم با کیسه نهی مملکت را غنی، اراضی را آباد، رعیت را صاحب ثروت و بانک ملی را دارای سرمایه یا اعتبار کنیم؟ این حرف صحیح است در صورتیکه علم و تجربه همدردهای سلف^{۲۱} ما یعنی فرانسه‌ها، انگلیس‌ها، اتریشیها، آلمان‌ها، برای ما راهی به استقامت و پاکیزگی و صفاتی خیابانهای خودشان نشان نداده باشند.

اگر کسی به تاریخ دنیا نگاه کند می‌بیند که پیش‌آمد های ملل مختلف دنیا همه به یکدیگر شبیه، همه به هم نزدیک و تقریباً همه از روی یک نسخه اصلی «کپیه»^{۲۲} می‌شود، و برای لاحقین^{۲۳} تنها اطلاع بر اقدامات سابقین^{۲۴} و پیروی آن در موقع مکررة معینه کافی است. (باقی دارد).

* سرمقاله شماره ۱۹ صور اسرا فیل پنجشنبه ۲۸ شوال ۱۳۲۵
هجری قمری.

- ۱- مُزارَعَه. ← پاورقی ۱۵ سرمقاله ۱۸.
- ۲- قِيمَ، راست. معتدل.
- ۳- سَهْلَه سَمِيعَه، آسان و ساده (صفتی برای دین اسلام).
- ۴- مُتعَامِلِيْن، دو طرف معامله. دو کس که با یکدیگر خرید یا فروش کنند. دو طرف داد و ستد.
- ۵- سُقَم، نادرستی.
- ۶- یعنی، کشت از آن کشت‌کننده و زارع است هرچند که به زور زیین را گرفته و غصب کرده باشد.
- ۷- یعنی، دست خدا با گردآمدگان و اجتماع‌کنندگان است.
- ۸- یعنی، مؤمنان با یکدیگر برابرند.
- ۹- بهم آمدن جماعت و گروه مردم رحمت و بخشایش خداوند است.
- ۱۰- یعنی، آنچه در دین محمدی حلال دانسته شده تا رستاخیز حلال است و آنچه ناروا و حرام دانسته شده نیز تا قیامت ناروا و حرام خواهد بود.
- ۱۱- یعنی، بگویید گرویدیم به خدای و به آنچه فرو فرستاده شد به ما (قرآن کریم) و آنچه فرو فرستاده شد به ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و فرزندان و آنچه داده شد به موسی و عیسی و آنچه داده شد به پیغمبران دیگر از پیوردگارشان. جدائی نمی‌اندازیم میان ایشان احدی از ایشان و ما من او را فرمانبردارانیم. (آیه ۱۳۶ سوره ۲ بقره).
- ۱۲- پارازیت (Parasite) لفظ فرانسه است به معنی آنکه به هزینه دیگری زیست کند. طفیلی. سرپار.
- ۱۳- یعنی، آیا پروردگاران متعدد بهترند یا خداوند یگانه غالب بوده‌اند. (قسمتی از آیه ۳۹ سوره ۱۲ یوسف).
- ۱۴- آکناء، جمع کُفُو، همتایان.
- ۱۵- فرزندان فراش واحد، یعنی فرزندانی که پدر و مادرشان یکی باشد. (فراش، رختخواب).
- ۱۶- عَجماء، حیوان که قادر عقل است.
- ۱۷- آدم پرست، نوع دوست. دوستدار بشر.

- ۱۸ - ژان ژرس (Jean Jaures)، سیاستمدار و ناطق معروف و از سران حزب سوسیالیست فرانسه (مقتول در ۱۹۱۴ م.).
- ۱۹ - باذل، بخشندہ.
- ۲۰ - مستوی، برابر. یکسان.
- ۲۱ - سلت، گذشته.
- ۲۲ - کپیه (Copié) لغت فرانسه است به معنی سواد. رونوشت. مسوده.
- ۲۳ - لاحقین، جمع لاحق، آینده بعدی. آنکه به دنبال چیزی و از پس چیزی درآید.
- ۲۴ - سابقین، جمع سابق، پیشتر آیندگان. پیشینیان.

مَلَأَ بِهِ جُنْدَهُ وَ زَادَ بِهِ مَيْلَهُ
 وَ بَرَزَ بِهِ دَرْجَهُ وَ حَفَّهُ
 فَلَمَّا نَزَّلَهُ عَنْهُ رَأَيَهُ كَمْ كَمْ
 وَ لَمَّا نَزَّلَهُ عَنْهُ رَأَيَهُ كَمْ كَمْ
 فَلَمَّا نَزَّلَهُ عَنْهُ رَأَيَهُ كَمْ كَمْ
 فَلَمَّا نَزَّلَهُ عَنْهُ رَأَيَهُ كَمْ كَمْ
 فَلَمَّا نَزَّلَهُ عَنْهُ رَأَيَهُ كَمْ كَمْ

۴۵ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

* * *

بقیه از نمره نوزده*

تردستیهای دانش اقتصاد و شاھکارهای فنون مالیه و اداری امروز در مقابل اصلاح هیچ ناخوشی مُنْزِمِ ملک، و شفاعِ هیچ دردِ بی درمانِ مملکت به قدر ذرّه‌ای عذر مُوَجّه برای تنبلی، تن آسائی، گوشہ‌گیری، و اعتزالِ ما نگذاشته است. در ازاءِ هر مرضِ مُهْلِكِ دوای بُرءُ السَّاعَةٍ مشخص و مقرر است.

تنها چیزی که برای ما نواده کیان، ما فرزندانِ اقدمِ مملِّ عالم، ما عالیین به "ما کانَ و ما يَكُونُ" لازم است همان است که از رویِ کمال استحقاق تصدیق کنیم که با اصولِ کهنهٔ معاشریّهٔ پنج هزار سالهٔ ما ایجاده زار پارلمانت، تسویدِ دوهزار قانونِ اساسی و تعیین صدها وزراءٰ مسئول هیچ وقت بقایِ ملیّتِ ما را مطمئن، استدامهٔ استقلالِ ما را محکم، و اطالةٰ حیاتِ تاریخیٰ ایران را تأمین نخواهد کرد. به هر جلدی و چاپکی که ممکن است برای ما لازم است علوم اقتصادی، فنون مالیه و اداری فرنگیها را سرمشقدوام

و بقاء، نمونه زندگی، و مَسْطُورَةٌ حیاتِ سیاسی خود قرار دهیم.

اگر این تصدیق و اعتراف در عقل و کله ما ممکن شد آنوقت علاج هر مرضِ صعبُ العلاجِ ملک برای ما به آسانی و راحتی مسافت با واگنهای برق و کشتی بخار خواهد شد.

اینکه تا به حال در مقابلِ هر نوع اصلاح عاجز و در برابر هر قسم نظم و ترتیب متغیر مانده‌ایم، علت همین است که هنوز به فسادِ هرج و مرجِ أعمالِ مُندرسهٔ خود اعتراف و به صحتِ اصولِ حیاتِ عصر حاضر تصدیق نکرده‌ایم.

یک رَئِيسُ الْوُزْرَاء به اسم «أرگانیزاسیون»^۷ وزارت مالیّه هزار نوع استخفاف و استهزاء کرده دراز نویسنهای عهدِ خواجه نظام‌الملک را در قرن بیستم مسیحی به قول خودش به همه این چقلک بازیها^۸ ترجیح می‌دهد، و یک امیر جنگ با دویست نفر غلام‌کشیکخانه در کمتر از یک ساعت تمام قشون پروس را یَراق‌چین می‌نماید. تصدیق به امری بعد از دانائی، و دانائی نیز به تصدیق دنیا توانائیست.

همان ساعت که ما تصدیق کردیم که این اسلحه کهنه ما در این میدان جنگ حیاتی به قدر یک خردل فائد ندارد بلاfacile همراهی به استقامتِ عقولِ مستقیم و طراوت بهشتی عَذْن برای غنایِ رعیت، آبادیِ مملکت، و استغنایِ بانک در پیش پای ما باز خواهد شد.

ما سابقاً از روی کمال اجبار قبول کردیم که به علت هزاران سال خودسری و بی‌لگامی اولیاءِ دولت، بی‌اعتنای

و بی اطلاعی از امور ملکیه، و سالی ملیون‌ها وارد^۹ در مقابل صفر، امروز پنجاه ملیون پول در هیچ مغازه تجار ما، در هیچ صندوق رجال ایران و در هیچ همیان^{۱۰} دهاقین باقی نمانده است. اما به حکم حسن آنچه از املاک و اراضی ما از معاهده ترکمانچای جانی بهدر برده باز چهار برابر خاک فرانسه است.

آن روز که فرانسه‌ها شروع به اصلاح حال خود کردند به شهادت تاریخ مملکتشان از ما غنی‌تر نبوده و امروز به گواهی مسافرین هر روزه ما به کمک همان آب و خاک فرانسه یکی از دول معظمه دنیاست.

تشکیل یک بانک زراعی ملی با همین آب و خاک حالیه ایران پس از تصویب مجلس شورای ملی. وامضای اعلیحضرت همایونی، و بعد از تأمین مالکین از حسن‌اداره و «أرگانی- زاسیون»^۷ صحیح، به مدیریت چند نفر عالم فن «بانکیا»^{۱۱} عجالتاً برای همه معجونات اصلاحیه ما اولین عنصر است. همانطور که سابقًا گفته‌ایم آن وزیر وطنپرست، آن شاهزاده محب ایران و آن‌خان دولتخواه که فریاد و افلاسه^{۱۲} می‌زند بهیچوجه مالکیت خود را در پنج الی پانصد قریه نمی‌تواند انکار کند، و واگذاشتن ده یک این املاک به بانک ملی، یعنی فروختن آن به بانک، به بیع نسیه، با تنزیل^{۱۳} عادله و دریافت قیمت آن به طور استهلاک^{۱۴} برای استغناء^{۱۵} بانک و راه افتادن تمام چرخه‌ای ماشین مملکت کافی است.

- بانک ملی با این املاک چه خواهد کرد؟

بانک ملی هم این املاک را به آسهام^{۱۶} کوچک تقسیم کرده و به همان بیع نسیه به قسط سنتواتی به رعایای محل خواهد فروخت.

-ضامن و صول قیمت ملک از رعیت و ایصال آن به ارباب
چه خواهد بود؟

ضامن این وصول و ایصال همان رأی عالم آرای پارلمان است
یعنی نماینده بیست کرور ملت ایران، امضای با اعتبار
سلطنت مشروطه، و از همه بهتر اطمینان از حسن اداره
است.

-بر این قسم «سرهم بندی» و به قول تجارت ما «کلاه کلاه»
برای آبادی مملکت چه فائده مترتب خواهد شد؟
فائدۀ این شاهکار مالیّه و تردستی فن سیاست: آبادی
اراضی؛ اعتبار ایران؛ خلاصی رعیت از قید بندگی؛
استغناء بانک و بالاخره شروع هر نوع اصلاح در خرابی‌های
آنحاء^{۱۷} مملکت است.

در صورتیکه مجلس شورای ملی تشکیل این بانک زراعی ملی را تصدیق کند و در صورتیکه اعلیحضرت همایونی بعد از توشیح^{۱۸} و صلح^{۱۹} این فرمان زندگی نشان تهییج افکار وزراء؛ رجال؛ شاهزادگان و تجار مملکت را در این کار به عهده رعیت‌نوازی خود گرفته ادله و اضجه اتحاد ملت و دولت را از این نقطه شروع فرمایند به همان علوم مسلمه و خدشه ناپذیر^{۲۰} دنیا و همان غنا و ثروت ممالک متمنه عالم، ضامن می‌شوند که در کمتر از ده سال شهرهای ایران را با جاده آهن بهم متصل؛ اراضی با پر ایران را حاصلخیز؛ قسمت عمده رعایای ما را غنی؛ سد اهواز را مسدود؛ و بالاخره ایران را نمونه‌ای از بهشت عذر نمایند.

-خریدن ملک از ارباب و فروختن آن به رعیت و به عباره اخراج این نوع از دلالی چگونه بانک را معتبر و

منشأ این کرامتهای مُعَيْرِ الْعُقُول خواهد کرد؟ همان دوران ثروت به توسط بانک و همان اجازه نقل و انتقال دویست ملیون اراضی، برای هر نوع اعتبار بانک و قدرت اقدام و قوت عمل آن کافی است.

ع.۱.د.

توضیح- سرمقاله شماره ۲۰ صور اسرافیل - پنجشنبه ۱۱ ذیحجه ۱۳۲۵ هجری قمری که دنباله مقاله شماره ۱۸ (در صفحه ۳ و ۴) است با عنوان «یا مرگ با شرف یا زندگی با افتخار» از دهخدا نیست. شاید از میرزا جهانگیرخان یا دیگری باشد.
*** سرمقاله شماره ۲۱** - پنجشنبه ۱۸ ذیحجه ۱۳۲۵ هجری قمری.

- ۱- بِرُّ السَّاعَة، به شدن و بهبود یافتن فوری.
- ۲- آقدم، قدیمتر. دیرینه‌تر.
- ۳- یعنی، دانا به آنچه هست و آنچه خواهد بود.
- ۴- اصول معاشیه، روش‌های زیست و زندگی.
- ۵- تسوید، سیاه کردن، اینجا یعنی نوشتن.
- ۶- مسطوره، نمونه.
- ۷- آرگانیزاسیون (Organization) لغت فرانسه است به معنی تشکیل. تشکیلات‌دهی. سازمان. سازماندهی.
- * درازنویس، مستوفی و منشی دیوان
- ۸- چیلک بازی، کارهای بچگانه.
- * یراقچین نمودن، خلع‌سلاح کردن.
- ۹- وارد (در جمع: واردات)، آنچه از کالای تجاری ساخت یا محصول کشورهای دیگر که به کشور آورده شود. مقابل صادر (جمع: صادرات)
- ۱۰- همیان، کیسه پول. کیسه دراز مخصوص پول که به کمر می‌بسته‌اند.
- ۱۱- بانکیا (بانکیه) (Banquier) لغت فرانسه است به معنی صراف. صیرفى. بانکدار. متخصص امور بانکی.
- ۱۲- والفلساه، واى از تمہیدستی و بی‌چیزی و ناداری.
- ۱۳- تنزیل، سود و ربیعی که به پول وام‌گیرنده تعلق گیرد و به هنگام پرداخت پول یعنی پیشاپیش، از اصل وام بردارند.

- ۱۵- استغناء، بی نیازی، توانگری.
- ۱۶- اسهام، سهام، جمع سهم، حصه، سندی مبین تملک حصه‌ای معین از سود شرکتی (در شرکتهای سهامی)
- ۱۷- آنچه، جمع تحو، کرانه و ناحیه.
- ۱۸- توشیح، نوشتہ‌ای را به مهر و امضای مزین کردن.
- ۱۹- صحة، امسا، تصدیق.

مارش، که این در همه روزه هست
 این ملکت این ملکت این ملکت
 همه روزه هست بسیار باشد
 بسیار . بسیار
 همه روزه هست بسیار
 مورد نظر است بسیار
 نظر داشت بسیار

* * *

بقیه شماره قبل

عالیم اقتصادی مشهور انگلیس «آدم اسمیت»^۱ در یک قرن و نیم پیش از این چهار قاعده اصلیه برای اصلاح امور مالیه دولت و آسایش عموم رعیت اظهار کرد، و امروز همان چهار قاعده از «توکیو»^۲ گرفته تا «سان فرانسیسکو»^۳ و از دماغه «چلیوسکین»^۴ تا «کاپ هرن»^۵ در میان هر قوم متمند و هر ملت وحشی معمول و مجری است.

و از این کلیت، استثنائی که هست تنها همان اوضاع سلطنت کیان و ترتیبات دولتی اقدم ملل دنیاست.^۶ عالیم مزبور می گوید تبعه هر دولت به تناسب واردات خود در تأثیر مالیات و به عبارة اخرب در مساعدت مصارف دولتی مساوی خواهد بود.

مالیات باید معین و مصرّح^۷ و زمان آداء^۸ نیز همه ساله در وقت معلوم باشد.

مالیات بایست در سه لتر و مساعد ترین وقتی به حال رعیت گرفته شود، باید فاصله میان خروج مالیات از کیسه

رعیت و وصول آن به خزانه دولت در أقصر و أسرع^۹ ازمنه ممکنه باشد.

اگر آحاد رعایای یک مملکت در تأدیه مالیات نسبت به واردات خود برابر نباشند، معین است معنی مساوات که روح زندگی عصر حاضر و پایه محکم آسایش بشری است از میان خواهد رفت.

اگر مالیات را معین و زمان تأدیه^{۱۰} آن را معلوم و مساعد با حال رعیت نکنند رعیت دستخوش هوا و هوس، حرص و طمع عُمال و ضباط شده رفته بی پا گردیده و مملکت رو به خرابی خواهد گذاشت، و اگر فاصله ما بین ادائی مالیات و تأدیه آن به دولت بسته به میل حکام و عُمال باشد این معنی نیز دولت را دوچار دست تنگی و بی نظمی و بی اعتباری خواهد کرد.

قواعد مذبوره امروز در تمام دنیا مسلم و پایه حکم معاملات مدنی هر دولت با رعیت خود می باشد. اما در ایران حد مالیات را فقط حرص حاکم و طمع عامل؛ اندازه پیشکشی اول سال و قوت یا ضعف مالیات گذار تعیین می نماید.

و زمان اداء^{۱۱} نیز بسته به وجود ده، صد، یا یک نفر عامل و ضایطی^{۱۲} است که تقدیمی حاکم را موافق دلخواه پرداخته باشد و یا به اصطلاح حضرت والا فرمانفرما، حکم از مقامات منیعه صادر شود. و مدت فاصل میان وصول مالیات و ایصال آن به خزانه نیز حدش همان اندازه لطف و همراهی وزیر مالية وقت و مستوفی ولایت نسبت به حاکم محل می باشد.

در این دوره های اخیره فقط مالیات ایران یک دفعه در

ظلّ ارشادِ حاجی میرزا آقاسی اسماً تعدیل شده و آنهم به شهادت حس و گواهی معمّرین^{۱۲} قوم اهدای یک بزه برای خان مُعدّل مالیات یک ده را قریب به معاف کرده و عین این کسر را بر قریئه خراب دیگر افزوده است. که اگر کسی یک سفر تفتیشی ده روزه اقلّاً در همین صفحاتِ خوار و ورامین نماید به خوبی بر حقیقت این ادعا برمی‌خورد. و بر فرض صحت این تعدیل امروز مقداری زیاد از قرعه ایران بکلی خراب و از حیزِ انتفاع^{۱۳} افتاده، و بعضی به عکس آبادتر شده و یا یک باره جدیداً احداث^{۱۴} است که ابدأ نه آن نقصان و نه این زیادی هیچ یک به خرج کتابچه دولت^{۱۵} نمی‌آید.

وقتی ادائی مالیات نیز از زمان داریوش کبیر و دوره «ساتراپها»^{۱۶} تا به حال گاهی در اول سال؛ گاهی در وسط؛ گاهی در آخر و بعضی اوقات ششماه از سال گذشته است. و اما فاصله میان اخذ مال از رعیت و تسلیم آن به دولت بعد از قلمداد^{۱۷} لاوصرلی^{۱۸} و تخفیفهای جعلی، و خرج جلوگیری از یاغیهای مصنوعی، ترمیم خرابیهای ساختگی عمارت شاه عباسی، سیورسات^{۱۹} فلان مأمور، سیور غال^{۲۰} فلان سفیر یا فلان سیاح و هزاران خرج تراشیهای دیگر، در صورتیکه فاضل^{۲۱} نداشته باشد، باقی می‌آرد و آن هم به علتِ افلام^{۲۲} دروغی حکمران مُعَوّل^{۲۳} به سال نو یا موکول به داشتن حکومت جدیدی می‌شود.

کتابچه‌های دراز نویسان^{۲۴} زمان ناصر الدین شاه تا به حال برای بیان این مطلب با همه بُغرنجی باز تا حدی گواه حتی و شاهد حاضر است.

در این صورت آیا عایدی دولت‌کدام است؟ پایه اعتبار

دولت بر روی چه محل معمین و معلوم است؟ و حال رعیت بد بخت، یعنی کار فلاحتی مملکت و اولین منبع ثروت ملک چه خواهد بود؟ وزراء ما بیشتر از همه کس می‌دانند که در تمام معاملات دولتی ما با خارجه تنها محلی که اعتبار مختصراً به دولت ما می‌دهد همان محل گمرک است که تا حدی منظم و موافق با اصول اداری امروزه دنیا است، و بقیه عائدات ما در نظر آجانب^{۲۰} در حکم صیفر و برای تأمین صد هزار تومان معامله دولتی کفايت نمی‌کند.

ع.۱.د.

(بقیه دارد)

* سرمقاله شماره ۲۲ صور اسرافیل. دوشنبه آخر ذی‌حجہ ۱۴۲۵

Hegri قمری.

- ۱- آدم اسمیت، (Adam Smith) اقتصاددان معروف اسکاتلندي انگلیسی (۱۷۲۳ تا ۱۷۹۰ م.).. مؤسس واقعی مکتب کلاسیک در اقتصاد.
- ۲- توکیو، پایتخت ژاپن.
- ۳- سانفرانسیسکو، شهری به مغرب امریکا.
- ۴- چلیوسکین، ناحیه‌ای در سوری واقع در شرق اورال جنوبی.
- ۵- کارپهزن، نام قلعه‌ای در کوههای ساسون ایالت آیداهوی اتازونی.
- ۶- مراد ایران است.
- ۷- مصرح، آشکار. پیدا. روشن. هویدا.
- ۸- اداء، پرداختن. پرداخته بدھی. واریز حساب.
- ۹- آقصر، کوتاهترین؛ آسرع، تندترین. زودترین.
- ۱۰- تأدیه، پرداختن. پرداخت دین. وامگذاری.
- ۱۱- عامل، (جمع عمال) کارگزار. مأمور آخذ مالیات؛ ضابط (جمع ضبط)، مباشر. تحولیدار اجناس.
- ۱۲- مُعَمَّرین، جمع مُعَمَّر، سالخوردگان. پیران کهن‌سال.
- ۱۳- از حَيْزِ انتفاع افتادن، دیگر قابل استفاده نبودن.
- ۱۴- جَدِيدُ الْأَحْدَاث، نو بنیاد.

- ۱۵- کتابچه دولت، دفتر جزو جمع مالیاتی.
- ۱۶- ساترآپ، یونانی شده کلمه **ئىشىرىپاون** (شهربان) است به معنی حاکم و والی.
- ۱۷- قلمدار، محسوب شده و به شمار آمده. به قلم آورده شده.
- ۱۸- لاوصولی، گرفته نشده (مالیات). باقیمانده نزد بدهکار مالیات و مؤدى مالیاتی.
- ۱۹- سیورسات لفت ترکی است، به معنی زاد و توشه. خواربار. علوفه.
- ۲۰- سیورغال، لفت ترکی است، به معنی عواید زمین که به جای حقوق یا مستمری به کسی دهند.
- ۲۱- فاضل، اضافه.
- ۲۲- إفلاس، نادری. ناچیزی. تمییدستی.
- ۲۳- محول، واگذار شده.
- ۲۴- درازنویس، اصطلاحاً منشی و محرر و محاسب دیوان.
- ۲۵- آجانب، جمیع آجنبی، بیگانگان.

اگر با سرزه مینه
 مکرراً سلطنه ر
 حفظ کرد سلطنه
 سلطنه عهد الحمیده
 بیکل) فاروق کو خال
 برگشت خوشتر بوده .

* * *

بقیه از نمره ۲۲

ترقی مملکت بسته به کثرت کار، و کثرت کار منوط به تسهیل طرق آنست. گذشته از اوامر آنبیا، اصرار حکما، و استحسانات شعرا، به همان دلیل واضح که اگر امروز تمام اهل این مملکت یک دفعه دست از کار بکشند مملکت خراب خواهد شد، به همان دلیل هم هرچه بر کار افزوده شود بر آبادی مملکت خواهد افزود.

نعمت بی تحمل زحمت، و آسایش بی سعی، موافق نظام مشهود این دنیا محال است.

در زیر همان لقمه های چرب و شیرین فلان امیر، فلان وزیر و فلان مجتهد هم که تحصیلش بی زحمت متصور می شود، باز عرقهای گرم رنجبر، و آههای سرد کارگران به تیرگی ابرهای طوفانی و ظلمت شبهای دیجور دیده می شود.

کار منبع ثروت، منشأ لذاذ، اولین اصل أصیل اخلاقی و کلید همه سعادات دنیا و آخرت است.

امروز تمام دولت متمدن عالم با یک شتاب و عجله نگفتنی در تکشیر و ازدیاد کار روز و شب می‌کوشند: «إِتَازُونِي»^۲ اراضی را مجاناً به رعايا و اگذار می‌کند؛ برای ازدیاد کار، انگلیس قانون تابعیت را تسهیل می‌نماید؛

برای ازدیاد کار، در روسيه مقتضرين را به «سيبير»^۳ می‌فرستند و «دوما»^۴ به تقسیم اراضی خالصه و کلیسا میان رعیت رأی می‌دهد؛

برای ازدیاد کار، همه دولت باهم اتحاد پستی، تیلگرافی، و جفظی صحة^۵ می‌کنند؛

برای ازدیاد کار، کلیه حکمای ملل در تقلیل مالیات سعی می‌نمایند؛

برای ازدیاد کار، بهترین مقیاسی برای به دست آوردن اندازه غنا و فقر، سعادت و ذلت، قدرت و ضعف هر مملکت همان تعیین اندازه کثرت و قلت کار است.

اینکه نوع انسان خود را به صفت مدنیت ممتاز کرده و هیئت و جمعیتهای بشری تشکیل داده فقط محض کار است.

- آیا برای تمتع از این میوه بهشتی و علت غائی مدنیت و تکشیر و ازدیاد آن چه باید کرد؟

باید پیش از هر کار در تسهیل طرق آن سعی نمود.

- وسیله تسهیل طرق کار چیست؟

اولین وسیله تسهیل طرق کار جلوه دادن احترام کار در انتظار عame است.

- می‌گویند در امریکا احترام یک نفر بنای ماهر کمتر از یک «لرد»^۶ نیست؟

همینطور است، لیکن حالا ما بواسطه نداشتن راه آهن

از امریکا فرستخه‌ها دوریم. برای ما در چلوه دادنِ احترام کار فقط مطمئن کردنِ کارگر از تَمْتُعِ زحماتِ خود کافی است.

احترامِ کار فقط در شمجید کارگر و تقبیحِ بَطَالِیْن^۱ و تکرارِ حدیث «الْكَاسِبُ حَبِّيْبُ اللَّهِ»^۲ نیست، با هزاران آفرین و مَرْحَبَا و دو هزار حدیثِ مُتواتر^{*}، کارگر را در صورتیکه اطمینان به انتفاعِ شخصی خود از کار نداشته باشد به قبولِ زحمت و مشقت نمی‌توان واداشت، فقط در صورت اطمینان از تَمْتُع، تحسینِ عُقلا و أحادیثِ بزرگانِ دین و خطابات و إِسْتِحْسَانَاتِ شُعْرا و خطبا هم مُقوی «إنِّرْزِی»^۳ و پشتکار می‌شود.

امروز به هر درجه که ما بتوانیم از حقوقِ اربابی، و منافعِ صاحبان سرمایه، و مالیات بی‌نظم و ترتیب دولت، کسر کرده و بر عائدی رعایا و کارگران بیفزائیم، به همان درجه هم در احترامِ کار کوشیده، و بر ازدیادِ طبقهٔ کارگر سعی کرده‌ایم.

فقط باید به کارگر حالی کرد که تو برای تحصیل و تربیت جماد و نبات خلق نشده‌ای، جماد و نبات برای آسایش و راحتی تو موجود شده است.

همین یک کلمه در صورتیکه با عمل و آجرِ مقرون باشد برای ازدیادِ احترامِ کار در آنظارِ افرادِ هیئت کافی است.

فالاح^۴، نَسَاج^۵، و هر کارگر و اربابِ صنعتِ دیگر یک سال تمام در تحصیل گندم، نَسْج^۶ حَرَیر، ساختنِ اسباب، پرداختنِ عمارات رنج برده و ششمای همین یک سال را بواسطهٔ کثرتِ حقوقِ اربابی، زیادی و بی‌ترتیبی مالیات،

و طمع بی‌ساحلِ صاحبان سرمايه، گرسنه و بی‌برگشانده است، پس این انسان برای تحصیلِ جماد و نبات خلق شده، نه جماد و نبات برای زندگی او.

دراينصورت آنکه اندکی صاحب‌کبر، غرور و بلکه مناعت و عزّت نفس باشد تن به کار نداده، کسر شرف و انسانیت خود را زیر ننگی پست بودن از نبات و جماد خم نکرده، علوّ طبع، بزرگی و بزرگواری را در بیکاری و تنبلی و خوردن از دسترنج دیگران خواهد دید.

و در اينوقت چه بواسطه ندانستن قدر همان پولهای مفت و هنگفتی که از رعایا و کارگران به اسم حقوقی اربابی، مالیات دولتی و منافع سرمايه گرفته می‌شود، و چه بواسطه آبهت و جلال و طنطنه ظاهری برای مطیع کردن طبقات پست، و خوردن دسترنج آنها، بازار تجمل و تغیش که اولین «میکرب» مُضیّ مَدْنیت، و آخرین یادگارِ ملل میتئه^{۱۴} دنیاست رواج خواهد گرفت.

و نتيجه اين خواهد شد که احترام و میل به کار از میان رفته بلکه قبول کار و زحمت نوعی از رذالت و دنائت و ننگ شمرده می‌شود.

اينکه همه روزه می‌بینيم فلان شاهزاده انداختن تکه سرداری^{۱۵} خودش را به نوکر حواله کرده، و فلان حاجی شستن دست و رویش را به فلان کنیز تحمیل می‌کند. علت همین است که کلمه کار در مملکت ما مرادف با کلمات عار، پستی، بی‌شرفی و دنائت طبع شده است.

در صوريکه نتيجه وجود عاطل^{۱۶} همین شاهزاده، همین حاجی؛ همین امير و همین ارباب هم اين است که زندگی مدنی ده، صد، پانصد، الى هزار نفر دسته‌های کار

کن مملکت را به اسم پیشخدمت، آبدار، مهتر^{۱۸}، جلودار^{۱۹}، فراش، و مشت‌ومال‌چی^{۲۰} مُعَطل گذاشت. و بواسطه همین بی‌اطمینانی رعیت و کارگر از دسترنج خود و بواسطه این بی‌رغبتی مردم به فلاحت و صنعت، و بواسطه این میل مفتخارها به تجمل، بازار فلاحت و صناعت داخله، تنگی، و عده‌آحاد ملت بیکار، و صنایع خارجه و عروسکهای ملل آجنبی در داخله رایج شده، فقر و فلاکت، سختی و بد‌بختی در طول و عرض مملکت جای هر نوع راحت، تننم و آسایش را پر می‌کند.

در صورتیکه اگر کارگر و رنجبر را بتوان از نتیجه زحمات خودش خاطر جمع کرد به این معنی که از حقوق مالکین و بی‌ترتیبی مالیات و زیادی منافع صاحبان سرمایه کاست، آنوقت نه افراد ملت از کارمندی گریزند، و نه مالکین، و اولیای دولت و سرمایه‌داران تا این حد به ازدیاد تجمل و فرورفتان در اسباب عیش و عشرت و تعطیل حیات خود و خدام قدرت پیدا می‌کنند.

و در اینحال آن قسمت که امروز به اسم نوکر از همه تکالیف و مسؤولیت زندگی مدنی بازمانده‌اند از روی ناچاری مشغول زراحت یا صنعت شده بلکه خود اربابها نیز در ردیف آنها درآمده و واردات تجملی هم از خارجه در ده، نه کسر کرده و بازار دستبافی و صنایع ساده رواج گرفته هر کس مسؤول معيشت و گذران خود می‌شود. و به یاء کلمه باید گفت که انتفاع کارگر موجب احترام کار، و احترام کار مایه ازدیاد کارگر، و ازدیاد کارگر اسباب قلت تجمل^{۲۱} و تعیشهای^{۲۲} غیر لازم و رواج

بازار داخله و رهائی مملکت از فقر و فاقه و فنا و اضمحلال است. ا. د ع. (بقیه دارد).

* سرمقاله شماره ۲۳ صور اسرا فیل پنجمین ۱۷ محرم‌العرام ۱۳۶۶ هجری قمری.

- ۱- **إِسْتِحْسَانات**، ← پاورقی ፻ سرمقاله ۱۶.
- ۲- **إِتَّازُونِي** (Etats-Uni) لغت فرانسه است، کشورهای متعدد امریکای شمالی.
- ۳- سیبر، سیبری، سیبریه، دشتی پهناور در شمال آسیا، از کوههای اورال تا اقیانوس کبیر با جمعیتی حدود ۱۳ میلیون و مساحتی معادل ۱۲,۳۸۰,۰۰۰ کیلومتر مربع، جزو اتحاد جماهیر شوروی.
- ۴- دوما، لغت روسی است، به معنی مجلس مشاوره در روسیه تزاری.
- ۵- حفظ صحیح، بهداشت.
- ۶- لرد، (لارد) (Lord) لغت انگلیسی است. عنوانی که در انگلیس به اعضاء مجلس آعیان و برخی از اشراف داده می‌شود.
- ۷- تقبیح، رشت داشتن.
- ۸- بطل، بیکار. بیکاره.
- ۹- یعنی، پیشه‌ور درست خد است.
- * متوافق (حدیث)، که راویان بسیار آن را نقل کرده باشند و موجب یافتن شده باشد.
- ۱- انرژی (Energie) لغت فرانسه است، به معنی نیرو و قوت. نیروی کار.
- ۱۱- فلاح، کشاورز. زارع.
- ۱۲- نساج، بافنده. پارچه‌باف.
- ۱۳- نسخ، بافتین پارچه.
- ۱۴- میته، میت، مرده. فانی و منقرض شده.
- ۱۵- سرداری، نوعی جامه بلند شبیه پالتو، با یقه بلند فینجی که مردان روی لباس می‌پوشیدند.
- ۱۶- عاطل، بیمهوده. باطل و پوچ. بی‌زیور.
- ۱۷- آبدار، متصدی‌چای و شربت و قمهوه در خانه‌های اعیان و دستگاههای دیوانی.

- ۱۸- پیهتر، نگهبان و تیمارگننده چارپایان خاصه، اسب و استر.
- ۱۹- 'جلودار، آنکه دهانه اسب مخدوم به دست گیرد و مرکب را به راه برد و چون راکب فرود آید و پیاده شود، به نگهداری آن پردازد.
- ۲۰- نشت و مالچی، آنکه در حمام، پس از استحمام، سر و سینه و پشت مشتری را مالش دهد. مالنده.
- ۲۱- قلت تَجَمُّل، کمی جاه و جلال و خدم و حشم و زر و زیور. کمی و ناچیزی دم و دستگاه.
- ۲۲- تَعِيش، خوشگذرانی. کوشش برای تهیه وسائلِ معیشت و گذران.

* * *

در تمام دنیا هرجا که طبقات رعایا و کارگر راحت‌ترند به همان نسبت‌هم احترام‌کار در آن‌ظرار بیشتر، طبقه‌کارگر زیاد‌تر، اهالی به‌تعملِ زحمت و رنجبری راغب‌تر، و مملکت نیز آباد‌تر، و به عکس در آنجاهای که برای یک نفر ممکن است که از محصول زحمات دیگری زندگی کند و خود از مسؤولیت‌های حیات و تکالیف هیئتی شانه خالی نماید، کار بی‌شرف، عده‌کارگر کم، مردم به قبول مشقت کار بی‌رغبت و مملکت نیز دچار فقر، فاق^۱، ذلت^۲ و مسکنت^۳ است.

البته مشترکین محترم می‌دانند که مقصود ما ازین اطالة کلام آن نیست که صاحبان املاک یکباره از حقوق مالکیت و قیمت اراضی خود بی‌بهره بمانند و رعیت بكلی از آداء حق اربابی معاف باشد چه این معنی، اگر در سایر ممالک امکان پذیر باشد، در مملکت ما گذشته از آنکه عجالات مایه اغتشاش موقتی خواهد شد، قوانین مُحکم اسلام نیز به این معنی بطور کلی اجازه نداده و محرومی صاحبان املاک را دفعتاً تصویب نمی‌کند.

اما چنانکه سابقاً هم گفته‌ایم قواعد همین دین مبین و اصول فقاهتی همین مذهب قویم عمل «مُزارَعه»^۳ یعنی قرارداد ارباب‌ورعیت، یا کارگر و صاحب‌سرماهه «مُضازَبَه»^۴ را داخل در عنوان معاملات، و در معامله نیز تراضی طرفین را شرط صحت عمل قرار داده است. و همین معنی به ما آشکار می‌نمایاند که به موجب احکام محکمه اسلام رعایای ایران یک روز حق دارند که با صدای واحد در مقابل کروها ملاک عدم رضایت خود را از این معامله و مواضعه کنوشی خود فریاد کنند، و استرداد حقوق مخصوصه طبیعی ترضیه خاطر خویش، و رفاه معيشت و به عباره اخراج تخفیف حقوق اربابی را با نوع بیلهای خود مطالبه نمایند.

تا آسایش رعیت و کارگر در ایران پیش نرود ترقی این مملکت به شهادت حس و تجریبه و علم میسر نخواهد شد.

تمام اقدامات هواخواهان ترقی ایران، تمام سعی و کوشش طرفداران علو اسلام، و کلیه جد و جهد عاشقین اصلاحات جدیده با این وضع بدینختی حالیه رعیت‌های ایران گلیتاً بی‌اثر، و عنقریب به یک‌یأس و نامیدی متعیر^۵ مبدل خواهد شد.

مبناي اولین اصل اصلاحات همان آسایش قسمت‌عمده اهالی مملکت و ترویج هر قسم قانون تازه بعد از اطمینان هر صاحب حق از حق خود می‌باشد.

البته هیچ وقت تدبیر، انصاف، و میانه‌روی یک نفر مسلمان، محرومی ارباب را از کلیه حقوق خود اجازه نمی‌دهد، لیکن به هیچ نوع تعمیه^۶ و چشم‌پوشی نمی‌توان انکار کرد که امروز که روز اشاعه عدل، اجرای احکام اسلام و

خواستهای ازلی‌الهی است، اشک‌های خونین رعايا، و شکم‌های گرسنه و آبدان عور^۹ رنجبرهای مملکت در زیر آفتابهای سوزان هر مزرعه، سورت^{۱۰} سرمای هر کلبه دهقانی، و فقر و مسکن^{۱۱} هر آلاچیق^{۱۲} به ندای جان‌شکاف، رحمت و شفقت هر حاکم دولتخواه، هر وزیر^{۱۳} معدلت تغییر، هر مجتبی^{۱۴} مسلمان دوست، و هر وکیل نوع پرست را با هزاران تضرع و ابتهال^{۱۵} برای تخفیف حقوق اربابی و تقویت حال رعیت مطالبه می‌کند.

احساس همین مظلومیت، و درک همین اصل اصیل ترقی و اولین شاهکار بقا و توسعه هیئت بود که «کلای» دوما^{۱۶} ای اول روس را با یک وله و عشق و شیفتگی بی‌ملاحظه وادرار کرد که به موجب وضع قانونی جدید خالصه‌های دولتی و املاک کلیسا و ملاکین را به ریعايا تقسیم و واگذار نموده حق را به حقدار و نتیجه و حاصل زحمت را به رنجبران تقسیم نمایند.

تفصیل عقاید وکلای مجلس «دوما»^{۱۷} و وقایع حادثه پارسال روسيه هرچند مناسبت تامه با عقاید کنونی ما ندارد لیکن شرح آن برای توسعه افکار پاره‌ای از مشترکین عظام خالی از فائدہ نیست.

پس از آنکه وکلای دومای روس را که آعقل واعلم ملت بودند بعد از آنهمه فداکاریهای مردم انتخاب نمودند در هر ایالت و ولایت و ناحیه روسيه، هنگام حرکت آنها را به حمایت ضعفا و فقرای مملکت و تحصیل آزادی و طرفداری ریعايا و کارگر قسم داده و قول شرف گرفتند، وکلای مزبور پس از وصول به «پطرزبورغ»^{۱۸} و دخول در مجلس شوری نظر به معلومات شخصی خود و نظر به اطلاعات کامله از

مقتضیات عصر و نظر به آن تضُرُّع و ابتلهای^{۱۲} موکلین مظلوم و از دست رفته خود، مسئله تقسیم اراضی را پیشنهاد کرده و در این باب رأی دادند، آمنای دولت که تمام شُؤونات و اعتبارات خود را به خوردن خون مظلومین یعنی حاصل زحمات رنجبران می دیدند به قبول این معنی تن نداده و دولت دفعه اول این تکلیف «پارلمانت» را رد نمود، ولی وکلای ملت پرست روس به این رد قناعت نکرده دفعه ثانی اجرای رأی خود را جداً از دولت خواستکار شدند. دولت وقتی که اقدامات جدی وکلا را در پیشرفت این قانون ملاحظه نمود برای سه این اولین قانون آزادی رعیت، «دوما» را منفصل نمود.

وکلا که «دوما» را منفصل دیدند محض آداء آخرین تکلیف مسؤولیت ملی خود در ایالت «فنلاند»^{۱۳} در شهر «ویبورگ»^{۱۴} اجتماع نموده لایحه ذیل را به موکلین خود اعلان نمودند:

«ای اهالی کل روسيه! بر حسب حکم^{۱۵} «ایول»^{۱۶} «دوما» دولتی منفصل شده و برهم خورد.

وقتی که شما ملت ما را به نمایندگی انتخاب می نمودید به ما سفارش دادید که برای شما آزادی و زمین تحصیل کنیم، ما نیز برای سفارش‌های شما که موکلین ما می باشید، و برای قرض مقدس و مسؤولیت وجدانی خودمان قوانین مخصوصه برای استحکام حریت ملت وضع کردیم و خواستیم که وزیر خودسری که بدون هیچ مجازات برخلاف قانون حرکت می نمایند و فشار بر آزادی ملت می آورند، از کار خلع شوند. و پیش از آن قانونی وضع کردیم که بموجب آن زمینهای خالصه و کلیسا و ملاکین مجاناً به برخای

واگذار شود. لیکن دولت از اجرای آن استنکاف نمود، و وقتی که «دوما» در دفعه دوم جدأ اجرای رأی خود را مطالبه کرد دولت انفصال دوما و اخراج نمایندگان شمارا اعلام داد. به جای این «دوما» دولت وعده می‌دهد که بعد از هفت ماه «دومای» دو می‌انعقاد نماید، یعنی دولت می‌گوید: در موقعیکه ملت نزدیک به انهدام است؛ در موقعیکه تجارت و صنعت در مملکت قریب به اضمحلال است؛ در موقعیکه تمام مملکت در هیجان و منقلب است، و در موقعیکه «کابینه» وزرا عدم قابلیت خود را در رفع احتیاجات ملت آشکار کرده‌اند، باید مملکت روسیه درست هفته‌ماه تمام بی‌مجلس، و ملت بی‌نماینده بماند.

بلی در مدت این هفت ماه دولت خودسر رفتار خواهد کرد و با هیجانهای ملی خواهد جنگید تا وقتی که «دومای» مطیع و منقادی برای خود تحصیل کند، و یا اگر ممکنش شود بکلی از هیجان ملت جلوگیری نموده «دوما» را به طور همیشگی تعطیل نماید.

ای ملت روس در مقابل این اقدام جاپرانه برای استرداد حق انتخاب خود محکم بایستید، در برابر این انفعال برای انعقاد «دوما»ی خود جدأ مقابله نمائید. دولت روسیه با این وضع، حالیه نباید یک روز بی‌مبعوثین ملت^{۱۶} زندگی نماید.

خود شما راه رسیدن به این مقصود را می‌دانید: در سلطنت مشروطه دولت بدون رضایت و تصویب و کلای ملت حق مطالبه مالیات و سرباز ندارد، حالا که دولت «دوما» را منفصل نموده شما هم حق دارید که سرباز و پول به او ندهید، در صورتی هم که دولت برای رفع احتیاجات خود

بغواهد قرض مُجددی بنماید این قرض هم که بدون رضایت و تصویب نمایندگان ملت می‌شود از امروز ناصحیح و غیرمشروع است، و ملت روس هیچوقت آنرا قبول ننموده و یک دینار آن را نیز ادا نخواهد کرد.

ملت روسیه تا انعقاد «دوما»^۱ دوم یک شاهی به خزانه و یک سرباز به نظام مقروض نیست و نخواهد داد. در اجرای مقصود مشروع خویش محکم باشید، و مانند نفس واحد^۲ با کلمه مستقیمه واحده در پیشرفت حقوق مُسلمه خود سعی نمائید. همه قدرتهای دنیا در مقابل قدرت اتفاق ملت هبا^۳ و بی‌اثر است.

ای هموطنان هرچند این جنگ اجباری است لیکن لازم و ناگزیر است، و از اینرو نمایندگان شما هم با شما خواهند بود.

با امضای قریب دویست نفر از وکلا
(بقیه دارد).

* سرمقاله شماره ۲۴ روزنامه صور اسرافیل. پنجشنبه ۲۴ محرم الحرام ۱۳۲۶ هجری قمری.

- ۱- فاقه، بی‌چیزی. تهییدستی.
- ۲- ذلت، خواری.
- ۳- مسکنت، تهییدستی، بینوائی.
- ۴- مزارعه. ← پاورقی ۱۵ سرمقاله ۱۸.
- ۵- مضاربه، عقدی است میان دو تن که به موجب آن کسی مالی را برای تجارت و کسب در اختیار دیگری می‌نهد و بر حساب سهام و شیاع معلوم در سود آن شریک و سهیم می‌گردد.
- ۶- تراضی طرفین، رضایت دو طرف داد و ستد یا دو طرف دعوا.
- ۷- تُحیّر، حیران و گیج و سرگشته کننده.

- ۸- تَعْمِيَه، پوشیده‌گویی، مُعَمَّاگویی.
- ۹- أَبْدَانِ عُور، بدن‌های لخت و برهنه (أَبْدَان، جمِع بَدَن).
- ۱۰ سُورت، شدت.
- ۱۱- آلاچیق، نوعی خیمه با دیواره‌هایی از تعبیر و سقفی از پارچه ضخیم مویین.
- ۱۲- إِبْتِهَال، زاری.
- ۱۳- دوما، ← پاورقی ۴ سرمقاله ۲۳.
- ۱۴- پِطَرَزْ بُورَغ، پِطَرَزْ بُورَگ، لِنِينْگَرَاد، پایتخت قدیم روسیه.
- ۱۵- فنلاند، کشوری در شمال شرقی اروپا میان روسیه و سوئد و نروژ و خلیج فنلاند. دارای ۳۳۷ هزار کیلومتر مربع وسعت و حدود چهار میلیون سکنه.
- ۱۶- ویبورگ، از شهرهای روسیه نزدیک مرز فنلاند. این شهر را سوئد در ۱۷۲۱ به روسیه واگذار کرد. در ۱۸۱۲ جزئی از فنلاند شد و در ۱۹۴۰ روسیه آن را اشغال کرد و در ۱۹۴۷ به اتحاد جماهیر شوروی ملحق گردید.
- ۱۷- ایول، نام ماه هفتم سال‌شماری مسیحی، ماه ژوئیه.
- ۱۸- مبعوثین، جمع مبعوث، برگزیدگان. مبعوثین‌ملت، نمایندگان مجلس برگزیدگان مردم.
- ۱۹- نفس واحد، در حکم یک تن.
- ۲۰- هباء، غبار و گرد. توسعًا بی‌ارزش و ناچیز.

* ۲۴ * بقیه از نمره

دولت پس از اعلان «ویبورگ»^۱، یعنی دستور العمل وکلای روسيه به موکلين خود در عدم تأديه ماليات و سرباز، وکلای مزبور را به قاعدة «الْحُكْمُ لِمَنْ غَلَبَ»^۲ برای همین توصيه نوع پرستانه، که دفاعی مشروع از مهاجمين آزادی و آسايش بود، به تمثيل آشوب طلبی به ديوانخانه جلب نمود. نقل قسمتی از استنطاقات اشخاص معمظم برای فداکاري وکلای هر قوم و جانبازی نمایندگان هر ملت در راه ابناء وطن بهترین نمونه و نيكوترين سرمشقي است.

وقتي از «کوکوشکين» که يکي از نمایندگان شهر مسکو است دخول او را در هيئت امضا کنندگان اعلان «ویبورگ» استفسار مى کنند در جواب مى گويد:

بلی من اعلان «ویبورگ» را امضا كرده‌ام، ولی اين معنى مرا چگونه مقصیر تواند کرد؟
ای قضاط مملکت و اى وکلای طبقات، خوب است من بدوآ قدری از آن مقدمات که مرا مجبور به امضای اين اعلان كرد شرح دهم و پس از آن هم بگويم که به چه دليل خود را مقصیر نمى شمارم.

اعلان مزبور مسئله‌ایست از مبحثی بزرگ؛ یعنی مبحث روسیه قدیم و روسیه کنونی، ماها هرجا که باشیم شرح این معما را فرض خود می‌شماریم و چه بهتر از اینکه بث این شکوئ^۲ را در اینجا بنمائیم چه یقین می‌دانیم که در اینجا حرفهای ما را استماع خواهند نمود.

ما نمایندگان و مبعوثان ملت بودیم، و علاوه بر این نمایندگان نخستین «پارلمان»^۳ وطن خود محسوب می‌شدیم، ممکن است ملت روس بواسطه کمی تجربه یا عدم اطلاع از «پلیتیک»^۴ عصر حاضر ما را انتخاب کرده باشند، لیکن درین حرفی نیست که تمام امیدواری ملت به ما بود، و اجرای کلیه مقاصد خود را از ما می‌خواست، ملت از ما همه‌چیز متوقع بود، و پیش از همه تغییر ترتیبات دولتشی پیش را به اوضاع جدیده مطالبه می‌نمود. در حقیقت توقع و درخواست این معنی مسؤولیتی گران و تکلیفی سنگین بر ما تحمیل می‌کرد، لیکن ما از ثقل^۵ این بار هراسی نداشتیم، چه به احتیاجات ملت بدرستی آگاه و به طرقِ رفع آنها نیز به خوبی بصیر بودیم.

ما می‌خواستیم روسیه را در عداد ممالک آزاد داخل کنیم؛ یعنی اوضاع را به نحوی ترتیب دهیم که در مملکت قدرت قانون و حقانیت از هر قدرتی بالاتر شده شخص اول سلطنت با پست‌ترین رعایا در مُتابعت آن مساوی باشند.

ما در صدد بودیم که وطن خود را خوشبخت و نائل به آوج سعادت و سیادت نمائیم و برای پیشرفت این مقصد اعلیٰ تنها چاره مؤثر و آخر الدّواء^۶ آسوده کردن طبقات پست مملکت بود.

ما بر آن سر بودیم که روسیه را مملکتی مقتدر نموده

و با همه اختلاف نژاد و مسکن، مملکت را در داخل و خارج
صاحب وحدت «پلیتیئ» نماییم.

در تمام این عقاید همه ما با هم متعدد و متفق بودیم و در پیشرفت این مقاصد مقدسه هماواز و همقوه سعی می نمودیم، اما افسوس که از سوی اتفاق اجرای همه خیالات ما بسته به یک هیئتی دیگر بود که آن را عادتا دولت می نامیدند. در مسئله تقسیم اراضی، وزراء جواب دادند: ممکن نیست، و سعی نمودند تا «دوما» منفصل شد و در انفصال «دوما» برخلاف قانون اساسی رفتار کردند، و چون این انفصال از روی ترتیبات موضوعه نشد در معنی حکم انفصال همان اعلان جنگ بود، ما هم در مقابل این اعلان جنگ به توسط اعلان «ویبورگ» به ملت اجازه دفاع دادیم (در اینجا وکیل معظم در ضمن نطقی طویل مدلل می کند که در سلطنت شوروی در موقع تخطی به «گنستی توسيون»^{۱۰} دفاع یکی از حقوق مسلمه ملت و اس^{۱۱} آساس سلطنت مشروطه است و صریحا می گوید که اعلان «ویبورگ» را بهیچوجه دولت نمی تواند اقدام آشوب طلبانه و «آنارشیستی»^{۱۲} بنامد چه این دفاعی بود مشروع در مقابل حمله غاصبانه) بعد می گوید: از این نقطه نظر است که ما مقصیر نیستیم و خود را مقصیر نمی دانیم، ولی این را هم به درستی مسبوقیم که همیشه مغلوب گناهکار است، وای بر مغلوب!! و نیز مستحضریم که ما را مجازات خواهند داد، ولی ما مدتی است که خود را برای آن مستعد و حاضر کرده ایم.

آیا صدماتی را که بر ما وارد خواهند کرد در مقابل آن همه تعجب و رنجی که ملت عزیز ما متحمل شد و آن سیل های خون و قربانی های بی حسابی را که داد چه اهمیت و چه

لیاقت دارد؟!

بالاتر بگوییم لَطْمَاتِ وَارِدَةٍ بِرِ ما در برابر آنَّ یَائِسَ وَ نَامِیدَی کَه در قَضَایِ حَوَائِجِ مُلت وَ تَرْقَیِ مُملَکَتِ به ما دَسْت دَاد قَطْرَهَای از دریا وَ ذَرَهَای از خورشید است.

باز می‌گوییم و تکرار می‌کنم که مقصود ما آسایش و ترقی روسیه بود ولی چون عادت بر این است که پیشرفت هر مقصودی عالی قربانی و خون می‌خواهد، که حالاً قُرْعَه این فَالِ مبارک را به نام مازده‌اند، با تمامِ دل و شوقٰ مُفْرَط حاضر و آماده‌ایم.

ملت عزیزِ ما هنگام فرستادنِ ما به مجلس جشنها گرفتند و اظهار مسْرَّتِهای فوق العاده نمودند، و پس از آنکه ما اعلان «ویبورگ» را امضا نموده به اوطانِ خویش برگشتمیم و از طرف پلیس و دولت ما را تَعَاقُب می‌کردند رِعایا جلوگیری می‌نمودند و در دستگیر نشدن ما از تحمل هیچ زحمتی مضایقه نکرده در حراست^{۱۳} ما می‌کوشیدند. آیا این رضایتِ عمومی و فداکاریِ ملت برای ما بهتر از هر چیز نیست؟ و آیا در مقابل این حقشناصیِ ملت و محبت خالص آنان نسبت به ما باز از مجازات خواهیم ترسید؟ ابدأ هیچ وقت ما از مجازات ترسی نداریم. از جان دادن در راه ملتی حقشناص بیمی به خود راه نمی‌دهیم. اگر ما از مجازات هراسی داشتیم ناچار اعلان «ویبورگ» را امضا نمی‌کردیم. ملت این حرکاتِ دولت را نسبت به مبعوثان خود فراموش نخواهد کرد و با سرعتی هرچه تمامتر به تمام مقاصدِ مشروعه خویش خواهد رسید. بلی حق و حقانیت همیشه پیش می‌رود و باطل نایود و مضمحل خواهد شد.

(بقيه دارد).

* سرمقاله شماره ۲۵ روزنامه صور اسرافیل. پنجشنبه ۹ صفر المظفر ۱۳۲۶ هجری قمری.

- ۱- ویبورگ. ← پاورقی ۱۶ سرمقاله ۲۴.
- ۲- تادیه، پرداخت. وارین بدھی.
- ۳- یعنی، فرمان و امر با کسی است که فیروز و غالب و مسلط است.
- ۴- بُشْ شکوی. آشکار کردن غم و اندوه و گله و شکایت.
- ۵- پارلمان (Parlement)، نفت فرانسه است، به معنی مجلس مشاوره مجلس شوری.
- ۶- پلیتیک (Politique) لغت فرانسه است، به معنی سیاست و علم سیاست مدن.
- ۷- یقل، سنگینی. گرانی.
- ۸- آخر الدواع. ← پاورقی ۱۱ سرمقاله ۱۰.
- ۹- دوما. ← پاورقی ۴ سرمقاله ۲۳.
- ۱۰- کُنستی توسيون (Constitution)، لغت فرانسه است، به معنی مشروطه حکومت مشروطه.
- ۱۱- امن، بنیاد. پایه و اساس هرچیز.
- ۱۲- آنارشیستی، منسوب به آنارشیست (Anarchiste) لغت فرانسه است به معنی هرج و مرج طلبی. طرفداری از اغتشاش و آشوب.
- ۱۳- جرأت، نگهبانی. محافظت.

۲۵ بقیه از نمره

«رامی شولی» که یکی دیگر از وکلای «دوما»^۱ اولی روس است در استنطاق می‌گوید:

تصور اینکه دوما، (مجلس شوری)، را استنطاق می‌کند خیلی دشوار است، در صورتیکه فاصله مابین فرمان‌هقدم «اکتبر»، که به موجب آن ما برای تغییر امور دولتی انتخاب شدیم، تا حالا که روی این صندلیها نشسته‌ایم بیش از یک سال و نیم نیست.

آیا چه اتفاقی افتاده؟ آیا چه پیش آمد؟ آیا ماتغییری در ارادت ملت یعنی مواد مأموریت خود داده‌ایم؟ آیا ما خواسته‌ایم فرمان هقدم اکتبر را برهم زده چرخ تاریخ را عقب بکشیم؟ — نه، هیچ‌کدام اینها نیست و نسبت‌هیچ‌یک از این تقصیرها را به ما نمی‌توان داد. تنها چیزی را که ظاهراً برای تقصیر ما می‌توان دست‌آویز کرد این است که چطور می‌شود اشخاصی که بر حسب اتفاقی نادر از طرف ملتی جوان انتخاب شده و تازه به امور «پُلیتیکی»^۲ دست‌زده بودند در یک روز روشن در شهر «ویبورگ» اعلام کنند که ملت به دولت، سرباز و مالیات ندهد؟ آیا این اشخاص

یکدفعه منکر مالیات و سرباز بوده‌اند؟ نه، پس چه امری
ما را به این کار مجبور کرد؟

من حالا شرح این معنی را می‌دهم، و آشکار می‌کنم که
انفصل «دو ما»، که از طرف دولت شده، تقصیر بوده، نه
اعلان «ویبورگ». درین موقع رئیس محکمه حرف او را
بریده می‌گوید: «من اجازه نمی‌دهم که شما بی‌ادب‌انه رفتار
دولت را انتقاد کنید، خاصه که این انفصل بر حسب حکم
اعلای امپراطور بوده، خواهش‌دارم که من بعد این‌طور حرف
نزنید و گرنه حق تکلم را از شما می‌گیرم». و کیل مزبور
پس از آنکه جمله‌ای چند با کمال هیجان می‌گویند، رنگش
متغیر شده حالت بهم می‌خورد و تا فردای آن روز در
مریضخانه مجلس مانده حالت بهتر شده، حاضر استنطاق
می‌شود. و پس از آنکه مذاکراتی را که دیروز در غیاب او
شده برایش می‌خوانند دوباره شروع به نطق کرده می‌گوید:
گفتگوی ما دیروز به اینجا ختم شد که قوای تازه در
ماه «اکتبر» بر قوای کهنه غالب آمد و نتیجه این غلبه فرمان
۱۷ اکتبر شد که در معنی مصالحه نامه جنگیان دو طرف بود،
و به موجب فرمان مزبور حقوق ملت شناخته شده و اهالی
خوشوقت شدند، ولی همه می‌دانند که این خوشوقتی پیش
از موقع یعنی تنها امیدواری به آینده بود با این‌همه روز
۱۷ «اکتبر» بزرگترین روزی از تاریخ حیات ملت روس
محسوب می‌شود. در این روز ملت به واسطه قوای خود
حقوق مَفْصُوبَةٌ خویش را استرداد کرد...

(رئیس محکمه باز نطق او را قطع کرده می‌گوید:
چنین‌چیزی نبود). و کیل باز دنباله صحبت را گرفته‌می‌گوید:
عیبی که در کار پیدا شد تنها همین بود که ملت به دولت

مطمئن شده، قول را فعل تصور نموده و ازین رو فتوحات خود را کامل نکرده ترکِ اسلحه نمود. بلى هیچ‌کس تصور نمی‌کرد که دشمن ملت از هستی او نمی‌گذرد، طبقاتِ پستِ رعیت که اولین مُجاهدین و فدائیانِ حریّت^۵ بودند عقیده دشمن خود را درست فرمیده بودند که از ملت خواهش می‌نمودند که ترکِ اسلحه نکرده فریفته و عده‌های بی‌اصل دولت نشوند، ولی افسوس که سایرین جنگ‌رها کنار گذاشته و به فتحِ اول قناعت نموده برای استنشاقِ هوای تازه حریّت عجله کردند، و این معنی سبب شد که دشمنِ مغلوب، ملت را خوابِ خرگوشی داده و مشغولِ تجدیدِ قوای خود شد... (باز رئیسِ محاکمات^۶ حرف او را بریده می‌گوید: این الفاظ را استعمال نکنید) معنی آزادی هنوز در مغز و دماغ ملت درست جا نگرفته بود... (باز رئیس محکمه می‌گوید این مطلب ربطی به تقصیر^۷ شما در امضای اعلام «ویبورگ»^۸ ندارد خواهش دارم در این باب حرف نزنید) در موقع خاموشی هیجان ملت دولت از حدود خود تجاوز کرده خواست که از فرمانی که در هفدهم اکتبر از او گرفتند تخلف نماید، (باز رئیس می‌گوید: این دفعه آخر است که می‌گویم این الفاظ را استعمال نکنید) پس در اینصورت حرف نمی‌توان زد. حالا که نمی‌توانم شرح آن وقایع و موانع را بدهم سعی می‌کنم که از آنها بگذرم. دولت نخواست یک مرتبه فرمان ۱۷ «اکتبر» را که حاوی^۹ آزادی ملت بود انکار کند و بنابراین از روی احتیاط و کم کم مشغول کار شد (باز رئیس می‌گوید: محکمه حاضر نیست خیالاتی را که شما به دولت نسبت می‌دهید بشنوید) از اینقرار از آزادیهای سابق هیچ‌چیز برای ما باقی نماند

است و به یکبارگی به همان اوضاع عُبودیت^۹ پیش از ماه اکتبر برگشته‌ایم (رئیس می‌گوید: گفتم این مطالب ربطی به کار شما ندارد) در میان این سه «دوما» معلوم است که «دوما»ی اول برای حُسن انتخاب بهتر از سایرین می‌توانست فرمان هفدهم اکتبر را به موقع اجرا گذارد، لیکن با اولیای دولت وقت نتوانست کار کند.

(بقیه دارد).

* سرمانه‌شماره ۲۶ روزنامه صور اسرافیل. پنجشنبه ۲۱ ربیع‌الاول ۱۳۲۶ هجری قمری.

- ۱- دوما. ← پاورقی ۴ سرمانه ۲۳.
- ۲- پُلیتیک. ← پاورقی ۶ سرمانه ۲۵.
- ۳- مَفْصُوبَه، غصب شده. به زور گرفته شده از کسی.
- ۴- إسْتِرْدَاد، بازستاندن. واخواستن. واستدن.
- ۵- حُرّیّت، آزادی.
- ۶- مُحاكمات، جمع محاکمه، داوری. دادرسی. اقامه دعوی در دادگاه. عمل قاضی در رسیدگی به دعوای طرح شده و سنجش دلایل لَه و عَلَیْه و صدور رأی مقتضی.
- ۷- ویبورگ. ← پاورقی ۱۶ سرمانه ۲۴.
- ۸- حاوی، دربردارنده. شامل.
- ۹- عُبودیت، بندگی.

* ۲۶ * بقیه از نمره

اولین خیال «دوما»^۱ استقرار و برقراری بود ولی افسوس که منفصل شد! دولت میل به کار کردن با «دوما» و تغییراتی که «دوما» پیشنهاد کرده بود، خاصه مسئله تحصیل اجباری زمین برای رعیت نداشت، و گرنه در دولت مشروطه دو مائی آرامتر از دومای اول ممکن نیست، ولی هیچ یک از اقدامات آن را دولت نپذیرفت، در اینصورت برای وکلا چه باقی می‌ماند؟ — فقط باستی کلاههای خود را بر سر گذاشته به شهرهای خود عودت^۲ کنند. قبول این ننگ هم بعد از آنکه امیدواریهای ملت به مبعوثان^۳ خود امکان نداشت.

زیست قدیم ملت عبارت از تحمل یک زنجیر گران وزن عبودیت^۴ و آههای بی اثر در مقابل مالیات گزاف دولت و تعذیات مالکین بود، و جواب مستدعیات ملت همیشه با گلوله داده می‌شد. مانند کوچه‌های پطرز بورغ که... (رئیس محکمه باز در اینجا نطق قائل را قطع می‌کند) این ملت همه‌جا پی‌نجات می‌گشت ولی هیچ‌جا نمی‌یافت. گویا آسمان چشم از نوع انسان پوشیده بود. و ملائیک رحمت نیز در

زمین هم‌دست اجحافات^۱ ظالمین شده بودند. مملکت معمور^۲ در ظلمت شبی دیگور^۳ بود که تنها صدای ناله و افغان وجود ذیروح را در آن تصدیق می‌نمود، یکدفعه شعاعی از آشعة خورشید حقيقة این شب مظلوم^۴ را روشن کرد، و آن شعاع مجلس^۵ مبعوثان^۶ بود. ملت خیلی معیق بود که این مجلس را به آن گرمی چسبیده و در آن به چشم کوکب‌هایت و سکان نجات می‌دید، ولی یکدفعه نمایندگان ملت را بیرون کردند... (رئیس محکمه می‌گوید: بیرون نکردن مجلس منفصل شد) خیلی خوب منفصل شد، ولی این منفصل در طباع^۷ ملت مثل رعد و برق مؤثر گردید، هر کس از خود سؤال می‌کرد که «کی؟ و چرا «دوما» را منفصل کرد؟ چرا وکلا را بیرون کرد»^۸ بگذارید ده «دومای» دیگر را منفصل کنند، حالا دیگر ملت خوب می‌داند که وکلای خود را از میان چه اشخاص انتخاب کند؛ آنها را باید از میان زندانیان و تبعیدشدگان و از میان اشخاصی که به «سیبر»^۹ می‌فرستند انتخاب نماید، ملت می‌داند هر «دوما»^{۱۰} ئی که حافظ حقوق ملت باشد منفصل خواهد شد؛ و آن «دوما» منفصل نمی‌شود که نخواهد یک قدم کوچک هم در راه خدمت ملت بگذارد. ما را اینجا نطلبیده‌اند برای اینکه چرا عقاید آشوب— طلبانه داشته‌ایم، بلکه برای آن خواسته‌اند که چرا در برابر دولت با این جرئت و جسارت مقابله نموده‌ایم. بلی ما گفتیم که در موقع هجوم دولت بر حقوق اهالی، ملت آلت دفاعی دارد و آن بستن در کیسه خود می‌باشد، در هر حال برای ختم این گفتگوی اجباری خودم.... (رئیس محکمه می‌گوید: کسی شما را مجبور نکرده) من گفتگوی خود را اجباری می‌دانم زیرا که شما نگذاشتید من مقاصد خودم را

چنانکه باید ادا کنم، این مُبِرَّهَن است که شما به ما مجازات خواهید داد و ما هم از تَحْمِل آن ناگزیریم، ولی باید به شما بگوییم که یک محکمهٔ دیگری هم در عالم هست که اهمیت آن برای ما خیلی بیشتر از این محکمه می‌باشد، و آن محکمهٔ وُجدانِ مِللِ مُتَمَدَّنَةٍ دنیاست که در همه جا محکمهٔ ما را کرده‌اند. در اروپای غربی مَجَامِعِ عَدِيدَه برای اظهارِ همدردی ما تشکیل شد و عجب‌تر آنکه اعضاء این مَجَامِع از طبقاتِ پستی که شما آنرا با آتش و شمشیر تَعَاقُب می‌کنید نبودند بلکه از طبقاتِ نُجْبَا به‌شمار می‌آمدند، در انگلیس نمایندهٔ دولت گفت «دوما» را کشتند، زنده‌باد «دوما». بلی حُكْمِ مُحَكَّمٍ مَحْكَمَه انسانیت با ماست، و فقط شما قادرید که به ما مجازات بدهید، ولی همینکه ملت آسیله^{۱۲} و مُسْتَدْعَیَات خود را عنوان کرد از آنها صرف نظر نخواهد نمود. من به روشنی آفتاب می‌بینم و می‌گوییم که چارهٔ دولت همراهی به ملت است و در صورتِ امتناع بی‌هیچ تردید روزگار او را مجبور به این همراهی خواهد کرد.

(بقیه دارد).

* سرمقاله شماره ۲۷ روزنامه صور اسرافیل. چهارشنبه ۲۷ ربیع‌الاول ۱۳۲۶ هجری قمری.

- ۱- دوما. — پاورقی ۴ سرمقانه ۲۳.
- ۲- عَوْدَتْ، بازگشت. مراجعت.
- ۳- مَبْعَثَان، برگزیدگان. تعیین شدگان به وکالت. نمایندگان مجلس.
- ۴- عُبُودِیَّتْ، بندگی.
- ۵- پِطَرَزْ بُورْغ، لنینگراد. پایتخت قدیم روسیه.
- ۶- اجحافات، جمع اجحاف. تعدی کردن و گزند رساندن و کار سخت کردن به کسی.

- ۷- مُعمور، فرورفته.
- ۸- دیجور، تاریک، سیاه.
- ۹- مُظلّم، تاریک.
- ۱۰- طباع، جمع طبع، سرشناسها. نهادها. طبیعتها.
- ۱۱- سیبر، سیبریه. ← پاورقی ۳ سرمقاله ۲۳.
- ۱۲- آسئله، جمع سؤال، پرسشها.

مقدمه

مراجع خزانم زنی همان تعب طوی غرضنمایی
 شکران -
 شرق در تاریخ اسلام و ایران از خلیل الله میرزا
 محمد بن زنی هر طریق بروزی بزرگ دیده
 زنی هم را نیز چون چه و دنی غریبیم باشد
 دیدیم که شرق باد برخوبیم
 مسلیح گود ناکم این تدن را خوب سینه دم چه تدریخ
 که دنیا ط اداران اداره کهو ها رضی

* ۲۷ بقیه از شماره

یکی می‌گوید: این نفمه که شما امروز در مسئله اراضی و استغلال رعایا از جور و تعدی مالکین بلند کرده‌اید بسیار خوش آهنگ و تقریباً بیشتر حکمای دنیا و همه آدم‌دوست‌های عالم با شما هم‌وازنند. اما این را هم‌نمی‌توان انکار کرد که این قبیل کارها از امور تدریجی‌الحصول و نتیجهٔ پانصد سال منازعات سیاسی؛ دینی و بالاخره اجتماعی می‌لر روی زمین است. می‌خواهم بگویم به همان ترتیب طبیعی که پله دوم را پیش از پله اول نمی‌توان بالا رفت همان‌طور هم تا ملت از زد خوردهای سیاسی و روحانی آسوده نشده باشد نمی‌تواند داخل مسائل اجتماعی شود. اروپائیها هم بعد از قرن‌ها آزادی حالا به تازگی با اشکالات زیاد دست به این مطالب می‌زنند، و هنوز هم در همه جا به صد یک مقاصد خود نرسیده‌اند. این اعتراض در اولین نظر خیلی وارد و واقعاً هم تاریخ شاهدِ حق^۲ دعوی مزبور است. همه ملل نیز در همه جای دنیا متمدن‌پس از پیمودن دو مرحلهٔ مذکوره داخل مسئله سوم شده‌اند، نه فرانسه‌ها، نه آلمان‌ها و نه آمریکائیها هیچ یک مسائل اجتماعی را بر

امور سیاسی و روحانی مقدم نداشته، بلکه در یک زمان نیز جمع مابین هر سه نکرده‌اند.

اما حرف در اینجاست که همان اروپائیها به تجارب حاصله از عملیات خود امروز به هزاران آداءٰ مختلف به ما می‌گویند که لزوم تصحیح و انتقاد امور اجتماعی اگر در رتبه بر دو مسئلهٔ دیگر مقدم نباشد مؤخر هم نیست.

در دنیا به همان درجه که تمدن به وسیلهٔ آزادیهای سیاسی و ملائمت امور روحانی پیش می‌رود، به همان درجه نیز قید قوانین موضوعهٔ عدهٰ سرمایه‌داران بزرگ و ملاکین عمدۀ را زیاد کرده و به سلطهٰ و اقتدار آغنيا و محرومی فقرا کمک می‌نماید.

در دوره‌های استبدادِ محض، همانطور که خودسری غالباً سببِ مظلومی و بدغایتی قسمت غالب قوم می‌شود، گاهی هم وجود جنگها و منازعات داخلی و میل و اراده دائم التغیر خودسران و هوای پرستی رؤسا و مدبرین^۶ امور به توزیع ثروت معاونت می‌نماید. لیکن قانون در ضمن هزاران فوائد عام المنفعه بلاشك تسلطِ آغنيا، عبودیت^۷ فقرا و اجتماع اموال هیئت را در مراکزِ معین محافظت کرده، آقائی یک قسمت و بندگی قسمت دیگر را آبدی می‌کند.

قانون حقاً تصرف و اقتدار سرمایه‌داران کوچک را در اموال خود اجازه می‌دهد. و دقائیقِ فنون اقتصاد و مالیه، وجود بانکها و کمپانیها و قلت صادر در مقابلِ کثرت وارد در توسعه و ازدیاد همان سرمایه‌های کوچک و جلب اموال و انفسِ فقرا به تملک و عبودیتِ آغنيا سعی می‌نماید. نتیجهٔ استدامه این وضع تولید همان سرمایه‌داران و

ملاکین خطرناک هیئت است که یک نفر به خریداری هزاران قریه و صدها شهر بلکه یک مملکت قادر شده و رقیت^۸ افراد اهالی آن را بی هیچ عایقی^۹ مطالبه می‌کند.

نه «نُرُن»^{۱۰} تاریخ روم، نه ضحاک افسانه‌های ایران و نه هیچ کشیش دوره‌های «آنکیزیسیون»^{۱۱} به این قدر از تسلط سرمایه‌داران عصر حاضر اروپای متبدن مالک و به این درجه از آدم‌کشی مقتدر نبوده‌اند.

«نُرُن» یک قسمت از شهر روم را برای تفریح خود آتش می‌زند، ضحاک یا فلان کشیش عده‌ای از مردم را کشته یا می‌سوزانند، همه این اذیتها برای شخص مُعذّب^{۱۲} یا متحمل مُوقت و تقریباً محدود به همان زمان کوتاه ایذاء^{۱۳} می‌باشد.

اما شنیدن ناله‌های جانگداز اطفال گرسنه، دیدن بر هنگی و غوری^{۱۴} عیال و بستگان، عدم اطمینان از استقرار در یک مسکن، خجلت و شرم‌ساری از رقبا و همسران و بالاخره فروختن آزادی یک عمر در ازاء صفر بی‌هیچ تردید و شبیه سخت‌تر بلکه اصل فساد و خرابی تمام دنیاست، چه دنیای حقیقی تنها دوره عمر هر فرد و باقی برای او وجودی اعتباری است.

مشاهده میلیاردها نظم در عرصه هستی با کمال بساطت به ما ثابت می‌کند که نظام کل^{۱۵} انسان محتاج را بدون پیش‌بینی رفع حوايج او خلق نکرده و بلاشک برای جواب دادن تمام احتیاجات انسانی اسباب لازمه حاضر و آماده است.

در این صورت بی‌شبیه وجود این همه دردهای بی‌دوای قسمت غالب از نوع همان تخطی یک قسمت دیگر از حدود

اختیارات خود می‌باشد. و بلاشك یک روز باید بازوهاي قوي هيئت يعني قوای متفرقه افراد به مساعدت یكديگر اين چرخ خارج از جاده را به‌مجرای خود انداخته و گريبان طبیعت را ازین پیش‌آمد‌های قسری^{۱۰} برهاند.

اما در کدام روز میمون؟ و چه ساعت سعد؟

به عقیده ما از همین دقیقه حاضره، چه آزمایش‌های پیشقدمان این راه صریح به ما می‌گوید: که فرزندان ایران اگر بخواهند اصلاح امور اجتماعیه خود را عقب تصفیه مسائل سیاسی و روحاني خود بیندازنند، گذشته از اینکه موازنۀ ملی خود را در ترازوی دنیا مدت‌ها گم می‌کنند، بروز حمت و مشقت آخلاق خود نیز «ملیون‌ها» دفعه‌می‌افزایند. امروز برای پیش‌بردن این اوّلین مقصود بزرگ دنیا و آخرین اصل اطمینان آزادی حقیقی بشر هیچ عایقی^{۱۱} در کار ما نیست.

مذهب مقدس اسلام اوفقي^{۱۲} همه مذاهبه عالم با اصول «سوسياليزم»، و قلت عدد سرمایه داران ما نیز برای پیشرفت هر نوع اصلاح متأصل اجتماعی مستعد می‌باشد. فقط چیزی که امروز برای ما لازم است همین است که بفهمیم و معتقد شویم که این کار شدنی و از محتومات تقدیر هیئت‌های بشری می‌باشد. ولی پس از وجود «روچیلد»^{۱۳}ها، «مرگن»^{۱۴}ها، و «کارنجی»^{۱۵}ها، يعني جمع شدن سرمایه‌های گزارف در مراکز محدود دست زدن به آن بغايت صعب و نهایت دشوار است.

اما امروز تنها پیش کشیدن اصول فقیرپرست و مسکین‌دوست مذهب اسلام برای رفع هر نوع تسلط‌های تموّلي حال و ستد هر قسم اقتدار‌های مکنتی مستقبل کافی

می باشد.

رُقبای ما بواسطه پیش بردن مقاصد سیاسی خود یا به علت عدم خبرت^{۲۱} کامل از محتویاتِ دیانتِ اسلامی هر نسبتِ سُوئی هم که به ما بدهند باز آوامر مُقدّسه دین مُبین در وجوب اداءِ زکات و خُمس و اصرار بر صدقات پیشقدمی خود را در مسلکِ مُواسات^{۲۲} و مُساوات به بیفرضانِ دنیا به روشنی آفتاب ظاهر می‌کند.

و بی هیچ تردید همان روز که ما مُسلمانِ حقیقی شدیم اصول همه خیالات بزرگ دنیا نیز در میان ما موجود خواهد بود. (بقيه دارد).

* توضیح – سرمقاله شماره ۲۸ صور اسرافیل. سه شنبه ۴ ربیع الآخر ۱۳۶ هجری قمری از روزنامه ارشاد نقل شده است و منبوط به دهخدا نیست.

* سرمقاله شماره ۲۹ روزنامه صور اسرافیل. چهارشنبه ۲ ربیع الآخر ۱۳۶ هجری قمری.

- ۱- آدم دوست. ← پاورقی ۱۷ سرمقاله ۱۹.
- ۲- حَتَّی، زنده: شاهد حَتَّی، گواه زنده و حاضر.
- ۳- أداء، بیان.
- ۴- سلطه، قدرت. قوت. تسلط. چیرگی.
- ۵- مُدِّبِّین، جمع مُدِّبِّین، تدبیرکنندگان. صاحبان اندیشه و رأی صائب.
- ۶- توزیع، سرشکن کردن.
- ۷- عُبودیّت، بندگی.
- ۸- رِقیت، بندگی. بردگی.
- ۹- عایق، بازدارند. مانع.
- ۱۰- نِرون (Neron) امپراطور روم (۵۴ تا ۶۸ م.) وی خود را شاعر و هنرمند بی نظیری می‌پندشت. حریق سال ۶۴ شهر روم گویند به دستور او بوده است.

- ۱۱- اندیزیسیون، (Inquisition) نگت فرانسه است، به معنی تفتیش عقاید (نام محکمه معروف کشیشان برای بررسی عقاید دینی و مجازات آنان که متهم به بد دینی می شدند).
- ۱۲- مُعذب، گرفتار عذاب و شکنجه.
- ۱۳- ایداء، آزار رساندن. آزار. اذیت.
- ۱۴- عوری، لختی. برهنگی.
- ۱۵- ناظمِ کُل، تعبیری است از ذات باری تعالی.
- ۱۶- قسری، منسوب به قسر، اجباری، قهری. مقابل ارادی و اختیاری.
- ۱۷- آوفق، سازگارتر. شایسته‌تر.
- ۱۸- روچیلد، هریک از فرزندان و نوادگان و اعضاء خانواده، "مایر روچیلد" Rothschild، بانکدار یهودی در اروپا که در قرن نوزدهم بانکداری اروپا را زیر نفوذ خود داشتند.
- ۱۹- مُرگن، (John Morgan) جان سرگن بانکدار امریکائی (۱۸۳۷-۱۹۱۳).
- ۲۰- کارنجی، (آندره کارنگی Andrew Carnegie) مؤسس بنگاههای صنعتی و بشردوست معروف امریکائی (۱۸۳۵-۱۹۱۹ م.) که به کارهای عام المنفعه کمک بسیار کرده است. مؤسسه کارنجی با هدف یاری به امور خیریه و فرهنگ ممالک جهان بنیاد نهاده اوست.
- ۲۱- خبرت، بینائی. دانائی. آگاهی.
- ۲۲- مُواسات، یاری. یاری دادن و مدد رساندن به کسی.

عیّن آرخ افکار مهندسی ایران

*۲۹ بقیه از شماره

دیگری می‌گوید: دخالت اوضاع طبیعی و آب و هوای اقالیم مختلفه را در عموم مسائل و خاصه امور اجتماعی نمی‌توان انکار کرد. همان اندازه که زمان در این گونه مسائل مُداخله دارد، به همان اندازه مکان نیز دخیل است. شما اگر می‌شنوید در اروپا یا امریکا این صداحاً بند و کم و بیش هم مُنتِج نتیجه شده است، این را هم نباید فراموش کنید که زمین‌آن صفحات مُستَعدتر، باران و افراتی، و رودخانه‌ها زیادتر، و به عباره‌آخری محصولاتشان تقریباً دیمی^۱ است.

فرق است میان اراضی خشک و کویر ایران که یک رشته قنات را ارباب بیچاره با صرف مال و بذل یک عمر مشقت به صعوبت دائم نگاه می‌دارد، و فرنگستان که تمام اراضی را آب باران و رودخانه‌های خداداد مشروب می‌کند، فرضًا که امروز مقاصد شما بتمامیها اجرا شد باید دید که آن وقت رعیت با کدام سرمایه به حاصلخیز کردن زمین یا حفر^۲ و تنقیه^۳ قنوات مُوقق خواهد شد.

این رأی اختراعی را که شما امروز در امور زراعی

ما می‌دهید به عقیده من علناً حکم به تخریب ایران می‌کنید، هرگز برای رعیت ممکن نمی‌شود که بتواند آن قدر از سرمایه را که برای احداث^۲ قنات یا آقلاءً تعمیر و مرمت آن کافی باشد پسانداز کند، و فرضًا که مقتدر باشد این رعایا کجا حسن^۳ عمومیت^۴ منافع کرده و یکی برای کمک در این قبیل امور مشترکه حاضر خواهد شد؟

عقیده مزبوره یکی از آن اشتباهات است که شاید به ذهن غالب^۵ دانشمندان^۶ قوم و بلکه هواخواهان^۷ آسایش نوعی نیز گاهی خطور می‌کند، اما کمی غور^۸ در همان اصول^۹ روابط اجتماعی^{۱۰} دنیا برای حل^{۱۱} این عقدة مشکله کافی است.

هرچند که اجتماع سرمایه در پیش^{۱۲} مالک در سرعت^{۱۳} اقدام به احداث^{۱۴} قنات یا تعمیر و مرمت^{۱۵} مجاری دخالت داشته باشد ولی بی هیچ شبیه جای این نقیصه را مسئله اجبار^{۱۶} ناشی از احتیاج^{۱۷} رعایا، و اختیار^{۱۸} حاصل از^{۱۹} غنای ارباب پر می‌کند.

blaske آنکه برای رفع^{۲۰} حوایج^{۲۱} ضروری^{۲۲} حیات دست به عمل می‌زند خیلی^{۲۳} گرمت، چسبنده‌تر و حاضرتر است از کسی که برای^{۲۴} مزید^{۲۵} تجمل و تکثیر^{۲۶} زواید زندگی کار می‌کند. رعیت پول می‌دهد، به کار می‌پردازد، برای اینکه عیالش لخت، او لادش^{۲۷} گرسنه، و خودش در مقابله^{۲۸} مسؤولیت‌های طبیعی^{۲۹} خود شرمسار نماید. اما ارباب برای اینکه اسبابهای قراباغیش^{۳۰} را به روی^{۳۱} و شکل بیضی استخرش را به مار پیچ و گلها^{۳۲} «مینا» و «داوُدیش» را به «سنبل^{۳۳} هلاندی» و «کاملیا»^{۳۴} تبدیل کند.

آیا کدام یک از این دو به آباد کردن^{۳۵} زمین محتاج تر و به حاصلخیزی^{۳۶} آن مجبور تر است.

همیشه ضعف و قوت احتیاج اصول و پایه پشتکار و «انرژی»^۱ است. هر چه احتیاج بیشتر در صورت مساعدة اسباب قوت عمل زیادتر است.

سیمی اظهار می‌کند: جنبه نظری و «تئوری» این خیال شما صحیح است اما یک قدم هم به عالم عمل و «پراتیک»^۲ داخل شوید، امروز رعیت شما از همان تخمی که در حاصل آن شریک است می‌دزدد، و در فکر این نیست که در آخر سال در حاصل این تخم با ارباب سهیم است، شما چطور تصور می‌کنید که پس از پیشرفت این خیال در آبادی و حاصلخیزی زمین سعی کند؟

- این حرف صحیح است و من آبدأ در فساد اخلاق رعايای امروزی مملکت حرفی ندارم و بیشتر از هرگز معتقدم که رعیت ما امروز دروغ را بر راستی و تقلب را بر صداقت و بالاخره هرنوع رذالت را بر علو نفس ترجیح می‌دهد، اما ببینیم که منبع این سیئات^۳ اخلاق همان مظلومیت و محرومیت آنها و تسلط و اقتدار مالکین نیست؟ و آیا برای رفع همین فساد اخلاق مجبور نیستیم که آنها را آسوده‌تر و غنی‌تر نگاهداریم؟

عرفای ما به کلام معجز نظام «الفقر سواد الوجه»^۴ - الدارین^۵ هر معنی بُغرنجی که بدنهند باز علمای اخلاقی دنیا می‌دانند که منبع و منشأ تمام فسادهای اخلاقی بشر همان عدم اطمینان مظلومین از حاصل زحمات خود و مختصرتر، بی‌اعتدالی در تقسیم ثروت‌های دنیاست.

همان طور که کثرت و ازدیاد ثروت مایه تنبلی، تنپروری، عیاشی و به کار نرفتن ثروت در موارد لازمه می‌باشد، همان‌طور هم قلت آن موجب دنائت^۶ و پستی و

کذب و تَقْلِب است. و اینکه مُعْتَرِضٌ مامی گوید داخل عمل و «پراتیک» نمی‌شویم، دُخُول ما به عالم عمل هم گمان نمی‌کنیم به صرفه و پیشرفت منکرین عقاید ما تمام شود، چه عمدۀ ترین ملاک‌های ما امروزه دولت است و کسی که یک سفر دو ماهه در ایران کرده می‌داند که خالصه را از دو فرسخ فاصله بواسطه خرابی و بی‌حاصلی و خشکی می‌توان شناخت، در صورتیکه دهات و قرای متعلقه به خردۀ مالک غالباً آباد و حاصلخیز است.

خرابی خالصه جات^{۱۳} دولتی را به هر سوی رفتار مُباشرین دولتی و تَقْلِب و دُزدی ضایع^{۱۴} و عامل^{۱۵} که منسوب کنند شخص بَصِير می‌داند که علت آن همان اجتماع مقداری زیاد از اراضی و املاک در یَد^{۱۶} شخص واحد است.
(بقيه دارد).

* سرمهقانه شماره ۳۰ روزنامه صور اسرافیل. دوشنبه ۲۴ ربیع الآخر ۱۴۲۶ هجری قمری.

- ۱- دَيْمی، منسوب به دَيْم، زراعت که از آب باران سیراب شود. مقابل آبی.
- ۲- حَفْر، کنند.
- ۳- تَنْقِيَة، پاٹ کردن؛ تَنْقِيَة قنوات، لارو بی قناتها. پاک کردن مجرای کاریزها.
- ۴- إِحْدَاث، ایجاد کردن.
- ۵- غَور، بررسی.
- ۶- قراباغ، شهر آرَان قدیم واقع در شمال رود ارس.
- ۷- کامِلیا (Camélia)، درختچه زینتی همیشه سبز از خانواده چای و از تیره پنیرک با گلهای درشت و زیبا بر نگهای سفید یا صورتی و قرمز.
- ۸- تئوری (théorie) لغت فرانسه است، به معنی اصول. مبانی. عقاید مطابق اصول علمی. نظریه.
- ۹- پراتیک (Pratique) لغت فرانسه است، به معنی عمل و اجرا.

- ۱۰- سیئات، جمیع سیئه، بدیها؛ سیئات اخلاق، خویهای نکوهیده.
- ۱۱- یعنی، نداری مایه سیه رویی در دو جهان است.
- ۱۲- ونائت، پستی.
- ۱۳- خالصجات، جمیع خالصه، املاکی که متعلق به دیوان باشد و عواید آن به خزانه دولت رسد.
- ۱۴- ضابط، مباشر. اداره کشندۀ جائی از جانب کسی.
- ۱۵- عامل، مأمور جمع‌آوری مالیات. مأمور دیوان.
- ۱۶- ید، دست؛ در یک شخص واحد، در تصرف یک نفر.

قیام ~~خواهش~~^{۳۵} متر دله خواهی، ~~خواهش~~
 لازم در خواهی (زمغنا لار دی) ^{لی} آن یعنی، نهضت استبدیل
 طبی بتو تهدید عوده الوفی، قانون، بر روش، میرزا
 حیرانی ملکه سر - ابراهیم ^{غمیمه} کار زنده ای
 دعوی میشند

بلایِ ناگهانی*

چه انقلابی! چه اختلاطی! چه شوری! چه غوغائی.
آیا قیامت قیام کرده است؟ آیا صاعقه از آسمان نازل شده
است؟ آیا کوه دماوند تجدید آتش فشانی می کند؟ آیا قشون
دشمن ما را غافلگیر کرده است؟ هیچ کس نمی فرمد، هیچ
کس نمی داند؛ همه کس در حیرت است، همه کس مات و
مبهوت است.

چندین دسته سوارِ عصرِ چنگیز در دورهٔ تربیت، تفکه‌هارا
به حالت حاضر باش سر دست گرفته بی‌محابا به هر طرف
شهر می دوانند، چندین فرقه سر باز، دورهٔ «ساتراپها»، با
پاچه‌های ورمالیده^۱، در عهد «کنستی تو سیون»^۲، بی اراده
به هر سمت شلیک می کنند، یک طرف در شکه و کالسکه‌ها
به سرعت برق در حرکت و آطفالِ صغیر و پیرمردان و
زنان را زیر پا می گیرد؛ یک طرف بچه‌های معصوم مانند
صرعیها از مدرسه‌های خود بیرون آمده مُلْجَأ و مَلَادَه عادی،
یعنی دامان مادر خود را می طلبند. یک سمت زن‌های بد بخت
به تجسس اولاد و برادر و شوهرهای عزیز خود تقریباً
غُریان و بر هنر از خانه‌ها بیرون آمده در کوچه‌های شهر

ضَجَّهٌ می‌کشند. دَكَاكِين به سرعتی هرچه تمامتر بسته
می‌شود، همه جا ناله است، همه جا فریاد است، همه جا
چپاول است، همه‌جا غارت است همه جا پر از عَرَبَه، تَعْرَه،
تَهْدِيد و تَخْوِيف است. حقیقت چیست؟ واقع امر کدام است؟
چهار پنج ساعت بعد یک دستخط آفتاب نَقْطَهِ مُلُوكَانَه^۵
تقریباً به این مضمون، جواب همه این سؤالات را می‌دهد:
«جَنَابِ أَشْرَفِ مُشَيْرِ السُّلْطَانَه: چون هوای طهران گرم
و تَحْمَلَش بر ما سخت بود از این رو به باعِ شاه حرکت
فرمودیم، پَسْجَشْنَبَه^۶ جُمَادِي الْأُولَى، عمارتِ باعِ شاه».
یعنی یک پادشاه رعیت پرور در مهد تمدن دنیا در قرن
بیستم به یک صد قدمی شهر حرکت می‌کند.

عجبًا!! این چه پُلْتیکی است؟ این چه حُسْنِ سیاستی
است؟! این چه رَعَيْتِ نوازی و جَذْبِ قلوبی است؟!
آیا در موقع این نَهْضَتِ مُلُوكَانَه بهتر نبود که صدای
تحسین و هورای ملت از دو طرف خیابان به آسمان بلند
باشد؟ آیا نیکوتر نبود که دسته‌های گل حاکی از شاه پرستی
ایرانیانَ مَعْبِرِ اتو مبیلِ پادشاهِ رعیت خواه را به تلُّون بوقلمون^۷
نماید؟

آیا ملت ایران واقعاً از یک پادشاه مشروطه طلب
خیر خواه ملت مُتَنَفِّر است؟ آیا ایرانی با این قِدَمَتِ تمدن
و دِقَتِ اخلاق، امروز مائل به هرج و مرچ است؟ آیا ملت
می‌خواهد در این موقع باریک بواسطه بی‌نظمی و بی‌ترتیبی
و رمیدگی قلب پادشاه بدختی وطن خود را مُمَهَّد^۸ و زبان
اجانب را به روی خود دراز کند؟

نه هیچیک اینها نیست، پس چرا اعلیحضرت شاه برای
نَهْضَتِی با این اختصار به این انقلاب و آشوب راضی می‌شود؟

و چرا برای حرکتی به این ایجاز به این بیم و هراس عمومی تن می‌دهد؟ وجود دو سه نفر روسی نژاد در دربار پادشاه ایران و تصرفِ تام آنها در خیالات و افکارِ ملوکانه همه این مطالب را بطور وضوح آشکار می‌کند.

همان‌طور که دولت روس گلویِ مملکت ما را به دست گرفته و با فشارهای غیرعادلانه از هر تنفسی که مایه حیات ما باشد جلوگیری می‌کند و از هر وسیلهٔ مشروعی که ضامن‌ثروت و بقا و حیاتِ ایران باشد به طرقِ غیرمشروعه ممانعت می‌نماید، همان‌طور هم بتوسط چند نفر از منفورین ملت خود زمام اختیار دربار دولت ایران را در کفِ جور خود گرفته و از هر رائعةٍ مُؤْدَت^{۱۰} و دقیقهٔ وداد^{۱۱} و وفاق^{۱۲} بین دولت و ملت ایران جلوگیری می‌نماید.

تمام حواس این چند نفر درباری که دستورهای مخصوص از موقع خاص دارند و عده‌ای از خائنان مملکت ایران را هم برای کارچاقی^{۱۳} تدبیر سوء خود زیر دست گرفته‌اند معطوف است به اینکه همه رفتار دوستانه دولت را در نظر ملت در لباسِ ضدیت و معادات^{۱۴} جلوه داده و همان‌طور حرکات شاهپرستانه ملت را در چشم دولت به صورتِ دشمنی و عداوت تصویر کنند.

و البته در این صورت که اعلیحضرت همایونی باب معاشرت را، که این هم ناشی از اشتباه‌کاری همان چند نفر است، به روی خود بسته و با همان چند نفر خائن و حامیان آنها پیوسته‌اند، نفوذ هر خیالی‌بی‌اصل و تغییر هر حقیقتی به مجاز در قلبشان کمال سهولت را دارد و با بقایِ حالت حاضره راه تمام امیدهای اصلاحی به روی ملت و دولت بسته است و هیچ وقت نمی‌توان امیدوار بود که این دو قوه

باهم موافق شده و برای سد مخاطرات مملکت و جلوگیری از مفاسد و اصلاح خرابیها کوشش کنند.

مقصود از اجتماع اُمرا و سرانِ قوم درین چند روزه آخری در منزل حضرت اشرف عَضْدُ الْمُلْك^{۱۵} و هجوم پنجاه هزار نفر جمعیتِ اصلاح طلب به معاونت و معاوضت ایشان همین تصفیه دربار بودکه بعدها شخص اعلیحضرت با همان فطرتِ خداداد و چیلت^{۱۶} خالی از شوائب رباب^{۱۷} غرض در حرکات ملت مشاهده کرده و ملت نیز قلب صافی شاهنشاه خود را بی‌وساطتِ ابرهای مظلوم خیالاتِ مُفترضین ببیند. و بی‌شببه همان دستخطِ آنجم نَقْطَه^{۱۸} همایونی در طرد^{۱۹} و تبعیدِ شش نفر از خائینین درباری برای قطع و فصل این اختلافات و خاتمه گذاشتن به این مغایرتهای دولت و ملت کافی بود، اگر به یک روز فاصله شاپشالِ یهودی^{۲۰} که یک نفر از شش نفر تبعیدشدگان مندرجۀ در دستخط بود با شمشیر کشیده در آن غوغایِ غیرمنتظر در رکاب اعلیحضرت حرکت نمی‌نمود؛ و اگر امیر بهادرِ جنگی که روز قبل بعد از طرد^{۱۹} از دربار به سفارت روس پناهندۀ شده دعویِ تابعیت روس می‌کرد دو مرتبه از سفارت به باغشاه عودت نمی‌فرمود؛ و اگر دو روز بعد برخلاف تمام قوانینِ دنیا و برخلاف قانونِ اساسی مملکت (که به امضای سلطنتِ حاضرِ موشح^{۲۱} و به سه نوبت قسمِ اعلیحضرت مؤکد است) جلال‌الدوله و علاء‌الدوله و سردار منصور در باغشاه توقيف نمی‌شدند با این‌همه در صورتیکه دولت زودتر به اجرای دستخط چند روز پیش خود پرداخته و اطراف خود را از دست نشانده‌های روس خلوت کند می‌توان به توسطِ عقلایِ قوم و مُصلحین ملت قلب ملت را به زودی نسبت به شخص اعلیحضرت

مَصْفِيٌّ تر^{۲۲} از آبِ کوثر و راستگو تر از صبح نخست کرد ولی در صورت استدامه بر اعمالِ مبالغه و مُخالفت با عبود و دستخط‌ها ناچار هوای مملکت روز به روز مُظلَم تر^{۲۳} و اسبابِ انقلابات حاضر تر و خرابی و اضمحلالِ ملک نزدیکتر خواهد شد. و در آن صورت نمی‌دانیم و هیچ‌کس نمی‌تواند حدس زند که حال شخص مُعْظَم پادشاه چه خواهد بود و چگونه در این ملک به فراغِ بال^{۲۴} سلطنت خواهد فرمود.

* سر مقاله شماره ۲۱ روزنامه صور اسرافیل، پنجشنبه ۱۱ جمادی الاولی ۱۳۲۶ هجری قمری.

- ۱- ساتрап، یونانی شده کلمه خشت‌پاون (شهربان) به معنی والی و حاکم.
- ۲- ورمالیده، تا کرده شده رو به بالا یا به سوی بیرون چنانکه سر آستین یا پاچه شلوار؛ با پاچه‌های ورمالیده، آماده و مهیا.
- ۳- کنستی‌توسیون (Constitution) لغت‌فرانسه است، به معنی مشروطیت. حکومت مشروطه.
- ۴- ملُجَا و مَلَاد، پناهگاه. جای پناه.
- ۵- ضَبْحَه، ناله و شیون و بانگ و فریاد.
- ۶- آفتاب نُقط (دستخط)، که نقطه‌های آن چون خورشید درخشان است. صفتی احترام‌آمیز درمورد دستخط بزرگان و شاهان.
- ۷- پُلیتیک (Politique) لغت‌فرانسه است، به معنی سیاست، علم سیاستِ مُدن.
- ۸- تَلُونْ، رنگارنگی. رنگ به رنگی.
- ۹- مُمَهَّد، گسترده. آماده. مهیا.
- ۱۰- رایعه مَوَدَّت، بوی دوستی.
- ۱۱- وداد، دوستی.
- ۱۲- وفاق، یکدیگر. همراهی. سازواری.
- ۱۳- کارچاقی، نظام و سامان‌گیری، جور و روبراه شدن کار.
- ۱۴- مُعادات، دشمنی کردن و عداوت ورزیدن با یکدیگر. خصومت.
- ۱۵- عَنْصُدُ الْمُلْك، علی‌رضا قاجار، رئیس ایل قاجار و از رجال اواخر دولت قاجاریه و او لین نایب‌السلطنه ایران پس از خلع محمدعلی‌شاه

- به نیابت از احمد شاه. متوفی در رمضان (۱۳۲۸ ه.ق.)
- ۱۶- جبّلت، طبیعت. سرشت. فطرت. اصل.
- ۱۷ شوابِ بِ رَبَاب ، شوابِ جمع شاییه، گمان. ظن؛ رَبَاب جمع رَبِّیْتَه، بدگمانی. شک.
- ۱۸- آنچم نقط (دستخط) که، نقطه‌های آن چون ستارگان درخشان است. صفتی احترام‌آمیز در مورد دستخط بزرگان و شاهان.
- ۱۹- طرد، راندن. دور کردن. تبعید.
- ۲۰- شاپشال یهودی، باگچه‌سرائی (کریمه‌ای) از مشاوران محمدعلی‌شاه.
- ۲۱- مُوشح، مُزین به مهر یا امضاء کسی.

وْ قَتِيْ ضَفَرْ وْ لَبَرْ مَلَكْ حَفَرْ دَادِيمْ دَنْمَ كَمْ كَمْ مَانْ كَرْزَمْ بَلْجَمْ
 دَقَتْ سَلْعَنْ شُونْ دَأَنْ كَهْ دَكْفَتْ كَمْ عَلَمْ اَرْدَرْ بَعْ دَكْرَنْ دَادْ
 جَفْرَهْ مَلَرْ جَهْنَمْ سَيْمَرْ دَهْ دَبَرْ كَاهْ شَهْ رَارْ وَامْ بَنْيَهْ دَكْفَتْ
 آنْ كَرْزَبَانْ فَارْجَبْ اَلْبَهْ مَسِيرْ مَزْرَهْ دَأَرْ بَرْزَفَرْ مَلْ شَرْ
 سَرْ كَرْ دَهْ زَبَنْ، كَهْ مَهْ مَيزَاهْ مَيْتَهْ بَهْ تَمْزَعْ كَرْهْ
 بَرْ بَهْ سَيْ آنْ عَلَمْ دَفَنْهْ، اَهَارْ جَهْ كَهْنَمْ وَدَرْ كَرْسَهْ بَهْ بَهْ بَهْ دَهْ
 دَاهْ مَسِيرْ مَزْرَهْ بَهْ بَهْ بَهْ اَهَلْ فَهْ حَفَرْ بَهْ بَهْ دَاهْ
 كَاهْ زَسْتَنْ لَغَتْ، مَهْ حَمْ كَهْ دَهْ كَاهْ لَغَتْ، مَهْ دَهْ كَاهْ
 اَنْ بَهْ كَهْ زَهْ بَهْ كَهْ تَدْهِيْنْ لَغَتْ، مَهْ تَدْهِيْمْ .

* ملت و دربار*

چند نفر در پیاله وجود^۱ و قفل ثمرات هستی^۲، یعنی محدودی از روسی نژادان که ملت آدم پرست^۳ روس نیز وجود آنها را تنگه هیئت و لکه دامن قومیت خود می‌شمارد چنان دور دربار دولت ایران را احاطه کرده‌اند که برای نفوذ کمترین رائحة احساسات انسانیت سر سوزنی هم منفذ و مدخل باقی نمانده است.

در صورتیکه ملت ایران پانصد سال از قافله دنیا عقب مانده، در صورتیکه دولت ما موازنۀ پل‌تیکی^۴ خود را در میزان سیاست عالم گم کرده؛ و در صورتیکه هر یک دقیقه وقت ما امروز با مرگ یا حیات ایران بازی می‌کند، قریب‌تر دو سال است که همین چند نفر منفور حوزه انسانیت حواسِ تمام اولاد ایران را به مرمت خرابکاری‌ها و تصفیه کثافت وجود خود مشغول کرده‌اند.

هیچ راه نجاتی ملت ایران برای خود پیش‌بینی نمی‌کند جز اینکه دیواری از رذالت این دسته جلو آن کشیده‌می‌شود، هیچ نسیم روح بخش ودادی ما بین دولت و ملت ایران نمی‌وژد جز اینکه تعفن وجود این چند نفر آن را مسموم

می نماید.

سعایت‌های خائنانه این چند نفر چنان قلب مقدس پادشاه را از فرزندان ایران مظنون کرده و دل ملت را از اشغال پادشاهی جوان که مظان^۵ هرگونه خوشبختی ایران بود مأیوس نموده که امروز از روی کمال ناچاری، هم کمیون اصلاح مجلس شوری، هم نطق و قلم هر خطیب بلیغ، و نویسنده زبردست، و هم افکار دقیقه هر دیپلومات عاشق اصلاح با کمال عجز به بی‌اثری اقدامات خود معترف است.

چرا اینطور شده است؟ — جواب این چرا را هر طفل نابالغ ایران به خوبی می‌دهد.

برای اینکه سعی و جد و جهد دولتخواهانه این چند نفر چاکر دولتخواه امضاء دولت را در آنظار ملت از قول آدنی^۶ بقالی، که حس شرف داشته باشد، بی‌اعتبارتر کرده است.

دیگر نه هیچ قسم مغلطه^۷، نه هیچ امضای مهر بیضای^۸ و نه هیچ دستخط آفتاب نقطه^۹ نمی‌تواند قلب ملت را مطمئن و بقای صلح و استدامه^{۱۰} مجلس شوری و قانون اساسی را تأمین کند.

ملت خوب می‌داند که تا این چند نفر لکه شرف در دربار معدالت‌مدار^{۱۱} مسلط و مظہر قوای دولت می‌باشند گذشته از اینکه هیئت دولت اداره حافظ بقا و استقلال ایران، و خادم باوفای ملت نیست، دشمنی است مهیب که هر روز با کمال سعی و قدرتی که دارد در اضمحلال این مملکت و محونام ایران و ایرانی از صفحه روزگار می‌کوشد، و کیست که این نظر صائب و فکر ثابت ملت را تردید کند؟

چه در صورتیکه دولت قوهٔ جمع‌آوری ده هزار قشون منظم را ندارد، و قزاقهای دشمنی قوی پنجه، مانند روس، سه فرنسخ به خاک ایران تجاوز کرده^{۱۲} و در صورتیکه روز آخر «اولتیماتوم» روس است (یعنی هفت ساعت بیشتر به شروع جنگ رسمی دولت ایران و روس نماینده است)^{۱۳} و از ژاپون گرفته تا امریکا همهٔ ملل دنیا حواسشان معطوف به بلندشدن این پرده، و آدمپرستهای^{۱۴} عالم باعجله هرچه تمامتر، چه بتوسط اوراق و چه بواسطه جراند و خطابات و چه به وسائل دیپلماسی، مظلومیت ما را در نظر گرفته و به ما معاونت و کمک می‌نماینده، و تنها وسیله‌ای که برای رهائی و استخلاص ایران و ایرانی باقی مانده است همان مذاکرات پلیتیکی و رد و بدل ملائمات و نزاعاتی بین‌المللی می‌باشد، آیا در این وقت دولتی که امر به بریدن سیم‌های تلگراف می‌کند معنیش این نیست که می‌خواهد رگهای حیات ملت را قطع نماید؟ و آیا ملت حق ندارد که بگوید من یک دشمن خانگی دارم که با آudeای^{۱۵} خارجی همدست و همداستانشده و اسباب‌فنا و اضمحلال‌مرا تهیه و فراهم می‌کند!!!؟

ملت ایران اگر قصد بقا و دوام داشته باشد و اگر بخواهد که اولاد خود را ریزه‌خوار خوان اجانب نکرده دخترهای خود را به کنیزی خانمهای روس و انگلیس ندهد به ترتیبی طبیعی امروز از تصفیه داخله خود ناگزیر است. و تصفیه داخله نیز جز به پائی کردن دربار صورت نخواهد گرفت.

ملت ایران از شمال تا جنوب و از مشرق تا مغرب مملکت به صدای واحد همین استدعا را دارد، و حقپرستی

ِمللِ حقشناس عالم را نیز برای گواهی صحتِ دعاوی نمود
حاضر نموده است.

یعنی به صدای تظلم امروز در عرصه میدان افکار آزادی خواهان دنیا فریاد می‌کند که دوازده فصل از قانون اساسی مملکتِ ما که به قمیت خون، مال، عرض و ناموس ما تحصیل شده است، امروز بواسطه خیانت این چند نفر نقض شده، و ما حاضریم که با بقا یای جان و مال و عرض و ناموس و بالاخره آثارِ وجودِ خود این دوازده فصل قانون را مرمت کرده و سلطنت ایران را هم بعدها حقاً به ایرانیها واگذاریم؛ یعنی چند نفر لکه دامنِ شرافتِ ملتِ آزادی خواه روس را که امروز زمامِ حریت^{۱۳} را به دست گرفته و دربار دولت ایران را احاطه کرده‌اند از دربار دور کرده و بعد از این شاهنشاه عدالت‌خواه خود را بی هیچ حجاب^{۱۴} و حائلی^{۱۵} سلطان مستقل ایران شناخته کلیه موافع واسطه بین اعلیحضرت شاه و ملت را، جز آن‌قدر که قانون تعیین می‌کند، از میان برداریم.

در مقابل این درخواستِ مشروع همان خائنین درباری و همان چرکهای تشریفِ اخلاق، و همان میکربرهای مفسر صحت اجتماعات بشری، برادرانِ قزاق و سربازِ ما را جلو رویِ ما نگاهداشته و ما را به وجود آنها تهدید می‌کنند. یعنی نقشه بی‌نتیجه دولتِ روس را که در مقابل ملت روس کشیده بود می‌خواهند در ایران تجدید کنند، ولی به‌گمان ما در این قسمت از پلتیک^{۱۶} خود اشتباه کرده و از جاده نیل به مقصود منحرف شده‌اند.

دولت روس آن دسته از قزاقها^{۱۷} را که در جلو آزادی ملت خود سُئ قرار می‌داد در میان رختخوابهای فواحشی

روس تخم‌گیری کرده و از نطفه‌های سرِ راه تربیت نموده بود. قزاقِ روسی پدرِ خود را نمی‌شناخت. قزاقِ روسی دین و آئین خود را نمی‌دانست. قزاقِ روسی خدای آسمان و زمین امپراطور را تصور می‌کرد.

آیا عمله دربار از شمال تا جنوب ایران یک نفر سر باز قزاق سُراغ دارند که پدر خود را نشناشد؟ آیا یک نفر سر باز یا قزاق در این مملکت پیدا می‌کنند که در اعتقادات مذهبی خود راسخ و پایدار نباشد؟ آیا یک نفر قزاق یا سر باز سُراغ دارند که اهلِ دیوان را ظلمه و سلطنتِ جائیزه را مُناڤی با عقاید مذهبی خودش نداند؟ آیا در میان مسلمان‌های ایران یک نفر که هنوز اثربی از اسلامیّت و بوئی از پاکی نژاد در او هست می‌توان پیدا نمود که به برادرکشی قیام کند.

خائنین دربار فراموش کرده‌اند که سر باز و قزاق ایران امروز با کمال پاکی فیطرت و عقیده ثابتِ مذهبی در پایِ مِنبر‌های عزا حاضر شده و بعد از سیزده قرن بر مظلومیتِ پیشقدمانِ اسلام گریه کرده و بر ظالمین نفرین و لعنت می‌کند. و این را هم خوب ملتقت شده‌اند که شیعیان آن اولیای دین نیز از فاضلِ طیعت آنها خلق شده و امروز در همان مسلک قدم می‌زنند که بزرگانشان جان خود را در آن راه گذاشتند.

آیا ممکن است که قزاق یا سر باز سینه‌های شیعیانِ عنی و ساداتِ بنی‌فاطمه و علمای واجب‌الإطاعه خود را هدف گلوله کرده و برای ماهی شش تومنان بدختی آن جهانی و آتشِ قهر و غضبِ الهی را برای خود آماده نماید. برادران قزاق ما هرچند که به نظامِ روسی تربیت شده

باشد ولی هیچوقت دین و ایمان خود را به روشهای نفوخته و می‌دانند که خون و رگ و پوست و استخوانشان از نعمتِ همین ملت که امروز عدالت می‌خواهد و احیای قوانین قرآن را مطالبه می‌نماید روئیده است، و هیچوقت صاحب منصبِ روس یا فلاں خائن درباری این پولهای را از مملکت خود بار نکرده و برای قسمت کردن به قزاقهای ما همراه نیاورده است. برادرهای قزاق ما درست فرمیده‌اند این مواجبی را که آنها گرفته و خرج می‌کنند مال رعیت ایران است، و این رعیت همان رعیتی است که تقریباً تمام سال را در زیر آفتای سوزان و سرماهای سخت گرسنه و عور^{۲۰} زحمت می‌کشد و رنج می‌برد تا یک شاهی را صد دینار کرده مواجب و مخارج برادران نظامی خود را فراهم کند و قصدشان از این فدایکاری آن است که جان و مال و عرض و ناموس و وطنشان در زیر سایه غیرت و جوانمردی همین سربازان و قزاقان آسوده بماند، نه اینکه در صور تیکه وطنشان اسییر دستِ آجنب^{۲۱} شده و دین و مذهبشان بندست گفار افتاده برادرهای قزاق و سرباز به برادرکشی شروع کنند.

با این‌همه ما حالا به برادران قزاق و سرباز خود خطاب کرده می‌گوئیم که اگر شما در قلبِ خودتان اینقدر از بی‌رحمی و سنگدلی سراغ دارید که برای زخارف^{۲۲} مُختصِ دنیا برادرانِ دینی خود و ذریه^{۲۳} رسولِ خدا و پسرهای فاطمه و پیشوایانِ دین را هدف گلوله کنید ما هم سینه‌های خود را در مقابل تیرهای شما گرفته و هیچ نوع دفاع نخواهیم کرد، اما این را بدانید که لعنتِ خدا و نفرینِ رسول و آئمه دین شما را به بدترین حالات مثلِ اشقبیاع^{۲۴} کوفه و

شام عنقریب دوچار انتقام «مختار»‌ها^{۲۳}، «مضعب»‌ها^{۲۴}، و «عبدالله زبیر»‌ها^{۲۵}، خواهد کرد. و گذشته از اینکه در دنیا از مال و عیال و اولاد و جان خودتان خیر نخواهید دید در آخرت نیز با مخالفین صحرای کربلا^{۲۶} و شمر^{۲۷} و یزید^{۲۸} و سنان^{۲۹} و خولی^{۳۰} محسور^{۳۱} خواهید شد و ما هم از این جانبازی و فدآکاری عاری نداریم و هیچ وقت نمی‌گوئیم که چرا ما مغلوبِ مستبدین و بی‌دینها شدیم زیرا که برادران آذربایجانی و گیلانی و فارسی و اصفهانی ما در راهند و عنقریب خواهند رسید. ما می‌خواهیم با بدنهای خود زیر سمِ اسبهای آنها را نرم و مفروش کرده و زمین طهران را برای تشریفاتِ مقدم^{۳۲} این مهمانهای تازه‌رسیده از خونِ گلوی خود زینت دهیم. و به آن برادرهای مهربان بگوئیم و افتخار کنیم که مائیم پیش صفار شهدای راه آزادی، مائیم اولین حامیانِ دینِ مبینِ اسلام، و مائیم اشخاصی که به مقدمِ مهمانان گرامی خود جان قربان می‌کنیم، و ماحضر^{۳۳} هستی را بر طبقِ اخلاص می‌نهیم.

* سرمقاله شماره ۲۲ صور اسرافیل. شنبه ۲۰ جمادی الاولی ۱۳۲۶

هجری قمری.

-
- ۱— ذرد، ته‌نشین. لای. لرد.
 - ۲— ثفل، تفاله.
 - ۳— آدم پرست. ← پاورقی ۱۷ سرمقاله ۱۹
 - ۴— پلتیکی، منسوب به پلتیک. ← پاورقی ۷ سرمقاله ۳۱.
 - ۵— مظان، جمع مظنه، جایی که گمان و شک رود. محل بدگمانی و ظن.
 - ۶— اُدنی، پست‌تر. فروتر. زبونتر.
 - ۷— قسم مغلظه، سوگند سخت. سوگند گران.
 - ۸— مهربینضا، با روشنائی آفتاب.

- ۹- آفتاب نُقط. ← پاورقی ۶ سرمقاله ۳۱.
- ۱۰- استدامه، دوام. پایداری. همیشه بودن.
- ۱۱- مَعْدُلَت‌مَدَار، که بر عدل و دادگری استوار باشد و بگردد.
- ۱۲- اولتیماتوم (Ultimatum) لغت فرانسه است به معنی، حرف آخر. کلام نهائی. اتمام حجت. شرایطِ حتمی و قطعی تغییرناپذیر.
- ۱۳- أَعْدَاء، جمع عَدُو، دشمنان.
- ۱۴- حُرْيَّة، آزادی.
- ۱۵- حِجَاب، پرده.
- ۱۶- حَائِل، آنچه میان دو چیز واقع و مانع اتصال آن دو شود.
- ۱۷- پُلیتیک. ← پاورقی ۷ سرمقاله ۳۱.
- ۱۸- قَزَاق، سرباز روسی.
- ۱۹- عُور، لخت. برهنه.
- ۲۰- أَجَانِب، جمع اجنبي، بیگانگان.
- ۲۱- زَخَارَف، جمع زخرف، زینت و زیور.
- ۲۲- ذَرِيَّة، نسل و فرزند.
- ۲۳- أَشْقِيَاء، جمع شَقَى، بدبوتان. تیره روزان. توسعًا سنگیندلان. قَسْيَ قلبان.
- ۲۴- مُختار، ابن ابی عَبَیدُ ثَقْفی مکنی به ابواسحاق (۱ تا ۶۷ ه.ق.) از خونخواهان شهادی صحرای کربلا.
- ۲۵- مُضَبَّ، ابن زُبَیْرٌ بن عَوَّام برادر عبدالله بن زُبَیْر و از مردان نامی صدر اسلام بود. وی کشته مختار ثقفى است. و در ۷۱ هجری به دست لشکریان عبدالمملک اموی کشته شده است.
- ۲۶- عَبْدُ اللَّهِ، ابن زُبَیْرٌ بن عَوَّام (۱ تا ۷۲ ه.ق.) از بزرگان عرب بود و بن یزید بن معاویه خروج کرد و مدتی در حجاز و مصر و یمن و خراسان و عراق به عنوان خلیفه حکومت کرد و سرانجام در روزگار خلافت عبدالمملک بن مروان حجاج بن یوسف او را در مکه محاصره کرد و در مسجد الحرام محصور و مقتول شد.
- ۲۷- مخالفین صحرای کربلا، آنانکه با امام حسین علیه السلام در کربلا جنگیدند و آن حضرت را به شهادت رساندند.
- ۲۸- شمر، ابن ذی الجوش ضبابی کلابی. نامش شَرَحَبِيل و کنیه اش ابوالسابغه و از رؤسای قبیله هوازن و مردی شجاع. در صفين جزو لشکریان علیی علیه السلام بود و در واقعه کربلا شرکت جست

- و در شمار قاتلان امام حسین علیه السلام قرار داشت و پس از کشته شدن آن حضرت در جنگ با فرستادگان مختار در خوزستان کشته شد (۶۶ ه.ق.).
- ۲۹- یزید بن معاویه بن ابی سفیان دومین خلیفه امّوی (۱۶ تا ۶۴ ه.ق.).
 - ۳۰- سنان ابن انس، از قتلله امام حسین (ع) به کربلا.
 - ۳۱- خولی اصبعی از قتلله امام حسین (ع) به کربلا.
 - ۳۲- محسور، گردآمدن با کسی یا کسانی در قیامت.
 - ۳۳- تقدّم، باز آمدن از سفر. ورود.

بُوئْسَه لَكَ لِبْرَكَ ذَرْنَه بِلْبَتْ ذَرْنَه هَرْ آَدَرْ كَرْ دَه
 كَه فَوْزْ حَكْمَتْ دَرْ بَوْنَه نَهْدَمْ بِعَهْ كَه آَنْ حَكْمَتْ
 مرْدَمْ يَمْ مرْدَمْ دَهْ وَرْدَمْ ذَرْهَنْ كَه لَزْ تَعْدَرْ وَالْيَهْلَهْ
 كَه فَرْهَهْ دَرْهَهْ بَهْ بَهْ آَمَهْ بَهْ اَنْهَدَهْ كَه دَهْ
 كَه بَهْ اَرْ وَهَهْهَهْ دَهْ مَعْرَدْ كَه اَسَهْ دَهْ مَسَهْ
 نَهْ مَرْ لَهْ

* طبیعتِ سلطنت چیست

در ممالکی که جهل جای علم، زور جای حق، و اوهام جای حقایق را گرفته است سلطنت موهبتی است الٰهی، یعنی خداوند مُتعال حقوق، حدود و اختیارات هر قطعه از زمین را به دست یک نفر از افراد اهالی همان قطعه گذاشته و فوجوب اطاعت دیگران نیز به او در علم ازلی خدا گذشته است.

اهمیت این امر ما را، و گمان می‌کنم پس از طرح آن هر مُتدِّین عاقلی را، نیز بر آن می‌دارد که با کمال دقت در حقانیت و بطلان آن غور کنیم و از فهم حقیقت کاری بدین عظمت که منشأ سعادت و شقاوت^۱ و منبع غنی^۲ و رشد^۳ ماست تن نز نیم^۴. چه اگر واقع سلطنت موهبت آسمانی و اطاعت ما به سلطان، تقدیر بی تغییر است باید بدون یک لحظه تردید در این یک مسئله بخصوص تن به قضای مبرم^۵ داده و دنباله سایر مسائلی را که در حیطه اختیارات فاعلین مختار است گرفت. چه ضعف بشر اجازه نمی‌دهد که با خواست خدائی مقاومت کند و با ساعده آهنین تقدیر پنجه

افکند. و اگر سلطنت نیز مثل سایر اعمال بین‌النیّنی نوع انسان از دائرة اقتدار ماست باید بهر سرعت که ممکن است دست به اعمال اختیارات زد و قوّه‌ای را که خداوند فیاض به هزاران حکمت در وجود ما گذاشته است از راه ادای شکر منعم عاطل نگذاشت.

اگر سلطنت موهبت الهی و اطاعت ما از سلطان برحسب امر آسمانی باشد، اعلام آن به بندگان یا باید بواسطه فرمانی سماوی باشد که قبل از جلوس هر سلطانی از آسمان نازل شود تا بندگان بر طبق آن تکلیف خود را به جا آورند و یا می‌باشد همان تسلط سلطان را حاکی از اراده خدائی شمرده راه انقیاد پیمایند.

وجود فرمانی منزل^۸ را هنوز تا امروز نه هیچ سلطانی ادعا کرده و نه خیال هیچ شاعر متعلق و محدث جعالی^۹ پیرامون آن گشته است. و در صورت دوم که تسلط پادشاه را حاکی از اراده و رضای خدائی بدانیم بلافصله باید پادشاه را دارای همان علم و همان احاطه، بلکه با کمی غور صاحب کلیه همان صفات ثبوتیه و سلبیه^{۱۰} خدا تصویر کنیم، چه معقول نیست خدای عادل تقدیر سعادت و شقاوت حیات و ممات^{۱۱} و عز و ذل^{۱۲} قسمتی بزرگی از بندگان خود را به اراده شخصی محوی کند که مصیب^{۱۳} را از مخطی^{۱۴}، مقصوم را از گناهکار و حق را از باطل نشناسد. و اعتقاد به اینکه سلطان مستجمع این صفات باشد موافق اصول ادیان عمومی امروزه دنیا و خاصه دین اسلام معنی شرک و در صورت تنزل، اعتقاد به وجود عالم الغیب دیگری جز خدا، در عرصه وجود است.

و اگر دارای آن درجه از علم و احاطه و سایر صفات

ثبوتیه و سلبیه خدائی نباشد باید بواسطه همین تسلط و اقتدار تامهای که به یک نفر جاهم و کور در کلیه اعراض^{۱۳} و اموال و دماء^{۱۵} یک دسته از مردم داده است بی تردید صفت عدالت خدا را انکار نمود.

شاید یک مسلمان جدی^{۱۶} بگوید چه ضرر دارد که بگوئیم تسلط سلطان حاکی از خواست خداست و سلطان نیز از صفات خدا و علم به غیب محروم است اما با این‌همه بر حسب یک اراده دیگر الهی اعمال کور کورانه همین سلطان جاهم همیشه مطابق با حق^{۱۷} واقع و موافق با عقل و عدل می‌شود؟

در صورتیکه این معتبر ضمیمه داشت هر روزه خودش را با شهادات ملیون‌ها سوانح^{۱۸} ظالمانه تاریخ اعمار^{۱۹} سلاطین کنار بگذارد لازم است که تمام اقوال انبیا را در توبیخ سلاطین جور زد نماید و پس از آنکه برخلاف صریح قرآن و سایر کتب آسمانی شداد^{۲۰} و نمرود^{۲۱} را پانزدهم و شانزدهم چهارده معصوم قرارداد فاعل مختار بودن یک دسته از نوع بشر را که اسمشان سلاطین است نفی نماید.

پس بواسطه همین مقدمه که فشرده چندین باب برآهین مسلمه فلسفه اسلام است، دیانت آن دینداری که در پایه سریر اعلی پشت عبادت دوتا می‌کند و یک نفر از نوع خود را ظل الله فی الارض^{۲۲} می‌خواند به موهبت بودن سلطنت یک نفر و وجوب اطاعت دیگران از او اجازه نمی‌دهد. و عقل نیز که به بداهت، مرحله‌ها از این خرافات دور است و دست این او هام همیشه از رسیدن به دامن مقدسش مجهور هیچ وقت اسارت یک قوم را در تحت اقتدار یک نفر و تصرف مطلقه یک نفر را در عرض و جان و مال یک قوم تصویب نمی‌نماید.

خاصه که عقل خالص و شرع غیر مشوب^{۲۳} همیشه عنان بر عنان میروند^{۲۴} و لحظه‌ای نیز، اگر چه به فاصله سر موئی، از هم جدا نمی‌شوند.

پس در صورتیکه عقل و شرع هردو از آسمانی بودن سلطنت سلطان را با می‌کنند منشأ حدوث این خیال در اذهان عامّه چیست و حقیقت امر کدام است؟

منشأ، ضعف خیال نادان در برابر عظمت امور و بی‌اتر ماندن عقل جاهم در مقابل بزرگی وقایع است.

سین در ترجمة عمر نوعی انسان و دقایق مسائل علم النفس^{۲۵} به ما ثابت می‌کند که عظمت‌کار همیشه مورث^{۲۶} بی‌اثر ماندن عقل و خنثی شدن افکار اقوام جاهمه بوده است. و راه استخلاص از تفکر در آن و چاره منحصر استراحت از ایدای تعلق آن همیشه منتهی به انتساب آن به عاملی بالاتر از عالم انسانی می‌شده است، یعنی همان عقلهای رسا که در امور کوچک داد مردی می‌داده است، در مقابل اعمال بزرگ با کمال خصوع پشت خم کرده و آن را از ردیف اعمال عالمی بالاتر از عالم خود می‌نهاده است. انسانهای اولی آب نهر را با بیل به مجاری دلخواه می‌انداختند اما در مقابل طغیان نیل دخترهای خویش را به رسم قربانی آرباب‌انواع^{۲۷} غرق می‌کردند.

سورت^{۲۸} آتش را با آب می‌شاندند اما (پیش از انکشاف برقگیر) دفاع از ساعقه را برای خدا یان نذورات می‌نمودند. به معالجه تب و درد سر گاهی می‌پرداختند لیکن در ظهور وبا و طاعون تُحف و هدایا به درگاه خدا یان نوعی تقدیم می‌کردند. یک طفل گربه را رفیق و هم‌بازی خود قرار می‌دادند اما در دیدن شتر می‌هراشد و فریاد می‌کشد.

همین است منبع حُدُوثِ خیالِ موہبَت بودن سلطنت و استثنای آن از سایر اعمالِ بشری در میانِ ملّی نادان. این طبیعت انسان است هرقدر ضعفِ جهالت بیشتر بر او غالب است بیشتر از اعمالِ این جهانی را از حوزهٔ اختیارات خود استثنا کرده و نسبتش را به عالمی دیگر می‌دهد و هرچه علم و تجربه بر قوّت او افزود به همان قدر دائرةٔ اختیاراتِ خویش را توسعه داده انبساطِ اندازهٔ عطا یابی‌الهی را به خود درک می‌کند.

وقتی از آحادِ بندگان یک مالکِ رقاب^{۳۰} کُل و افرادِ رعا یابی یک پادشاهِ ملایک^{۳۱} سپاه پرسند را بطة تو با مستأجرِ خانه، فروشندهٔ مُبل، نوکرِ آجیز و زنِ معقوده^{۳۲} تو چیست؟ ابداً داخلِ طول و تفصیل نشده و بدون توجه به عوالمِ غیبیه با همان زبانِ عامیانه خود می‌گوید: رابطهٔ معاملهٔ یا قرارداد. و اگر قدری کنجکاوی کنیم با همان آدای^{۳۳} عامیانه خود حالی می‌کند که با تخلف یکی از دو طرف از شروطِ ملحوظه عمل باطل است.

خیالِ مشتری یک بقال در خریدن یک سیر پنیر ابداً مشغول نمی‌شود به اینکه آیا خواستِ خدا در خریدن از این بقال هست یا نه. بلکه وقتی به عقل و دیانتِ سادهٔ خود رجوع کند می‌فهمد که فاعلِ مختار است اگر بخواهد از او می‌خرد و اگر نه صرف نظر کرده از دیگری یابتیاع می‌کند، برای اینکه با همانِ فطرتِ سلیمه خود خوب درک می‌کند که اگر در تمام کارهای او خواستِ خدا ملتزم و قوع آن باشد فائدهٔ بعثتِ رسول^{۳۴} و ارسالِ کتب و نتیجهٔ خدماتِ علمای اخلاق مُنتفی خواهد شد.

اما وقتی از همان آدم معتدل و عقل بی‌غش سؤال کنند

که رابطه تو با شاه و رابطه او با تو چیست؟ آبدآ در مقابل عظمت شکوه سلطنت و کثرت حشم و زیادی اموال او نمی‌تواند باور کند که رابطه او هم با شاه همان رابطه او با مستأجر، بایع، نوکر، عیال، بقال است و سلطنت او هم از جنس قراردادهای بین‌الثینی^{۳۴} و تخلف از شروط مُنتَج خلع او از سلطنت می‌باشد. بلکه مجبور است که شاه را از جنسی بالاتر از جنس خود و مؤید از عالم غیب و سلطنتش را موشبت الهیه و اطاعت خود را نسبت به او تکلیفی خدائی تصور نماید.

چنانکه گفتیم تا وقتی انسان اسیئن جهالت است ضعف جهالت او را مجبور از اتكائی^{۳۵} به آسمانی بودن امور عظیمه می‌کند. اما وقتی جهل بار بست و علم به تواریخ و پیشین عصر نوع بشر و فلسفه حیات ملل و هزاران شعبه از علوم دیگر بر انسان مکشف شد آنوقت همین قوت کافی است که سلطنت را در عداد سایر اعمال یومیه خود بگذارد و از بستگی مخصوص سلطان به عالم باز، تأیید او از غیب و انتخابش از جانب خدا بگذرد.

فلسفه تاریخ امروز به روشنی آفتاب به ما ثابت می‌کند انسانهای اولی که برای حفظ حیات خود همیشه ناچار از جنگهای پی در پی بوده‌اند و از طرف دیگر بواسطه نداشتن قوانین موضوعه در حل منازعات شخصی مجبور از توصل به داناتری می‌شده‌اند از این‌رو در آنکه آشیح^{۳۶} و آعقل^{۳۷} بوده همواره به نظر سرکردگی و قضاوت می‌دیده‌اند. و بنا بر این بدون اینکه مراسم معمولة عصرهای بعد به عمل آید همان نظر احترام و جنبه تبعیت‌قوم از او پایه قرارداد حکومت و سرکردگی او می‌شده است. و آیه قرآن هم در

حکایت طالوت «و زاده بَسْطَةٌ فِي الْعِلْمِ وَ الْجِسْمِ»^{۳۷} شاهد همین حقیقت فلسفی است. پس سلطان‌های اولی بواسطه شجاعت و عقل مُنتخب شده و پایه قرارداد هم در اولین دفعه همان مزید عقل و شجاعت بوده است. و طبیعی است که در این صورت باقیستی پس از مرگ او باز سلطنت به آشجع و آعقلِ قوم یعنی کسی‌که‌دارای همان صفات باشد واگذار شود. و در حیات نیز در صورتِ فقدانِ صفاتِ مزبوره بالطبع از سلطنت خلع گردد. ولی بعدها تجمل و قوت و قدرتی که از مجموع اطاعت افراد همین قوم تشکیل یافته جرئت و عقل همان‌ها را ضعیف نموده و نتیجه ارشی شدن سلطنت – بدون استحقاق – و بالاخره موهبت بودن آن از جانب خدا گردیده است.

واقعاً اگر ما یک دقیقه پرده از روی تجمل ظاهری برداشته و یک سلطان را محروم از اموالِ خود و مهgor از اطاعت برادران خویش تصور کنیم چه شخصی در نظر شما مجسم خواهد شد؟ یک نفر آدم عادی ضعیف بدخت و محتاج به سؤال که خالی از هر هنر و عاری از هر صنعت است. و بلکه به علاوه مملو است از آخلاقِ رذیله و عاداتِ قبیحه که لازمه جمیعت اسباب و عدم مسئولیت و خوض در شهروات و لذات می‌باشد.

نادرشاه افسار ملتفت همین نکته بود شبی که در اردوی اصفهان دامن خیمه شاه طهماسب دوم را در جلو چشم سرکردگانِ سپاه بالا زد و رذالتِ طبع و دنائیتِ ذات آن آخرین موهبتِ الهی را به پسران و زیرستان نشان داد، و به اهل ایران ظاهر نمود که در پس پرده تجمل و حشمت و اقتدار و ابهت چه انبارها از معاویه‌صفات و چه مزبله‌ها

از کثافتِ اخلاقِ مستور است.

و همان وقت بود که لشکریان ایران که تا آنوقت پادشاه را مُقدس و از جنسی فوقِ جنسِ خود و موهبتی الهی فرض می‌کردند او را با پست‌ترین و رذل‌ترین صفاتی که در آرذلِ ناس^{۳۸} هم‌سرا غنداشتند دیدند و درست‌دانستند که رابطه مخصوص چنین جنسی قبیح با عالم غیب باور کردنی نیست. و خلع آن از سلطنت و انتخاب دیگری به جای او از کارهای شدنی است. آنوقت با نهایتِ اسف با آخرین ودیعه آسمانی خدا حافظ گفته و با کمال میل دستِ بیعت به یک نفر از شجاعترین و عاقل‌ترین مدافعين وطن از هم‌جنسان زمینی خود دادند.

و همین اجماع^{۳۹} مردم در خلع سلطنتِ طهماسب و بیعت با نادرشاه گذشته از هزاران امثلهٔ تاریخی دیگر نزدیک‌ترین مثالی است پرای تجسيم^{۴۰} سلطنت بواسطهٔ قرارداد. و واضح می‌کند که سلطنت جز اجماعِ اخنياری مردم بر اطاعتِ یک تن چیزی دیگر نیست و هر وقت باز بخواهند همان ارادهٔ آنها برای خلع او و نشاندن شخصی یا هیئتی که – همیشه برقِ حقیقت از تصادمِ افکارشان بر می‌خیزد – به جای او کافی است.

* سرمقاله شماره اول دوره دوم روزنامه صور اسرافیل (چاپ اروپا). اول محرم الحرام ۱۳۲۷ هجری قمری. مطابق ۲۲ زانویه ۱۹۰۹ میلادی.

- ۱- شقاوت، تیره روزی. تیره بختی. سنگدلی.
- ۲- غیّ، گمراهی.
- ۳- رشد، به راه راست رفتن. صلاح. هدایت.
- ۴- تن زدن، ابا و امتناع و خودداری کردن.
- ۵- قضا، تقدیر. سرنوشت؛ قضای مُبرم، سرنوشتی که اجتناب از آن

- مِسْكَن نَبَاشَد.
- ۶- أَعْمَالٌ بَيْنَ إِثْنَيْنِ، كَارِهَا تُنِيَّ كَهْ دُوْ تَنْ مِيَانْ خُودْ اِنْجَام دَهْنَدْ نَذَلَرْ دَادْ وْ سَتَدْ وْ غَيْرَهْ.
- ۷- مُنْزَل، فَرَرْ فَرْسَتَادَهْ شَدَهْ اِزْ آسَمَانْ.
- ۸- مُعَدِّيَّة، رَوَيْتَ كَنَنَدَهْ اِخْبَارْ دَاحَدِيَّة.
- ۹- جَعَال، جَعَلْ كَنَنَدَهْ. بَهْ دَرَوْغْ سَازَنَدَهْ.
- ۱۰- حَيَات وَمَمَات، زَنْدَگَى وَ مَرْگَ.
- ۱۱- عَزْ وَذَلْ، اِرْجَمَنْدَى وَ خَوازَى.
- ۱۲- مُصَبِّب، نِيكَرْسَنَدَهْ بَهْ حَقِيقَتْ اِمْرَى. مَقَابَلَى مُخْطَى.
- ۱۳- مُخْطَى. خَطَّا كَارْ. خَطَاكَنَدَهْ.
- ۱۴- أَعْرَاض، جَمْعِ عَرْضْ، آبَرْو وَ حَيَّثَيَّتْ.
- ۱۵- دِمَاء، جَمْعِ دَمْ، خُونَهَا.
- ۱۶- جَدَلِي، مَنْسُوب بَهْ جَدَلْ، اَهْلِ جَدَلْ دَبَحْ وَ مُنَاظِرَهْ.
- ۱۷- حَاقْ وَاقِعْ، حَقِيقَتْ مَطْلَبْ. وَاقِعْ قَضِيهْ.
- ۱۸- سَوانِح، جَمْعِ سَانِحَهْ، پِيشَامَدَهَا. حَادَهَهَا.
- ۱۹- أَعْمَار، جَمْعِ عَمَرْ، زَنْدَگِيَهَا. سَالَبَهَا.
- ۲۰- شَدَاد، از پَادِشاھَانِ عَاد در عَبْسَتَانِ جَنْوَبِي وَ بَنَاكَنَنَدَهْ بَهْشَتِ اِرمَ.
- ۲۱- نُمْرُود، لَقْبِ پَادِشاھ (كَلَنَهْ) دَنْوَينَد نَامَشْ نِينَوس وَ مَرْدَى شَجَاعْ وَ مَعَاصِرِ اِبرَاهِيمِ خَلِيلِ الرَّحْمَانْ بُودَهْ اَسْتَ. بَنَاهِي بَايْلَ رَا بَهْ او نَسْبَتْ دَادَهَ اَنَدَهْ.
- ۲۲- خَلِيلُ الْلَّهِفِيُّ الْأَرْضُ، سَائِيَّهْ خَدَا در زَمِينْ. كَنَاهِي اَسْتَ از پَادِشاھَهْ.
- ۲۳- مَشْوَب، آمِيختَهْ. آلَودَهْ.
- ۲۴- عِنَان بَرِ عِنَان رَفَقَنْ. بَرَابَرْ وَ هَمْدُوشْ رَفَقَنْ.
- ۲۵- عِلْمُ النَّفْسُ، روَانِشَنَاسِيَّ.
- ۲۶- مُورِث، بَاعِثْ. سَبَبْ.
- ۲۷- أَرْبَابِ أَنْوَاعْ، خَدَايَانْ. رَبُّ النَّوْعَهَا.
- ۲۸- سَوْرَتْ، شَدَّتْ. تَأْثِيرَهْ.
- ۲۹- مَالِكِ رِقَابْ، صَاحِبِ گَرْدَنَهَا، كَنَاهِي اَسْتَ از فَرْمانْروَا وَ مَهْرَ وَ مَولَى كَسَى.
- ۳۰- مَعْقُودَهْ، بَهْ نَكَاحِ دَائِمَى مَرْدَى در آمَدَهْ.
- ۳۱- أَدَاء، بَيَان وَ حَالَتْ وَ حَرْكَتْ وَ تَقْلِيدَهْ.

- ۳۲- بَعْثٌ رُّسْلٌ، (رُّسْل، جمِعِ رَسُول) برگزیدن و فرستاددن رسولان و پیامبران.
- ۳۳- بَيْنَ إِثْنَيْنِ، میان دو تن و دو طرف.
- ۳۴- اتکال، توکل کردن. تسلیم شدن. اعتماد کردن. واگذاری کار.
- ۳۵- اشجع، شجاعتر. دلیرتر.
- ۳۶- اعقل، عاقلتر. داناتر.
- ۳۷- یعنی، افزودش زیادتی در دانش (دانش جنگ) و هیکل (قوت تن).
(قسمتی از آیه ۲۴۷ سوره ۲ بقره).
- ۳۸- آرذل ناس، پستترین و فرومایه‌ترین مردمان.
- ۳۹- اجماع، گرد مدن و اتفاق کردن بر کاری.
- ۴۰- تَجَسِّيم، تناور ساختن. بزرگ، گردانیدن.

ابراهیم ۱۳۹۰

* * *

دینِ مبین اسلام با کمال بداهت از لزوم وجود سلطان بی خبر است. بلکه با یک ذرّه غور و توجه در رویه سیاست شریعت‌گرّا^۱ منافات و انکار آن با این رویه منحوسه به روشنی روز محسوس می‌باشد.

کسی که امروز سلطنت را الهی و مشروع می‌داند یادگارِ اساطیرِ ملل قدیمه را با قوانین اسلام اشتباه می‌کند. از چنین مسلمان تنها باید پرسید که سلطان مُقْنَن^۲ است یا مجری^۳? اگر مُقْنَن است بر حسب عقاید ما مسلمین که قوانین را مرسل^۴ از جانب خدا می‌دانیم سلطان بعد از ختمِ رسول^۵ پیغمبر تازه‌ایست که باید به دعوتِ اعجاز^۶ و ادلهٔ تازه ثبوت او را رد یا قبول نمود. و اگر مجری است دینِ حنیف^۷ اسلام از اجازهٔ خصوصی یک نفر عامی در اجرای کلیهٔ احکام بی هیچ مرجع^۸ معین خبر ندارد. و در چنین صورت باید بعد از انبیاء و آئمهٔ دین و مجتهدین جامع الشّرایط به وجود رابعی^۹ قائل بود که در اجرای احکام الهی دارای خصوصیت و امتیازی است که دیگران از آن بی بهره‌اند، و اعتقاد به وجود این خصوصیت و امتیاز در

یک فرد بخصوص به حکم شرع تشریع^{۱۰} است. در صورتیکه به عیان می بینیم که از بد و ایجاد سلطنت در اسلام تا به امروز هیچ وقت هیچ سلطان احکام الهی را مجری نکرده بلکه به رأی و سلیقه عامیانه خود و بلکه به متابعت هواهای نفسانی به رُتق و فُتق^{۱۱} امور پرداخته است.

چنانکه در نمره قبل گفته‌یم لزوم قضاط خودسر بر حسب ترتیب طبیعی تا وقتی بود که احکام موضوعه^{۱۲} یا الٰهی وجود نداشت. در این صورت آنهم با شرطِ آعقلیت^{۱۳} قضاوت به ذوق یک نفر واگذار می‌شد، لیکن امروز که احکام ما را کتاب خدا^{۱۴} و قوانین سایر ملل را قوّه مقتنه به مقتضیات وقت تعیین می‌کنند لازم شمردن این وجود زاید مایه تعجب عقلا و ضعیل^{۱۵} اطفال است.

محافظت قوانین هم بعد از اطمینان صریح مُنْزَل ذکر^{۱۶} در حفظ آن و وجوب امر به معروف و نهی از منکر بر قاطبۀ مسلمین هیچ معنی نخواهد داشت، خاصه که حفظ قانون چیزی دیگر نیست جز اجرای آن، و اعتقاد اجراء کلیه قوانین نیز به دست یک نفر بخصوص خاصه غیر مجتهد جامع الشرایط چنانکه گفته شریعت تازه‌ایست.

هیچ‌کس نمی‌تواند انکار کند که معنی سلطان به طوری که از بد و بروز آن در اسلام مفهوم شده است عبارت از کسی است که اقتدارات تامه نسبت به همه چیز دارد. و امروز یا فردا یا صد سال دیگر وقتی سلطان بگویند مُتبارد^{۱۷} از این لفظ شخص دارای این قدرت خواهد بود. آنکس که اقتدار کلیه نفوس و اعراض^{۱۸} و اموال و اختیار کلیه اجرای قوانین الهی یا تعطیل آن را به دست یک نفر می‌دهد

یا او را معموم^{۱۸} می‌داند یا غیرمعصوم. اگر قائل به عصمت است این آدم صاحبِ دیانتِ جدیدی است که نه معارفِ اسلام و نه عقلِ هیچ‌عاقل از مبنای آن اطلاع ندارد. و اگر مُعترف است که در سلطان هم مثل سایر مردم احتمالِ عملِ به هوایِ نفس و تمرد از احکامِ شرع می‌رود، همین احتمال برای مسلمان کافی است که اقتدارِ تصرّف در کلیه احکام و تسلط در کلیهِ نفوس و اعراضِ مسلمین را به یک نفر واگذار نکند.

آن مجتبهٔ مسلمی که امروز از عالم تَفَقَّه^{۱۹} تنزل کرده و بدون اندک اطلاعی از اوضاع سیاست امروزه دنیا، که حرف به حرف مطابق اصول شریعت‌گرای اسلام است خبری داشته باشد، در سیاست‌سازیات رأی می‌دهد ناچار انکار نمی‌کند که بر حسبٍ صریح قرآن رَطْب و یا بِس^{۲۰} و صَفِیره و کَبِيره^{۲۱} و بر فرض تنزیل و تاویل آیات مُنْزَلَة در این باب اقلًا مَهَام^{۲۲} امور که مُبْتَلی بِه عَامَه است در کتابِ مُبَيِّن مذکور است، و نیز نمی‌تواند رد کند که امر سلطنت مهم‌ترین امور معاشی^{۲۳} بلکه مَعَادی^{۲۴} است. از این عالیمِ حامیِ اسلام می‌پرسیم که چرا کتابِ خدا، به تصدیقِ خود او، و شریعتِ غَرْبَانَ بعد از وضعِ چند حدیثِ مجعلوں (که سیاق و ترکیب آن بر فارسی زبان بودن جا علی^{۲۵} آن شاهدی عدل است. و بر فرضِ عربی بودن خبرِ واحد^{۲۶}، و در امری بدین عظمت حجت نیست) ساكت مانده؟ و چرا آکملِ ادیان^{۲۷} و شریعتی که آرْشِ خُدُش^{۲۸} را نیز معین کرده از تصریحِ لزوم کاری بدین اهمیت که بقا و اضمحلال، اجرا و تعطیل کلیه سایر احکام شرعیه منوط بدان است صرف نظر نموده؟ و بعد از همه اینها این وجود مقدس از روی چه مصدری شرعی —

که هنوز بر سایر مسلمین دنیا پوشیده است – بر لزوم امری بدین بزرگی جازم^{۲۹} شده؟ در صورتیکه امروز غیبت امام و انسدادِ باب^{۳۰} علم به همین وجودِ سراپا جُود اجازه نمی‌دهد که در کوچکترین مسئله طهارت رأی آخری خود را پیدا کند. و همیشه مجبور است که به آحوط و آقوی^{۳۱} خود را مستخلص سازد. و با کلمه «در این مسئله رجوع به غیر کنند» به تزیین حاشیه رساله خود پردازد.

مالیاتی را که تا امروز به سلاطین پرداخته و بعدها هم به تصویب همین «مجتهد مسلم» باید پردازنده عنوانش چیست؟ اگر عنوان زکوّة است پس چرا علمای شیعه به اجماع تا امروز آدای مالیات را کافی از زکوّة نشمرده و رعیتی را که مالیاتش را پرداخته باز مکلف به آدای زکوّة می‌دانند. و از قبول وجهی که رعایا به عنوان زکوّة می‌دهند در هیچ عصر امتناع نداشته‌اند، و اگر غیر زکوّة است به حکم شرع تصرف غاصبانه است، و آنکه لزوم چنین ترتیب منفوری را تصدیق می‌کند بی‌پرده حکم به جوازِ غصب می‌دهد. آنکسی که دستش از ادله کوتاه و متولّ به استحسانات^{۳۲}

شده به شما می‌گوید: ببینید که یک قسمت عمدۀ مسلمین که اهل سنت و جماعت باشند سلطان دارند، او شما را اغفال می‌کند، باید در جواب او گفت تو همان مابه الاختلاف ما و اهل سنت را حجّت صحت دعوی خود قرار می‌دهی. امروز تنها اختلاف ما با عامه^{۳۳} این است که آنها اولو-الامر را خلیفه و واجب‌الاطاعه می‌شمارند. ولی دقت و لطافت مسلک شیعه جز به اولو‌الامر^{۳۴} بودن معصوم اجازه نمی‌دهد. در صورتیکه خلافت صدر اسلام عامه نیز نبود مگر انتخاب یک نفر آفقه^{۳۵} در دین که احکام‌الهی را بموقع

اجرا می‌گذاشت و بیت‌المال مسلمین را در موارد معینه آن صرف می‌نمود. خلافت به ارث نمی‌رسید. اقتدار همیشه مال قانون بود. هیچوقت خلیفه قدرت سر موئی تخلف از مقتضیات قانون را نداشت. مسلمین از غلام‌های حبشی تا سادات قرشی به حکم و جوب امر به معروف و نهی از منگر ناظر جزئیات و کلیات اعمال او بودند و آنی از آدای این مسؤولیت و اجرای این تکلیف مشروع خود غفلت نمی‌نمودند. چنانکه قتل عثمان در سنّه سی و پنج هجرت شاهد قضیه می‌باشد. و چنین خلیفه‌ای آشبد^{۳۷} بود به یک رئیس‌جمهوری یا به عباره مشروع خودمان به یک مجتبهد آعلم تا به یک سلطان مُستبد خودسر یا یک اولو‌الامر دوره‌های بعد اهل سنت و جماعت.

ولی بعدها توسعه قلمرو اسلام. اختلاط ملل مختلفه مُتباین‌الاخلاق^{۳۸} در تحت لواء^{۳۹} دین مبین صورة با عدم نفوذ واقعی حقایق اسلام در نفوس تازه مسلمانها، و تأثیر عقاید موروئه این اقوام در حوزه سیاست اسلام، و میل ملل مطیعه به احیاء اوضاع و مراسم قدیمه خود، و رقابت کورکورانه خلفای بعد، اقتدارات و تجمل و شکوه در بار قیاصره روم^{۴۰} و بالاخره ظهور گردنشان در اطراف ممالک اسلامی فقط به قصد احیاء سلطنت‌های پیش و ضعف خلفای اخیره از مطیع کردن آنها و مجبور بودن خلفا از قناعت کردن به اسم اطاعت ایشان سبب شد که کم‌کم خلافت محدود مشروع‌تر انتخابی، برخلاف احکام دین مبین و با انکار بین حقایق اسلام از آن صورت سلطنت گرفت، و پس از انقراض خلافت بغداد در ششصد و پنجاه و شش اسم بی‌رسم آن نیز از قسمت عمدۀ عالم اسلام یعنی آسیا

مُرتفع شده و سلطنت‌های جائیه قدیمه با اسم و معنای سابق خود جای حکومت قانونی و سلطنت جمهور را پر کرد و اقتدار سلاطین به‌ضمیمه عادت این طوقِ رقیّت^{۱۰} را برای گردن‌های آن ملت آزاد که دینِ مُبینشان معنی آزادی و حکومت قانونی و سلطنت ملی را به دنیا آموخته بود ابدی نمود.

اگر مسلمین امروز تمام حقایقِ محکمة اسلام را زیر و رو و تمام کُتب مقدّسه اسلامیه را ورق ورق کنند جهتی برای اختراع چنین نظام نحس به دست نمی‌آید. و جز علیٰ سابق الذکر که عمدۀ آن ناشی از نسیان^{۱۱} یا عدم اعتنای به دستورهای اسلامی است پیدا نخواهد کرد.

(بقیه دارد).

* سر-مقاله اشماره ۲ دوره دوم روزنامه صور اسرافیل (چاپ اروپا). پانزدهم محرم الحرام ۱۲۲۷ هجری قمری مطابق ۶ فوریه ۱۹۰۹ میلادی.

- ۱- شریعت غرّا، آئین و دین روشن و درخشنان.
- ۲- مقتنن، قانونگزار.
- ۳- مجری، اجرا کننده قانون.
- ۴- مُرسّل، فرستاده شده از جانب خدا.
- ۵- ختم رسول، خاتم پیامبران. پیغمبر اسلام(ص).
- ۶- اعجاز، معجز آوردن. انجام دادن کاری که دیگران از کردن آن عاجز باشند.
- ۷- حنیف، راست و مستقیم.
- ۸- مرجع، ترجیح و برتری دهنده. برتر نهندۀ.
- ۹- رابع، چهارم.
- ۱۰- تشریع، آئین نهادن. شریعت آوردن.
- ۱۱- رَتْق و فَتْق، بست و گشاد. حل و عقد. سر و سامان دادن. به کارها.
- ۱۲- احکام موضوعه، قوانین و مقررات وضع شده.
- ۱۳- اَعْقَلَيْت، داناتر و خردمندتر بودگی.

- ۱۴- **ضحك**، خنده.
- ۱۵- **منزل** **ذکر**، فرو فرستنده قرآن کریم (خدای تعالی). اشاره است به آیه «إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْكِتَابَ وَ إِنَّا لَهُ لَعَافِظُونَ»، همانا فرو فرستادیم قرآن را و همانا آن را نگاهبان هستیم (آیه ۹ سوره ۱۵ حجر).
- ۱۶- **متبادر**، آنچه به ذهن خطور کند و از خاطر بگذرد.
- ۱۷- **أعراض**، جمع عرض، آبرو. حیثیت.
- ۱۸- **معصوم**، بازداشته شده از گناه. **مُبَرًا** از گناه کردن.
- ۱۹- **عصمت**، بیگناهی. بری بودن از گناه کردن.
- ۲۰- **رطب** و **ياپس**، تر و خسک؛ کنایه است از همه چیز. هرچه هست.
- ۲۱- **صفیه** و **کبیره**، خرد و بزرگ (گناهان).
- ۲۲- **مهما**، جمع مهم، چیزهای با اهمیت. کارهای سخت و امور عظیم.
- ۲۳- **معاشی**، مربوط به معاش. زندگی این جهانی. دنیائی.
- ۲۴- **معدی**، مربوط به معاد، اخروی. آن جهانی.
- ۲۵- **جاعل**، جعل کننده. سازنده به دروغ و تقلب و ناراستی.
- ۲۶- **خبر واحد**، خبری که سلسله سندش به یک تن برمد. خبر غیر موثق.
- ۲۷- **أرش**، دیه؛ **خرش**، خراشیدگی و جراحت. در اصطلاح فقهی بدل جرح و نقص و جراحت است.
- ۲۸- **يعنى**، اسلام.
- ۲۹- **جازم**. یکدل شدن. قاطعانه دل نهادن بر کاری.
- ۳۰- **انسداد باب**، بسته و مسدود شدن راه.
- ۳۱- **أحوط** و **أقوى**، به احتیاط و پرهیز نزدیکتر و استوارتر.
- ۳۲- **استحسانات**، جمع استحسان، ترک کردن قیاس و آوردن و اختیار کردن چیزی که اخذ آن برای مردم آسان باشد.
- ۳۳- **عامه**، اهل تسنن. پیروان سنت و جماعت. مقابل امامیه.
- ۳۴- **أولو الامر**، صاحبان فرمان. فرماندهان. (اشارة است به آیه اطیعو الله و اطیعو الرسول و اولو الامر منکم، فرمانبرداری کنید خدای را و فرمانبرداری کنید پیامبر را و فرمانبرداری کنید صاحبان فرمان را، قسمتی از آیه ۵۹ سوره ۴ نساء).
- ۳۵- **افقه**، داناتر و دانشمندتر در مسائل دین.

- ۳۶- آشپه، شبیه‌تر. ماننده‌تر.
- ۳۷- مُتباين^۹ الأخلاق، مختلف و مخالف در خوی و خلق.
- ۳۸- لوعه، درفش. علم.
- ۳۹- قیاصره روم، قیصرهای روم. سزارها. پادشاهان روم غربی.
- ۴۰- طوق رقیت. حلقة بندگی و بردگی.
- ۴۱- نسیان، فراموشی.



* * *

موافق قوانین حقوق بین‌الملل دول حاضرة هر عصر وقتی می‌توانند کسی را به سمت سلطنت بشناسند و با او معامله سلطان و نماینده دولت کنند که یا به قوت و غلبه شخصی اختیارات قطعه‌ای را متصرف شده عادلانه یا ظالمانه امور آن را اداره کند. و یا اینکه قوّهٔ ملیه یعنی قانون اساسی مملکت سلطنت او را تصدیق نماید. و چون استثنائی در کار نیست سلطنت محمد علی میرزا نیز در ایران باید مندرج در تحت یکی از این دو شق باشد تا دول حاضره بتوانند او را نماینده دولت ایران شناخته به او قرض بدھند، قرارداد بگذارند و معاہده کنند.

امروز کسی که یک نظر در نقشه جغرافیائی ایران نگاه کرده و وقایع خارجیه را با آن تطبیق کند می‌بیند که از شمال تا جنوب ایران یک ایالت کوچک بلکه یک شهر ده هزاری نفری نیست که در تحت تصرف و تسلط محمد علی میرزا باشد.

آذربایجان قریب نه ماه است که با سی هزار قشون حاضر السلاح امور خود را اداره کرده و در مقابل دزدهای

اطراف و قبائل چپوچی^۲ می‌جنگد.

طوالش و گیلانات با قوای کامل آخرین قشون محمد علی میرزا را شکست‌داده آزادی خود را به عمل اعلان کردنده. ایالت کرمانشاه در تحت تصرف ایلات کلہر است. ایالت اصفهان و بختیاری و کاشان و قم در تحت اقتدار صهیمان السلطنه می‌باشد.

استرا باد انجمن بلدی^۳ خود را دارد و بر وفقی اصول مشروطه اداره می‌شود.

ایالت خراسان در حالت شورش سخت، و حاکم محمد علی میرزا به طهران فرار کرده است.

بُجنورد و سیستان نیز انجمن ولایتی خود را دارد. کرمان و بلوچستان در حالت شورش و حکام فراری هستند. فارس و لارستان در تحت تصرف قشون سید عبدالحسین لاری است.

در بوشهر و بندرعباس و سایر تواحی خلیج فارس حکام مقتول و مطروح^۴ و حکومت در دست ملیه‌است. امور همدان را نیز انجمن ایالتی اداره می‌کند. و حتی در طهران پایتخت مملکت دکاکین بسته و مردم در سفارتخانه‌ها مجتمع و در وسط روز مردم متفرقه و سوارهای بختیاری با صدای بلند «پست باد محمد علی میرزا» و «زنده باد مشروطه» می‌گویند و محمد علی میرزا اقتدار جلوگیری از آنها را ندارد. و از طرف دیگر اولین مجتبد مقلد^۵ شیعه که در شهر مقدس نجف مسکن دارد و در میان مسلمین اقتدار پاپهای قدیم مذهب کاتولیک را دارا می‌باشد محمد علی میرزا را تکفیر و خلع و حکم عمومی به تمام ولایات ایران صادر کرده که به گماشتگان او مالیات ندهند، و از تمام این مقدمات وقتی

که فقر محمد علی میرزا و تهیی بودن خزانه، و بی نظمی ادارات را به آن ضمیمه نمایند خوب واضح خواهد شد^۱ اگر در این زمستان چند روز دیگری هم عمارت سلطنتی طهران بهلوث^۲ وجود او مُلْوَث باشد^۳ در اوآخر ماه اول بهار که برف و سرما بار بست^۴ ورود پنج هزار نفر مسلح یا از طرف آذربایجان یا از سمت اصفهان و یا از جهت طوالش به طهران برای برچیدن اساس^۵ این تقلید^۶ سلطنت کافی است.

پس شخص محمد علی میرزا امروز به واسطه قدرت نمی تواند مدعی سلطنت باشد و دُولِ حاضرَه عصر نیز از راه سلط او را به این سمت نخواهد شناخت. و قرض دادن یا معاهده کردن یا قرارداد جدید بستن با شخص مسلط به یک قصر، به نام نمایندگی دولت^۷ یا مملکت^۸ وسیع را هیچ عاقل و عادلی تصویب نمی نماید.

اما قانون اساسی ما که مُمْضی^۹ به صُعَّه^{۱۰} مظفر الدین شاه و خود محمد علی میرزا است و مُتَّمِم آن که به خط پادشاه دروغی حالیه مُوشَح است، سلطنت محمد علی را سلطنت غاصبه می شمارد و ابداً او را به تخت سلطنت ایران و نمایندگی دولت نمی شناسد. اصل پنجاه و یکم قانون اساسی ایران که به امضای مظفر الدین شاه و محمد علی میرزا است می گوید... «مقرر آنکه سلاطین^{۱۱} آعقاب^{۱۲} و آخلاف^{۱۳} ما حفظ^{۱۴} این حدود و اصول را که برای تَشیید^{۱۵} مبانی دولت و تأکید^{۱۶} اساس^{۱۷} سلطنت و نگهبانی دستگاه مُعَدلت^{۱۸} و آسایش ملت برقرار و مجری فرمودیم و ظیفه سلطنت خود دانسته و در عِبَدِه شناسند»

در آخر مُتَّمِم قانون اساسی خود محمد علی میرزا

می‌نویسد: «متهم نظامنامه اساسی ملأحظه شد تماماً صحیح است و شخص‌های مأمون ما آن شاء الله حافظ و ناصر کلیه آن خواهیم بود آعقاب و اولاد ما هم مُقوی^{۱۵} این اصول و اساس مقدس خواهند بود»

اصل سی و نهم قانون اساسی این است:

«هیچ پادشاهی بر تخت سلطنت نمی‌تواند جلوس کند مگر اینکه قبل از تاجگذاری در مجلس شورای ملی حاضر شود، با حضور اعضای مجلس شورای ملی و مجلس سنا و هیئت وزراء قسم یاد نماید: «من خداوند قادر متعال را گواه گرفته به کلام الله مجيد و به آنچه نزد خدا محترم است قسم یاد می‌کنم تمام هم خود را مصروف حفظ استقلال ایران نموده حدود مملکت و حقوق ملت را محفوظ و محروس^{۱۶} بدارم و قانون اساسی مشروطیت ایران را نگهبان و بر طبق آن و قوانین مقرر سلطنت نمایم».

و در همین قانون اساسی که به سه دفعه قسم او مؤکد و به دو امضای یک دستخط علیحدۀ او و تصدیق نمایندگان ملی تمام ایران موشح است در اصل هفتم مندرج است:

«اساس مشروطیت جزء و کلاً تعطیل بردار نیست».

و در اصل هشتم مضبوط است. «مدت تعطیل و زمان اشتغال مجلس شورای ملی بر طبق نظامنامه داخلی مجلس به تشخیص مجلس است».

پس موافق قانون اساسی ایران سلطنت محمد علی میرزا مشروط به برقراری اساس مشروطه است و به تخت سلطنتی نمی‌تواند جلوس کند مگر بعد از قسم خوردن به نگهبانی قانون اساسی ایران و همان قانون اساسی ایران نیز قوانین مشروطیت را کلاً و جزء تعطیل بردار نمی‌داند

و از اینرو محمد علی میرزا در صورتیکه گذشته از عدم مساعدت و نگهبانی قانون اساسی و مُعطل گذاشتن قانونی اساسی بر ضد محتویات خود قانون اساسی مجلس را تعطیل و وکلا را مقتول و انجمنهای ایالات را غارت می‌کند نمی‌تواند سلطان قانونی ایران باشد.

و قانون اساسی ایران به هزار آدای^{۱۷} عدالتخواهانه او را غاصب و سلطنتش را غیر مشروع می‌داند.

بلی امروز محمد علی میرزا نه به واسطه قدرت و نه به توسط قانون اساسی مملکت سلطان نیست. و هیچ دولت عادله‌ای که مراعات قوانین بین‌المللی را می‌کند نمی‌تواند به واسطه جنبه سلطنت او به او استقرارض^{۱۸} بدهد، معاهده کند، یا قرارداد بیندد. و بلکه دول متمدنۀ عصر حاضر که قاعدة عدم دخالت را تصدیق دارند و مخصوصاً دو دولت دوست و همسایه ما روس و انگلیس که در این اوخر قول صریح و رسمی در عدم دخالت به امور ایران داده‌اند به سمت یک نفر شخص عادی هم نمی‌توانند به او قرض بدهند چه پس از آنکه امروز نه قدرت محمد علی میرزا و نه قانون اساسی مملکت او را به سلطنت معرفی نمی‌کند و اقتدار مادی و معنوی در دست آزادی طلبان است. دولتی که ولو به سمت شخصی به او قرض یا کمک قشونی بدهد بی‌شبیه بر ضد قاعدة عدم دخالت رفتار کرده است، چه این معنی درست بدین ماند که دولت بلژیک به یک رعیت دانمارکی قشون و پول بدهد که سلطنت دانمارک را برای خودش تصرف نماید و معنی چنین اقدامی جز دخالت در امور داخله یک مملکت نخواهد بود.

در اینجا برادران وطنی خود را مخاطب کرده‌می‌گوئیم

با همه اقدامات مجدّانه وزیر امور خارجه روس‌جناب موسیو ایسولسکی در عدم تخلف از مواد معاہدۀ انگلیس و روس و با اطمینانی که از حق پرستی و دوستی دولت بهیه^{۱۹} همسایه شمالی خود داریم باز باید ملتفت بود که مبادا پارتی^{۲۰} «هارتویک» وزیر مختار سابق دولت روس در طهران (که تا دیروز برای استقلال محمد علی میرزا و حفظ مملکت ایران در طهران اظهار جانفشانی می‌کرد و دولت احمدق ما او را با همه تنبيهات ملت، دوست باوفا و صدیق امین خود تصور می‌نمود و امروز با صدای بلند در پیطرزبورغ، آذربایجان، و خراسان، و گیلان، و مازندران، و استرآباد. بلکه تمام منطقه نفوذ تجارتی معاہدۀ اخیره را مال روس می‌شمارد، و دولت روس را به نقض معاہدۀ تشویق نموده برای یک خیال احمقانه بی‌نتیجه امضای دولت خود را بی‌اعتبار می‌خواهد) پیش بیفتند، و دولت روس مقداری از قرض تازه‌ای را که یک ماه قبل از فرانسه کرده است به مصرف ایران بزنند. از امروز شما ملت ایران که تسلط صوری و اقتدار معنوی خود را به دست گرفته و نام مردانگی و جلادت^{۲۱} خود را در حقوق طلبی گوشزد صغیر و کبیر عالم نموده‌اید باید به چشمهای باز در هرجا که هستید و از هر ناحیه که می‌توانید صدا بر سانید تأسی^{۲۲} به علمای کرام خود کرده به تمام دنیا حالی کنید که قرضی را که امروز محمد علی میرزا بگیرد قرض دهنده مداخله در امور داخله ایران کرده و قرض گیرنده به موجب اقتداری که امروز در دست ملت است و بر حسب نص قانون اساسی نماینده دولت ایران نیست، و به علاوه قانون اساسی ما در اصل بیست و پنجم تصریح می‌کند که «استقراض دولتی به هر عنوان

که باشد خواه از داخله و خواه از خارجه با اطلاع و تصویب مجلس شورای ملی خواهد بود» و شما ملت ایران ابدأ خود را مسؤول چنین استقراری و نیز هیچ معاہده و قرارداد تازه‌ای نخواهید شمرد و البته این معنی باید پیش از شروع به کار صورت گیرد و قبل از آنکه این خیال در مغیله‌ای صورت بندد صدای رسانی شما اولاد ایران از همه اطراف مملکت و بلاد خارجه بلند و این اعتراض مشروع را گوشزد تمام عالمیان نماید. **والسلام.**

* سرمقاله شماره سوم دوره دوم روزنامه صور اسرافیل (چاپ اروپا). پانزدهم صفر المظفر ۱۳۲۷ هجری قمری. مطابق ۸ مارس ۱۹۰۹ میلادی.

- ۱- حاضر السلاح، سلاح پوشیده. آماده کارزار. اسلحه به دست.
- ۲- چپوچی، غارتگر.
- ۳- انجمن بلدی، انجمن شهر. شورای وابسته به شهرداری.
- ۴- مطربود، رانده شده.
- ۵- مقلد، کسی که دیگران از عقیده و فکر او پیروی و تقليد کنند: مُجتَهِد مُقلد، دانشمند دینی و فقیه که مردم در مسائل دینی از روش او تقليد نمایند.
- ۶- لوث، ناپاکی.
- ۷- ملوث، آلوده.
- ۸- مُمضی، امضا شده. به امضا رسیده.
- ۹- صَحَّه، «صحّ» گذاردن بر سندی و امضا کردن آن به نشانی درست بودن مندرجات آن. توسعًا تأیید و تصدیق سندی و نوشهای و امضا کردن آن. (صحه، به کسر صاد که تلفظ متداول است درست نیست).
- ۱۰- مُوشَح، به مهر یا امضا مزین شده.
- ۱۱- أعقاب، جمع عَقب، بازماندگان و فرزندان.
- ۱۲- أَخْلَاف، جمع خَلْف، جانشینان و بازماندگان و بازپسینان.
- ۱۳- تَشْيِيد، استوار و محکم کردن. استواری. استحکام.
- ۱۴- مُعْدَلَة، دادگری. عدالت. عدل و داد.

- ۱۵- مُقْوی، تقویت‌کننده. مؤید.
- ۱۶- مَحْرُوس، نگهبانی و حراست شده.
- ۱۷- آداء، رمز. اشاره. بیان.
- ۱۸- إِسْتِقْرَاض، وامخواهی.
- ۱۹- بَهْيَة، روشن و تابان و نیکو.
- ۲۰- پارتی (Partie) لفظ فرانسه است. به معنی دسته و گروه. طرفدار.
- ۲۱- جَلَادَة، چابکی. نیرومندی. شجاعت.
- ۲۲- تَائِسَّی، پیروی. اقتدا.



* * *

جامعه اسلامیت و مشرقیت، یگانگی عادات و آداب، قرب‌جوار^۱، مشابهت ادبیات و نزدیکی زبان و بالاتر از همه، برادری و هم‌مسلکی ملت‌ایران و عثمانی سبب شد که سران قوم‌هر دو طرف از چندی پیش به مزید^۲ روابط ذات‌البین^۳ اندیشیده و مخصوصاً در این ماههای آخری که پیشقدمان احرار^۴ ایران، که پس از تعطیل مجلس مقدس شورای کبری در آفاق^۵ مختلفه سرگردان بودند، یکباره بعد از طلوع نیتر حرت^۶ در مملکت عثمانی به اجتماع در استانبول میل نمودند، ارکان^۷ مملکت عثمانی نیز با آغوشهای گشاده مقدم آنها را پذیرفته بار دیگر دلهای حقشناص عموم اهل ایران را از این حسن پذیرائی مملو امتنان نمودند. و چون در این وقت وجود روزنامه‌ای که ترجمان افکار احرار^۸ ایران – بلکه پس از ائتلاف^۹ مابین دولت و ملت – به عبارت بهتر ایران حر^۹ باشد، در اینجا لازم می‌نمود، رؤسای قوم و مخصوصاً اعضای مجمع خاص ایرانیان، هیئتی مرکب از نخبه^{۱۰} ادباء و فضلای ملت را برای این کار نامزد

فرموده این بند را نیز چون به خدمت آن سران دانشمند مأمور فرمودند، بنا به **أَصْلِ «سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ»**^{۱۱} به اسم مدیری و سردبیری سرافراز کردند.

وبی شایبہ^{۱۲} اغراق^{۱۳} می توان گفت که این اول روزنامه‌ای است در زبان فارسی که به **مَزِّيَّتِ شَرْفِ** وجود این گونه نویسنده‌گان زبردست که عنقریب با مقالات رائقه^{۱۴} مُمضنا^{۱۵}، خود را به خوانندگان عام معرفی خواهند نمود ممتاز است. و چنانکه پیش آمد می‌نماید امید است که مصدر خدمات عمدہ گردیده و گذشته از دفاع حقوق ملت و دولت و سعی در تمدیب و تصحیح اخلاق هموطنان و توسعه افکار عامه، بیشتر از همه در اتفاق ما بین طبقات مختلفه و اتحاد میان دولت و ملت، که تقریباً یگانه مسلک این روزنامه است، خواهد کوشید. **بِعَوْنِ اللَّهِ وَ حُسْنِ تَوْفِيقِهِ**^{۱۶}.

علی اکبر دهخدا.

* سرمقاله شماره ۱ روزنامه سروش استانبول. چهارشنبه ۱۲ جمادی الآخر ۱۳۲۷ هجری قمری.

- ۱- جوار، همسایگی؛ قرب، نزدیکی- قرب جوار، نزدیکی همسایگی. دیوار به دیواری.
- ۲- مزید، افزونی. زیادتی.
- ۳- ذات البین، میان دو تن. دو جانبه.
- ۴- آحرار، جمع حر، آزادگان. آزاد مردان. آزاد یخواهان.
- ۵- آفاق، جمع افق، نواحی و اطراف.
- ۶- نیز حریت، خورشید آزادی.
- ۷- آرگان، جمع رُکن، پایه‌ها. کنایه است از رجال و صاحبان مقام و عنوان
- ۸- ائتلاف، به هم پیوستن. باهم شدن. پیوستگی.

- ۹- خُر، آزاده.
- ۱۰- نَجْبَهُ، بِرْگَزِيدَهُ.
- ۱۱- یعنی سرور و بزرگ قوم خدمتگزار آنان است.
- ۱۲- شائبه، گمان. شک.
- ۱۳- راغراق، گزافه‌گویی.
- ۱۴- رائقه، خوشایند. شگفتی و اعجاب‌آور.
- ۱۵- مُمضَا (مُمضى)، امضای شده. با امسا.
- ۱۶- یعنی، به یاری خدای و نیکویی توفیق او.

قال تزله

باسلطان خراسان

شهره اول

منته

لِيَكْسَنْ

فیض روح القدس او باز مدد فرماید

دیگران هم بکنند انجه مسیح‌امیکرد

مدیر کل ۰۰۰
سلطان افشار خراسان
بهره‌گیری معمولی
محل اصلی اکبر خلد فرزند
لذت بخوبی اتفاقی
نحو احمد شد چه درج
شود یا نشود صاحبیش
حق است زدنندلود قیمت یکنره صد دینار وجه اشتراک بـمـاـزـهـغـرـدـوـیـافتـمـشـوـدـ سـطـرـیـ یـکـفـرـ فـنـ

ظریفیت اشتراک سازیانه
علم ران ۱۲ قران
ولايات داخله ۱۷ قران
دوییه ۵ میان
سایر مسائل خارجه
فرانک ۱۰

قیمت اعلانات

سُوْعَقْصِدِ روس نسبت به کدام مُلت است*

ملتی که تاریخ دنیا، با نهایت استحقاق، او را از ملل فاتحه، بلکه اولین آن ملل به شمار می‌آرد. ملتی که فلسفه حیات ملل او را به اسم ملت *Tenace* یعنی مُبرم^۱ و نمردنی، معرفی می‌کند. ملتی که استقلال خود را در تمام ادوار تاریخی در سایه شجاعت و غیرت مردان خود حفظ کرده و در مقابل طوفانهای عالمگیر مهاجمات نادره^۲ تاریخ چه در حملات اسکندر مقدونی، و چه در فتوحات عرب و چه در یورش‌های^۳ مغل معکم ایستاده و ملتی و قومیت خود را هیچوقت گم نکرده است، ملتی که به شهادت کشفیات اخیره شوش^۴ مؤسس اولین تمدن دنیا و پدر اقوام آرین^۵ و ریشه تمام ترقیات نوع بشر است. ملتی که افول^۶ کوکب دولت تمام سلطنت‌های اعصار^۷ قدیمه را، از مصر و کلدہ^۸ و آشور^۹ و روم و کارتاش^{۱۰} و یونان، در افق فنا و اضمحلال^{۱۱} دیده، و کوکب اقبال او بعد از همه آن دُول در سماء^{۱۲} استقلال درخشیده است. ملتی که یک قرن و نیم پیش در زیر بیرق فاتح کبیر آسیا، نادرشاه افشار، نه تنها حیات سیاسی و وطن

تجزیه شده خودرا در یک جنبش از چنگ جانشین پطیر کبیر^{۱۵}، امپراط‌ریس مشهور روس (کاثرین) و مُتغلبین^{۱۶} افغان و سلطنت عثمانی رها کرده، بلکه در همان حین هم علم فرمانروائی خود را در شکم هندوستان و تمامی ترکستان و قفقاز و عراق عرب کوفته است^{۱۷}.

بالاخره ملتی که قریب چهار سال است در میدان جهاد آزادی تا حال متجاوز از یک صد هزار قربانی داده و در یک روز به شهادت جراید^{۱۸} دنیا بدن هفتاد و چهار زن از همان ملت به لباس سرباز در پشت دیوار تبریز در فسخه^{۱۹} قتال^{۲۰} حریت^{۲۱} به جهانیان نموده است که وجود «ژاندارک»^{۲۰} ها منحصر به اروپ و خالی آزادی پرسست فرانسه نیست، بلکه در مرکز آسیا ایران نیز فرانسه دیگری است. بلی دولت روس حلا به چربی و شیرینی این لقمه^{۲۱} نگاه کرده جلو شهوت خودرا نگاه نمی‌تواند داشت. اما نمی‌داند که این لقمه برای حلق تنگ او چنان گلوگیر است که به‌زودی راه نفیش را مسدود، روحش را از بدن و چشم‌ها یش را از حدقه بیرون خواهد کرد. دولت روس می‌خواهد تلفاتی را که در ژاپن داده از ایران تلافی کند، ولی مسبوق نیست که تلفات این دفعه او دیگر قابل مرمت نخواهد بود. دولت روس اختلاف داخلی ما را مفتتنم شمرده و تصور می‌کند از این اختلاف ما می‌تواند فایده بُرده باشد. زهی خیال خام و تصور باطل!!! در طبیعت ایرانی که عشق استقلال و حب شخصیت سرشنده است اختلاف داخلیش تا آن وقت است که دست اجنبی^{۲۲} به کار او نیامده، و گرنه همان حب استقلال ایرانی که تاریخ دنیا دلیل آن را در هزاران

جا می‌گوید، و یک ستر خفی^{۲۳} اسلام در ذیل «اَنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ اَخْرَةً» و «اَعْتَصِمُوا بِعَبْدِ اللَّهِ جَمِيعًا وَ لَا تَفَرَّقُوا»^{۲۴} که عجالت بر روس پوشیده وقت کار مشاهده خواهد کرد، چنان ایرانی را به هم متصل کرده که هیچوقت گستاخ آنها از هم می‌پسند نیست. بلی اختلاف امروزی ما در اختلاف سُلُق^{۲۵} اهالی ما، در مساله تزیین^{۲۶} و رنگ آمیزی خانه ماست. وقتی که سیل حوادث خانه را از بنیاد می‌برد ما کلیه خیال تزیین را از قوه و اهمه خود نیز خارج می‌کنیم.

تا چه رسد به اختلاف در طرز و طور زینت.

دنیا به ما نشان بدده که کدام یک از ملل حیه^{۲۷} به اندازه ما جهت جامعه^{۲۸} دارد! و مذهب و نژاد و زبان که مایهِ الامتیاز ملل از یکدیگر است در میان کدام یک از دول امروزی تا این حد توحید^{۲۹} خود را حفظ کرده است؟

دولتِ روس می‌خواهد از نفاق صوری چنین ملتی نتیجه حاصل کند. ولی به عکس این ملت هم نژاد و هم مذهب و هم زبان ایران است که باید منتظر نتیجه از اختلافِ حقیقی ملل مختلف روس باشد. ملت ایران فقط یک مجادله خانوادگی در باب طور و طرز تشکیل حکومت خود دارد. ولی در حکومت حاضر روس هر یک از ملل مختلف متبوعه او هر دقیقه منتظر وقتند که یک ثانیه زودتر خود را از قیدِ ریقت^{۳۰} و فشارِ ظلم او خلاص کرده و علم استقلال خود را بلند کنند. بلی حکومتِ روس وقتی که بعد از آن همه قرضهای بی‌حساب خود را مجبور به استقرارضی^{۳۱} جدیدی دید، و تردیدِ دولت فرانسه و سایر دول را در اعطای چنین قرض تازه‌ای به واسطه عدم اعتبار و به جهت سوءِ اداره خود

فهمید، حالا در صدد است که به نشان دادن ضرب شصتی^{۳۲} به ایران اعتبار رفتئ خودرا تعجید کرده و سواعِ اداره خودرا به واسطه یک سواعِ عمل دیگری مرتبت کند. ولی روس نمی‌داند که در این میدان بقیه اعتبارهای خود را نیز از دست داده و به جای آنکه ملت ایران را ضمیمه شوون خود کند، همدستی ممل مختلفه مملکت خود را که کلکسیونی^{۳۳} از تمام ملل و موزه‌ای از کلیه نیعل^{۳۴} دنیاست با دشمن بیدار خود خواهد دید.

بلی خوردن ده میلیون نفس و بلعیدن مساحتی که چهار مرتبه از فرانسه بزرگتر است در قرن بیستم، کار دولتی نیست که فریاد گرسنگی و جهالت تبعه مختلفه او به آسمان بلند، و نفرت آنها از طرز حکومت خودشان به اندازه تصور نشدنی است، و از روسهای سفید گرفته تا قبایل ارال^{۳۵} در قلمرو او همیشه منتظر فرصت تحصیل استقلال، و برای استمداد هر دشمن خارجی که به روسیه رو بیارد با تمام مال و جان خود حاضرند.

آن دولتی که سواعِ اداره همسایه را دلیل دخالت خود در امور آن همسایه قرار می‌دهد دولت روس نیست. اداره دولت روس بزرگترین سرمشق و نمونه سواعِ ادارات دنیاست. در تمام مملکت او فقر و جهالت حکمرانی می‌کند. رشوه خواری و ظلم و بی‌نظمی ادارات به حد قصوی^{۳۶} رسیده. از چندین سال به این طرف همیشه هرج و مرچ و شورش و انقلاب در داخله او حکومت می‌نماید. هیچیک از طبقات مختلفه مملکت و ملل متبعه او از طرز حکومت خودشان راضی نیستند. و این هیجانهای محق را حکومت جا پر^{۳۷} همیشه با آهن و آتش^{۳۸} تسکین دادن می‌خواهد. افزودن ده

مليون جمعيت و يك مملكت ديگر بر اين آب و خاک، افزودن
ده مليون اسيير در اين زنجير ظلم و جهالت و زياد کردن يك
ایران خراب بر يك روسيه خرابتر است!!!

بلی دعوی روس در انتشار تمدن در ميان ماها، يا
تسكين انقلاب ايران، همان دعوی کوري است که عصاکشي
کورديگر کند. يا مُحتَضَرِي^{۲۹} که به پرستاري مُحتَضَرِي دیگر
قيام نماید. بر فرض محال که دولت روس حق چنین ادعائی
داشته باشد آيا دولت و ملت ايران در دو سال مشروطه خود
با مجاهدات فوق العاده، افتادن خود را در طریق تمدن و
برقراری نظام به دنيا نشان ندادند؟ و آيا دنيا اميدوار
نبود که از اين ملت ذکى^{۳۰} و نجیب قدیم عنقریب يك ملت
تربیت شده عالم، بلکه ترکیب بدیع از تمدن جدید غرب و
احساسات لطیف و نازک شرق – که نمونه و سرمشق تمدن
عصرهای بعد دنیا باشد – تشکیل شود؟ و آيا جز دولت روس
بود که به واسطه تفتینهای^{۳۱} داخلی، چه به تو سلط «بارانوسکی» ها
«هارتویک» ها؛ «سمیرنوف» و «شاپشال» ها و «لیاخف» ها^{۳۲}
و چه به وسائل دستور العملهای مستقیم جانشینهای قفقاز
دولت ما را به روی ملت و ملت را بر ضد دولت برانگیخت
و درست همان وقت که مجلس شروع به کار کرده بود به هزار
دلیل که در جای خود مذکور می شود، و در روزنامه های سه
ساله آخری انگلیس و فرانسه و آلمان و حتی خود روس
مندرج است، ترتیب بمباردمان مجلس مقدس ما را فراهم
کردند و نگذاشت که ما از آزادی خود نتیجه حاصل کرده و
مقوی تمدن عصر جدید و دست کاری دنیای نوشده و خارهای
جهالت را از اين يك قطعه وسیع که عضو متصل سایر

قطعات دنیاست، کنده و درختهای بارور مفید غرّس کنیم.^{۲۳} مقصود دولت روس از همه اقدامات ظاهر و مخفی خود در این مدت حاصل در دنی همین هرج و مرج بود که امروز وجود آن را در ایران ادعا می‌کند، و قصدش بلعیدن آن خاکی است که سه هزار سال است پدران ما در آنجا حق تصرف و تملک دارند. و میلیاردها نفوس ایرانی در حفظ استقلال آن تا حال جان داده و به خون خود آن خاک حقشناس را آبیاری کرده‌اند، و علاوه بر همه آنها الان چهار سال است که اولاد آن برای تحصیل آزادی خود و آبادی همان خاک عزیز شب و روز کوشیده و تاریخ مُجاهدات فرانسه را در سینه آسیا تجدید نموده‌اند. ولی این را باید اولیای دولت روس بر خود مُسجل کنند^{۲۴} که این خیال با حیات یک طفل نابالغ ایران مُنافات دارد. و من امروز به سمت یک نفر نویسنده محبوب و بانفوذ و مُخیر از احساسات ملت خود می‌گویم و دنیا را شاهد می‌گیرم که ملت ایران امروز قصد نزاع و جدال ندارد. تمام مقصود ملت ایران احیای خاک و آب خود و خدمت به حوزه تمدن دنیاست. و در عرض این یک سال آخری همیشه گفته و باز هم می‌گوید که حکومتی جز حکومتی مشروطه برای ایران نمی‌خواهد. و تغییر سلطان یا سلسله سلطنت را هم که دشمنان ما به ما نسبت می‌دهند رکذب مُحض^{۲۵} است و هیچ وقت هم بر این مُستبدیات حالا نخواهند افزود. یورش^{۲۶} قشون ملی هم به طهران برای اجرای آن مقاصدی است که اعلیحضرت محمدعلی شاه سه ماه است آنرا اعلام کرده و به واسطه مُحاط بودن^{۲۷} به مُستبدین و خائنین از عهده اجرای آن

بر نیامده است.

با این همه در صورتیکه روس از تجاوزاتِ خود دست نکشد از دفاعِ خانه سه هزار ساله و ملکِ متصرفی خود که قبایل آن در تمامِ کتابخانه‌هایِ دنیا، از زمانِ «هردت»^{۲۷} تا به حال مشهود است، ناگزیریم.

و هرچند با کمال تلغی باید اقرار کرد که به واسطه سُوءِ اداره حکومتِ استبدادی حِدّتِ پاره‌ای از مَحاسنِ اخلاقِ ما مُوقتاً خاموش شده لیکن به شهادتِ عارفین به اخلاقِ ایرانِ کنونیِ حبّ استقلال و شخصیت در طبیعت ایران مُخمر^{۲۸} و به آنِ فطرت مَجبول است.^{۲۹} شجاعت و قناعت و بُردهاریِ ما هم در مَشَقَاتِ جایِ انکارِ آحدی نیست.

راست است که ما جز یک صد و بیست هزار نفر قشون نداریم ولی بلا استثنا چه اهالی قراء و قصبات و چه شهر-نشینها و چه طوایف و ایلاتِ ما بهترین تیراندازهای دنیا هستند و هیچ وقت خاصیتِ قدیمِ ملیِ خود را گم نکرده در تیراندازی و بی ترسی از مرگ نمونه‌های شجاعت ایرانیان قدیم می‌باشند. و وقتی که یگانگی نژاد و مذهب و زبان و تحملِ مَشَقَاتِ و قناعتِ و عشق به وطن را بر این بیفزائیم و نفرتِ دنیا را از سُوءِ رفتارِ روس نسبت به ما و تَنفَرِ تبعه خود او را از چنین اقدامِ ظالمانه مشاهده نمائیم، آن وقت خواهیم دید این روس نیست که تقدیرِ ما را معین می‌کند، بلکه اینها اولاد داریوش و اردشیر درازدست و شاه عباس و نادرند که قسمتِ دشمنان جاپر و ظالمِ خود را معلوم خواهند نمود.

و بر فرضِ عکسِ این حقیقت وقتی این مملکت به

پاموجنیک^{۵۰} و چنونیک^{۵۱} و ناجالنیک^{۵۲}‌های روس واگذار می‌شود که، تمام سکنه با شهرها و جنگلها به دست خود ما سوخته و قنوات پر شده، و از یک سر ایران تا سر دیگر یک صحرای لیبی^{۵۳} افریقا تشکیل شده باشد.

بلی افزودن یک قطعه نیمه آباد به یک مملکتِ خراب و صلة ناهمنگ است. ملت ایران در صورت ضرورت سعی خواهد کرد که یک صحرای سیبری گرم به مستملکاتِ روس بیفزاید و به دنیا حالی کند که فنا و اضمحلال یک مملکت سه هزار ساله در زیر دودهای تیره که عالم را فراگیرد و جویهای خونی که سطح دنیا را آبیاری کند صورت خواهد گرفت.

علی‌اکبر دهخدا.

* مقاله شماره ۲ روزنامه سوش استانبول. چهارشنبه ۱۹ جمادی‌الآخره ۱۳۲۷ هجری قمری.

- ۱- مُبِّرْم، پایدار، ثابت.
- ۲- نادره، عجیب. شگفت‌انگیز.
- ۳- یورش، تاخت و تاز، هجوم.
- ۴- شوش، شهری باستانی به خوزستان پایتختِ کشور عیلام قدیم و نیز پایتختِ زمستانی شاهان هخامنشی، و آن دارای آثار تاریخی فراوان است و از لحاظ باستانشناسی اهمیت بسیار دارد.
- ۵- آرین، آریائی. از نژاد آریا که شاخه‌ای از نژاد هندواریائی منشعب از نژاد هندواروپائی است.
- ۶- اُفول، فرو شدن. غروب کردن (ستاره).
- ۷- آعصار، جمع عَصَر، روزگاران.
- ۸- کَلْدَه، نام قدیم سرزمین بابل. شامل بخش جنوبی بین النهرين.
- ۹- آشور، نام قدیم سرزمین واقع در بخش وسطای رود دجله و کوهستانهای مجاور آن در عراق کنوی.

- ۱۰- کارتاژ، شهری قدیم و ناحیه‌ای در شمال افریقا در محل تونسِ امروزی. قرطاجنه.
- ۱۱- اضمحلال، نابودی. فنا.
- ۱۲- سما، آسمان.
- ۱۳- پطرکبیس، سومین تزار از خاندان رُمانوف (۱۶۷۲ تا ۱۷۲۵ میلادی) کاترین زن‌وی و جانشین اوست (۱۶۸۴ تا ۱۷۲۷ م.).
- ۱۴- متغلبین، غلبه‌کنندگان. متجاوزان.
- ۱۵- اشاره است به فتح هندوستان توسط نادرشاه افشار و فتوحات این پادشاه و نیز لشکرکشیهای آقامحمدخان قاجار در نواحی مورد اشاره.
- ۱۶- جراند، جمع جریده، روزنامه‌ها.
- ۱۷- فسخه، پنهنه. مکان گشاده و با وسعت.
- ۱۸- قتال، کارزار.
- ۱۹- حریت، آزادی.
- ۲۰- ژاندارک، (Jeann d'Arc) قهرمان ملی فرانسه (۱۴۱۲ تا ۱۴۳۱ م.) زنی دیندار و پرهیزگار و اهل مکاشفه بود و در شهر دون پس از محاکمه و متهم شدن به کفر و الحاد سوزانده شد.
- ۲۱- منظور ایران است.
- ۲۲- آجنبی، بیگانه.
- ۲۳- ستر خفی، راز نهانی.
- ۲۴- یعنی: همانا مؤمنان برادرانند. چنگ در زنید بدريسمان خدای همگی و پراکنده مشوید.
- ۲۵- سُلق، جمع سلیقه.
- ۲۶- تزیین، آرایش.
- ۲۷- حیه، زنده؛ ملل حیه، ملت‌های زنده و هشیار.
- ۲۸- جهت جامعه، سبب و علت و عامل گردآورنده.
- ۲۹- توحید، یگانگی. وحدت.
- ۳۰- رقیقت، بندگی.
- ۳۱- ضرب شصت نشان دادن، اعمال قدت و زور کردن.
- ۳۲- کلکسیون (collection) لغت فرانسه است به معنی مجموعه.
- ۳۳- تحل، جمع نحله، طریقه و مسلک فلسفی.
- ۳۴- اُرال (اورال) رشته‌کوه‌هایی که آسیا را از اروپا جدا می‌سازد. ناحیه

- اورال از مراکن مهم صنعتی اتحاد شوروی است.
- ۳۶- قصوی، دورترین؛ حَلْبَ قُصُوی، حد و مرز نهائی.
- ۳۷- جاپن، ستمگر.
- ۳۸- اشاره به سلاحهای آتشی چون توپ و تندگ و طیانچه است یا کشتن با شمشیر و سوزاندن به آتش.
- ۳۹- مُحَضَّر، نزدیک به مرگ. در حال مردن.
- ۴۰- ذکی، باهوش. با ذکاوت.
- ۴۱- تفتین، فتنه‌انگیزی. دو به هم زنی.
- ۴۲- اشاره به چند تن از تبعه روس است که در دربار محمدعلی شاه بودند به عنوان معلم و مشاور و فرمانده قواهای روس و غیره.
- ۴۳- غرس کردن، کاشتن.
- ۴۴- مُسَجَّل کردن، مستند و مدلل کردن.
- ۴۵- کذب مُحْضٌ، دروغ مطلق.
- ۴۶- محاط، محصور. احاطه شده.
- ۴۷- هُرُدُت، مورخ یونانی که به پدر تاریخ شهرت دارد.
- ۴۸- مُخَمَّر، سرشته. خمیر شده.
- ۴۹- مَجْبُول، آفریده شده.
- ۵۰- پاموجنیک، لغت روسی است به معنی دستیار. معاون.
- ۵۱- چُنُونیک، لغت روسی است به معنی صاحبمنصب اداری
- ۵۲- ناجالنیک، لغت روسی است به معنی رئیس
- ۵۳- لیبی، کشوری در شمال افريقا میان مصر و تونس و الجزیره.

بویکتاز یا تحریمِ امتیعه روس*

در زمانهای گذشته یک پادشاهِ جاه طلب آتش خواهش برای خود را به وسعتِ قلمرو خود تسکین داده و حکومتها به توسعه اراضی متصرفه خویش می‌باليدند.

علم همان طور که پردهٔ خیلی از خطاهای گذشته را برداشت همان‌طور نیز خبط بودن این نوع از هواجس^۱ را به دنیاظاهر نمود. امروز دولتمدن عالم درست فرمیده‌اند که مقصود از جهانگیری سلاطین و ریشهٔ تولید این حس در حکومتها فقط انتفاع^۲ از تجارتِ مملکت مفتوحه است، و این معنی چنان محقق شده که اگر آلاتِ یک قوه‌ای بر فرضِ محال بتواند دولتِ انگلیس را مطمئن کند که تجارت او به صورتِ امروزی در هند برای همیشگی رواج خواهد داشت، فوراً با کمال خوشوقتی قشون خود را از هند کشیده و هزار دفعه بر این تعطیلِ زحمت و مشقتِ دائمی خودشکرها خواهد گفت.

مقصود از جهانگیری قرنهای اخیره اگر در میان ملل نادان باز کم و بیش افتخار به وسعتِ اراضی باشد در پیش

مُلّی که به دقایق علم اقتصاد آگاهند، کشیدن شیره مملکت مفتوحه تنها به واسطه توسعه تجارت قوم فاتح در آنجا می باشد.

مِلِكُ الْمُلْوَى دُنْيَا، وَ دَارَا وَ اسْكَنْدَرِ وقت^۳، دُولَتِی است که رواج تجارت او در دنیا بیشتر و احتیاج عالم از این حیث به او زیادتر است.

از این روست که در موقع تجاوزات غیر مشروعه دولتی به حقوق استقلال دولت دیگر قاطعترین شمشیرها در میدان جنگ اقتصادی و پلیتیکی^۴ همان از رواج انداختن تجارت او می باشد. علم اقتصاد به دنیا ثابت کرده و تاریخ در موضع عدیده امتحان نموده است که گاهی با این آلت دفاع هزار دفعه بیشتر از کشتیهای زره پوش و توپهای مسلسل می توان دشمن را مغلوب کرد.

آن روز که ملت ایران قند، چای، نفت، پارچه و شمع روسیه را استعمال نکرد همان روز هزارها کارخانه ها، راه آهنها و کشتیهای روسیه را از کار انداخته، ملیونها کارگر را گرسنه گذاشته و حتی سکته بزرگی به گردش ادارات دولتی وارد آورده و به عده همان اشخاص بیکار و متضرر در داخل خانه دشمن برای خود همدست پیدا کرده است.

شهرگی حیات اقتصادی دول امروز تجارت است. با قطع آن، حیات دول مقطوع و با سلامت آن قدرت و قوت و استقلال حکومتها برقرار است. آن شهری یا دهاتی ضعیف البُنیَّه ای که در گوش اطاق منزوی خود از خوردن یک فنجان چای روسی امتناع می کند یا شبش را به روشنائی ماه

(شفافترین چراغهای کارخانه قدرت) می‌گذراند و یا در تاریکی به عظمتِ جاعلِ ظلمات^۶ و نور تفکر کرده و پرده‌پوشی ظلمت را بر رسوائیهای طبیعت و سوءِ اعمال نوع بشر مفتتم می‌شمارد، یا آن خانم وطنپرستی که با پوشیدن کرباس^۷ و بروگردی^۸ اهمال و بی‌قیدی خودرا در آرایش ظاهر کرده و هزار بار به واسطه سادگی زینت بر جمال خود افزوده و احساسات شاعرانه خالص در دل شوهر خود بیدار می‌نماید، بلاشك در راه حفظِ وطن به قدر یک سربازِ مجاهد و مدافع در سرحد خدمت کرده است.

مجاهدی که از راه کمال ضرورت برای دفاع وطن در خونِ خود دست و پا می‌زند آخرین تکلیفِ اخلاقی خود را اجرا کرده و نامهٔ مسئولیتهای وطنی خویش را به حسنِ خاتمه^۹ تزیین داده است. ولی هیچ جای شببه نیست که در ضمنِ این آدایِ وظیفه یک دست‌کاری^{۱۰} وطن جدا شده و یک مردِ جنگی از ردیفِ قشون مدافع ملت کاسته است. اما آن شهرنشین ساده که از استعمالِ امتیعه دولتِ دشمن امتناع می‌کند همان نتیجه را بی‌هیچ تلف به دست آورده و بلکه بر ثروتِ وطن و کیسهٔ عامِ مملکت به همان اندازه امتناع خود افزوده است.

شجاعترین و قیمتی‌ترین سربازها آن نیست که جانِ خود را در راه وطن می‌دهد، بلکه آن کس است که صد نفر دشمن را در میدانِ جنگ از پا می‌اندازد و دست و پنجه زورآزمای خود را باز برای دفعهٔ دیگر در انبارِ قوای ملت ذخیره می‌گذارد.

آن ایرانی مدعیِ حبّ وطن که امتعه روس^{۱۱} را به کار

می‌برد و آن تاجرِ عاشقِ ملت که از محصولات روس به ایران وارد می‌کند یا از حاصل ایران به رویه حمل می‌نماید، هزار بار خائن‌تر و مُستَحق‌تر به مرگ است از وزیری که قراردادِ استقراض^{۱۲} ایران را امضا کرده و فرمانِ کُماندانی^{۱۳} لیاخف^{۱۴} را به مُهر رسانده است.

ایرانی که امتعه روس را می‌خرد و تاجری که متابعه‌ای روس را به ایران می‌آورد یا محصولات ایران را به رویه حمل می‌کند آذوقه برای دشمن برادران خود و پول سرب و باروت برای قلب و جگر هموطنان خویش تهیه می‌نماید. امروزه‌حالی رشت و قزوین و خراسان امتعه روس^{۱۵} را بر خود تحریم کرده و گویا احکامِ شرعیه نیز در این باب از مصادرِ شرع^{۱۶} صادر شده است. ولی دو مسئله مهم را در اینجا نباید از نظرِ کمالِ دقت دور داشت: یکی تعمیم آن در سایر نواحی ایران^{۱۷} و دیگری خسته نشدن از اطاله^{۱۸} دامنه آن در سایر نواحی مملکت، تا وقتی که پایی یک نفر از قشونِ روس در آخرین یک وجبِ خاک ایران برقرار است. و مسئله سوم که از همه آهم^{۱۹} و اجرای آن به عهده چشمهای باز و دستهای قوی مجاهدین می‌باشد مجازات بی‌محابای^{۲۰} آن تاجر خائن است که سر از حکمِ مطاع^{۱۹} علماً حقه بزند و سرّاً یا علناً^{۲۰} به واسطه نقضِ این حکم عام پشتِ دشمنِ متجاوز را قوی کند.

و گویا وقت آن رسیده است که تجارت ایران بترسند از آن ساعت که ملت چشمهای خود را باز کرده و بفهمد که منشأ تمام بدختیهای ما نه سلاطین قاجار و نه دولت روس و نه وزرای خائن ما، هیچ یک نبوده‌اند، بلکه

آن اشخاص بوده‌اند که در نهایت بی‌غیرتی بدون یک ذره فکر در توسعه و ترویج صنایع داخله و تأسیس کوچکترین کارخانه‌ای در ایران فقط در مقابل حق دلالی از صد سال به این طرف شیره مملکت و خون برادران خود را کشیده و به حلق اجنبی^{۱۱} فرو کرده مملکت را دچار فقر، مجبور از استقراراض^{۱۲} و بی‌علمی و بی‌قشونی نموده و بالاخره به تجاوز اجانب اجازه داده‌اند.

علی‌اکبر دهخدا.

* در شماره ۳ سروش دهخدا سرمقاله یا مقاله ندارد.

* سرمقاله شماره ۴ روزنامه سروش چهارشنبه ۳ ربیع‌الثانی ۱۳۲۷ هجری قمری

- ۱- بويکوت (Boycott) پايکوت کردن. ممنوع ساختن. تعريم کردن.
- ۲- دواچس، جمع هاچس، آرزوهای نفسانی.
- ۳- انتفاع، بهره‌گيری. سوديابي.
- ۴- ملک‌الملوک، شاه شاهان. پادشاه پادشاهان. شاهنشاه.
- ذکر دارا و اسکندر به مناسبت اهمیت وسعت قلمرو دارا (داریوش) و جهانگشائی اسکندر است.
- ۵- پلتيکي، منسوب به پلتيك (Politique) سیاسي.
- ۶- جاعل، آفریننده. خالق. ظلمات، جمع ظلمت، تاريکيهای جاعل ظلمات و نور، خدائی تبارک و تعالى.
- ۷- کرباس، پارچه پنبه‌ای کم بهما.
- ۸- بروگردی، بروجردی، نوعی چیت که سابقاً در شهر بروجرد بافته می‌شده است.
- ۹- حُسْنِ خاتمه، پایان خوش. حُسْنِ ختم. پایان‌گيری با زیبایی و ظرافت و صنعت و لطف.
- ۱۰- کاري، لايق و سزاوار. کار مؤثر و پر تأثیر.
- ۱۱- امتیعه روس، کالا و مَتَاع ساخت روسيه.
- ۱۲- إستقراراض، وام‌گيری. وامخواهی. قرض‌گيری.

- ۱۳- کماندان (Commandant) لغت فرانسه است و از درجات نظامی مسکنده است.
- ۱۴- لیاخف، افسر روسی فرمانده قراقوها و مأمور به توب بستن مجلس شورای ملی ایران در آغاز مشروطیت.
- ۱۵- مصادر شرع، (مصادر جمجم مصدر)؛ مراجع وینی. فقیهان و دانشمندان دینی.
- ۱۶- اطالله، طولدادن. دراز کردن.
- ۱۷- آهم، با اهمیت‌تر. مهمتر.
- ۱۸- بی‌محابا، بی‌پروا. بدون ملاحظه.
- ۱۹- مطاع، مورد اطاعت.
- ۲۰- سرآ یا علنآ، در پنهان یا آشکارا.
- ۲۱- آجنبی، بیگانه.

دَرَاجَةٌ مُسَقَّدٌ
بِهِ زَادَ دَرَاجَةٌ مِيَاهٌ خَلَّ
وَبِرْدَةٌ مِنْهُ بَرْدَةٌ دَرَاجَةٌ
بَارِدَةٌ بَارِدَةٌ بَارِدَةٌ
لَهُ سَقَدٌ لَذَادٌ لَكَسَّهُ تَوْمٌ
لَهُ خَلٌ لَذَادٌ لَكَسَّهُ تَوْمٌ
لَهُ بَارِدٌ لَذَادٌ لَكَسَّهُ تَوْمٌ
لَهُ مِيَاهٌ لَذَادٌ لَكَسَّهُ تَوْمٌ

جَاهِ بَيْنَمَ : دَلَالَةِ الْعِينِ



* * *

عُمده مایهِ الامتیاز و جهتِ راجحه^۱ انقلاب ایران بر عثمانی، شرکتِ افرادِ عموم طبقات ملت در اصلاحِ امورِ ما و انحصارِ آن قشون در دولتِ تُرك است. در مملکت عثمانی درست همانوقت که در حجرات^۲ دماغِ اهالی شهرها فشار استبداد کمرین مُنفذی^۳ نیز برای دخولِ فکرِ آزادی به جا نگذاشته و پرده‌هایِ ضخیمِ جهل ناشی از حکومتِ خودسر، چشم‌هایِ دهاتیان را از نورانیتِ عالمِ حریت^۴ محجوب^۵ می‌داشت، فقط قشونِ دولتی بود که با یک حرکتِ برقی شبیه به معجزه^۶ عبدالحمید^۷، بیخِ قوی و نلرزیدنی استبدادی را به اعلانِ اجرای قانونِ اساسی مجبور نمود. در صورتی که بعکس در ایران عمومِ اهالی شهر و دهنشینها و ایلات و بلکه قسمتی از قشون نیز در مجاهدات^۸ آزادی طلبانه مشارکت کرده، از این رو قاطبه سکنه^۹ مملکت در جهادِ حریت^{۱۰} و نتیجه آن حصه‌دار^{۱۱} شدند.

در ایران یک نفر دهاتی خرمن سوخته، یک تاجر

متضرر، یک وزیر یا یک صاحب منصب معزول، یک وکیل ناطق یا نویسنده تبعید شده از وطن، یک چادرنشین برادر کشته و یک مجاهد مسلح حاضر به مرگ، هر یک به قدر مشقت خود در این میدانِ مجاهدت^۷ سهم بردند.

مشروطیت در ایران ملک مشترک مشاعی^۸ است که جز معدودی خائنین دربار، قاطبه اهالی^۹ در تحصیل آن شریک و اطمینان بقاء آن نیز هزار مرتبه بیشتر از آزادی است که فقط به دست رنج یک قسمت از سکنه مملکت که عبارت از قشون است تحصیل شده باشد.

دوام هر نظام به اندازه کثرت یا قلت طرفداران آن نظام است. طرفداران نظام مشروطیت در ایران عموم رنج بُردگان این راه یعنی بلاستشنا تمام افراد ایران و بقای آن نیز تا بقای آخرین یک نفر تبعه ایران است.

تمام عارفین به طبیعت به اوضاع و حوادث و دانایان به دقایق تاریخ ما را بر این حسن اتفاق و اشتراک عام در جهادِ حریت^{۱۰} تبریک گفته و حتی برادران عزیز عثمانی ما، که نفع ایران را نفع عثمانی می شمارند، بر این حسن اقبالاً ما غبظه می خورند.^{۱۱}

ولی عقلایی ما به ازاعیمنا عتیها^{۱۲} حاصله از این تهییتها، در مقابل یک احتمال متصوره از روی کمال حق مانند بید بر خود می لرزند، و آن این است که اهالی سهیم در استرداد آزادی هنوز ملتفترا این نکته نشده اند که نه قلمرو ایران با همه وسعت و نه مالیه مملکت با کلیه حاصلخیزی توسعه فرمانروائی حصه داران حریت^{۱۳} و حوصله مُزد این خدمات مقدسه را نخواهد داشت.

ایران بغايت وسیع و زمین آن نهایت حاصلخیز است. ولی با این همه نه آن وسعت و نه آن گنجایش هیچ یک برای جواب دادن به آجر^{۱۳} خدمات خدمین این مقصد عالی، که تقریباً عامه ایرانیان باشد، کافی نیست.

حکمت خلوص نیت در عادات هر قدر عالی باشد خلوص در خدمات ملی به همان درجه برای برقراری نظام و سد جلو هرج و مرج و دوام استقلال مملکت واجب است.

اگر قصد یک مجاهد راه آزادی از تمام فدایکاریهای خود چیزی جز تحصیل منافع عمومی باشد، بلاشك وجود آنها پاک چنین مجاهدی را تکذیب کرده و دفتر تاریخ مجاهدات فرانسه و انگلیس، ایازونی و سویس از ثبت چنین اسمی هزار مرتبه برائت^{۱۴} جسته و سوانح^{۱۵} صدر اسلام از درج نام او در ذیل اسامی مؤمنین موافق، هزاران فرسخ گریزان است.

آجر یک مجاهد همان تحصیل حریت^{۱۶} برای وطن و سهم خصوصی او از منافع همان سهمی است که در ضمن منافع عمومی به او عاید می شود.

«من در فلان انجمن ده تو مان خرج کرده‌ام، پس بر دیگران مقدمم»؛ «من در فلان جنگ یک زخم خورده‌ام، پس خارج از نظم حرکت می‌کنم»؛ «من به جرم طرفداری آزادی به آرد بیل تبعید شده‌ام، پس زیر بار اطاعت قانون نمی‌روم»؛ «من به واسطه نوک قلم مُعرِّیک^{۱۷} ملت شده یا به واسطه نطق راه صواب و خطأ را به مردم حالی کرده‌ام، پس هر مسند و هر ریاست و هر مقام عالی باید برای من مهیا و فقط بسته به انتخاب شخصی من باشد».

این است معنی مزد خواستن و این است آن سَمْ کشنده که مزاجِ مملکت با آن در خطر و وجودِ یک هرج و مَرج منتهی به اضمحلال^{۱۷} را مستلزم می‌باشد.

«این مجلسی است که خودمان از دست غاصبین رها کردیم، دیگر چه قانون»؛ «این سلطنتی است که خودمان سلطانش را بر تخت نشاندیم، دیگر چه اجرا بازی»؛ «این حاکمی است که بی‌معاونتِ تفنگ‌های ما البته حالا در جنگل‌های مازندران از گرسنگی مرده بود، دیگر چه فرمانروائی».

اظهارِ این کلمات با حالتِ کنوئیِ مملکت که آجانب^{۱۸} منتظرِ کوچکترین بهانه‌ای برای وجودِ اغتشاش هستند، در مسلک وطن‌پرستی کفرِ محض، و معتقد به آن هزار بار خائن‌تر است از آن مستبدی که مُسلح، به مُدافعت^{۱۹} آزادی— طلبها حاضر می‌شود.

در اعمالِ مستبد مُدافع^{۲۰} آزادی فقط احتمالِ برقراری استبداد بود. ولی در عقیدهٔ مشروطه طلبِ منتظرِ اجر، یقین به هرج و مَرج و رفتنهای اسم مشروطه و استبداد در ضمنِ حیات و استقلالِ مملکت است.

یک روز به واسطهٔ وجودِ آعدادی^{۲۱} داخلی ملت مجبور از اجتماعات انقلابی و عدم اطاعت از حکومت و بالاخره ایجاد آن پریشانی بود که بدون آن کار به سامان نمی‌رسید. ولی امروز از جنوب تا شمال و از مشرق تا مغربِ مملکت جز یک دستهٔ آزادی طلب بیشتر نیست. و اگر بقیه هم از زباله^{۲۲} استبداد در زوایایِ ملت باشد آنرا نیز حکومت نظامی با شمشیرِ عدالت به زودی خواهد رفت^{۲۳}. و از این رو وجودِ فداکاران و جانبازان فقط برای یک چیزِ معین است

که عبارت از مسلح، مطیع ایستادن در مقابل دولت، متجاوز،
اجنبی^{۲۴} تا خروج او از ایران باشد، و این مقصود نیز
صد مرتبه بیشتر از فدایکاری به واسطه اطاعت اهالی از قانون
و افتادن قوه مقننه^{۲۵} و مجریه^{۲۶} و قاضیه^{۲۷} به مجاری^{۲۸} خود
و عدم امتزاج هیچ یک ازین قوی به یکدیگر و عدم دخالت
افراد ملت، بیشتر از آنچه قانون اجازه می‌دهد در هیچ یک
ازین سه قوه صورت خواهد گرفت.

از آهنم^{۲۹} معاحسن اخلاق یک نفر آدم عادی شناختن وظیفه
اطاعت و دانستن حد فرمانروائی است. این حسن خلق
هرقدر از نقطه نظر انسانیت محضه مهم باشد، چندین مقابل
آن از حیث عضویت یک هیأت اجتماعیه مملکتی مهمتر است.
در مملکت مشروطه اگر یک نفر تمام عمر و هستی
خود را صرف مجاہدات^۷ آزادی کرده باشد، باز در صورت
عدم لیاقت شخصی، خود آزادی به او می‌گوید که جز تقدیر
فضلی^{۳۰} در دوره حکومت من پیشرفت نخواهد کرد و آجر^{۱۳}
تو همان رسیدن به مقصد تو، و منفعت تو همان منفعتی
است که در ذیل منافع عامه برای تو تقدیر شده است.

امروزه راه استقلال ما از آن صراط^{۱۱} باریکتر از
موی فاصل حد حیات و مرگ می‌گذرد که کمتر اغتشاش
تازه‌ای موجب فتای یکبارگی ماست. و بی‌شببه وجود امثال
این عقاید در میان ملت مولده همان هرج و مرنجی است که
دشمنهای ما با کمال بی‌صبری منتظر آن و دوستان ما از
وجود آن بر حیات ایران هراسناکند. و بهترین علاج و
دوای منحصر آن فقط بسته به پیدا شدن چند نفر پهلوان
شجاع و جوانمرد از رؤسای کارکنان ملت است که پس از

اینکه درجه مشقات ملی و زحمات سبیل مُجاہدت^۷ خود را به دنیا نمودند یکمرتبه پس از برقراری مجلس و ادارات دولت و حکومتهای عادله خود را کنار کشیده، و به طور سرمشق و نمونه به زیردستان و همکاران خود حالی‌کنند که خلوص^۸ نه فقط شرط صحت عبادات بلکه لازمه شرافت اسم مُجاہد و نام فداکار راه آزادی است.

علی‌اکبر دهخدا.

* سرقاله شماره پنجم روزنامه سروش-چهارشنبه ۱۰ رجب ۱۳۲۷ هجری قمری.

- ۱- راجحه، مؤنث راجح، برت.
- ۲- مجرات، جمع مجره، غرفه‌ها، اتاقها.
- ۳- منفذ، سوراخ، جای نفوذ.
- ۴- حریت، آزادی.
- ۵- محجوب، پوشیده، مخفی. در پرده.
- ۶- عبدالحمید دوم پادشاه عثمانی (جلوس ۱۲۹۳ خلع ۱۳۲۷ ه.ق.).
- ۷- مجاهدات، جمع مُجاہدت، کوششها، تلاشها.
- ۸- قاطبه سکنه مملکت یا قاطبه اهالی، همه مردم کشور.
- ۹- حضه‌دار، صاحب سهم، شریک. سهیم.
- ۱۰- مشاع، تقسیم ناکرده. مشترک.
- ۱۱- غبطه خوردن، رشك بردن به نداشت‌چیزی، آرزو بردن چیزی را.
- ۱۲- مناعت، بلندنظری، عالی طبعی.
- ۱۳- آجر، پاداش. مزد.
- ۱۴- برأیت، بیزاری. رهایی و خلاص.
- ۱۵- سوانح، جمع سانحه، وقایع و حوادث و رویدادها.
- ۱۶- محرك، انگیزنده. برانگیزنده. وادارنده به کوشش و تلاش.
- ۱۷- اضمحلال، فنا، نابودی.
- ۱۸- آجانب، جمع آجنبی، بیگانگان.
- ۱۹- مُدافعت، راندن. دور کردن.

- ۲۰- مُدَافع، راتنده. دور گتنده.
- ۲۱- آعدا، جمع عدو، دشمنان.
- ۲۲- زُباله، خاک و خاشاک. خاکروبه. آشفال.
- ۲۳- رُفتن، جارو کردن.
- ۲۴- آجنبی، بیگانه.
- ۲۵- مُقْتَنَه، قانونگزار (مجلس شوری)
- ۲۶- مجریه، اجرا کننده (حکومت).
- ۲۷- قاضیه، قضاوت و داوری کننده (دادگستری).
- ۲۸- مُجَارَى، جمع مجری، راهها.
- ۲۹- اهم، مهمتر. با اهمیت‌تر.
- ۳۰- تقدِم فضلی، پیش بودن از حیث فضل و برتری و فضیلت.
- ۳۱- صراط، راه. (اشاره به پل صراط یا چینوود که در وصف آن گفته‌اند از موی باریکتر است و مردمان در رستاخیز از آن باید بگذرند).
- ۳۲- خلوص، پاکی. پاکی نیت.

* * *

کمتر کسی است که نامِ نامیِ حکیم و نویسندهٔ شهریر عالم‌اسلامی جناب‌الحمد بیک آقا یافمدیر و سردبیر روزنامه «حیات و ارشاد و ترقی» را نشنیده و به مراتبِ زحمات و مشقاتِ آن وجودِ مسعود در دنیایِ اسلام عموماً و ایران و قفقاز و عثمانی خصوصاً، عارف نباشد. از مزایایی جناب‌الحمد بیک که او را از بیشتر همکارانِ خود جدا می‌کند صفا و خلوصِ نیت و سبقتِ خدمتِ اوست. فیلسوفِ معظمِ ما وقتی در دنیایِ اسلام مشغولِ آناره‌کاری^۱ و آینه‌داری^۲ بودند که شهر ما شهر کوران بود و محلهٔ مهجوران^۳.

بلی زحماتِ آن ذاتِ مقدس عاقبت نتیجهٔ خود را بخشید. و آنچه را که حُسنِ نیت به قلب و طویت^۴ او و عدهٔ می‌داد آخر الامر به چشم سر دید. ایران زنجیر‌هایِ غبودیت^۵ خود را به دستِ قهرمانان وطن گسیخت^۶. عثمانی چرخِ حیاتِ خود را در جادهٔ طبیعی خویش انداخت^۷. چشم و گوش برادران قفقازی ما نیز باز شده، حق و علم جایِ بردباری و جهل را

پر کرد.

و راستی چه سعادت بزرگتر از این برای پدری که رشدِ تمییز و صلاحیتِ فرزندان خود را به عمرِ خویش دیده و با غبانی که میوه‌های نهالِ مَفْرُوس^۱ خود را به دست خود بچیند.

اینک جنابِ احمد بیک با وجود^۹ و شورِ پدری مهریان که سعادت و سیادت^{۱۰} فرزندانِ خویش را تأمین کرده مُتناو با به عثمانی و ایران سیاحت^{۱۱} می‌کند.

از زحماتِ گذشته خستگی می‌گیرد و با نتیجه مشقاتِ سالیان خود به دیده و دل قوت و حیاتِ جدید می‌دهد. من بنده در اینجا دو مژده بزرگ، که با هیچ مژده‌گانی عظمت آنرا تبدیل نمی‌کنم، به هموطنان خود دارم، که یکی قصدِ عزیمتِ آن وجودِ مسعود تا چند ماه دیگر به ایران و دیگری تزیینِ این اوراقِ نالایق به افکارِ فائقه^{۱۲} آن ذاتِ مُعظم است. در حقیقت در این موقع باید اعتراف کنم که هر چه رفتنِ حضرتِ مُعظم به ایران برای ایرانیان بزرگترین نعمت و موهبت^{۱۳} باشد و عدهٔ مقاله‌نگاری ایشان غالباً در این روزنامه برای این بنده قسمی از شرمساری و خجلت است چه اختلاطِ افکارِ رائقه^{۱۴} و نگارش‌های بی‌مانند آن ذاتِ ملک صفات با خیالاتِ تاریک و قلمِ سرگشته من همان حکایت آوردن گوهر به بازارِ خزف فروشان^{۱۵} و تحمیل شاهدی^{۱۶} نازک طبع^{۱۷} از گرانیهای خلقِ خرقه پوشان^{۱۸} است. و این است اولین مقاله‌ای که روزنامه سروش را به آن مُباھی^{۱۹} ساخته‌اند.

علی‌اکبر دهخدا.

سی‌مقاله شماره سی‌ششم روزنامه سروش، چهارشنبه ۱۶ شعبان ۱۳۲۷ هجری
قمری.

- ۱- آناره‌کاری، روشنگری. روشن‌سازی. تابندۀ و درخشان‌سازی.
- ۲- آینه‌داری. شغل آینه‌دار و آینه‌دار کسی بود در دستگاه بزرگان، که آینه برابر سرور و خداوندگار خود می‌گرفت‌تا او به آرایش سروصورت خود پردازد.
- ۳- مهجور، دوره.
- ۴- طویت، درون. ضمیر. دل.
- ۵- عبودیت، بندگی.
- ۶- اشاره است به برق‌ارای مجدد مشروطیت پس از استبداد صغیر و خلع محمدعلی میرزا.
- ۷- اشاره است به خلع عبدالحمید میرزا پادشاه مستبد عثمانی از سلطنت.
- ۸- مفروس، کاشته شده.
- ۹- وجود، خوشی، خوشحالی بسیار. ذوق و شوق.
- ۱۰- سیادت، سروری. آقائی. بزرگی.
- ۱۱- سیاحت، جهانگردی، گردش در نقاط مختلف زمین.
- ۱۲- آفکار فائقه، اندیشه‌های برتر.
- ۱۳- موهبت، بخشش.
- ۱۴- خَزَف فروش، مُهره فروش. مقابل گوهر فروش. کنایه است از شغل حقیر و کم‌اهمیت.
- ۱۵- شاهد، خوب‌روی. زیباروی.
- ۱۶- نازک طبع، حساس. لطیف طبع.
- ۱۷- خرقه‌پوش، صوفی، صوفی مُتّظاهر.
- ۱۸- مُباہی، سرافراز.
- ۱۹- مقاله‌احمد بیک مورد اشاره در همان شماره به دنبال مقاله‌چاپ شده است.

* * *

ناپلیون^۱ بعد از هر جنگ، میکادو^۲ پس از فتوحات مشهوره، و هر سردار دوربین در آخر هر ظفر، ملتافت‌یار نکته مهم‌ناشی از علم به احوال روحیه بشری شده و همواره در این موقع، به ملت خود این طور خطاب کرده است: این فتح نباید مایهِ کبر^۳ شما حالاً و اسبابِ فتور^۴ و سستی شما در آینده بشود.

نتیجه هر فتح برای هر فاتح جا هل دو دفعه ضعف است: یکی تنبی و تن‌آسانی ناشی از غرور در خود او؛ دیگری ایقاظ^۵ و تنبیه^۶ قوای خفته و تحریک حسن انتقام در دشمن مغلوب.

این از خصائص بشری است که پس از هر کامیابی مبتلا به نوعی از نیستی مُنتج از مُنیت^۷ شده و بعد از هر شکست دارای یک قوه بیدار حاصل از ضفطه^۸ و فشار گردیده است.

هیچ سردارِ مجرّب از نتیجه فتوحاتِ خود مطمئن نمی‌شود

مگر آن وقت که از التفات تابینهای^۹ خود به وُجوب طرد^{۱۰} بکبر و مَنْعِ غرور از دماغ و دل اینم باشد.

دول ازوپ^{۱۱} همان‌طور که از توپ، مسلسل، کشتی زره‌پوش، و نظام مُكمل خود فائدہ می‌برند چندین دفعه زیادتر از علمی که به احوال روحیه مل دارند انتفاع حاصل می‌کنند.

دولت روس در مقابل یک قیام عمومی که از یک سرتا سر دیگر ایران را گرفته بود قزاقهای خودش را به طرف طهران سوق کرد^{۱۲} و عجله داشت که یک ساعت زودتر از قشون ملی پایتخت را متصرف شود، ولی در مقابل همان قیام عمومی بر حسن خاتمه خود مردد بود. طرفیت با ده میلیون جمعیت بیدار، با همه نواقص اسباب، برای هر قوّه کاملی که باشد در دنیای امروزی نهایت مشکل و وصول به ظفر در برابر چنین هیجان عالمی اگر محال نباشد بغايت دشوار است.

حس ملیت، شجاعت ارثی و حب وطن جبلی جوانان ایران در این میدان مسابقه روس را مغلوب کرده و پیش از ورود عساکر او به طهران و امضای نائب السلطنه‌گی محمدعلی در ایران از طرف امپراطور روس، ملت زمام حکومت مملکت را به دست گرفت.

روس در این میدان مغلوب شد، ولی آیا در مقابل جهالت مُحتمله ما هنوز راه وسیعی برای اجرای خیالات او باز نیست؟ محل تأمل است.

چنانکه گفتیم کمینگاه جنگجویان دنیا، اگر وقتی تنها پیچ یک راه، خم یک تپه، حیلوله^{۱۳} یک کوه بود، قسمت

بزرگ‌گر این کمینگاه‌ها حالا در پیچ‌وتاب احوال روحیه مدل است.

دولتِ روس یقین دارد که ایرانیها، به واسطه همین غلبه که به یک مشت قشونِ مغلوبِ محمد علی کردند، طوری مغورو خواهند شد که فوراً تمام مقاصد خود را، حاصل، حوايج خويش را برآورده تصور کرده و بلافاصله برای مرمت ضررهاي شخصی دچار نوعی از غفلت گردیده و محض برداشتِ مُزد از زحماتِ خود مملکت را ميدان وسیع رقابت کرده و آن وقت اين قیام عمومی بدال به یک تنبلی، کسالت و اختلاف داخلی و بالآخره خنثی ماندن قوی خواهد شده و وقتی به اين امر مراتب «أنتريگ»^{۱۴} و حيله‌های دست‌های کاري روس را در داخله ايران بيفزايم و انتظار فرصتِ بقا ياي استبداد را در هر گوشِ مملکت، با اقامه فعلی قشونِ روس در ايران، به آن ضمیمه کنيم صورتِ مهیب آتي مملکت در نظرها مجسم شده و معلوم می‌شود که با کسی غفلت چه فرصتهاي نو به دستِ دشمنان کهنه خود خواهیم داد. و درست همین کمینگاه است که به دولتِ روس اجازه اجرای تمام مقاصدِ خود را داده و مملکت را از روی حق به حامیانِ قحط زدگانِ تبریز واگذار می‌نماید.

پيشگيري همه احتمالاتِ متصوره فقط به اين است که ما جداً باور کنيم که تا حال یک قدم هم به طرف فتح و ظفر نزديك نشده‌ایم.

مُلتی که خزانه‌اش تهی، قشونش در مرتبه صفر، مکاتيب^{۱۵} و معارفش در حکمِ عدم و مملکتش اردوگاهِ قشونِ دشمن است هیچ وقت مستحقِ ادعای فتح نیست و بر فرضِ

چنین ادعا بلاشک خود را مُضَعَّکَه^{۱۶} دنیا قرار داده است. یکی از رؤسای امور عثمانی در ذیل شرحی بليغ راجع به ايران می گفت: «همه فتوحات اخیره ايرانيان را می توان به اين دو کلمه خلاصه کرد: قریب نیم قرن بود که ملت ايران به طور غیر مستقيم یعنی به واسطه حکومت خود با دولت روس در جنگ^{۱۷} بود. نتيجه فتوحات اخیره ملت ايران فقط اين شد که حالا مستقيم و بي واسطه با دشمن خود رو برو و دست به گريبان شده است.»

اين عبارت ناشی از يك حقيقت تلخ در آعصاب و قلب تو پستانده هر اثر هراسناکی که کرده باشد، گمان نمی کنم در چشم سائر هموطنان بي اهميت بماند.

بلی نتيجه تمام مساعی و کوشش هاي چندين ساله ما فقط به اين يك نقطعه منتهي می شود که دشمن مترقب^{۱۸} چندين ساله ايران حالا «ماسک»^{۱۹} خود را از رو برداشته و با تمام چهره در ميدان مبارزات عرض جمال می کند. قشون روس آلان بيشتر ایالات شمالی و مرکزی ايران را متصرف است در يك ماه قبل يکی از وکلای مجلس ملی انگلیس در پارلمان از سراذار^{۲۰} گری وزیر امور خارجه خودشان می پرسد: «قشون روس کی از ايران خارج می شود؟» وزیر امور خارجه اظهار می کند: «پس از برقراری نظام». يکی دیگر از وکلاء می گوید: «آیا هیچ وقت در تاریخ روسیه دیده اید که روس قشون خود را از جائی که فرستاده پس کشیده باشد؟» و کیل دیگر به طور استهزاء اظهار می نماید: «چرا! از منچوری^{۲۱}.»

اين جواب و سؤال در مجلس ملی انگلیس - کانون

حسن اداره ممالک هند و مرکزیگانه تجارت پشت و روی کره — مذاکره شده است.

تلگرافات اخیره از پطرزبورغ^{۲۱} خبر می‌دهد قشون روس به واسطه بی‌نظمی که در مملکت است و برای ضعفی که حکومت حاضر در اداره امور به خرج می‌دهد، زمستان را هم در ایران خواهد ماند.

اطفال کوچک ایران نیز به این نکته برخورده و تمام جراید و دیپلوماتیهای دنیا نیز هم آوازند که مبارزین این میدان خون آشام دو ساله آخری ایران احرار مملکت و طرفداران محمد علی نبودند، بلکه حامیان حیات و استقلال مملکت از یک طرف و دولت روس از طرفی دیگر بود.

آیا با این حالت حاضر و با این بُطُؤ^{۲۲} و تنبیه ما در اداره امور و راه دادن به برهانهای دشمن، کدام یک از دو طرف مبارزین این میدان را فاتح می‌توان خواند؟

در صورت دقت در حقیقت امر از سقوط محمد علی، به پیش رفت پلیتیک^{۲۳} روس در ایران سکته‌ای وارد نشده بلکه مُنتهای آمال او که کشیدن قشون به ایران و تصرف غنی و عزیزترین ایالات ما و مشکلات تراشی او برای خروج باشد، در ضمن همین سقوط به عمل آمد.

ما آن وقت لیاقت داریم که به ما اسم، نه فاتح، بلکه تنها مُدافع وطن بد هند که ادارات ما منظم شده هرج و مر ج از مملکت بار بسته، قدرت و قوّت حکومت مشروطه جای حکم هر انجمان، امر هر مجاهد و فرمان هر جاه طلبی را گرفته و قشون آجانب^{۲۴} فقط به حکم حسن اداره مملکت از خاک ما بیرون رفته باشد.

آیا تاحال ما به اولین قدم این مرحله طویل پا گذاشته‌ایم؟ و آیا با حالت کنونی مملکت وقت آن رسیده است ده ما مسؤولیت خود را تمام دیده، تکالیف خود را مجری دانسته و به التذاذ^{۲۵} از نشئه^{۲۶} فتوحات وهمی و تمتع از منافع شخصیه پردازیم؟

در این ساعت پیش از هر کاری برای ما بستن راه کوچکترین بهانه دشمن مسلط واجب است، و آن صورت نمی‌گیرد جز به تشکیل فوری مجلس شوری و تعیین حکومتها قابل در ایالات و تشکیل کابینه از مردمان فعال با آن اختیارات که نه با تهدید هیچ مجاهد و نه تخویف^{۲۷} هیچ انجمن از جاده تکالیف مشروعه خود بیرون نرود. و پس از آن برای رها کردن گریبان مملکت، تهیه استقراری کافی با شرائطی معقول، فقط برای تعدل مالیات مملکت و توسعه معارف ملک.

امروز جلوگیری اعتراضات دول مترقب^{۱۷} تنها به امنیت دادن آجانب و نریختن خون، و نچاییدن اموال آنها صورت نمی‌گیرد، برای مملکتی که حیات می‌خواهد لازم است که لیاقت خود را در اداره امور مملکت متصرفی خود به دنیا بنمایاند.

علی‌اکبر دهخدا.

* سرمقاله شماره هفتم سروش استانبول - چهارشنبه ۳۰ شعبان ۱۲۲۷ هجری قمری.

- ۱- ناپلئون بناپارت امپراطور فرانسه (تولد ۱۷۶۹ وفات ۱۸۲۱).
- ۲- میکادو (منْجی)، امپراطور معروف ژاپن (۱۸۵۲ تا ۱۹۱۲).
- ۳- کِبُر، خودپسندی، نخوت.

- ۴- فُتور، مُستی. تن اسانی. کاهله‌ی.
- ۵- ایقاڑ، بیدار و آگاه کردن.
- ۶- تنبیه، واقف و آگاه و هشیار ساختن.
- ۷- مُنیت، خودبینی. تکبر. آنانیت.
- ۸- ضفطه، فشار. سختی. رنج.
- ۹- تابین، (از عربی تابین، پیروی کننده). سر باز ساده.
- ۱۰- طرد، راندن. دور کردن.
- ۱۱- دُولِ اروپ، دولتهای اروپا.
- ۱۲- سَوق کردن، راندن. حرکت دادن.
- ۱۳- حیلوله، حایل شدگی.
- ۱۴- انتریگ (Intrig) لغت فرانسه است به معنی دسیسه. مفسد و دوبه همزنی.
- ۱۵- مکاتب، مکتبها. درسگاهها به طرز قدیم.
- ۱۶- مَضْعَكَه، مایه خنده و ریشخند و استهزاء.
- ۱۷- مُترقب، چشمداشت دارنده.
- ۱۸- ماسک (masque) لغت فرانسه است به معنی صورتک. نقاب. روپوش.
- ۱۹- سِر ادوارد گری (Sir Edward Gary) وزیر امور خارجه انگلیس (۱۸۶۲ تا ۱۹۲۳ م.)
- ۲۰- مُنچوری، بخش پهناوری از شمال شرقی کشور چین. دارای ۱۰۵۵۰۰ کیلومتر مربع وسعت و ۵۰۲۴۰۰۰ تن سکنه. مرکز آن شهر موکدن است.
- ۲۱- پیطرزبورغ، لینینگراد. پایتخت قدیم روسیه.
- ۲۲- بُطْؤ، گندی. گندکاری.
- ۲۳- پلیتیک، (politic) لغت فرانسه است به معنی سیاست. علم سیاست مُدن.
- ۲۴- آجانب، جمع آجنبی. بیگانگان.
- ۲۵- اِنتِذَاد، لذت بردن. خوشی یافتن.
- ۲۶- نَشَّه، سرخوشی. گُیف. گیفوری.
- ۲۷- تَحْوِيف، ترساندن. بیم دادن.

* * *

یک اشتباه آشکار، ملت ایران، از چند سال به این طرف به جای یک حقیقتِ غیرقابل انکار، قبول کرده و در موردِ هر تنگی و غُست^۱ آنرا ملجمَ و مُتکای خود قرار می‌دهند.
 آن اشتباه چیست؟ – اثباتِ مظلومیت!
 خطبا، نویسنده‌گان و وکلای ما در این چند سال آخری یک دنیای خیالی در مغزِ خود خلق کرده، و اثبات مظلومیت را یکی از فعالترین عواملِ آن قرارداده‌اند.
 تصور می‌کنند که دنیا طرفدارِ مظلوم، و جذبِ قلبِ اهلِ عالم، پیشرفتِ هر حق و نیلِ به هر مقصودِ مشروع در آن دنیایِ وهمی فقط در اثباتِ مظلومیت است!!
 اگر چنین دنیای نیشِ غولی وجودِ خارجی داشت، البته چنین عاملی هم در آنجا بیکار نمی‌ماند، ولی هزار حیف که پنهانه هستیِ این دنیا، فقط سقفِ مُحَدّب^۲ دماغِ خطبا، نویسنده‌گان و وکلای ما، و عملِ این عامل هم در همان بیغوله خیال‌های محدود است. بی‌اثر ماندنِ تصریع‌نامه‌های منتشره

از مراکز متعددۀ ایرانیان در طول این یک سال، ناله‌های بی‌نتیجه نمایندگانِ ملت ما در اوروب و ضجعه‌های^۳ بی‌فایده مظلومین تبریز با کمال تأثیر دلیل بیّن^۴ بی‌تعبیر بودن این خواب‌خوش است.

در یک وقت محدود تاریخ، همان‌طور که حرصِ سلطنت، میل به جهانگیری و طمعِ تسلطِ ملل و اقوام را به جنگ تحریک می‌کردگاهی هم رحم، مروت، انصاف، فتوت و اعانتِ مظلوم و ملمووف^۵ به روی این هواجس^۶ آب و رنگِ مشروعیت داده و از آن به «پلیتیک سانتیمانتال»^۷، (سیاستِ مروت) تعبیر می‌شد.

دورۀ این پلیتیک از یک قرن به این طرف بکلی ختم و صاحبان این افکار، بر فرض مُحال که در غیر ایران وجود داشته باشند، خیالاتشان از قبیل اعتقاد به طلسما، نیزْنج^۸ و جادو در جزو افکار پیره‌زنان و مُستَضعفین به شمار می‌آید. سیاست امروزه اوروبا، امثال این نوع عقیده را الغو کرده و به صاحبان چنین عقائد اسم‌ابله می‌دهد.

اگر یک نفر چینی، یک هندوستانی یا یک ایرانی بر مخالفین پلیتیک رحم و انصاف نفرین کند، مطلعین به حقایق سیاست و آنها که به لزوم توفیق قواعدِ جاریه با قوانین طبیعی پی برده‌اند، بلاشك حق را به اروپائی‌ها داده و بر سادگی و بلاحت منکرین آن رقت می‌آرند.

جماد، نبات و حیوان یعنی همه دنیا تابع قاعدة «الحُكْمُ لِمَنْ غَلَبَ»^۹ است و برای انسان تشخّص در مخالفت آن ممکن نیست.

یک قسمت جماد به واسطه قوتی که از استحاله^{۱۰} به بخار

گرفته بر سائرِ جمادات غالب شده سینه دریا را می‌شکافد، شکم کوه را می‌درد، و در ارتفاعهای دست ذر سیدنی به صورتِ بالون به زیر دستان خود تحریر می‌کند. یک درخت سایه دار گیاه‌های اطراف خود را به واسطهٔ معروف گذاشتند از آفتاب خشکانیده ضمیمهٔ حیات خود می‌سازد. یک دسته یا یک فرد از حیوان به واسطهٔ تیزی چنگال، تنده دندان و یا قوتِ عضلات به دسته و افراد دیگر غالب شده از دل و جگر آنها به هوسهای دائمی و معدہ خود تسکین می‌دهد. اما انسان؟ آیا انسان کدام وقت از این قانون بكلی خارج ایستاده است؟ کدام فرد مظلوم، آقوی^{۱۱} و ظالم به اضعف^{۱۲} خود نیست. یک پهلوان قوی ضعیفتر را به زمین می‌زند. یک آدم دانا جاهم را اغفال کرده به هزاران تدبیر مشروع نما او را گرسنه و بدبوخت گذاشته و خود از دست رنج او عیش و کامروائی می‌نماید. و یک سرباز هوشمند فقط به واسطهٔ علم به احوال روحیه عوام با فریاد و احریتاه^{۱۳} پیش افتاده «کنسنتری-توسیون»^{۱۴} را به «دیرکتوار»^{۱۵} و «دیرکتوار رابه»^{۱۶} «دیکتاتوری»^{۱۷} و آن را نیز در شخص خود حضر^{۱۸} نموده اسم ناپلیون امپراتور نتیجه انقلابات بزرگ فرانسه — مهمترین مجاهدهای طریق حرتیت^{۱۹} بشری را به استبداد شخص خود ختم و چشم «دانتون» ها^{۲۰}، «مارا» ها^{۲۱} و «روبسپیر» ها^{۲۲} را در قبور خود باز می‌گذارد.

در مقابل این ظلم، این اجحاف و این خونخواری نه تنها طبیعت ساکت ایستاده و به چشم بیطرفی می‌بیند، بلکه به علاوه به واسطهٔ تعمیم یک نسق این قانون در تمام

قلمر و حکمرانی خود میل خویش را به اجرای «الحُكْمُ لِمَنْ غَلَبَ»^۹ ظاهر می‌سازد.

دول اوروپ از ابطال «پلیتیک سانتیمانتال»، (سیاست مردم) نه فقط نفع شخصی و انتفاع ملی خود را می‌پایند، بلکه به واسطه همین مخالفت متابعت خود را به احکام آن اداره که در آن زندگی می‌کنند اثلمهار می‌نمایند. زیست و معیوبیت عضو هر اداره در اداره خود فقط به پیروی قواعد جاریه در آن اداره است.

سر باز داخل در فوج آلمان اگر به نظام فرانسه عمل کند تنبیه و در صورت اصرار اخراج می‌شود. عضو طبیعت در صورت مخالفت با قوانین آن هلاک و پایمال می‌گردد. رحم، شفقت، انصاف و جوانمردی اگر در اخلاق مدنی بیش یا کم قابل اجرا باشد، در «پلیتیک» ابدأ محلی ندارد.

حوزه سیاست، فسحۀ ۲۲ مصارعۀ ۲۳ پهلوانان است. آنکه مغلوب می‌شود، فرضًا که رقت تماشاچیان را هم جلب کند حق استمداد از آنها را ندارد.

کسی که در دنیا اثبات مظلومیت می‌کند به اصرار به ضعف خویش اعتراف و آقویا را به بلعیدن خود دعوت می‌نماید.

هر ملت که اثبات مظلومیت کرد میل قوی او را اسباب موازنۀ «پلیتیکی» خود قرار می‌دهند. مصر، الجزائر، مراکش، افغان و هر دولت از پا افتاده دیگر همه پارسنگهای^{۱۰} ترازوی سیاست شدند.

فرانسه‌ها برای انتفاع خود قرض هنگفت به رو سه راه داده و

ضامنِ ادائی این قرض و فائیض^{۲۵} آن را در اقتدار روس می‌دانند از این رو هیچ فرانسه تضرعاتِ ملت ایران را در روزنامه‌های وطن خود اجازه انتساب نمی‌دهد. انگلیس‌ها برای تعدیلِ قوتِ خود در مشرق حالا از معاوضتِ دولت روس ناگزیرند. پس قونسولِ انگلیس در قم، برای همراهی با روس، جلوِ قشونِ ملی را می‌گیرد. ترکها در میانِ فشارِ بقاپایی استبداد، روسها (اهمالی اصلی) ارمنیها، آرئوپها^{۲۶}، عربها و کریدها^{۲۷} در داخله تخته‌بند^{۲۸} شده و کمال احتیاج را به مصالحه و مسالمت خارجه دارند. از این‌جهت روزنامه طنین (ترجمانِ افکارِ جمعیتِ اتحاد و ترقی) از روی کمال حق دو روز پیش از ورود قشونِ ملی به طهران در مسئله سُوقِ عسکر^{۲۹} حق را به طرف روس می‌دهد.

ملتِ ایران آبدآ حق ندارد از این اقدامات به دوبلِ دوستِ خود رنجیده خاطر نگاه کند، بلکه باید به اعتقادی که به اثبات مظلومیت دارد متأثر شده و آن گناه عظیم را به تصدیقِ قانون «الْحُكْمُ لِمَنْ غَلَبَ»^{۳۰} کفاره^{۳۱} بدهد.

وقتی که قشونِ شکستهٔ احرارِ ایران با هزاران امید واهی به اوروبا رسیدند، روزنامه‌های دنیا و دوائر سیاسی و مدنی اروپ با یک اعتقاد غیرقابل تشکیک در همه خونریزی‌های بیست و سیم جمادی‌الاول حق را به محمد علی و آتباع او داده، رؤسای احرار را به جای سردسته‌های شورشیان، خودسران، هرج و مرج طلبان و مُحرّکین پانصد و پنجاه گلوبِ آشوب طلب طهران می‌پذیرفتند. چرا؟—برای اینکه غلبه با محمد علی و حکم با او بود.

همان فرانسه‌ها، همان انگلیس‌ها و همان دنیایِ متمدن،

که تایک روز پیش از ورود قشون اصفهان و رشت به طهران اعمال مجاهدین را تقبیح^{۱۳} می‌کردند، فردای روز فتح پایتخت به بزرگی، شرف، نجابت، قانون طلبی و انسانیت احرار^{۱۴} (یعنی غالبین) در تمام روزنامه‌ها و دوائر خود اعتراف نمودند.

جدب قلب دنیا به اثبات مظلومیت نیست. جذب قلب دنیا به ابراز شجاعت، رشادت و قوت است.

مرغهای یک طویله به قویترین خروش‌هار غبت می‌کنند. زنهاي دنیا مردها را به قوت و تناوری می‌ستایند. یک سر باز همیشه به واسطه شجاعت ممدوح است. اتحاد انگلیس با ژاپن، تردید موافقت روس با انگلیس و میل به اتحاد آلمان همه مبنی بر قوت ژاپن و آلمان است.

از بن هر سنگ صدای مظلومیت حشرات ضعیف از تعدی اقویای خود، در میان هر قطره ضجه ضعفای میکرو برا از ظلم قویترین آنها، در تاریکی هر جنگل فریاد ناتوانان جنس حیوان از دست و دندانهای پرقدرت ترین جنس خویش به آسمان بلند است، آنکه مظلومیت آنها را در نظر گرفته و به فریادشان می‌رسد کیست؟

«پلیتیک مروت» را طبیعت انکار می‌کند. ایران از تصدیق این قانون عالم ناگزیر است. آن چیزی را که حکما وجود می‌گویند عبارت از یک میدان جنگ می‌باشد. فاتحین این میدان اقویای مبارزین این میدانند. من حیات می‌خواهم و قوت خود را در اثبات مظلومیت قرار می‌دهم، مثل صحت خواستن از ستم مُملک است.

ملت ایران حیات خود را نه از تضرع و ابتلاء^{۱۵}، نه

از اثباتِ مظلومیت، نه از رقابتِ اجانب و نه از ائتلافِ روس و انگلیس نمی‌تواند تأمین کند. تأمینِ حیاتِ ایران تنها به کسبِ فوریِ قوتِ صورت خواهد گرفت.

قوتِ امروزی عبارت از آن چیزی است که اقویایِ دنیا آنرا قوتِ می‌خوانند. مکتب، پارلمان، «آرگانیزاشون»^{۳۴} ادارات، کابینهٔ مسؤول، صحتِ اخلاق و مخصوصاً پشت‌کار و ریاست و اطاعتِ قانونی، حفظِ صحت، راه‌آهن، کشتیِ بخار، نظامِ آلمان، و آسلحهٔ سیستم آخربازی، همهٔ جزوٰ این قوتِ محسوب می‌شود.

جهل، استبدادِ رأی، احکامِ دلخواهِ وزیر. آب‌نهرهای طهران، کاروانِ شتر، بی‌لجامیِ مجاهد و تُفنگچِ حسن موسی^{۳۵} و مَکنْز^{۳۶} همهٔ ضد قوت و اسبابِ ضعف است.

وُسعتِ اراضی و حاصلخیزی ایران، و جمعیتِ کافی آن و بالاتر از همهٔ نبودنِ هیچ نوع مانعی امروز در جلو، پیش‌بندیٰ همهٔ مایه‌های ضعف را کرده و اسبابِ تحصیلِ تمامِ مُعدّات^{۳۷} هر قوت را به دست ما سپرده است. قلم تقدیر^{۳۸} ما را امروز بی‌هیچ شرط در یَدِ اختیار ما گذاشته و به ما اجازهٔ تام داده‌اند که هرچه می‌خواهیم در دفتری قسمت آیندهٔ خود ثبت کنیم، ولی به اندازهٔ همان توسعهٔ اختیار، مدت این فرصت کم است. این فرصتِ کم را نه در مجاهد-بازی^{۳۹}، نه در تشکیلِ پارتیها^{۴۰} و نه در مباحثه‌های دور و دراز نمی‌توان صرف کرد. مباحثاتِ لازمه در قرن‌های طویل میانِ مللِ متمنه به عمل آمده و حقایقِ لُب^{۴۱}، مکتوب و مدون در جلو چشم ما حاضر و آماده است. برای ما فقط اقرار به صحتِ آن حقایق و شروع بهِ اعمالِ آن کافی است.

فَوْتِ دُوْ مَاهِ ازِ اینِ فَرَصَتِ بهِ رُوسِ اجَازَهِ دَادَهِ اسْتَ كَهْ
عَلَنَاً اقَامَتِ قَشُونِ خُودِ را مَدِتِ زَمَسْتَانِ درِ اِيرَانِ اَعْلَانَ
مَيْ كَنَد. دَادَنِ چَندِ مَاهِ دِيَگَرِ ازِ اينِ وَقْتِ مَظْلُومَيَتِ ما رَا
هَمَانَ طَورَ كَهْ عَقِيَدَهِ دَارِيَمِ ثَابَتَ كَرَده، مَعَاوَنَيِنِ مَظْلُومَيِنِ
پَولُون١، قَفَقَاز، تَرْكِسْتَان، هَنَد، اَفْغَان، الْجَزِيرَهِ وَ مَصْرَهِ
بِهِ كَمَكَ ما خَواَهَدِ فَرَسْتَادَ.
علَى اَكْبَرِ دَهَخْدَهَا.

* سِرْمَقَالَهُ شَمَارَهُ هَشْتَمِ سِرْوَشُ اَسْتَانِبُولِ دُوْشَنبَهُ ۱۲ رَمَضَانَ ۱۳۲۷ هَجَرَى
قَمَرِيَ.

- ۱- عُسْرَت، تَنْكِدَسْتَى. بَىْ چِيزِى.
- ۲- مُحَدَّب، بِرَآمَدَه. مَقَابِلِ مُقَعَّرِ.
- ۳- ضَجَّه، نَالَه وَ شَيْوَن. بَانَگَه وَ فَرِيَادِ.
- ۴- بَيْنِ، آشَكَار. روْشَن. وَاضْحَ.
- ۵- مَلَهُوف، سَتَمْدِيدَه. مَظْلُومِ.
- ۶- هَوَاجِس، جَمْعُ هَاجِسَه، آرْزُوهَاهَيِ نَفْسَانِيِ.
- ۷- پَلِيتِيكِ سَانْتِيمَانَتَال (Politique Sentimental) سِيَاسَتِ دَارَايِ اَحْسَاسَاتِ مَصْنُوعِيِ.
- ۸- نَيْرَنج، نَيْرَنَگ. جَادَو وَ سَحْرِ.
- ۹- يَعْنِي، فَرْمَانِ دَادَن وَ حَكْمِ رَانَدَنِ باِ پَيْرَوَز وَ غَالِبِ اَسْتَ.
- ۱۰- إِسْتَحَالَه، دَگَرِ گُونَسِي. تَغْيِير وَضَعِ.
- ۱۱- أَقْويِ، نَيْرَوْمَندَتَر. قَويَترِ.
- ۱۲- أَضْعَفَ، زَبُونَتَر. نَاتَوانَتَرِ.
- ۱۳- وَاحِرِيَتلَه درِيَغِ آزَادِ!
- ۱۴- كُنْسَتَى توْسِيُون (Constitution) لَغَتِ فَرَانَسَهِ اَسْتَ بِهِ معْنَى مَشْرُوطَهِ.
- ۱۵- دِيرِكتُوار (Directoire) لَغَتِ فَرَانَسَهِ اَسْتَ بِهِ معْنَى هَيَئَتِ مدِيرَهِ. حَكْمَتِ پِنجِ نَفْرَى درِ فَرَانَسَهِ.

- ۱۶- دیکتاتوری، منسوب به دیکتاتور (Dictature)، لغت فرانسه است، به معنی حکومت استبدادی.
- ۱۷- حصر، احاطه. محاصره؛ حصر نمودن در شخص خود، منحصر و مخصوص به خود ساختن.
- ۱۸- حریت، آزادی.
- ۱۹- دانتون (Danton) (۱۷۵۹ تا ۱۷۹۴) از رجال بزرگتر دوره انقلاب کبیر فرانسه.
- ۲۰- مارا، (Marat) (۱۷۴۳ تا ۱۷۹۳م.) فیزیکدان و سیاستمدار فرانسوی و از نمایندگان کنوانسیون بود و در انقلاب فرانسه دست داشت.
- ۲۱- رُبسپیر (Robespierre) وکیل دعاوی و عضو گنفراراسیون دوره انقلاب کبیر فرانسه.
- ۲۲- فُسخه، فُسحت، فراخی مکان. گشادگی. میدان.
- ۲۳- مُصارعه، کشتی‌گیری.
- ۲۴- پارسنگ، سنگی که برای ایجاد تعادل دو کفه ترازو در کفه سبک نهند.
- ۲۵- فائض، فیض‌بخش. فیض رسان. توسعه وسیله تعديل و اصلاح.
- ۲۶- آرنؤد، آرناؤود. آرنوت، نامی که عثمانیان به هریک از سکنه آلبانی (قسمت کوهستانی آن) با توجه به کلمه «آرنیتای» یونانی، که به معنی سکنه آلبانی است، داده‌اند.
- ۲۷- کرید، (؟)،
- ۲۸- تخته‌بند، زندانی. محبوس. بنده. گرفتار.
- ۲۹- سوقِ عسکر، لشکرکشی.
- ۳۰- کفاره، آنچه با آن گناهان را بپوشانند چون روزه‌گیری و صدقه‌دهی و نذر و غیره.
- ۳۱- تقبیح، بد و زشت شمردن.
- ۳۲- آحرار، جمع حُر، آزادگان. آزادیخواهان.
- ۳۳- ابتها، زاری. تضرع.
- ۳۴- اُرگانیزاسیون (Organisation) لغت فرانسه است، به معنی تشکیلات. سازمان.
- ۳۵- حسن موسی (تفنگ)، نوعی تفنگ سرپر بلند قدیمی.

- ۳۶- مکنر (تفنگ)، نوعی تفنگ مساخت انگلستان
- ۳۷- مُعَدّات، چمع مُعَدّ، آمادگیها، وسائل. ساز و برگ.
- ۳۸- مُجاہدَ بازی، اعمالی همانند گروه مُجاہد کردن. (مُجاہد، مرادف مشروطه خواه و مقابل مستبد است در دوره مشروطیت).
- ۳۹- پارتی (Partie) لغت فرانسه است، به معنی طرفدار. هواخواه.
- ۴۰- لُبْ، مغز.
- ۴۱- پولو نی (Pologne) نام دیگر کشور لهستان واقع در اروپا.

* * *

هیچ کس نمی‌تواند انکار کرد که ما فرد فرد تجارب ملّ دنیا را که هر یک در نوبت خود مایه آبادی و احیای یک ملک شد، بتمام‌ها در این نیم قرن اخیر تقلید کرده ولی با این همه نه اصلاح طلبی‌های میرزا تقی‌خان^۲ امیر، میرزا حسین خان سپه‌سالار^۳ و میرزا علی‌خان امین‌الدوله^۴ ما را به نتایج اعمال ریشلیو^۵ و مازارن^۶ بهره‌مند کرد و نه شورای دولتی ناصر الدین شاه^۷ ایران را به دولت امپراطوری پطر کبیر^۸ یا اقلاً حکومت قانونی عثمانی دوره قبل رساند و نه پارلمان ملی^۹ ما در عرض دو سال باری به حساب آمدنی از گرده ملت برداشت.

تنها چیزی که از تقلیدها مانده بود خلع بحق بدتر از شارل اول^{۱۰} و لوئی شانزدهم^{۱۱} ما و بلا فاصله تشکیل هیئت مدیریه بود که فوراً ما را به مرتبه انگلیس‌ها و مقام فرانسه‌های آن عصر برساند. ولی با کمال افسوس بعد از پیمودن تمام این راههای پر مشقت، مثل گمشدگان تیه^{۱۲}

و نفرین‌کرده‌های بَلْعَم^{۱۳}، باز یک قدم هم از نقطه عزیمت خود دور نرفته‌ایم.

هرقدر ما از جُستنِ علل عاجز باشیم و ندانیم که سبب بی‌نتیجه ماندن این همه اعمالِ شاقه^{۱۴} چیست، آنها که نبضی دنیا را در دست دارند علت را تشخیص داده و مُدارا را هم مقرر نموده‌اند.

گذشته از اعتقادِ جازم و همیشگیِ اهالی اروپ به نبودن «علم» و «آدم» در ایران، امروز که بی‌نتیجگی تمامِ زحمات ما را می‌بینند، دشمنانِ ما به صورت شماتت و دوستان به‌شکلِ تنبیه، هر روزه در روزنامه‌های خود می‌نویسند که: ایران علم و آدم ندارد و از این‌رو تمامِ مُجاهدات و زحماتش بی‌نتیجه است.

در مقابل این تشخیص حاذقانه وقتی عقایدی ما هم درست دقت و غور کنند شاید به حقانیت آن اعتراف نمایند. ما در این نیم قرنِ آخری صد‌ها دفعه تمامِ مقدماتِ اصلاحیه گوناگونِ ملل مختلفه دنیا را فراهم کرده و همین سلاطین قاجار، و حتی جوهر و خلاصه استبدادِ آن طایفه، ناصرالدین شاه، چندین مرتبه برای قبول هر اصلاح حاضر شده، ولی هر بار پس از کشیدنِ نقشه‌های بسیار عالی به واسطه نبودن علم و آدم برای اجرای آن نقشه‌ها مبتلا به نوعی از یائس و فتور و سستی گردیده، اجباراً کار را به طبعتی، پیش آمد و وقت و فارسیت به همان اصول هرج و مرج و خرابکاریهای قدیم مُحوّل کردیم.

در موقعِ شروع به هر اصلاحِ جدی لزومِ جلب مشاورینِ فرنگی و مُهمّل و معطل ماندن سه ماهه کا بینه ایران برای

امید من اجعت ناصرالملک^{۱۵} از اوروپ یکی از آن ادله بی جواب است که ایران علم و آدم ندارد و با دوام این حالت هر قسم اصلاح و هرگونه تغییرات اساسی از قوه ما خارج است. ده دفعه عزل محمدعلی و هزار دفعه بالاتر از این فدایکاریهای آذربایجان، این چهار پنج ماه اخیر به ما ثابت کرد که دردهای ما را چاره نخواهد نموده فقط چاره ما در داشتن علم و آدم است.

یکی از عجایب کار ما که دنیا را متغير کرده است این است که در هر دفعه پس از بی نتیجه ماندن تمام اقدامات ما و با مشاهده محسوس لزوم علم و آدم باز در صدد نیفتادیم که علاجی به این درد بی دوا بکنیم.

تمام اصلاحات علمیه ما در طول هفتاد سال منحصر به یک اسری بی رسم مدرسه دارالفنون میرزا تقی خان و چند مدرسه ابتدایی مرحوم امین الدوله شد.

وکلای دوره اول مجلس ما ابدأ در این مسئله اصولی از عالم نظریات، یک قدم به عالم عمل پیش نیامدند، و علت آن هم به عقیده هر متجسس ذکی^{۱۶} بی اطلاعی قسمت غالب از لزوم چنین اقدام اساسی، و میل نداشتندیگران به پیدا شدن علما و دانشمندان در مملکت برای شخص اول ماندن خود در همه ادوار حیاتیه خویش، و بی اثر بودن و زیر پا رفتن عقاید دسته سوم بود.

اگر در عرض این دو سال و در این تعدیل مالیه اقل سالی صد هزار تومان برای این کار ابتدائی تخصیص شده بود و دویست نفر شاگرد به اروپا فرستاده بودند، شش ماه دیگر چهارصد دست کاری پاک در ادارات ایران کار می کرد

و روزنامه «ژوهه‌وره میا»^{۱۷} هم در آن وقت دیگر به این جسارت حالیه نمی‌توانست بگوید: ایران سه هزار سال دیگر وقت می‌خواهد تا در دستِ این جمهوری امروزه آباد شود.

حالا هم در این مدتِ پنج ماه آخری باز به روشِ آن هفتاد سال گذشته شاید در همه نوع اصلاحات نطقه‌ای بلیغ و غرّ^{۱۸} شده ولی یک کلمه صحبت این مسئله اساسی حیات ایران به میان نیامده است.

به گمان ما در این باب بعد از همه امتحانات گذشته دیگر ملت نباید منتظرِ اقداماتِ دولت، حکومت، و هیئت مدیریه و امثال آن باشد.

روزگار، وقت، سیاست، اردوی روس، بی‌طرف نگاه کردن انگلیس و عجزِ ظاهری اولیاءِ امور همه به ما ثابت می‌کند که این مرحله آخرین مراحل فرصت فرزندان ایران، عشاقِ وطن و صاحبانِ رگ و غیرت، ملیت و قومیت است. تمام ادعاهای اصلاح، نطقه‌ای رائیه^{۱۹}، تشکیلات من درآورده، طرزهای حکومت، بی‌تمهیی^{۲۰} اساس علم و دانش در مملکت و رساندن آدمهای کاری، دست و پا زدن در محل^{۲۱} و تا کله غرق شدن است. اولیای حکومتهای استبدادی، قانونی، مشروطه، جمهوری، دیکتواری^{۲۰}، دیکتاتوری، هُرْهُری^{۲۱}، و هر اسم و رسم تازه و کمنه‌ای که به آن بدشند، تا وقتی که ملت خود ببنفیضها نفع و ضرر خویش را تمیز نداده و به فکرِ اصلاح خود نیفتاده، همه را به وعده‌ها، نطقه‌ها، رنگ و روغنها و نمایشمهای سرآبی ملت را گول زده و اگر همه ژان‌ژری^{۲۲} و این‌ادهم^{۲۳} های عصر خود باشند غفلتِ ملت را برای تأمین منافع و پر کردن کیسه

خود مفتتنم خواهد شمرد. و فقط آن وقت که ملت به فکرِ خود افتاد و نفع و ضرر خود را خود تمیز داد «پیشون» ها^{۲۳}، «سیناد او را درگری» ها^{۲۴}، «ازولسکی» ها^{۲۵}، و «رفعت پاشا» ها^{۲۶} پیدا خواهد شد.

ملت ایران اگر مملکت می‌خواهد، اگر دین خود را محفوظ می‌طلبد، اگر از اسارت امتناع دارد و اگر از زندگی یهودیهای دنیا احتراز می‌کند و اگر خود را مسؤولِ حق‌شناسی شعما^{۲۷} وطن می‌شمارد، باید پیش از هر چیز به آدم و عالم ساختن بکوشد.

هزار دفعه که کابینه در میان هشت نفر اشخاص معین دور بزند، و به نوبت وزارتِ جنگ^{۲۸} با وزارتِ فوائیدِ عامه و وزارتِ خارجه تبدیلِ موقع کند، باز دفعه هزار و یکم دنباله همان اصلاحات را که تا امروز به عمل آمده در دست‌خواهیم داشت.

مملکتی که دعویِ عضویتِ هیئتِ دنیای امروز را می‌کند باید مثلِ ژاپونیها در تمام مدارس و کارخانه‌های اروپ و آمریک و حتی در کوچکترین شهرهای این دو قطعه، قدهای کوتاه، و پستِ چشمها^{۲۹} گشاده و دیده‌های کشیده و پیچیده خود را نشان بدهد و مثلِ عثمانی هر روز در تحت نظارتِ دکتر «ناظم بک» هادسته‌های پانصد نفری شاگرد به فرنگ فرستاده و هر اضافه تازه و دخل فاضل^{۳۰} و نتیجه هر تعديلی را جزو جمعِ وزارتِ معارف قرار بدهد. ملت ایران در این وقتِ تنگ^{۳۱} و موقع باریک در این مسئله اساسی دو تکلیفِ عمدۀ و فوری دارد که از مُهمَل گذاشتن^{۳۲} یکی از آن دو یقیناً امضا^{۳۳}

فنا و اضمحلال خود را به دست خود داده است: یکی از آن دو تکلیف، غنی کردن جمع وزارت معارف ولو به تقلیل پودجه سائر وزارتتخانه‌ها و فرستادن عده کافی شاگرد از طرف دولت به خارجه و دیگری که از اول به درجات مهمتر است اقدامات شخصی خود ملت می‌باشد.

قسمت اول که بر عهده دولت است چنانکه گفتیم به دو جزء داخلی و خارجی تقسیم می‌شود؛ در قسمت اول بایست پیش از همه کار دولت باور کند که وزارت علوم هم باید مثل سایر وزارتاخانه‌ها جمع و خرج، حق پیشنهاد کردن قانون، و تکلیف نمودن اضافه بودجه داشته باشد، و دیگر آنکه وزیر علوم‌های آتیه ما قبول کنند که حوزه اعمال ایشان طول و عرض ایران است. این حوزه را فقط خندق‌های طهران و بلکه گاهی هم دیوارهای مدرسه دارالفنون محدود نمی‌کند. طهران و بلوچستان هر دو جزو ایران و احتیاج به معارف در بکریند^{۳۰} همان احتیاج معارف در طهران می‌باشد. و باز دید و زرائمهاری^{۳۱} ما اتعاد اصول پروگرامها را تصدیق کرده و به جدی هرچه تمامتر در صدد تهیئة کتابهای ابتدائی و درجه دوم برآیند.

اقدامات داخلی فقط باید به تشکیلات مدارس ابتدائی و درجه دوم عجالتاً ختم شود. «او نیورسیتیه»^{۳۲} و «دارالعلّمین»^{۳۳} ها امروز برای ما ممکن نیست. برای تشکیل این نوع مدارس ملیونها پول و عده‌هائی کافی معلم و کُورها^{۳۴} اسباب لازم است. برفرض صرف خرجهای لازمه در این باب بی‌شبیه ممکن نیست این نوع دارالعلّمین‌ای ما به کمال دارالعلّمین‌ای اروپ برسد. با مصرف یک «او نی-

وِرْسِيَّةٌ^{۳۱} ناقص مامی تو اینیم با شرط صرفه جوئی و برآمدن از راه کار تا نیم قرن عده های کافی فارغ التحصیل او نی - وِرْسِیَّه‌های کامل داشته باشیم.

و اما قسمت خارجی تکالیف دولت، که امروز نهایت مهم و پاک روز تأخیر آن ده سال تعویق اصلاح و از دست دادن فرصت است، تنها فرستادن دویست نفر شاگرد به خرج دولت برای تحصیل انواع علوم و فنون و صنایع به اروپا می باشد.

در اروپ بهترین جاها از حیث ارزانی و صحبت اخلاق و توسعه علوم سویس، و فقط برای علوم نظامی آلمان مردّج است. در سویس هم شهرهای بزرگ مثل ژنو، که به قول خود اهالی، پاریس کوچکی است، همان معاویب فساد اخلاق که در پاریس و لندن هست موجود است. لوزان ازین حیث بن همه شهرهای دیگر سویس ترجیح دارد. دارالعلومهای قسمت سویس فرانسه در این شهر است و اخلاق اهالی هم به صحبت و عفاف نزدیک می باشد.

بیروت عثمانی که در این اوخر شهرت غریبی در ایران پیدا کرد، و جای پاریس قدیم را گرفت بکلی بی حاصل و بی ثمر است. تقریباً پروگرامهای مدارس آنجا از مدارس ما پیشتر نیست.

در سویس با ماهی یک صد فرانك، که تقریباً بیست و پنج تومان پول ما باشد با اعتدال می توان تحصیل کرد. و بیروت با همه نواقص از این ارزانتر تمام نمی شود.

برای این شاگردها سرپرست غیر تمدن، صاحب عرق حمیت و رگ وطن پرستی و عارف به ترتیبات اروپ و بیشتر

از همه محل و ثوق بودن اولیاء اطفال لازم است. سرپرست این شاگردها نباید سُفرا و قونسولها باشند. به شهادت این ده بیست سال گذشته سُفرا و قونسول‌های ما نه وقت این کار را دارند و نه تا این هرج و مرج‌ها به سفیر و قونسول شدن همه کسی اجازه می‌دهد، لیاقت‌آدای چنین تکلیف مقدسی را، و در این صورت یعنی وقتی که تمام محصلین در یک یا دو شهر جمع شدند، فرستادن یک یا دو نفر از امنای سابق الذکر کافی است.

فايدة دیگر فرستادن چنین آدم‌های امین برای سرپرستی اطفال این خواهد شد که اهالی هم وقتی دیدند در این یکی دو نقطه سرپرست دولتی هست و از طرف دیگر بی‌لگامی اطفالشان را در خارجه فهمیده و انحصار نتیجه تحصیل آنها را فقط به لعن و نفرین وطن و نفرت از اهالی وطن دانستند، بالطبع اولاد خود را به همین یکی دو نقطه فرستاده و از این حسن انتخاب شخصی و موقعی دولت همه منتفع می‌شوند. و فایده اهم چنین ترتیبی این است که اجتماع عده کافی از محصلین در تحت نظارت یک امین اجازه می‌دهد که دو سه‌خانه مخصوص اجاره کرده و همان امین پانسیونهای مخصوص برای اطفال تشکیل بدهد و در این وقت مخارج تحصیل در صدی پنجاه تخفیف پیدا می‌کند. یعنی با پنجاه فرانک می‌توان شاگرد به سویس فرستاد. قسمت عمده این مخارج همان منافعی است که به کیسه صاحبان پانسیون می‌رود. و نتیجه چنین اقدام این می‌شود که آن وقت فقر و اواسط‌الناس^{۳۳} هم که به آدای ماهی بیست و پنج تومان قادر نیستند ماهی دوازده تومان را که تقریباً مخارج یک

ماههٔ یک نفر در خود طهران است به آسانی می‌پردازند و آن وقت بلاشک از هر شهر پنجاه هزار نفری ایران پانصد الی هزار نفر از این نوع داوطلب‌های تحصیل پیدا خواهد شد. ولی نتیجهٔ دادن همهٔ این مقدمات بسته به شرف، امانت، دیانت، عزت نفس و حسن وطن پرستی آن آمین یا سرپرستی است که این تکلیفِ مقدس به عهدهٔ او واگذار می‌شود. در عثمانی دکتر ناظم‌بک یعنی همقدم بیست و پنج سالهٔ احمد رضا بک و کسی که نامزد وزارت‌های بزرگ شده بود از همهٔ صرف نظر کرده و این شغلِ مقدس را به واسطهٔ اینکه اهمیت آن را درست احراز کرده بود به عهده گرفت.

این شاگرد‌ها دیگر نباید از اولادِ رجال و اشراف و از اطفالِ وزرا و اکابر و از فرزندانِ تجار و ملاکین انتخاب شوند. و این ملاحظه نه تنها برای طرفداری فُقراء است بلکه از نقطهٔ نظرِ تعمیمِ معارف اهمیتی کامل دارد. چه امروز اعیان و رجال ما چون طراز و افقِ طبقاتِ مختلف‌های از حیث علم و دانش یکسان می‌بینند از آن‌رو همان تجربه و عملیات ناقصی را که اولادشان در اداراتِ پدرها به دست می‌آورند برای پیش افتادن آنها همیشه کافی می‌شمارند.

از این جهت است که می‌بینیم در این مدت مددی به انتشارِ خیالاتِ جدید و با امکان وُسعتی که اعیان و رجالِ ما دارند تا حال به اندازهٔ کافی و معناً به فکر تربیتِ اولاد خود نیفتاده‌اند، ولی وقتی که وجودِ رُقبایِ اولاد خود را از طبقهٔ فقراء دیدند و عدمِ کفايت آن تجربه‌ها و عملیات را فرمیدند ناچارند که اطفالِ خود را به خارجه فرستاده و در تعلیم و تربیت آنها کوشیده و ضمناً از همین راهِ امدادی

کافی و لایق به معارف مملکت کرده باشند. فقرا نه تنها قانع‌تر، و در صورت رسیدن به مراتب عالیه به مقتضیات و حواج‌آن قسمتی که عمدۀ ملت را تشکیل می‌دهد عارف‌ترند، بلکه اضافه بر این به علتِ حسن احتیاج و فقر مجبور از تحصیلِ جدّی و پشت‌کار می‌باشند. در صورتی که اطفال آغذیا به واسطه اعتمادی که به ممکن‌تر اولیای خود دارند، به شهادتِ معلمین تمامِ روی زمین، تن به کار نمی‌دهند، و به عطالت^{۳۰} وقت می‌گذرانند، و نتیجه این می‌شود که باز به این کثرتِ احتیاج به معارف دستی مملکت تهی خواهد ماند و مانند بزرگ‌زادگانی که در دوره مظفر الدین‌شاه به فرنگ فرستادیم، به فاصلهٔ شش ماه دل‌تنگی اندرونها در طهران، و تنبیلی آقازادگان در فرنگ، سببِ عودتِ ایشان به طهران و مقرری‌های چهارساله تحصیل نیز ضمیمهٔ محله‌ای مواجبِ ایشان خواهد گردید.

به گمان ما آنفع و آصلاح همه شُقوق این است که این اطفال بیشتر از میان جوانان پانزده و شانزده سالهٔ مدارسی قدیم یعنی از جوانهای باهوش و زُبدۀ طلابِ علوم دینیه انتخاب شوند. برای اینکه از طرفی این اشخاص مغز‌هاشان چکش‌خورده‌تر و مستعد‌تر به کار است، و از طرفِ دیگر چون غالباً از اهالی قراء و قصبات هستند می‌توانند پس از اكمالِ تحصیل، در ضمنِ اشتغال به آعمالِ حکومتی و غیره باز شعاع‌های منوری به مسیقی الرأس‌های^{۱۶} خود انداده، و از طرفِ دیگر به واسطهٔ مقدماتِ علمی و طنی که دارند و به علتِ اینکه اوایل عمرشان را در دهات گذرانده‌اند، اولاً وقتی بر می‌گردند می‌توانند آمقاصدِ خود را به ملتِ حائل

کنند، و ثانیاً همه منتظر مقام‌های منبع نبوده و همان مرتبه‌ای را که تقدّم فضلی برایشان معین می‌کند غنیمت خواهند شمرد.

این قسمت اخیر یعنی مسئله انتخاب شاگرد برای اروپا از میان طلّاب مدارس قدیم شاید به نظر اشخاصی که دور از تجارت، تعلیم و تدریس مکاتب ایرانی و شاگردهای ایران در خارجه هستند غریب بیاید، ولی آشنایان به تجربه‌های مذبوره به چشم چس دیده‌اند که اشخاص دور از مدارس قدیمۀ ما چطور در مدارس جدید بر خرهای لنگ می‌باشند در صورتی که تحصیل کرده‌های مدارس قدیم، یعنی اشخاصی که دارای مقدمات علمی وطنی می‌باشند، سوار بر باد پر ان و مانند خدنگ سیر می‌کنند.

علی‌اکبر دهخدا.

* (بقیه دارد)

* سرمقاله شماره دهم روزنامه سروش (استانبول). چهارشنبه ۲۸ رمضان ۱۳۲۷ هجری قمری.

- ۱- احیاء، احیاء، زنده کردن. آباد کردن.
- ۲- میرزا تقی‌خان امیر نظام، ملقب به امیرکبیر. از بزرگترین رجال دوره قاجاریه و عامل و مؤجد یک سلسله اصلاحات اصولی در زمینه اداری و سیاسی و اجتماعی ایران. اولین صدراعظم ناصرالدین‌شاه. مقتول در ۱۲۶۸ هجری قمری در حمام فین کاشان.
- ۳- میرزا حسین خان سپهسالار قزوینی، مشیرالدوله فرزند میرزا نبی خان امیر دیوانی قزوینی از رجال اصلاح طلب عهد قاجاریه و سفیر ایران در عثمانی و صدراعظم ناصرالدین‌شاه متوفی در ۱۳۲۲ هـ.ق عمارت بهارستان و مدرسه سپهسالار جدید ساخته اوست. وی به سال ۱۲۸۹ هجری قمری درگذشته است.

- ۴- میرزا علی‌خان امین‌الدوله از رجال دوره قاجاریه و صدراعظم مظفرالدین شاه قاجار از نویسندهای تواناست و تأثیفاتی نیز دارد.
- ۵- ریشلیو (کاردنال) (Richelieu) از رجال بزرگ فرانسه و وزیر لوئی سیزدهم. (۱۵۸۵ تا ۱۶۴۲ م.).
- ۶- مازاران (Mazarin) سیاستمدار فرانسوی ایتالیائی‌الاصل. نماینده پاپ در دربار لوئی سیزدهم. وی پس از دوسال از آغاز مأموریت خود به خدمت دولت فرانسه درآمد و مورد توجه ریشلیو قرار گرفت و پس از مرگ لوئی سیزدهم به صدراعظمی رسید. (۱۶۰۲ تا ۱۶۶۱ م.).
- ۷- شورای دولتی، این شوری به دستور ناصرالدین شاه پس از عزل میرزا آغاخان صدراعظم نوری در ۱۲۷۵ هجری دائم شده است.
- ۸- پطر کبیر، امپراطور روسیه (۱۶۷۲ تا ۱۷۲۵ م.).
- ۹- شارل اول (Charles) ظاهراً مراد چارلز اول پادشاه انگلیس است (مقتول در ۱۶۴۹ م.).
- ۱۰- لوئی شانزدهم، امپراطور فرانسه (۱۷۵۴ تا ۱۷۹۳) انقلاب کبیر فرانسه در عهد او رخ داده است و خود وی در شمار کشته‌شدگان است.
- ۱۱- مراد محمد علی میرزا (محمد علی‌شاه قاجار) است.
- ۱۲- گمشدگان تیه، (تیه، بیابان): مراد قوم موسی است که پس از خروج از مصس به علت نافرمانی چهل سال در بیابان سرگردان میاندند.
- ۱۳- بَلْعَم، پسر باعور. از مردم قریهٔ فتوریه الجزایر. مأمور لعنت کردن اسرائیل از جانب بلک پادشاه موآب که به سبب ظاهر شدن فرشته‌ای بُر او به تبرک کردن اسرائیلیان پرداخت.
- ۱۴- اعمال شاقه، کارهای سخت، تکالیف دشوار.
- ۱۵- ناصرالملک، میرزا ابوالقاسم‌خان قراگوزلوی همدانی. از رجال دوره قاجاریه، وزیر و صدراعظم دوره محمد علی شاه و دومنین نایب‌السلطنه در دوره کودکی احمدشاه قاجار (۱۲۸۲ تا ۱۳۴۶ هق.).
- ۱۶- ذکی، زیرک. هوشیار.
- ۱۷- «نوِ وِرِه‌میا» نام روزنامه‌ای است که در گشور روسیه منتشر می‌شده است.
- ۱۸- رائقه، رائق، خوشایند. شگفتی‌انگیز.
- ۱۹- وَحَل، لجنزار. خلاب. گل و لای.

- ۲۰- دیرکتواری، منسوب به دیرکتوار. ← پاورقی ۱۵ سرمقاله هشتم سروش.
- ۲۱- هُرْهُری، بی‌بندوبار. بی‌اعتقاد.
- ۲۲- ژان ژرِس، ← پاورقی ۱۸ مقاله ۱۹ صور اسرافیل.
- ۲۳- ابن آدهم، ابراهیم بن آدهم بلخی از بزرگان زاهدان نیمة اول قرن دوم هجری (مقتول در ۱۶۰ یا ۱۶۶ هجری).
- ۲۴- پیشون، (Pichon) (۱۸۵۷ تا ۱۹۳۳ م.) سیاستمدار و روزنامه‌نویس فرانسوی و وزیر خارجه آن کشور.
- ۲۵- سر ادوارد گری، ← پاورقی ۱۹ سرمقاله ۷ سروش.
- ۲۶- ازویلسکی (شاید اسولینسکی) (Ossolinski) (۱۷۴۸ تا ۱۸۳۶ م.) دانشمند-میهن‌دوست لهستانی مؤسس یکی از مراکز مهم فرهنگی لهستان.
- ۲۷- رفعت‌پاشا، از رجال عثمانی و صدراعظم آن امپراتوری بوده است.
- ۲۸- نعماء، نعمت. احسان. نیکی.
- ۲۹- دخل فاضل، درآمد اضافی.
- ۳۰- بکریند (کندا) و شاید: کرنده؛ از بخشی‌ای شاهزاد کرمانشاهان.
- ۳۱- اوپنیورسیته، (Université) لغت فرانسه است به معنی دارالعلوم. دارالفنون. مجموعه مدارس عالی. دانشگاه.
- ۳۲- دارالعلمین، مدرسه عالی مخصوص تربیت بیان و معلمان. دانشسرا.
- ۳۳- گُرور، لغت هندی است به معنی پانصد هزار.
- ۳۴- آواسِطُالنَّاس، مردم میانه. طبقهٔ متوسط.
- ۳۵- عطالت، بیکاری.
- ۳۶- مَسْقَطُالرَّأْس، زادگاه. محل تولد.
- ۳۷- دنباله این مقاله نوشته نشده و یا اگر نوشته شده به چاپ نرسیده است و اصولاً در شماره‌های ۱۱ تا ۱۴ روزنامه سروش (استانبول) دهخدا مقاله ندارد و شماره ۱۴ با تاریخ سه‌شنبه دهم ذی‌قعده ۱۳۲۷ هجری قمری آخرین شماره منتشر شده این روزنامه است.

چند کلمه با مخالفین دولت*

استاد دانشمند و علامه محترم علی اکبر دهخدا که یکی از بنیانگذاران مشروطیت ایران و از مفاخر ادبی و از قیافه‌های برجسته فرهنگ کشور ما بشمار می‌رود، هم‌مقاله زیر را برای درج در «باختر امروز» فرستاده‌اند که با اظهار تشکر از نویسنده کهنسال عیناً از نظر خوانندگان محترم می‌گذرد:

بقلم استاد علامه علی اکبر دهخدا

درین موقع که وطن عزیز ما لحظات بعرانی عظیمی را طی می‌کند وظیفه هر فرد است که آنچه را به خیر و صلاح مملکت می‌داند بیان کند و هموطنان خود را به جریانات روز و سیاستهای مخرب اجانب متوجه سازد. و بهمین علت نگارنده این سطور که عمری از نزدیک ناظر جریانهای وقت بوده و همیشه هدفی در دوره زندگانی طولانی خود جز استقلال و آزادی مملکت و ترقی و تعالی ملت نداشته چنین احساس کرد که درین موقع خطیر باید از اظهار نظر خودداری نکند مبادا در آینده پیش و جدان خود شرمسار ماند. هموطنان عزیز باید به خاطر بیاورند که نهضت

مشروطه‌خواهی ایران اساساً نهضت ضد استعمار بود و هدفی جز استقلال مملکت نداشت. شاهد این دعوی مقالات سید جمال الدین مرحوم در «عرفة الوثقى» و روزنامه «قانون» و «ثريا» و «پرورش» و «بخل المتنين» کلکته و کتاب «ابراهیم بیک» و امثال آنست. توضیح آنکه مردم وطنپرست مملکت چون می‌دیدند که اجانب دارند بر تمام شؤون مملکت مسلط می‌شوند و با تحصیل امتیازات دائم خرد خرد استقلال اقتصادی و سیاسی ما را از میان می‌برند و برای وصول به مقاصد سوء خود، با کمال سهولت، بر یک تن از مردم ایران که شاه نامیده می‌شد به علت ضعف نفس او یا به وسیله تهدید یا تطمیع او مسلط شده‌اند، در صدد برآمدند که وضع را تغییر دهند و در مقابل اجانب مردم را بیدار و مجہز کنند و به عبارت دیگر رژیم مشروطه را در ایران مستقر نمایند.

در رژیم مشروطه چون حکومت به دست ملت می‌افتد و اختیارات شاه محدود می‌شود اجانب دیگر نمی‌توانستند به وسیله تهدید یا تطمیع یا ضعف نفس او بر وی مسلط شوند و به وسیله او امتیازاتی بگیرند و هر روز لطمه‌ای نو به استقلال دینی، اقتصادی و سیاسی ما بزنند.

بنا بر این چنانکه ملاحظه می‌شود اساس نهضت مشروطیت ایران اولاً همان نهضت استقلال طلبی و ضداستعماری و برای جلوگیری از دادن امتیازات متواتی به روسیه تزاری و انگلستان بوده، و موضوعات دیگر هر اندازه هم مهم باشد در درجه دوم از اهمیت قرار گرفته و از لوازم مشروطیت بوده است.

این یادآوری از آن جمیت است که هموطنان عزیز

بدانند نهضت ملی امروز ایران در اساس با نهضت مشروطیت یکسان است و امروز هم ملت ایران هیچ امری را ولو بسیار مهم باشد با استقلال اقتصادی و سیاسی مملکت و قطع ایادی بیگانگان برای نمی‌کند و همه‌چیز را در صورت لزوم فدای این هدف عالی خواهد کرد، و غیر از آن هم نباید باشد زیرا تا سلطه اجانب از مملکت قطع نشود و ملت ایران روی پای خود نایستد هیچیک از مفاهیم آزادی و دموکراسی و ترقی و تعالی مملکت و حتی دیانت و اخلاق و سایر آرزوهای ملی تحقق پذیر نیست و ملتی که در چنگ اجانب اسیر باشد و زندگانی به مراد آنها کند به هیچیک از این مظاهر عالیه ملیت دست نخواهد یافت.

این مقدمه را از آن جهت ذکر می‌کنم که جمعی مغرض به بهانه دروغین حفظ قانون اساسی و امثال آن لطمہ به نهضت ملی ایران نزنند و مانع به ثمر رسیدن مجاهدات ملت ایران در راه استقلال و در هم‌شکستن استعمار نشوند، زیرا هیچیک از این بهانه‌ها آنها را تبرئه نخواهد کرد و خیانت آنها را به نهضت ملی مستور نخواهد داشت.

باید این نکته را شخص بی‌غرض به مغرضان مکرر گوشزد کنند که تمام قوانین و نظامات و دستگاه‌های سیاسی و اداری برای مملکت است، نه مملکت برای آنها. حتی باید گفت اگر روزی خدای نکرده استقلال مملکت و قانون اساسی در دو جهت مخالف یکدیگر قرار گیرند زعمای هر قوم در هر زمان قوانین اساسی را باید فدای مملکت کنند نه مملکت را فدای قانون.

آنها که امروز سنگ طرفداری قانون را به سینه می‌زنند باید بدانند که مردم فریب آنها را نخواهند خورد

و همه کس به علت مخالفت آنها با نهضت ملی ایران کاملاً واقف است.

با اشخاصیکه به واسطه کمک به دکتر مصدق و نهضت ملی ایران آبروئی پیدا کرده بودند امر مشتبه شده است، آنها تصور کرده‌اند واقعاً ملت ایران شیفته کمالات و شخصیت آنهاست، غافل از اینکه این مردم خودپسند در سایه نهضت ملی ایران عنوانی پیدا کرده‌اند والا غالب آنها شایستگی ضباطی یک اداره را هم نداشتند.

لافونتن افسانه‌سرای فرانسوی افسانه‌ای دارد بنام «ارابه و مگس». ارابه را شش اسب نیرومند از گردنه‌ای بالا می‌برند، مگسی گاهی بر یال و دم اسبها و گاهی روی بینی ارابه‌چی نشسته و حماسه‌سرائی می‌کند. وقتی ارابه بالای گردنه رسید مگس می‌گوید الحمد لله مساعی من به نتیجه رسید اینک باید اجر مرا بدهن!

حکایت پاره‌ای از اشخاص خودپسند کم مایه که اینک می‌خواهند از نهضت ملی ایران مزد بگیرند بی‌شباهت به مگس لافونتن نیست. ملتی در اثر تحمل یک قرن ذلت و تعب و گرسنگی به زعامت سائی بصیر و توانا قیام کرده و پس از فضل الهی در نهضت خود کامیاب شده و اینک باید به ثمرة آن برسد، چند نفر جاه طلب طماع چون اغراض آنها تأمین نشده به برهانه‌های بی‌اساس می‌خواهند به عنوان اینکه نهضت را آنها به وجود آورده‌اند بر مردم قیام کنند.

نهضت را کسی به وجود نیاورده نهضت خود به وجود آمده است و سیر خود را خواهد کرد. به معاندین باید گفت: چه می‌گوئید در حق سربازی که در بجوحه جنگی با دشمن برای ~~الهن~~ که کسی از او جلوتر ایستاده و یا عقبتر رفته یا

مورد محبت خاص قرار نگرفته یا فلان خواهش او برآورده نشده به نزاع با همکاران خود برخیزد و به صف متعدد سپاه شکست وارد آورد، آیا این سرباز خائن به خودی و خادم به بیگانه نیست.

امروز تکلیف عموم ملت ایران از وضعیع و شریف، کوچک و بزرگ این است که با جان و دل به دولت ملی و نهضت ملی کمک کنند و از بذل جان و مال در راه توفیق نهضت خودداری ننمایند و حتی برخلاف آنچه بعضی در باب اعلیحضرت پادشاه گفته یا نوشته‌اند که شاه باید بیطریق خود را حفظ کند اعتقاد من اینست که ابداً جایز نیست شاه این مملکت در این قیام عظیم ملی ساکت بنشینند، بلکه باید با تمام قوای مادی و معنوی خود به کمک نهضت ملی بشتابد و از هیچ نوع مساعدة صوری و معنوی کوتاهی نکند.

علی‌اکبر دهخدا.

* از شماره ۱۱۲۶ روزنامه باختر امروز سه‌شنبه ۹ تیر ماه ۱۳۳۲ ه. ش.
برابر ۱۸ شوال ۱۳۷۲ - ۳۰ ژوئن ۱۹۵۳ میلادی.

* مصاحبه با علامه دهخدا*

وقتی ملتی برای استقلال و آزادی خود قیام کرد
 هیچ نیروئی نمی‌تواند از آن جلوگیری کند
 مخالفین حتی از جمع کردن ۲۰۰ نفر
 برای تظاهرات علیه دولت عاجزند

«استاد محترم علامه دهخدا مصاحبه‌ای با خبرنگار رادیو تهران به عمل آورده‌اند که از نقطه نظر اهمیت آن عیناً به نظر خوانندگان گرامی می‌رسد». س - استاد محترم تصدیق می‌فرمایند که در این اوآخر مخالفین دولت حملات خود را به مراتب شدیدتر کرده‌اند و کوشش می‌کنند جنگ اعصاب را دامن بزنند. این حملات تا چه حد ممکن است مؤثر باشد. می‌خواستیم نظر جناب عالی را در این مورد بدانیم آیا حقیقتاً این کار شکنی‌ها از کجا سرچشمه می‌گیرد و منظور نهائی آنها چه است و آیا این مخالفتها و حملات و جنگ اعصاب و کار شکنی‌ها به نفع ملت، و مبارزه ضد استعماری او تمام خواهد شد یا به نفع استعمار انگلستان. ج - این کار شکنی‌ها ائیکه فعلاً می‌شود منبع و سرچشمه آن به عقیده بنده چند چیز است: یکی اغراض شخصی که

بشر بد بخت از اول خلقت تا امروز همیشه بیش و کم دچار آن بوده. اگر روزی پسر بتواند اغراض سوء شخصی خود را کنار بگذارد دنیا بهشت موعود خواهد بود؛ یک قسمت دیگر، یک منبع دیگر کار شکنیها بیشتر و شبیه از طرف اجانب است، تحریک آنهاست، به اتکاء آنهاست و بعضی جاها با پول آنهاست که این کار شکنیها می شود؛ بلاشک یک دسته دیگر هم هستند و آنها ای هستند که اشتباه کردند اشتباه کردند و البته آنها عددهای خیلی قلیل است، یا گول خورده‌اند در بعضی اتفاقات، مثلا فرض بفرمائید، فلان قانون نقض شده است یا خواهد شد یا قانون اساسی نقض شده است یا خواهد شد، آنها را گول زده‌اند.

قانون اساسی چنانکه، مکرر به تمام دوستان خود گفته ام، و قوانین مملکتی برای مملکت است. اگر بنا بشود قانون اساسی یا قوانین دیگر در جهت مخالف استقلال مملکت بیفتد، همه ملل و همه دول در همه اعصار مملکت را مقدم شمرده‌اند و قانون را عوض کرده‌اند، نه اینکه مملکت را فدای قانون کرده‌اند.

این که می پرسید آیا مخالفت این دسته به نفع ملت ایران است یا نیست، البته این را هر شخص بی‌غرضی فوری می‌تواند آن را جواب بدهد، و من هم، گمان می‌کنم یکی از آن بی‌غرضها باشم، البته برخلاف منافع مملکت است در هیچ میدان جنگی نمی‌شود تصور کرد که یک عده از همراهان انسان وقتی که مقابله دشمن هستند با هم مخالفت آغاز کنند و به نفع خودشان باشند، البته به نفع دشمن است و در اینجا هم شک نمی‌شود، و تعجب در سلطه‌ها و مغلطه‌هایی است که مخالفین می‌کنند و گمان می‌کنند که این امر در

مردم تأثیری دارد، در صورتی که هیچوقت ساخته و مصنوعات جای حقیقت را نگرفته و نخواهد گرفت. حقیقت همیشه روشن است. حقیقت نمایانست. حقیقت صفت بارزی است که همه او را می‌بینند و همه او را می‌فهمند و همه آنرا می‌دانند.

س - به نظر جنابعالی مخالفین در بین مردم پایگاه اجتماعی و طرفداری دارند یا ندارند؟

ج - به گمان من ندارند اگر محدودی قلیل در تمام مملکت داشته باشند شاید از ۱۰۰۰ نفر تعاظز نکند و آنها اشخاصی هستند که مستقیماً از این نهضت ضرر دیده‌اند، چرا، برای اینکه راه جاسوسی مسدود شده است و شاید چند صد نفر از آن راه زندگی می‌کرده‌اند؛ خوب، این یک دسته هستند که ناراضی هستند یا اشخاصی بودند که چپاولها و غارتها می‌کردند و صاحب خانه‌های متعدد در پایتخت و ولایات می‌شدند و صاحب اتومبیل. امروز جلو آنها مسدود شده و امروز البته اینها در دلشان خوشبخت نیستند ولی اینها خیلی محدود داند، ولی محدود مرعوبی، برای اینکه می‌دانند و می‌بینند که اکثریت، یعنی اکثریت قریب به اتفاق ملت برخلاف آنهاست این است می‌بینیم هیچوقت این عده نتوانستند ۲۰۰ نفر را در جائی جمع بکنند و بطور تظاهر نشان بدند که ما هم هستیم چرا برای اینکه نیستند خود آن مخالفین هم می‌دانند که به خطأ هستند و به خطأ می‌روند و ملت آنها را می‌شناسد.

س - عقیده جنابعالی راجع به نامه رئیس جمهور امریکا چیست و آیا ایران می‌تواند فقط و فقط به اتکای ملت و با نیروی ملت سر پای خود بایستند و استقلال

خوپش را حفظ بکند یا خیر؟

ج— در این هیچ شکی نیست. هر ملتی از ملل دنیا وقتی در صدد استقلال پرآید هیچ نوه‌ای در مقابل او ایستادگی نمی‌تواند بکند. در تاریخ شواهد بسیار داریم از جمله دولت فرانسه است در بعداز انقلاب تمام دول اروپا برخلاف او و برضد او قیام کردند ولی بالآخره ملت فرانسه فاتح شد، امن‌وز هم ما در یک چنین کاری هستیم، مملکت ایران محتاج به هیچ ملتی نیست، چرا؛ برای اینکه اراضی و سیعه دارد و آب فراوان دارد با بستن سدها می‌توانیم هزاران فرشتغ اراضی را آباد کنیم و معاش خودمان را از آنجا حاصل کنیم و بعلاوه صادر کنیم. و در مملکت ما معادن بسیار داریم که خود انگلیس‌ها و امریکائیها متوجه آن هستند و خود امریکائیها می‌دانند که اگر دست به آن ثروتهای زیرزمینی بزنیم شاید کمتر از اتازونی نباشیم، شاید همان اندازه تمول داشته باشیم. از این جهت هیچ نوع هراسی از اینکه انگلیس و امریکا با هم دیگر متعددًا بخواهند ما را به فقر و بد بختی بیشتری بکشانند در میان نیست، خاصه امروز که با اقداماتی که این مرد نابغه کرد و می‌گند و خواهد کرد، ان شاء الله تعالى می‌بینیم سدها دارد بسته می‌سود آبرها دارد به اراضی می‌نشینند، معادن شروع به کار می‌کند. از امروز ما احتیاج به هیچ کس نداریم و دست تکدی به هیچ کس دراز نمی‌کنیم و امروز که هنوز آن استفاده از اراضی و معادن خود نکرده‌ایم جمع و خرج ما مطابقت کرده است، یعنی بودجه ما کسر ندارد و البته هر سالی اضافه خواهیم داشت برنامه تزايد اضافه پیدا خواهیم کرد. اما اتکای مخالفین به این نامه ایز نهاده اور توسل به یک

حشیشی است. برای ما چه اهمیت دارد ایز نهاور با انگلیس همراه بشود یا نشود، ما ملتی هستیم ندیم و قدیم، دارای چند هزار سال سابقه و دارای تمام محاسن اخلاقی هوش، عقل و سخاوت و هرچه که لازمه یک ملت است، منتها در قرون اخیر ما از تمدن جدید دور ماندیم و انحرافی پیدا شد ولی امروز ما راه را پیدا کرده ایم، صنایع خود را تکمیل خواهیم نمود، زراعتمندان را به حد کمال خواهیم رسانیم و معادنها را استخراج خواهیم کرد و محتاج احمدی نیستیم. فراموش کردم در سؤال اولی که از بندۀ کردید یک نکته دیگر را بگویم حالات ذکر می‌دهم و آن اینست که اعلیحضرت اقدس همایونی یک تربیت قومی و تقویم دمکراتی دارند برای اینکه تحصیلات خود را در بهترین نمونه دموکراسی، یعنی سویس، کرده‌اند و از وقتیکه به ایران تشریف آورده‌اند از روز اول فرموده‌اند که پادشاه دموکرات هستم و عمل هم کرده‌اند ولی بد بختانه یک دسته بی‌وطن در میان مردم چنان وانمود می‌کنند که اتکاء‌شان خدا نکرده به در بار است ولی حقیقت ندارد.

اعلیحضرت همایون ما دموکرات است و طرفدار دموکراسی است و تخلف از قانون اساسی را هیچ وقت نمی‌کنند.

حالا یک مسئله است، اعلیحضرت حتماً باید به آن توجه فرمایند و آن این است که این بد بختی فعلی ما و این زد و خورد فعلی ما با انگلیس پایه‌اش بر روی قرارداد نفت است و این قرارداد نفت در زمان شاه فقید بسته شد، یا عمداً یا سهوایا لمحصلحتاً شد و امروز اعلیحضرت همایونی باید این لکه را از خاندان پهلوی بسترند. با مقاومت و

استقامت صریح و روشن خودشان و هم به این دسته فعلی یعنی دسته مخالفین که به مردم می‌خواهند به غلط بگویند که اعلیحضرت همایونی طرفدار ماست صریحاً اعلیحضرت باید بفرمایند اعلام بدنه بگویند که ابداً این دسته بستگی به اعلیحضرت ندارند چنانکه واقعاً هم همینطور است، ولی اینها سوءاستفاده می‌کنند. سلطان احمد شاه پسر محمد علی شاه را به لندن دعوت کردند، در صورتیکه جوان بود و امیدها داشت و در یک مهمانی رسمی که ملکه و شاه و شاید «کور دیپلماتیک» همه حضور داشتند سه روز دایم برای او مهمانی دادند، و آن لردی که مهماندار او بود دائماً گفت که شما بایستی در آن مهمانی تصدیق کنید قرارداد و ثوق الدوله را، و در تمام این سه روز دائم گفتند، و گرنه تاج و تخت شما در خطر است. سلطان احمد شاه هر سه روز هر دفعه به آنها گفت که تاج و تخت من با استقلال مملکت قابل تناسب نیست من یک فرد هستم چند روزی در این مملکت سلطنت دارم نمی‌توانم یک ملتی را به اسارت دائمی بدهم برای تاج و تخت خودم. اعلیحضرت همایونی بایستی، البته صدھا مرتبه از سلطان احمد شاه بهتر و قوی‌تر، در این وقت که محتاج است مملکت به تقویت ایشان، مساعدت بفرمایند – و تا حالا هم فرموده‌اند – ولی مخالفین سوءاستفاده می‌کنند و چون اعلیحضرت غالباً سکوت فرموده‌اند سوءاستفاده از سکوت اعلیحضرت می‌کنند، و چنان وانمود می‌کنند که اعلیحضرت خدای نکرده برخلاف نهضت کنونی است. من در هفتاد و چند میل سال عمر خود هستم قلب من مریض است، ریه من مریض است، اعصاب من بکلی براثر کثرت کار که در عرض چهل سال برای

لغت نامه کرده‌ام، روزی چهارده ساعت، حالا از کار افتاده است، اولاد هم ندارم، آنچه را که من می‌گویم مبتنی بر هیچ غرضی نمی‌تواند باشد، من فقط و فقط برای سعادت و ترقی و بزرگی مملکت ایران این پیشنهادها را می‌کنم، از این جهت هیچ نوع نظر شخصی ندارم. در عمرم مکرر در مکرر چه در زمان قبل از اعلیحضرت فقید چه در زمان اعلیحضرت فقید و چه بعداز آن تکلیف سفارتها و وزارت‌ها شده‌است و من همه را رد کرده‌ام از این جهت گمان نمی‌کنم که ملت ایران در این عرایض من تصور غرضی بکنند و امیدوارم که در پیشگاه خدا و ملت همیشه رو سفید بوده باشم و غیر از آنچه که می‌بینم و می‌دانم چیزی برخلاف آن نگفته باشم. دوباره تکرار می‌کنم که مملکت ما محتاج به اجنبی نیست، محتاج به کمک نیست، اراضی ما وسیع است، آبهای ما فراوان است، معادن ما غنی است، هوش و ذکاوت ایرانی از هیچ ملتی کمتر نیست از این جهت برای ما فرق نمی‌کند که آیینه‌اور به ما کمک بکند یا نکند.

* از شماره ۱۱۴۷ روزنامه باختر امروز - سه‌شنبه ۲۳ تیر ماه ۱۳۳۲ ه. ش.
- برابر ۲ ذی‌قعدة ۱۳۷۲ ه. ق. - ۱۴ ژوئیه ۱۹۵۲ م.

اعلامیه جمیعت مبارزه با بیسوادی*

«ای ایرانی شهری! ای ایرانی دهنشین! و ای ایرانی احشام پرور! همینقدر که خواندن و نوشتن می‌دانی در هن مقام و رتبه و در هر شغل و حرفه که باشی دست پاری و اعانت و مساعدت و برادری خود را برای آسایش خود و فرزندان و اعقاب خویش و نجات ملت و مملکت کهنسال و پرمفاخر به سوی ما دراز کن. مسلک سیاسی و عقیده تو هرچه باشد مانع این کمک و همراهی تو نیست...»

این جمیعت که دست توسیل و استعانت را به سوی شما دراز کرده است هیچ منظور و مقصود سیاسی ندارد... فقط و فقط تمدا دارد که شما در هر مسلک و دین و مذهب که هستید... هفته‌ای یک الی چند ساعت وقت خود را صرف علی‌اکبر دهخدا. **تعلیم بیسوادان کنید»**

چند دقیقه با رئیس جمعیت مبارزه با بیسوادی

امضای دهخدا در زیر اعلامیه‌ای که هفته گذشته از طرف «جمعیت مبارزه با بیسوادی منتشر شد، بار دیگر انتظار عمومی را متوجه این مبارز قدیمی راه مشروطیت کرد. مردم ایران برخلاف آنچه دشمنان می‌گویند بسیار منصف و حقشناست...»

برای اطلاع از روش کار «جمعیت مبارزه با بیسوادی» به دیدار دهخدا رفتم. همچنانکه انتظار می‌رفت او را در کنجی خلوت سرگرم کار و کوشش یافتم. منظره این مرد هفتادساله در میان آن‌همه کتاب و کاغذ بسیار امیدبخش بود. دهخدا با آنکه ضعیف و بیمار است شب و روز برای تدوین «لغت‌نامه» خود کار می‌کند. هیچ نمی‌خواهد اسم او را بر سر زبانها بیندازند و در پیرامون کار پرارجش سر و صدا بلند کنند. با اطمینانی که شایسته مردانی چون اوست خدمت خود را دنبال می‌کند و می‌داند که روزی ملت ایران از ثمرة کوشش او برخوردار خواهد شد.

گفت: «سه ماه است جمعیت مبارزه با بیسوادی را تأسیس کرده‌ایم. هدف ما این است که دور از کشمکش‌های

سیاسی برای همه امکان باسواندن را در مدتی کوتاه فراهم کنیم... دفتر جمعیت را دایر کرده‌ایم امیدواریم بتوانیم مجله‌ای هم داشته باشیم. برای توسعه تشکیلات خود در دهات و قصبات نقشه داریم. همه باید به ما کمک کنند از علماء و روحانیون گرفته‌تا ارباب قلم، و عاظ، دوستداران ادب و بالاخره همه باسواندان». پرسیدم: «از دولت امید کمکی ندارید؟...» گفت: «بهتر است دولت دخالت نداشته باشد. اگر پای دولت را در این کار باز کنیم راه تازه‌ای برای دزدی از خزانه ملت باز می‌شود.»

* - از مجله کبوتر صلح شماره ۲ دوره اول خرداد ۱۳۴۰ ه. ش.

نامه جناب آقای دهخدا در جواب نامه رئیس اداره اطلاعات سفارت کبرای امریکا*

جناب آقای سی. ادوارد ولز رئیس اداره اطلاعات سفارت کبرای امریکا. نامه مورخه ۱۹ دیماه ۱۳۳۲ جناب عالی رسید و از اینکه این ناچیز را لایق شمرده اید که در بخش فارسی صدای امریکا از نیویورک شرح حال مرا انتشار بدھید متشرکرم. شرح حال من و امثال مرا در جراید ایران و رادیوهای ایران و بعض از دول خارجه مکرر گفته اند، اگر به انگلیسی این کار می شد تا حدی مفید بود برای اینکه ممالک متحده امریکا عده ای از مردم ایران را بشناسند ولی به فارسی تکرار مکرات خواهد بود و به عقیده من نتیجه ندارد و چون اجازه داده اید که نظریات خود را در این باب بگویم، و اگر خوب بود حسن استقبال خواهید کرد این است که زحمت می دهم: بهتر این است که اداره اطلاعات سفارت کبرای امریکا به زبان انگلیسی اشخاصی را که لایق می داند معرفی کند و بهتر از آن این است که در صدای امریکا به زبان انگلیسی برای مردم ممالک متحده شرح داده شود که در آسیا مملکتی به اسم ایران هست که

خانه‌های قُری و قصبات آنجا در و صندوقهای آنها قفل ندارد و در آن خانه‌ها و صندوقهای طلا و جواهر هم هست و هر صبح مردم قریه از زن و مرد به صحراء می‌روند و مشغول عمل زراعت می‌شوند و هیچ وقت نشده است وقتی که به خانه برگردند چیزی از اموال آنان به سرقت رفته باشد و یا یک شتردار ایرانی که دو شتر دارد و جای او معلوم نیست که در کدام قسمت مملکت است به بازار ایران می‌آید و در ازاء پنج «دلار» دو بار زعفران یا ابریشم برای صد فرسخ راه حمل می‌کند و نصف کرایه را در مبدأ و نصف دیگر را در مقصد دریافت می‌دارد و همیشه این نوع مال التجاره‌ها سالم به مقصد می‌رسد. و نیز دو تا تاجر ایرانی صبح شفاها با یکدیگر معامله می‌کنند در حدود چند میلیون و عصر خریدار که هنوز نه پول داده است و نه مبیع آن را گرفته است چند صد هزار تومان ضرر می‌کند معنداً هیچ وقت آن معامله را فسخ نمی‌کند و آن ضرر را متتحمل می‌شود. اینهاست که از این گوشة آسیا شمامی توانید به ملت خودتان اطلاعات بدھید تا آنها بدانند در اینجا، بطوریکه انگلیس‌ها ایران را معرفی کرده‌اند، یک مشت‌آدمخوار زندگی نمی‌کند. و از طرف دیگر به فارسی به عقیده من خوب است که در صدای آمریکا طرز آزادی‌ممالک متحده آمریکا را در جنگهای استقلال به ایرانیان بیاموزید و بگویید که چگونه توانسته‌اید از دست استعمار خلاص بشوید و تشویق کنید که «واشنگتن»‌ها و «فرانکلین»‌ها در ایران برای حفظ استقلال از همان طریق بروند. در خاتمه با تشکر از لطف شما احترامات فائقه خود را تقدیم می‌دارد.



UNITED STATES INFORMATION AND EDUCATION SERVICES

NADERI AT KUTCHE GOHARSHAD, TEHRAN

TELEPHONE : 3-6257 & 3-7674

PUBLIC AFFAIRS
CULTURAL RELATIONS
LIBRARY
FILM SECTION

January 9, 1954

PRESS SECTION
PUBLICATIONS
RADIO PROGRAMS
EXHIBITS

۱۹ دیماه ۱۳۲۲

Mr. Ali Akbar Dehkhoda,
Ave. Iran-Shahr,
Tehran.

Dear Mr. Dehkhoda,

VOA is planning a program of short biographies of notable Iranian learned men of literature, to include in its varied Persian broadcast. You have been chosen as one of the Iranian literary personalities to be introduced to VOA listeners through its programs. If you agree, we should appreciate hearing from you by letter, or in person, of your views on the subject.

VOA hopes, also, to introduce during the program one of your newest poetry or prose pieces, in addition to your biography. Obviously, it would be preferable if the piece selected for the program has not appeared before in the Iranian publications.

We wish to add, that your own suggestions and opinions on the production of this interesting feature would certainly be welcomed.

Very sincerely yours,

C. Edward Wells,
Public Affairs Officer
UNITED STATES INFORMATION SERVICE.

جناب آقای علی اکبر دهخدا
خیابان ایرانشهر - فیشور آباد
تهران .

آقای محترم .

صدای امریکا د، نظردارد برنامه ای از زندگانی
دانشمندان و سخنواران ایرانی د، بخش فارسی
صدای امریکا از نیویورک پخش نماید . این از اوه
جنابعالی ا، نیز برای معافی به شنوندگان ایرانی
پوکریده است . د، صوتیکه موافق مینهاد
ممکنست کتبایا شفاهان نظر خودتان ، اطلاع
غومایید تابهای مصاحبه با شماتیک لازم اتخاذ
نموده . ضمناً، نظم است که علاوه بر ذکر
زندگانی و سوابق ادبی سکا، قطعه ای نیز از
تجدید تون آثار، منظمه یا منتشر شما نیز پخته
گوید .

بدیهی است صدای امریکا ترجیح میدهد که
قطعه انتخابی سکا، جدید و قبله د، مطبوعات
ایران درج نکردیده باشد . چنانچه خودتان
نیز برای تهیه این برنامه جالب نظری داشته
باشید از پیشنهاد سکا، حسن استقبال بعمل
خواهد آمد .

با تقدیر احترامات فائقه

سی . ادواود ولز .
رئیس اداره اطلاعات
اداره اطلاعات سفارت کبیر امریکا

نامه‌ای از دهخدا
به یغمائی*

دوست و آقای عزیزم در دزآشوب در همسایگی دکتر مثقالی خانه میرزا تقی شمالي هستم و خیلی دلم می خواهد که برای مجله چیزی تهیه کنم ولی مبتلى به ضيق النفس شدیدی هستم و علتی سرماخوردگی سختی بود که در سه چهار ساعت در هوای سرد زمستان آقای سرتیپ آزموده مرا در اطاق انتظار سرد برای استنطاق (در کوران) نشاند. خداوند به همه عوض کرامت فرماید. این چند بیت فردوسی را فرستادم اگر صلاح دیدید در مجله جا بدھید:

چنین گفت نوشیروان قباد

که چون شاهرا سر بپیچد ز داد
کند چرخ منشور او را سیاه
ستاره نخواند و را نیز شاه
ستم نامه عزل شاهان بود

چو درد دل بیگناهان بود
شاید بخواهید بدانید که موضوع استنطاق چه بود
موضوع چند کلمه آقای مسعودی در روزنامه اطلاعات بود

(در روز پرواز شاه به رُم بی اطلاع و زراء) که از روی نمی‌دانم چه غرضی نوشته بود: «در حال حاضر شورای سلطنتی تشکیل خواهد شد و ریاست آن با فلان (یعنی علی‌اکبر دهخدا) خواهد بود»، در صورتیکه نه آقای مصدق‌السلطنه و نه ارادتمند ابدأ نه چنین حرفی گفته و نه شنیده بودیم. دوست صمیمی شما. علی‌اکبر دهخدا.

مکتوبی است که دهخدا پس از ۲۸ مرداد (۱۳۳۲) بعد از احضار و استنطاق به آقای حبیب یغمائی نوشته‌اند و غرض آن بوده است که در مجله یغما چاپ شود. اما بعدها آقای یغمائی آن را به مجله آینده فرستاده‌اند و آنجا در عدد اسنادو مدارک تاریخی در ص ۷۸ و ۷۹ شماره اول و دوم سال هفتم (فروردین و اردیبهشت ۱۳۶۰ شمسی) چاپ شده است. ادب و احترامی که استاد نسبت به مخالفین ابراز داشته است درخور توجه و خود نکته آموزنده‌ای است.

* * *

«کنستی توسيونل»^۱، یا حقوق اساسی یکی از آن علوم است که دانستن آن برای اهالی یک مملکت مشروطه از ضروریات و لازمه بقاء و استدامه^۲ آزادی آنهاست. آزادی طلبی که از دانش حقوق اساسی بی بهره است طالب مجہول مطلق می باشد. چه خواستن بعد از دانستن است. و البته مشترکین عظام، می دانند که بیشتر از هموطنان ما از آن فرقه اند که ندانسته می خواهند. و این نیز در صورت میل به فهم ضرر ندارد. چه سائق^۳ غالب ملل دنیا در بد و انقلاب به طرف آزادی همان علم اجمالی به حسن^۴ عدل و قبح^۵ ظلم بوده که بعدها سعی علمای ملت و متعلمین مستعد به تفصیل آن کوشش نموده است.

اینک جناب... میرزا عبدالله خان نایب دویم سفارت علیه ایران در پطرزبورغ^۶ شاگرد ساعی قدیم مدرسه علوم سیاسی، خود را به قبول قسمتی از تفصیل اجمال مذبور مهیا ساخته و کتابی به طور ترجمه و تأليف در حقوق اساسی پرداخته اند. بیشتر نظر مؤلف در این کتاب به حقوق اساسی تالیف رورنه فوانیه Rorné Foignet فرانسوی می باشد که امروز

در مدارس فرانسه تعلیم و تعلم می‌شود. و البته آگاهان قوم می‌دانند که حقوق اساسی در سلطنت مشروطه و جمهوری یکی است و فرقی مابین این دو حکومت، جز در ارثی بودن ریاست قوه اجرا در مشروطه، و انتخابی بودن آن در جمهوری، نیست.

و بعد از همه اینها از ^۷ قراء^۸ محترم خواهش می‌کنیم در کتاب مذبور که همه هفت به طور پاورقی در این روزنامه^۹ درج می‌شود به نظر غور و تأمل ببینند. و اگر در اوایل مطالب قدری وحشی^{۱۰} و غریب به نظر آید مطمئن باشند که پس از کمی استیناس^{۱۱} و مداومت مطالب همه دلچسب و آسان و درخور فهم خواهد بود.

علی‌اکبر دهخدا.

* تقریظی بدون عنوان مندرج در صفحه دوم شماره هشتم روزنامه سروش (استانبول) به تاریخ دوشنبه ۱۲ رمضان ۱۳۲۷ هجری قمری بر کتاب «اصول حقوق اساسی» تألیف «میراز عبداللهخان [مستوفی] نایب دوم سفارت علیه ایران در پطرزبورغ».

- ۱- کنستی توسیونل (Constitutionnel) لغت فرانسه است، به معنی مشروطه و مشروطیت.
- ۲- استدامه، دوام داشتن، همیشه بودن.
- ۳- مائق، سوق‌دهنده، ترغیب‌کننده، راننده و هدایت‌کننده به سوی چیزی.
- ۴- حسن، نکوئی، خوبی.
- ۵- قبح، زشتی، بدی.
- ۶- پطرزبورغ، پطرزبورگ، لنین‌گراد فعلی، شهری در اتحاد جماهیر شوروی و پایتخت سابق روسیه.
- ۷- قراء، جمع قاری، خوانندگان.
- ۸- یعنی روزنامه سروش (استانبول).
- ۹- وحشی، ناماؤس.
- ۱۰- استیناس، خوگیری، انس‌گیری.

بِقَلْمَنْ آقايى عللى اكىر دەخدا،
دېماه ۱۳۱۶.

تارىيغچە زندگانى يوسف اعتصامى (اعتاصام الملک)

يىك عمر مواظبت بە تربىيە و تعلیم^۱ نفس، تعلیم و تزكیة^۲ كسان و فرزندان، خدمت بى وقفە و بى ئاظاهر بە معنویات جامعه؛ بى آزارى تىسبىت بە هر چىز و هر كىس، صفتوت^۳ و خلوص با دوستان يكدىل؛ محصل^۴ تارىيغ حيات شىخت و سەسالە يوسف اعتصامى (میرزا يوسف خان اعتصام-الملک آشتىيانى) است.

سېر تکاملى و تعطيل ناپذير بشرى گاهى با عوائىقى چون: خودكامي و خودرأى خواص، تعصب عامه، فشار دشمنانى قاهر^۵ و ئظاير آن، تصادف مى كند و چنان مى نماید كە مگر در قانون ارتقاء^۶ خلل و تخلفىست و ياخ ناموس^۷ شامل و مُطّرد^۸ نىست. ليكن همىشە دىر يازود، چون قاعدة عام، در دنبال اين فترت، فرد ياخ افرادى مانند كانونى از قوت و حرارت بە ئظهور مى آيند كە بُطؤ^۹ عارض^{۱۰} را با

سرعت، و سکون حادث را با حرکت دفعی، تبدیل و ترمیم می‌کنند.

اگر همه این افراد انبیاء کرام نیستند، بی خلاف پیغمبران عظام از همین رسته و حکما و شعراء و مجددین، یعنی آبطال^{۱۱} تاریخ اجتماع، در پیش و پس این صفت‌کبریا جای دارند.

نیم قرن پیش، یعنی اواخر آن دوره غفلت که مردم ایران تحت تأثیر هر سه مانع حمیت جاهلیت^{۱۲}، خودسری رجال و تضییق آعادی^{۱۳} چیره‌دست، در بادیه هلاک و بوار^{۱۴} خفته، و هم‌آغوش کابوس جهل به خواب بامداد رحیل^{۱۵} ترک سر و سودا گفته بودند؛ عامل تسریع و ترمیم سیر اجتماعی، در نهانخانه سعی و عمل در بعض اصقاع^{۱۶} ملک افرادی را پرورش می‌داد که بزودی چون مرغان بامداد بهار، بر بالین این خفتگان به ترنم نفمه دلپذیر بحث و ایقاظ پرداختند و در هر سر غلغل ندای «قوموا شرب – الصبح»^{۱۷} و «أَلَيْسَ الصَّبِحُ بِقَرَبٍ»^{۱۸} دراند اختند.

اگر یوسف اعتمادی اصولدار این نوبت و ایقاع^{۱۹} نبود، بی هیچ شببه یکی از خوش لحن ترین بلبلان این هماهنگی بشمار می‌آید.

پدر او، میرزا ابراهیم‌خان مستوفی (اعتصام‌الملک)، یکی از اعزه^{۲۰} نجباوی آشتیان، در جوانی با سمت استیفادی آذر بایجان به تبریز رفت و تا پایان عمر در آن شهر مینو بهر اقامت گزید.

یوسف اعتمادی در سال ۱۲۵۳ شمسی در تبریز متولد گردید.

عهد صبا^{۲۱} را در مهد تربیت پدر والاکمیر و معلمین

منتخب به تحصیل مقدمات پرداخت، و پس از بلوغ بسن رشد و تمیز، با شوق غریزی و سوق طبیعی بی‌عدیل خویش به تتمیم فضایل و تکمیل علوم و آداب ادامه داد و تا کریاس^{۲۲} مرگ طرب طلب و شور دریافت در او دائم و یکسان ماند. در کودکی، علوم ادبیه عربیه را فراگرفت. فقه و اصول و منطق و کلام و حکمت قدیم را بسزا آموخت. در خطوط اربعه «نستعلیق» و «نسخ» و «شکسته» و «سیاق» از بسیاری استادان سلف^{۲۳}، گوی سبقت ربود. و سپس از علوم حدیثه^{۲۴} بهره‌های وافی برداشت. در زبان ترکی اسلامبولی دبیری شیرین سخن، در فرانسه مترجمی توانا، و در لسان و ادب عرب بالخصوص یکی از ائمه و ارکان بشمار آمد، چنانکه بی‌شك در احاطه به این لغت در ایران بی‌همال و در مصر و عراق و شام معاصر کم نظر نداشت.

بیست سال از عمرش نرفته بود که کتاب «قلائد الأدب فی شرح أطواق الذهب»^۱ عربی او را مصریان جزو کتب مدرسی^۲ قرار دادند؛ و دیری بر آن نگذشت که ادبی ساحل نیل بر کتاب عربی دیگر او «ثورۃ الہند»^۳ تقاریض غرای نگاشته و مطابع بُلاق^۴ و قاهره در خرید حق طبع آن بر یکدیگر پیشی جستند.

هم در این اوان بود که به سائمه^۵ حب ترقی ایران و شف خدمت آبناء^۶ وطن از صرفه‌جوئی خرج جیبی که از پدر می‌گرفت مطبعة حروفی به تبریز آورد و بدین وسیله مشکلات کار صاحبان مجلات و رسائل و کتب را که تا آن روز با مطابع سنگی سر و کار داشتند آسان کرد. و این مطبعه، اگر چاپخانه سربی زمان عباس میرزا را که هم از

اول امر از میان رفت در نظر نگیریم، نخستین مطبعه ایست که در آذربایجان دائم گردید.

تألیف و طبع کتاب «تربیت نسوان» در امر حقوق و آزادی زنان، در بعده تعلق عام، خاصه در تبریز آن روزی، نمونه یکی از نوادر شجاعتهای ادبی است، همسنگ صلای «قُلُوا لِإِلَهٖ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا»^{۲۷۵} در جبل حراء^{۲۷۶} و ابرام در حرکت کرۂ ارض^{۲۷۷} در مجمع «انکیزیتور»^{۲۷۸} های نصاری^{۲۷۹}. و به شهادت تاریخ، یوسف اعتمادی در ایران اولین کسی است که لیواي^{۲۸۰} این حریت^{۲۸۱} افراشته و بذر^{۲۸۲} این شجر بارور کاشته است.

طرز مجله‌نگاری را تنها بهار ماهیانه در عرض دو سال (۱۳۲۹ و ۱۳۴۱ هجری) به ایرانیان آموخت. حسن انتخاب مواد، یکدستی اسلوب و عذوبت^{۲۸۳} سبک این مجله در منتهای حد امکان وقت و ذروه^{۲۸۴} کمال دسترس بود.

ترجمه «خدعه و عشق» شیلر؛ «سفینه غواصه» ژول ورن؛ «تیره بختان» ویکتور هوگو (جلد اول و دوم)؛ «ترجمه حال تولستوی»؛ «هانری چهارم»؛ «تاریخ خصوصی ناپلئون»؛ «سقوط ناپلئون سیم» (در چهارمجلد)؛ «مقالات امریکائی»؛ «هانری هشتم و ملکه ششم»؛ «کونت دومونگومری» (در سه جلد)؛ «کولونل ژیرار»؛ «طبیب فقراء»؛ «ایفون مونار»؛ «متمولین امریک»؛ «عشق و جوانی»؛ «خزینه مخفی»؛ «کاترین هوارد»؛ «تولیپ نوار»؛ «ریشار دارلنتون»؛ «لاتورسن ژاک»؛ «معاشقة فرانسوای اول»؛ «معاشقة ناپلئون اول»؛ «برج نسل»؛ «روکامبول» و متمم آن (در یازده جلد)؛ و غیره و غیره؛ بعضی آثار دیگر این روح کار و کوشش است که پاره‌ای از آن به طبع رسیده و منتشر شده و برخی

دیگر در کتابخانه شخصی او برجای و مرهون استعداد زمان و موقوف رسیدن وقت خویش می‌باشد.

آنانکه به غلط در کم‌خلطگی^{۳۳} یوسف اعتمادی نوعی از عزلت‌گزینی و حب انزوا^{۳۵} می‌جستند، پس از اطلاع بر این طود^{۳۶} عظیم از ترجمه و تألیف می‌دانند که توفيق و جمع میان حفظ تمام رسوم معاشرت با اینهمه کار فکری متuder و نامقدور، و مرد عمل از حضور پیوسته جملگی حلقه‌های صحبت و انس معفو و معذور است:

آن رسول مجتبی وقت نشار
خواستی از ما حضور و صد و قار
آنچنانکه بر سرت مرغی بود
کن فواتش^{۳۷} جان تو لرزان شود
پس نیاری هیچ جنبیدن ز جا
تا نگیرد مرغ خوب تو هوا^{۳۸}
دم نیاری زد بیندی سرفه را
تا نباید ناگهان پرد هما
ور کست شیرین بگوید یا ترش
بر لب انگشتی نهی یعنی خمس^{۳۹}

در میان ترجمه‌های مزبور که اکثر آنرا این بنده به تفصیل یا اجمال دیده است، تنها مطالعه «تیره بختان» و مطابق آن با اصل فرانسوی، به روشنی آفتاب شرق واضح می‌کند که این دَرِ^{۴۰} الفاظ و غَرِ^{۴۱} تعبیرات ترجمه در مقابل آن کلمات گزیده و معانی لطیف و دقیق مؤلف، جز

از بحرفضلی زخار^۱ و دریای ذوقی لبریز و سرشار نتراویده است. و اگر هوگو خود بنفسه این کتاب را به فارسی می‌نوشت؛ بی‌شببه همین الفاظ منتخب و عبارات بدیع را اختیار می‌کرد.

در نتیجه همین ولع^۲ و شیفتگی به کتاب و ترجمه و تألیف، یوسف اعتمادی در قسمت عمدۀ حیات خویش از خدمات دولتی و نوع آن برکنار ماند و با میراث متوسطی از پدر قناعت ورزید. تنها در دورۀ دوم، به ابرام رفقای حزبی، وکالت مجلس شورای ملی را قبول کرد و در سالهای آخری به ریاست کتابخانه مجلس و عضویت «کمیسیون معارف» رضا داد.

با ضعف پیری، در این مدت کوتاه، سه مجلد ضخیم بر چندین هزار جلد کتب کتابخانه فهرست نوشت که دو جلد آن به چاپ رسیده و سومی هنگام وفاتش در دست طبع بود. فهرست مذکور نظیر بهترین و کاملترین افراد نوع خویش و جامع همه ممیزات و مشخصات هر کتاب و یکی از شاهکارهای صناعت و فن است.

در «کمیسیون معارف»، گذشته از تصحیح ترجمۀ «تاریخ روم»، «سیاحت‌نامه فیثاغورس»^۳ را ترجمه کرد و به نفع کمیسیون به طبع رسید.

و هنوز مرکب این کتاب آخری خشک نشده بود که، یک هفته پس از مرگ خواهر خویش، در شب یکشنبه ۱۲ دیماه ۱۳۱۶^۴ داعی حق را لبیک گفت.

از جمله بازماندگان او، خانم پروین اعتصامی^{۱۲} است که در سلاست و متنات شعر هم رتبه استادان قدیم نظم و در میان زنان ایران به شهادت تاریخ یگانه و فرید، و گوهر رخشندۀ اکلیل^{۱۳} مفاخر عصر حاضر است.

تهران، دیماه ۱۳۱۶.

* نقل از (صفحه «ب» تا صفحه «و» مقدمه مجلد اول مجله بهار طبع دوم. مرداد ماه ۱۳۲۹ هجری شمسی.)

(۱) رساله مبني بر شرح يك صد مقاله از مقالات علامه شهير محمد بن عمر الزمخشري (۴۶۷-۵۳۸ هجری). در نصائح و حكم و مواعظ و مكارم اخلاق، طبع مطبعة تمدن مصر، سال ۱۳۲۱ هجری.

(۲) Classique.

(۳) «ثورة المهنّد» يا «المرأة الصابرنة»، طبع مطبعة «الهلال» در مصر، سال ۱۳۱۸ هجری.

(۴) از محلات معتبر قاهره، دارای مطبع و کتابخانه های بسیار.

(۵) مفخر موجودات، خاتم الانبياء والمرسلين، حضرت محمد صلی الله علیه و سلم، با این عبارت مردم را به اسلام دعوت می فرمودند.

(۶) از کوه های نزدیک مکه.

(۷) «Eppur si mouve!» یعنی: «و معهذا زمین حرکت می کند!». گالیله Galilée ریاضی دان و فیزیسین و منجم شهیر ایتالیائی (۱۵۶۴-۱۶۴۲) را که به عقیده کوپرنیک Copernic منجم معروف لهستانی (۱۴۷۳-۱۵۴۳) در خصوص حرکت زمین به دور خود و به دور خورشید گرویده و کتابی در آن باب تأثیف نموده بود، «انجمان تفتیش عقاید» مجبور کرد رسمآ عقیده خود را انکار نماید. گالیله برای احتراز از اعدام به این انکار تن در داد ولی بلافاصله عبارت معروف «و معهذا زمین حرکت می کند!» را ادا نمود.

(۸) Inquisiteurs، اعضای انجمن های درقر و ن وسطی و حتی مدتی پس از آن، در بعضی از ممالک اروپا انجمن های مخصوصی تشکیل شد که نسبت به عقاید مردم تفتیش و تحقیق نموده اشخاص بی دین را بیابند و بسوزانند! این انجمن ها تحت عنوان دین و مذهب مسیح فجایع

بسیاری را مخصوصاً در اسپانیا و ایتالیا مرتکب شدند و جمع بیشماری بیگناه را سوزانند.

(۹) از مولانا جلال الدین رومی (۶۰۴ تا ۶۷۲ هجری).

(۱۰) Pythagore، فیلسوف و ریاضی‌دان یونانی (قرن ششم قبل از میلاد مسیح).

(۱۱) مطابق مطابق ۲۹ شوال ۱۳۶۵ هجری قمری. در طهران (وفیات معاصران از مرحوم قزوینی مجله بادگار سال سوم).

(۱۲) پروین اعتضامی (۱۳۲۸-۱۳۶۰ هجری). این تاریخچه موقعی نوشته شده است که پروین اعتضامی حیات داشته.

۱- تعليمه، آراستن. پيراييه و زiyor بستن.

۲- تزكیه، پاكیزه ساختن. بيآلايش کردن.

۳- صفت، خلوص. پاكی.

۴- محصل، نتيجه. ماحصل.

۵- قاهر، چيره. غالب.

۶- قانون ارتقاء، قانون تکامل.

۷- ناموس، قاعده. قانون.

۸- مُطَرَّد، عام. شامل. بي استثناء.

۹- بُطُّو، گندی.

۱۰- عارض، واقع شده. رخ داده. روی آورده.

۱۱- أبطال جمع بطل، شجاعان. دلیران.

۱۲- حمیت، غیرت. رشك؛ حمیت جاهلیت، نخوت و تعصب دوران قبل از اسلام.

۱۳- تضییق، آعادی، (آعادی، جمع آعدا. آعدا، جمع عدو)؛ سختگیری دشمنان

۱۴- بوار، نیستی. ویرانی. هلاک.

۱۵- رحیل، کوچ. عزیمت از جایی به جایی.

۱۶- أصقاع، جمع صقع، ناحیه‌ها. بخششها.

۱۷- یعنی: برخیزید برای نوشیدن شراب با مدادی.

۱۸- یعنی: آیا بامداد نزدیک نیست. (قسمتی از آیه ۸۱ سوره ۱۱ هود).

۱۹- ایقاع، هم‌آهنگ سازی آوازها.

۲۰- أعزه، جمع عزیز، ارجمندان. گرانمایگان.

۲۱- صبا، کودکی.

۲۲- کریاس، محوظه درون سرای. آستانه.

- ۲۳- سلف، گذشته. پیشین.
- ۲۴- حدیثه، نو. جدید.
- ۲۵- سائقه، محرك. سوقدهنده. راننده. ترغيب‌گننده. کشنده.
- ۲۶- ابناء جمع ابن، فرزندان.
- ۲۷- يعني: بگوئید «نيست خدائی جز خدائی يكتا» رستگار شويد.
- ۲۸- انکيزيتور، لفت فرانسه است به معنى مفتش عقاید و انکيزيسيون، يعني تفتیش عقاید.
- ۲۹- لوا، درفش. علم. بيرق.
- ۳۰- حرّيت، آزادی.
- ۳۱- بذر، تخم.
- ۳۲- عذوبت، شیرینی.
- ۳۳- ذرّوه، بلندی.
- ۳۴- کم خلطگی، کم آمیزشی. اجتناب از معاشرت بسیار.
- ۳۵- انزوا، گوشه‌گیری.
- ۳۶- طود، کوه.
- ۳۷- فوات، مردن. در گذشتن. نیستی.
- ۳۸- هوا گرفتن، به پرواز درآمدن. پریدن.
- ۳۹- ذرّر، جمع ذرّ، مرواریدها.
- ۴۰- غُرّر، جمع غرّه، برگزیده‌ها.
- ۴۱- زخار امواج. موج زدن.
- ۴۲- ولع ميل شديد. فزوني طلبی. زياده‌بهنوئی.
- ۴۳- إكليل، تاج.

خاطراتی از ده خدا
و
از زبان ده خدا

پیشگفتار

مرحوم دهخدا در نیمه دوم زندگی خویش بهخصوص در «مالهای اخیر» که بیشتر به کار استخراج لغات از کتابهای نظم و نثر فارسی و تهیه یادداشت‌های لغوی و تنظیم و طبع «لغت‌نامه» اشتغال داشت، گهگاه که فراغتی یا حالی می‌یافت و یا مناسبتی پیش می‌آمد، از دوران گذشته پرحدّه و پر فراز و نشیب خود مطالبی را برای همکاران خویش نقل می‌کرد. برخی همکاران ایشان نیز خاطرات جالبی از ایشان به یادداشتند که بخشی از آنها را نگارنده از آنان و نیز از خود دهخدا شنیده است و یادداشت کرده و اینجا می‌آورد، باشد که در تحریر زندگینامه کامل این مرد بزرگ و تجزیه و تحلیل رفتار و گفتار و کردار و اندیشه‌های او اهل تحقیق را سودمندی دهد.

خود مرحوم دهخدا در یادداشتی که آن را پای صفحه ملاحظه می‌فرمائید، فهرست‌وار «ده» واقعه را یادداشت

یادداشت مرحوم دهخدا:

- سرتیپ کاظم‌خان داماد مورخ‌الدوله و میرزا کوچک‌خان.
- شب کودتای محمد علی‌شاه.



کرده است، از این ده واقعه چهار واقعه را برای نگارنده باز گفته‌اند که سه‌مورد آن محاکمه در مجلس، و آقا عزیز، و آمدن قزاقها از جانب محمد علی شاه است و یادداشت مربوط به واقعه مستر اسمارت و غزل پیوسته را (یعنی غزل با عنوان سلوک عارف دهخدار) در میان یادداشتهای خود نیافتم اجمالاً به خاطر دارم که مربوط به افرادی بود که برای کودتا در نظر گرفته شده بودند، خاصه رضاخان، میرپنج وقت. چند واقعه‌دیگر هم از مرحوم دهخدا شنیده‌ام و این‌جا نقل می‌کنم که در فهرست ایشان نیست. در یکی دو مورد هم اظهار نظری درخصوص برخی از آزادیخواهان و رجال قرن کرده است که جالب است و نمونه را آنچه مربوط به میرزا کوچک خان است با خط خود ایشان نقل می‌شود.



- سید پسر تقی.
- پسر سید علی.
- محاکمه در مجلس و دنباله عص آن.
- آقا عزیز، شاهزاده عزیز.
- صبح نوروز رشیدبیک و ملک المتكلمين و سید محمد طباطبائی.
- مستر اسمارت و غزل پیوسته.
- مستر هریس و بختیاری.
- آمدن بیست سرباز و بیست قزاق، با دو صاحبمنصب به اداره و مرا صاحب منصب خود گفتن.

محاکمه دهخدا

در جلسه مجلس شورای دوره اول

روزنامه صور اسرافیل از بهترین روزنامه‌های آغاز مشروطیت بود و به گفته مرحوم معاضدالسلطنه پیرنیا: بزرگترین یادگار شهداًی راه حریت و آزادی ایران. و به اظهار مطلعان از امور سیاسی و اجتماعی نخستین روزنامه بود که در کوچه و بازار غالباً به وسیله کودکان به فروش می‌رفت و به همه نقاط ایران و برخی ممالک جهان می‌رسید، و منطقی متین و زبانی همه‌کس فهم داشت.

مدیریت روزنامه را مرحومان میرزا جهانگیرخان شیرازی شهید و میرزا قاسم خان تبریزی (صور اسرافیل) داشتند و میرزا علی‌اکبرخان دهخدا سردبیر و نویسنده نامی آن بود که در هر شماره مقاله‌ای اجتماعی سیاسی در آغاز و نیز مقاله‌ای انتقادی و طنزآمیز با عنوان «چرنده» در پایان داشت.

شماره اول این روزنامه که در طهران طبع و نشر می‌شده است تاریخ پنج‌شنبه هفدهم ربیع‌الاول ۱۳۲۵ هجری قمری برابر با ۳۰ مه ۱۹۰۷ میلادی و ۱۰ خرداد ۱۲۸۴

شمسی دارد و جمماً ۳۲ شماره از آن در طهران چاپ شده است و سه شماره هم در اروپا به هنگام تبعید دهخدا از ایران پس از بمباران مجلس شورای ملی و کشته شدن میرزا جهانگیرخان طبع و نشر گردیده است.

اساس کار دهخدا در تحریر مقالات اجتماعی، سیاسی و انتقادی و طنزآمیز به اختصار دوچیز بوده است: «انتقاد اعمال سیئه و انتقاد خرافات مضره» که صریح و بدون تبعیض و بر حسب احکام شریعت مطهره و اوامر حقه وجودانی بدون هراس و بیم و بی ملاحظه احده از خودی و بیگانه، در عباراتی عفیف و طنزی ملایم و طرحی منطقی تحریر می شده است.

مقاله اجتماعی سیاسی شماره چهارم روزنامه با عنوان «ظهور جدید» به برخی متعصبان و زیان بردهگان از نهضت مشروطه، گران می آید و سرمقاله شماره پنجم که اتحاد نهانی رجال مستبد و متباوزان دیرینه با روحانی نماهای وقت و طرفداران وضع گذشته را آشکار و بر ملا ساخته بود و نیز سرمقاله شماره ۷ و ۸ که به صوفیان ظاهري و درویش مسلکان ریائی و رفتار غیر عارفانه آنان تاخت برده بود، اینهمه به قول خود دهخدا در مقاله «دفاع»^۱ مندرج در همان شماره ۷ و ۸ «ولوله «خُذُوهْ فَلُوْه»^۲ در پای تخت

۱- مقاله «دفاع» را مرحوم تقیزاده در مقدمه لغتنامه دهخدا (ص ۳۹۵) منسوب به خود کرده و نوشته است که دهخدا از من خواست آن را از زبان وی بنویسم، در حالیکه در مقاله شماره نهم دهخدا به مقاله «دفاع» خود اشاره می کند، لذا جای تردیدی در آن انتساب پیدا می آید مگر آنکه همچنانکه مرحوم تقیزاده نوشته است، بپذیریم که دهخدا از او خواسته باشد که مقاله را از زبان او و به روش او بنویسد.

۲- اشاره است به آیه «خُذُوهْ فَلُوْه»؛ (بگیریدش و به زنجیر بکشیدش).

ایران، در مرکز آزادی و مقر دارالشورای ملی انداخت و از هر دهان طعن و لعن به صور اسرافیل، که به قول بعضی «كتابی است که در مصر چاپ می شود»^۱ و به روایت برخی دیگر «نسخه‌ای است که از هند می آید» بارید. در حالیکه «...آن را دشمنان حق، ولوله در شهر انداختند و کوس طعن زدند و قلوب نمایندگان ملت و سرخیلان و پیشوایان امت را به شعريات، مفالطات مشوش ساختند. بعضی‌ها هم حکم وجوب قتل دادند و برخی به انتقام کشیدن از خود قلم و مجازات آن، یعنی توقیف رأی دادند...».

دهخدا در سرمقاله شماره نهم از تهمتها و نسبتها دفاع می‌کند و نکات مورد اعتراض مقاله‌های قبل خود را که مخالفان بر آن تکیه کرده بودند نقل و شرح می‌نماید و با دلایل عقلی و نقلی روشن می‌سازد که هیچ موردی در آنها مخالف طریقه و آئین نیست. می‌نویسد: «... قسمتی از بیانات حقه خود را که به پاره‌ای از علماء اعلام مشتبه کرده بودند، بدان درجه که ممکن بود شرح دادیم و برائت ذمه کاغذ و قلم را خواستیم». و به دنبال سرمقاله بامناسبتی باریک متن استنطاقی و بازپرسی را که از میرزا رضای کرمانی شده است می‌آورد، که درج آن به شماره دهم هم می‌کشد.

سرمقاله شماره ۱۲ (پنجشنبه ۱۲ ربیع‌الثانی ۱۳۲۵ ه.ق)
که با عبارات زیر شروع شده بود: «آیا برای کمال و ترقی بشری سرحدی هست؟... آیا در مرتبه‌ای از مراتب کمال، انسان متوقف می‌شود؟ آیا می‌توان گفت خط سیر فرزند

۱- به طعن یعنی مندرجات روزنامه املاء بیگانگان است و از خارج کشور دیکته یا تعریر و فرستاده می‌شود.

آدم به فلان نقطه منتهی خواهد شد؟» و به دنبال آن آمده بود که: «موافق عقیده کهنه پرستان... نقطه عزیمت به کسالت و تنپروری و بیماری کنونی ایران انتها- پذیرست»، جنجال دیگری در میان مخالفان برانگیخت که با تکیه بر کلمه «کهنه پرست» فرصت طلبان و عمل استبداد هیا هو به پا کردند و سخن از تکفیر نویسنده به میان آوردند و اعضاء برخی اتحادیه ها را اغوا کردند که به شکایت برخیزند.

دهخدا در سرمقاله شماره ۱۳ (پنجشنبه ۳ شعبان ۱۳۲۵) از سرمقاله شماره ۱۲ دفاع می کند و در سرمقاله شماره ۱۴ نیز دنبال آن را می گیرد. و بخصوص راجع به کلمه کهنه پرست دلایلی می آورد و می نویسد: اینکه دوستان و آشنایان اعضاء اداره برای اسکات عوام کلمه «کهنه» را «گهنه» (به فتح اول و دوم) و جمع کاهن، خوانده بودند، مردود است و همان «کهنه پرست» درست است ولی بهیچوجه منافی با مسائل دینی نیست.» و در مقاله طنزآمیز (چرند پرند) همان شماره هم این حوادث و هیا هو را به طعن و طنز نتیجه نحسی عدد ۱۳ (شماره ۱۳ روزنامه) می داند و می گوید نویسنده از عواقب وخیم این نحوست غفلت کرده بوده است و سپس مقاله مذکور را زیرکانه چنین ختم می نماید، البته با تمہید مقدمه ای: «... یکی از علمای بزرگ بعد از آنکه مقاله نمرة دوازدهم صور اسرافیل را برایش خواندم و همه را درست گوش داد و فهمید گفت: نه، اینها کفر نیست، اینها مخالف با اسلام نیست. همه اینها صحیح است، اما نباید این مطالب را برای عوام نبشت.»

به هر حال روز یک شنبه بیستم شعبان موضوع اعتراض به مطالب مقالات دهخدا در مجلس شورای ملی مطرح می‌شود^۱. اسدالله میرزا نماینده شاهزادگان می‌گوید: انجمان اتحادیه طلاب نسبت به مندرجات روزنامه صور اسرافیل اعتراض داشتند و دیروز از طرف جناب رئیس هیئتی معین شدند که نشسته رسیدگی نمایند آقای آقا سید محمد جعفر و سایرین حضور داشتند خوب است از آن بابت تحقیق شود» آقا سید محمد جعفر می‌گوید: «آنچه در مندرجات نمره ۱۲ و ۱۴ صور اسرافیل مراجعه شد چیزی که دلیل بر تکفیر نگارنده آن باشد بدست نیامد. ولی بعضی مطالب پولیتیکی داشت که به ملاحظه آن تصویب کردند چند روزی توقيف شود تا وزارت علوم و معارف معلوم گردد» پس از بیانات مجدد اسدالله میرزا در تأیید مطالب آقا سید محمد جعفر، حسنعلی خان نماینده دیگر مجلس می‌گوید: «از این مذاکرات مستفاد شد که به روزنامه صور اسرافیل ایرادی وارد نیامده. ما باید کار را از روی رسیدگی تحقیق کنیم، با اینکه تقصیری وارد نیامده اگر طبع او را موقول به تعیین قواعد انطباعات می‌دارید بایست که تمام روزنامه‌ها توقيف شود از چه راه است؟»

آنگاه وکیل الرعایا در لزوم تعیین مدت توقيف و حاج سید نصرالله در تأیید مطالب آقا سید محمد جعفر سخن می‌گویند و پس از اظهارات صدیق حضرت دایر بر اینکه باید معلوم شود تقصیر را روزنامه کرده است یا نویسنده آن و توضیح مجدد حاج سید نصرالله مطلب در این باره ختم و روزنامه توقيف می‌شود.

۱- مذاکرات مجلس شورای ملی دوره اول تقیینه ص ۳۳۱.

یک ماه پس از توقیف روزنامه، روز یکشنبه ۱۹ رمضان در مجلس راجع به روزنامه صور اسرافیل باز مذکراتی می‌شود و آقا شیخ ابراهیم اظهار می‌دارد: «خوب است رفع توقیف روزنامه صور اسرافیل و حبل‌المتین بشود که صاحب اداره‌اند و خیلی ضرر وارد می‌شود بر ایشان.» رئیس مجلس توضیح می‌دهد که: به وزارت علوم که مطلب راجع به اوست نوشته می‌شود. سپس در جلسه چهارشنبه ۲۲ رمضان ضمن بیانات آقای حاج سید نصرالله در خصوص روزنامه حبل‌المتین معلوم می‌گردد که کار روزنامه صور- اسرافیل به وزارت علوم رجوع شده است، بعد جمعی از نمایندگان موافق و مخالف سخن می‌گویند و با تذکر آقای حاجی میرزا علی آقا مستندأ به فرموده امام صادق علیه السلام در لزوم عفو و اغماض و جلب مشروطه خواهان به مجلس موضوع خاتمه می‌یابد.^۱

صور اسرافیل در فاصله نشر شماره ۱۴ (پنجشنبه ۱۰ شعبان) و مذکرات اخیر مجلس (۲۲ رمضان) شش هفته در توقیف بوده است و شماره ۱۵ آن پس از توقیف، در چهارشنبه ۲۲ رمضان نشر گردیده است و محاکمه دهخدا در این فاصله در مجلس علنی و یا در هیئتی که رئیس مجلس تعیین کرده بوده است؛ صورت گرفته و شرح آن از تقریر خود آن مرحوم برای نگارنده به اختصار چنین است:

«یکی از خوانندگان پر و پا قرص روزنامه که به او مظفر الدین شاه، بسبب تحصیلات و مطالعاتی که در رشته زراعت و پرورش درختان بارآور داشت لقب «مشمر الملک» داده بود، همیشه روز انتشار روزنامه به دفتر اداره می‌آمد

^۱- مذکرات مجلس ص ۳۵۹ و ۳۶۰.

و یک شماره روزنامه می خرید و تمام آن را از آغاز تا پایان و با علاقه تمام همانجا می خواند و بعد روزنامه را برای استفاده دیگران می گذاشت و می رفت. یک روز که در اداره مشغول نوشتن مقاله بودم دیدم متمرالمملک وارد شد. به او گفتم: امروز روز انتشار روزنامه نیست. گفت: می دانم از مجلس شورای ملی می آیم و خبری برای شما دارم. گفتم چه خبری؟ در پاسخ گفت: در مجلس راجع به محاکمه شما صحبت می کردند. با آیات عظام طباطبائی و بهبهانی مطلب را در میان نهادند. آیت الله بهبهانی موافقت کرد و با توضیح ایشان آیت الله طباطبائی هم که در ابتداء تردید داشت موافق شد، آدمد بگویم که مواطن خود باشد و هر کار که لازم است بکنید. از او تشکر کردم و رفت. متعاقب آن را به مجلس احضار کردند به آنجا رفتم در مدخل تالار دارالشوری که به آنجا هدایت شدم دو تن سید معุม را دیدم هر یک موزری حمایل کرده و ایستاده بودند و بعدها فهمیدم حضور آنان برای آن بود که اگر من از مجلس موفق بیرون آیم از بین ببرندم. باری داخل تالار شدم. ترتیب مجلس اول چنین بود که قالی بزرگی کف تالار را می پوشانید و وکلا بر آن قالی به صفر روی زمین می نشستند و در صدر تالار قالیچه‌ای متصل به قالی بزرگ گسترشده بود، که رئیس مجلس بر آن می نشست و گوشۀ راست بر قالیچه دیگری که مورب افکنده شده بود آیات عظام طباطبائی و بهبهانی با هم جلوس می کردند. باری حاضران در جلسه از من پرسشها کردند و ایراداتی بر مندرجات مقالات من در صور اسرافیل گرفتند. دهخدا می گفت «جوان بودم و حاضر الذهن و با مطالعه، و آگاه

به دلایل و براهین مخالفان و حاضر به گفتن پاسخهای منطقی به اعتراضات ایشان، هر مسئله را که طرح کردند و هر نکته‌ای را که بر من و نوشته من گرفتند با دلایل محکم، جوابها از سنخ خودشان، قاطع و مقنع گفتمن، آیه‌را به آیه و حدیث را به حدیث و روایت را به روایت رد کردم و سپس با همان منطق و ابزار به اثبات صحت مسائل طرح شده در مقالات خود پرداختم و کار بدانجا رسید که همه مجاب شدند و به برائت من و حقانیت سخنام رأی دادند. نایب رئیس مجلس که از قصد آن دو سید معتم بیرون تalar آگاه شده بود مرا از دری دیگر با خود بیرون برد و با درشکه خود از کوچه پشت مسجد سپهسالار به خانه رسانید و در تشویق و ترغیب من گفت که رفیق در مجلس همه حرشهای خودت را زیرکانه تکرار که کردی هیچ، اثبات هم کرده و مانند گالیله سرانجام گفتی که «با این حال زمین می‌چرخد».



علی اکبر دهخدا - هنگام سردبیری صور اسرافیل

پهلوان داود مأمور کشتن دهخدا

بر حسب مندرجات روزنامه صور اسرافیل و تقریر مرحوم دهخدا برای نگارنده، امیراعظم برادرزاده عین-الدوله به مشروطه طلبان و نهضت آزادیخواهی توجهی و با پهلوانان رفاقتی داشته و با ورزش‌های دیرینه نیز آشنا بوده و در طریقت و سلوک عارفانه سیری می‌کرده است، اما به اقتضای مقام و وابستگی به خاندان قاجار، گاه مغایر اعتقادات و نیات خود رفتار می‌کرده، از جمله آنکه در سال ۱۳۲۵ ه.ق. که حاکم گیلان بوده دستور می‌دهد مرحوم افصح‌المتكلمين مدیر روزنامه خیرالکلام رشت را به استناد عدم رعایت موازین قانون مطبوعات (که هنوز به تصویب مجلس شورای ملی نرسیده بوده است) چوب بزنند.

روزنامه‌های تهران و از جمله صور اسرافیل از واقعه مطلع می‌شوند و مرحوم دهخدا در شماره ۱۷ صور اسرافیل مقاله‌ای با عنوان «چرند پرند» و قراردادن مخصوص معروف و کوبنده «مردود خدا رانده هر بندۀ آکبلای» خود، در آغاز آن، اعمال امیراعظم را مورد انتقاد قرار می‌دهد و

با همان شیوه طنزآمیز خاص خود بر دو صفت بارز وی که پهلوانی و زورخانه‌کاری، و سرسپردگی به طریقۀ جوانمردی و لوطیگری باشد تکیه می‌کند و در حقیقت بر رگ‌خواب‌وی ضربه وارد می‌آورد تا زخم کاری‌تر افتد و او را از زبان همطر ازان و هم‌سلکان پهلوانش سرزنشها می‌کند و عتاب‌ها در مظلوم‌چزانی و عاجزکشی وی بر زبان قلم می‌آورد و چنین نتیجه می‌گیرد که مشروطه‌خواهی او ناشی از ریا و دوروئی بوده است.

انتشار این مقاله با آن مقدمات، یعنی آن شعر کوبنده و حمله‌های مستقیم به همه نیات و اعتقادات و اعمال امیر اعظم او را سخت‌آشفته و منقلب می‌سازد تا آنجا که برای جلوگیری از ادامه حمله‌های پر تأثیر مقالات صور اسرافیل به مراد خود متولّ می‌شود تا او مخفیانه این مُنتقد و خردگیر سرستخت، یعنی دهخدا را سر جای خود بنشاند.

مراد و پیر طریقتی امیر اعظم مردی بوده است وارسته و پاکباز به نام عزیز الله میرزا و معروف به آقا عزیز که مریدان بسیار از هر دسته و طائفه داشته است، اما در واقعه سواعِ قصد به کالسکه ناصرالدین شاه، به ناحق مورد اتهام قرار گرفته بود و انگشتان دست وی را عتمال حکومت قطع کرده بودند. باری آقا عزیز به تقاضای امیر اعظم پهلوان داود نامی را مأمور تنبيه دهخدا می‌کند.

مرحوم دهخدا برای نگارنده حکایت کرد که یک روز صبح در اداره روزنامه مرا از پیام امیر اعظم و تصمیم آقا عزیز مطلع ساختند، دانستم که مأموریت پهلوان داود را با سرسپردگی و اعتقادی که به مراد خود دارد اگر شوخي و دست کم بگیرم به نابودی و کشته شدن خود کوشیده‌ام و

به عبارت بهتر دریافتم که این موضوع با محاکمه مجلس یا تمدید مستبدان مثقالی هفتصدین نار فرق دارد و بفوریت باید چاره‌ای بیندیشم، همان ساعت از مرحوم میرزا قاسم خان، یکی از دو مدیر^۱ صور اسرافیل^۲ خواهش کردم که با من برای آدای ندری که دارم به حضرت عبدالعظیم بیاید. پذیرفت با درشکه او به حضرت عبدالعظیم رفتیم و پس از صرف ناهار به تهران برگشتیم. در مراجعت گفتم کاری در کوچه سادات اخوی واقع در سرچشمه دارم، چه می‌دانستم که منزل آقا عزیز در آنجاست. با مرحوم صور به منزل آقا عزیز وارد شدیم. حیاطی بود با حوض آبی در وسط و پلکانی در آن سوی حوض بود که به اطاقی منتهی می‌شد. به اطاق رفتیم، خوانچه مانندی در وسط اطاق نهاده بودند که در آن کیسه توونها و چیزهای متعدد بود و عده‌ای از مریدان و داشمشدیها دور خوانچه به حالات مختلف نشسته بودند. دری از این اطاق به اطاق دیگر باز می‌شد و آقا عزیز در اطاق دوم بود. به آن اطاق هدایت شدیم. آقا عزیز در صدر اطاق نشسته بود و چند تن از مریدان هم گرد او بودند. سلام کردیم و من رفتم کنار دست او نشستم و اشاره کردم میرزا قاسم خان هم در جانب دیگر او نشست. البته کسی از اسم و رسم و علت آمدن ما سؤال نکرد، زیرا در خانه جوانمردان رسم نیست که از کسی بپرسند چرا آمده‌ای؟ پس از چند دقیقه رو به آقا عزیز کردم و گفتم: ما از راه دور آمده‌ایم و چیزی نخورده‌ایم اگر ممکن است دستور دهید نان و پنیری برای ما بیاورند. آقا عزیز به یکی از حاضران گفت: برو ببین چه حاضر داریم بیاور. او رفت و در زمان کوتاهی، در یک سینی، قدری نان و پنیر

و ظرفی ماست آورد و پیش ما نهاد، من لقمه‌ای برداشتم و از میرزا خاکسیم خان ذه در حیرت و شگفتی فرورفته بود، به اشاره خواستم که او هم لقمه‌ای بردارد و بخورد. پس از آن رو به آقا عزیز کردم و گفتم: من باشما کار محترمانه‌ای دارم. گفت: اینها که در اطاق‌اند همه محروم‌اند می‌توانند هرچه بخواهید در حضور آنها بگویید. گفتم: بله ولی کار من از نظر خودم محترمانه است. سر برداشت و به حاضران گفت: بچه‌ها چند لحظه به آن اطاق بروید. چون رفتند، گفتم: اول باید بدانند که من میرزا علی‌اکبر دهخدا هستم. آقا عزیز با کمی تغییر حالت و لحن تند گفت: شما که کار خودتان را کردید، دیگر از من چه می‌خواهید؟ می‌توانید بروید، آزادید (البته مراد او این بود که قبل از معرفی خود، نان و نمک او را خورده بودم و بر طبق آئین جوانمردی دیگر نمی‌توانست خود یا یکی از مریدانش آسیبی به من برساند). گفتم: از خودم ایمن شده‌ام، اما حالا من با شما کار دارم. دهخدا در دنباله تقریرات خود افزود که آقا عزیز تمام مدت دستهای خود را زیر عبا پنهان نگاه می‌داشت و شرم‌زده بود و من که علت قطع انگشتان او را می‌دانستم با آن شور و طنیرستی و منطق حمایت از معروم و مظلوم و حضور ذهنی که داشتم در شرح مظالم و مفاسد استبداد شرحی ساده و مؤثر بیان کردم و او را توجه دادم که قطع انگشتانش معلول بی‌عدالتی و خودکامگی و ستم است. گفتم وارسته‌ای چون تو با این‌همه مقام معنوی و مریدان با ارادت قلبی چرا باید در نتیجه سهل‌انگاری و بی‌عدالتی عمری خجلت ببرد و دست بی‌انگشت خود را چون دزدانی که درباره آنها اجرای حد شرعی شده است از آشنا و بیکانه

پنجهان کند. خلاصه آنچنان با او از زشتیهای اعمال مستبدان و فوائد آزادگی و آزادیخواهی سخن گفتم که یکباره دل آکاه و اندیشه دوربین و نیت پاک خود را با خضوع و اعتقاد کامل به مشروطه خواهی سپرد و قول مساعدت به آزادیخواهان در حد امکانات خود داد. دهخدا می گفت بارها در حوادث مشروطه شاهد بودم که سرسری دگان و مریدان آقا عزیز، با زبان و قدم نهضت را یاری می دادند و مخالفان را از میدان بهدر می کردند.

مقاله با عنوان «حق‌شناسی» در شماره ۱۹ روزنامه صور اسرافیل انعکاسی از نیت پاک و اعمال خیر آقا عزیز است که دهخدا به رشتۀ تحریر درآورده است.

قزاچان محمدعلی میرزا

چون توقیف روزنامه صور اسرافیل و محاکمه دهخدا و تکفیر و تهدید شدنش به قتل از لحاظ مخالفان مشروطه به جائی نرسید و خطری که از جانب سرسپردگان آقا عزیز به خواهش امیر اعظم متوجه دهخدا شده بود با زیرکی وی چاره و رفع گردید. محمدعلی میرزا شاه مستبد وقت در صدد تطمیع نویسنده مقالات «چرند پرنده» برآمد تا شاید بدین وسیله قلم او را از آشکار ساختن دردهای محروم و ستم بیداد پیشگان و خودکامگان باز دارد، کیسه پولی با چند قزاق به سرکردگی نایبی به اداره روزنامه صور- اسرافیل فرستاد که دهخدا را از پول بهره‌مند سازند و قزاقها در فرمان او باشند.

مرحوم دهخدا برای نگارنده حکایت کرد که روزی در اداره روزنامه مشغول تحریر بودم. از پائین صدای پای منظم عده‌ای نظامی به گوشم رسید و متوجه شدم که برابر اداره توقف کردند، از پنجه نگاه کردم دیدم چند قزاق به صفت ایستاده‌اند و فرمانده آنها به طرف پله‌های بالاخانه محل کار ما در حرکت است. کمی نگران شدم و پس از

لحظاتی در باز شد و آن مرد به حالت خبردار در مدخل اطاق ایستاد و ادای احترام کرد و پرسید آقای میرزا علی اکبر خان دهخدا کیست؟ گفت: من هستم. گفت: اعلیٰ حضرت مرا مأمور فرموده‌اند که نزد شما بیایم و با قزاقهای ابواب جمعی خود در فرمان شما باشم و ضمناً کیسه پولی را که با خود آورده بود نزد من نهاد و گفت این پول را هم برای شما فرستاده‌اند که به مصارف لازمه خود و روزنامه برسانید. گفت: هزینه روزنامه از لحاظ کاغذ و غیره تأمین است و من هم نیازی به پول ندارم. گفت: به‌هرحال دستور دارم که آن را در اختیار شما بگذارم. تأمیلی کردم و گفت: شما گفتید غیراز تحويل پول به‌شما دستور داده‌اند که در فرمان من باشید؟ گفت بله. یعنی هر فرمانی که من بدهم شما اجرا می‌کنید؟ گفت: بله، من و قزاقهایم مأمور این کار هستیم. گفت: حالا که این‌طور است اولین دستور من به شما این است که این کیسه پول را بردارید و ببرید پائین و میان خود و قزاقهایتان تقسیم کنید و بعد هم بروید. به عجله گفت خیر! این پول برای شماست و ما نمی‌توانیم برای خود برداریم. گفت: مگر نگفتید که دستور از اعلیٰ حضرت دارید که از من فرمان بگیرید؟ دستور من به شما همین است و بس، اگر اطاعت نمی‌خواهید بکنید پس برای چه مأمور شده و آمده‌اید؟

به فراست دریافت که غرض من رَدِّ معترمانه پول و خدمت آنهاست. کیسه را برداشت و رفت.

اعتقاد مردم به روزنامه صور اسرافیل

روزنامه صور اسرافیل، خاصه مقالات طنزآمیز دهخدا با عنوان «چرند پرنده» که به زبان ساده و همه کس فهم نوشته می‌شد، گذشته از اینکه در روزنامه‌نگاری مکتب ساده‌نویسی و نوشتمن به زبان توده مردم را ایجاد کرد، از آنجا که با زبان مردم کوچه و بازار به خدمت همان مردم درآمده بود و دردها و نیازهاشان را بازمی‌گفت و از رنجها و ستمکشیهایشان حکایت می‌کرد و نتایج نامطلوب جهل و خرافه‌پرستی و آثار ستم مستبدان و جباران و نارواهیها و نابسامانیهای اجتماع را خوب و روشن نشان می‌داد، لذا در قلب توده مردم نفوذ بسیار کرده بود. و چون بوسیله کودکان در کوی و برزن و همه شهرها پراکنده و نشر می‌گردید و آسان در دسترس همگان قرار می‌گرفت ناگزیر خواننده بسیار داشت و اینکه گفته‌اند تعداد هر شماره بیست و چهار هزار نسخه بوده است، هر چند با وضع آن روز مطبوعات و تعداد مردم باسواط و روزنامه‌خوان آن زمان مشکوک است، اما غیرممکن نمی‌نماید. باری مرحوم دهخدا

برای نگارنده حکایت کرد که:

محل اداره روزنامه در ضلع غربی خیابان علاءالدوله (فردوسی حالیه) نزدیک میدان توپخانه رو بروی مهمناخانه مرکزی، بالاخانه‌ای بود که چندین پله می‌خورد. روزهایی که روزنامه منتشر می‌شد پیرمردی خمیده قامت که شغل باربری داشت با پشتئه سنگین خود از آن پله‌ها بالا می‌آمد یک عباسی (چهار شاهی) بهای یک شماره روزنامه را می‌داد و می‌خرید و می‌رفت. یک روز که نفس‌زنان از آن پله‌های تیز و طولانی بالا آمد. گفت: چر کوله‌پشتی خود را دم در نمی‌گذاری که راحت‌تر بالا بیایی. گفت: ممکن است ببرند. گفت: پس از همان پائین وقتی می‌آیی مرا صدا بزن روزنامه را من پائین می‌آورم و پوشش را آنجامی گیرم که شما این همه پله بالا نیایید و فرسوده نشوید. گفت: پولی که میدهم بابت بهای روزنامه است، اما اگر خودم برای گرفتنش از پله‌ها بالا نیایم پس ثوابش چه می‌شود؟ دهخدا می‌گفت من هنوز نمی‌دانم آن پیرمرد چگونه فکر می‌کرد و شاید می‌پنداشت که خرید صور اسرافیل از فرایض و واجبات است و مطالعه آن چون اقامه نماز ثوابی دارد. به هر حال از این بیان صادقانه و صمیمانه و اعتقاد راستین مدت‌ها در حیرت ماندم و به خود گفت: اگر سخنم و نوشه‌هایم تأثیری دارد بی‌شک مایه‌اش همین صفاها و صداقتها و اعتقادات است.

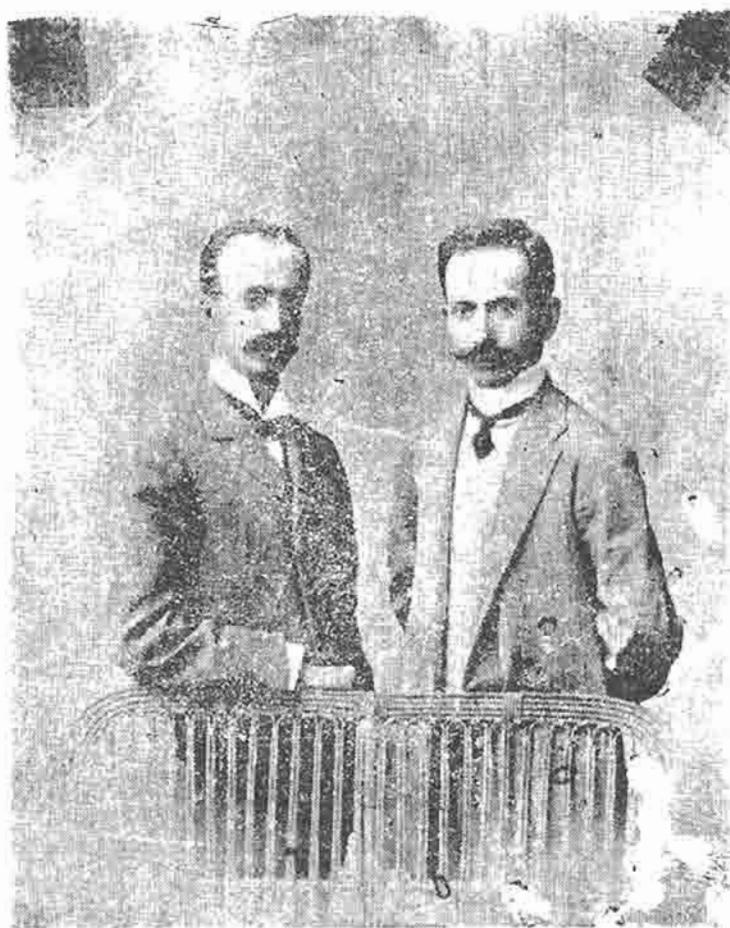
نامه‌ای ناقص از دهخدا به یکی از دوستانش در روزگار سردبیری روزنامه صوراً صرفیل.

اداره صور اسرافیل

طهران

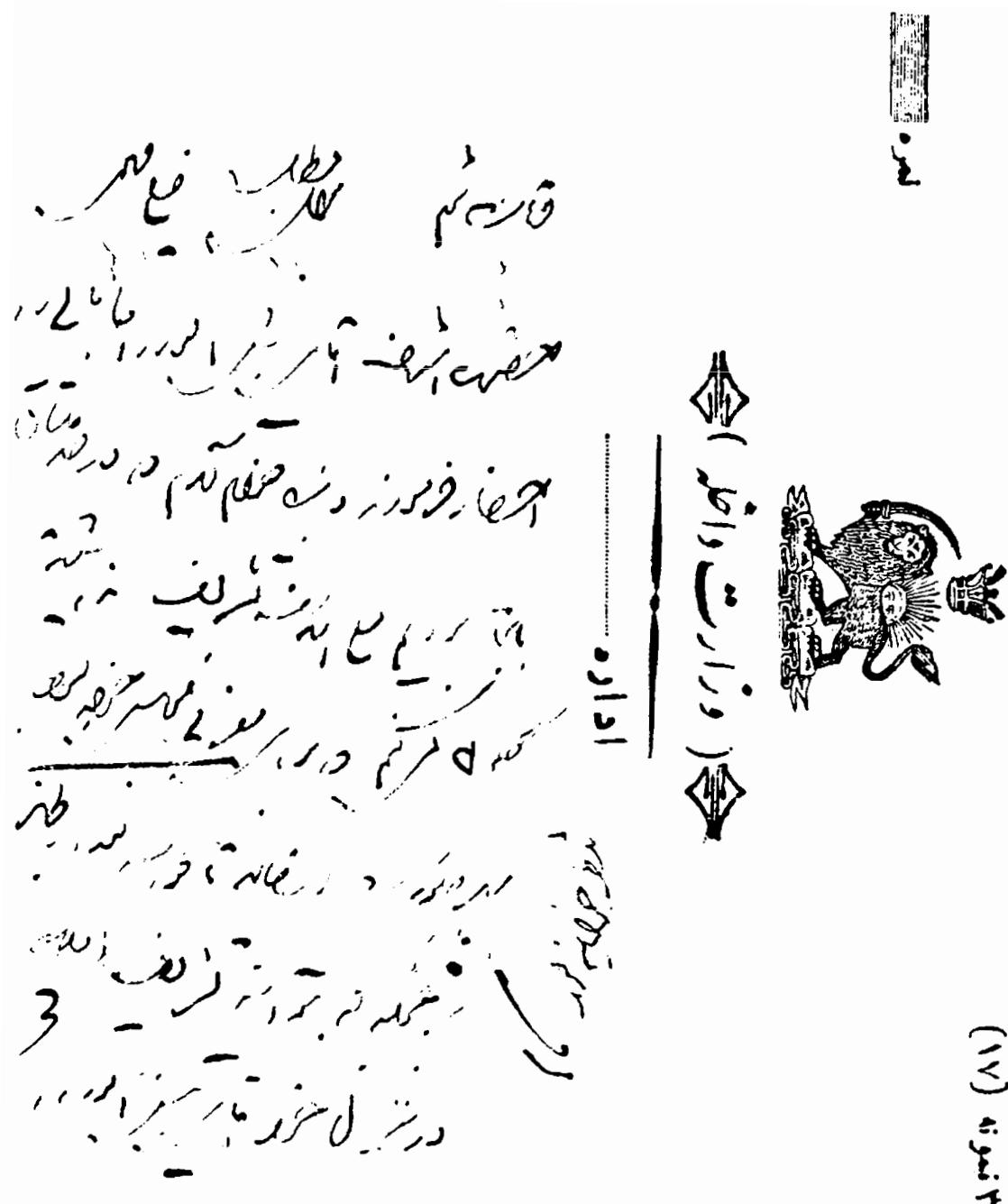
١٣٢

بخاری سخن شہر



انتشار روزنامه سر و صدای زیادی کرد پزودی هر نسخه از آن به گوشه‌ای از دنیا رفت و مرکز صور اسرافیل مرکز مراجعات ایرانیان مشروطه طلب شد، در جزء مجامع متعدد مشروطه خواه مجمع معروف «انجمان سعادت» اسلامبول و «انجمان اخوت» بغداد نیز با صور اسرافیل مربوط شده‌اند و انجمان سعادت که تنها وسیله انتشار اخبار ایران به دنیا بود اخبار ایران را به صور اسرافیل می‌رسانید.

مرحوم دهخدا و مرحوم حسین دانش در استانبول پس از بازگشت از اروپا و هنگام عضویت انجمان سعادت و نشر روزنامه سروش.



یادداشتی به خط مرحوم میرزا قاسم خان سورا سرافیل به
مرحوم دهخدا حاکی از قصد واگذار شدن مقامی به ایشان در
هیأت دولت.



مجلس شورای ملی

→ * ←

اداره

موردخ ۳۸ رج ۱۳۴۰

نمر ۸۵۷ س

ضممه ۲۷

خطاب رئیسی از برخان

با حکایت فاطمه محمد رضا خوشبخت زاده عضو مجلس نوری شی
در پیش از این دل خواهی را با کریت نامه
میگیرد نامه ای هست تحقیق نموده این زندگانی خود را
برخانی میگیرد و میگوید این نامه باید در مورد این زندگانی

نمایندگی (رئیس مجلس نوری شی)

خرسچف
۲۸ شهریور ۱۳۴۰
مددول

فرمایندگی

نامه رئیس مجلس شورای ملی در اعلام تصویب اعتبار نامه
نمایندگی مرحوم دهخدا در دوره دوم قانونگذاری.

میرزا کوچک خان از دیده دهخدا

میرزا کوچک خان از مجاهدین گیلان بود که با میرزا کریم خان و سردار مُحیی برای بیرون کردن محمد علی شاه به طهران آمد. او سربازی نهایت شجاع بود و سردار مُحیی و برادرش میرزا کریم خان با او معامله دوست می‌کردند نه یک فرد مُجاهد عادی، معندها با همه ابرام سردار مُحیی او هیچ وقت نمی‌نشست و مانند یک نوکر در برابر این دو برادر می‌ایستاد. در اول بار که او را دیدم جوانی خوش قیافه به سن سی ساله می‌نمود در نهایت درجه معتقد به دین اسلام و به همان حد نیز وطنپرست بود، شاید آن هم از راه اینکه ایران وطن او یک مملکت اسلامی است دفاع از او را واجب می‌شمرد. نماز و روزه او هیچ وقت ترک نمی‌شد و هیچ وقت در عمر خود شراب نخورد و همچنین از دیگر محرماتِ دین مُجتنب بود و همه کارها را از فعل و ترک با استخاره سبعه یا قرآن می‌کرد. این صورت (عکس) وقتی است که در جنگل است، آنگاه که در طهران بود لباس عادی داشت و ریش خود را می‌زد (یعنی نمی‌تراشید چه آن را خلاف شرع می‌شمرد) قانع و بی‌طمع بود و هیچ وقت در

طهران مثل دیگر مجاہدین تفنگ نمی‌اویخت و قطار فشنگ نمی‌بست. متأهل نبود و گویا تا آخر عمر نیز با کمال عفاف زن نگرفت. همیشه متفکر بود و بسیار کم تکلم می‌کرد و اطاعت اوامر آزادیخواهان بی‌غرض و طمع را مثل وجیبه دینی می‌شمرد و همانوقت که در جنگل بود با معدودی آزادیخواهان طهران که به آنها اعتماد و اعتقاد داشت در کارهای خود کتاب و به پیغام، مشورت می‌کرد، لیکن پس از مشورت با آنان تیز فاصل استخاره بود و اگر استخاره مساعد نبود به گفته‌های ایشان عمل نمی‌کرد. چندین بار در دوره سلطان احمد شاه که معتمدین او، یعنی همان آزادیخواهان طهران، به او نوشتند و پیغام کردند که وقت برای حمله به طهران مساعد است چون استخاره بدآمد از آمدن به طهران امتناع کرد. گویا می‌گفتند در اول او از طلبة دینی بود و مقدماتی از عربی و فقه می‌دانست. رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

سیز آکو چک خان پس جا ہوں گیلان



ادام از ازادگان پر فخر
و طی راهش و چشمیه دن
که کرد و همان قدر که آنجلز
بو با عدوی خود از ازادگان ایان
طیان کرد ایان اغدو و غقاد
دسته دلکار ایان حمزه

دو اتفاق مشابه

یکی مصدقِ توکل و تسلیم و دیگری مصدقِ لا قیدی

مرحوم دهخدا در یادداشتی نوشته است: «در نه سالگی پدرم رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه در گذشت. دو سال بعد پسر عمومی او مرحوم میرزا یوسف‌خان رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَی که وصی پدرم بود بمرد. دامادهای او هرچه ما در نزد مرحوم میرزا یوسف خان داشتیم انکار کردند و آنچه برای ما ماند تنها یک خانه چهارصد ذرعی در جوار خانه مرحوم حاج شیخ هادی مجتهد نجم‌آبادی طاب‌ثراه و اثاث‌البیت بود. ارادت پدر من به مرحوم حاج شیخ هادی به ارث به من رسید و با آنکه سنت من مقتضی نبود، به محضر او می‌رفتم و از افکارِ بدعا و پکر او به قدر استعداد خود بهره‌ها می‌بردم... تقویت عقل من از مرحوم حاج شیخ هادی طاب‌ثراه بود....»

مرحوم دهخدا همیشه از راهنمایی و ارشادِ آن‌پیر روشن ضمیر و توکل و پاک اعتقادی او سخنها در مقام حق‌شناصی بر زبان داشت و از وی با حرمت تمام پاد می‌کرد و پا در نوشه‌های خویش به تناسب بر زبان قلم جاری می‌ساخت و در همین باره از صفا و رضا و تسلیم آن دل‌آگاه مرد داستانی

برای نگارنده بیان کرد که به اختصار نقل می‌کنم:
 ارادت پدر و همسایگی سبب شده بود که من برای استفاده به محضر پرافاضه درس مرحوم شیخ می‌رفتم.
 غالباً آن مرحوم در هشتاد خانه بر زمین می‌نشست و طالبان علم همانجا زانوی ادب برابرش خم می‌کردند و از سخنان بلند و پرمفرز و عارفانه‌اش فیضها می‌بردند و من نیز در همان محفل معنوی به ادب می‌نشستم و به قدر توانائی با مقدماتی که آموخته داشتم بهره می‌بردم.

شیخ دختری یگانه داشت که فاطمه نام داشت همسر پسر عمش صادق‌خان بود و پدر از غایت دلبلوکی به یگانه فرزند، رضا نداده بود که فاطمه در خانه‌شوهر زندگی کند بلکه شوهر او یعنی برادرزاده خود را به خانه آورده و به اصطلاح داماد سرخانه کرده بود. قضا را در طهران بیماری عام (مرگ‌آمیگی) بروز کرد و بسیاری را کشت. از جمله قربانیان این بله عظیم یکی هم دردانه شیخ و پاره جگر او بود. مرحوم دهخدا حکایت کرد که با پدر در هشتاد خانه شیخ نشسته بودیم و شیخ برای طالبان علم تقریر مطالبی می‌کرد که مستخدم پیر او از خانه برآمد و به ادب ایستاد. شیخ سخن به پایان برد و گفت: کربلائی حسین. چه می‌خواهی؟ خادم پاسخداد حال خانم‌کوچک خوب نیست. گفت: بروید طبیب بیاورید. خادم به درون رفت و شیخ دنباله درس را گرفت، اما طولی نکشید که کربلائی حسین دوباره از در بیرون آمد و ایستاد، از اشک رخسار و ریشش تر بود.

شیخ سر برداشت و به فراست دریافت که کار فرزند دلبند از طبیب و درمان گذشته است، دستهای به آسمان

پرداشت، چشمانش را حلقه اشکی فروگرفت و با حالتی پر از خضوع و توکل به درگاه بی نیاز زیر لب گفت: خدا یا شکر، آنگاه سر پیش افکند و به خادم گفت: بروید و سایل غسل و تدفین فراهم کنید و چون او رفت رو به پدر من کرد و گفت: خانه بگوئید پس از اتمام درس، از خانه تان نان و پنیری برای من همینجا بیاورند، زیرا اهل خانه ما گرفتارند. مرحوم دهخدا می گفت: با آن مهر عمیق پدری که در وی سراغ داشتم از این همه تسلیم و توکل به لرزه افتادم و دریافتمن که مردان خدا براستی در سیر مقامات معنوی راهی به دهی و عنان نفس در کفار اراده قوی دارد و پای پسر هرچه هست توانند نهاد. روان‌چنین وارستگانی شاد باد.

آنگاه در مقام قیاس و بیان نوع دیگری از تسلیم لاقيدانه به دنبال این مقال نقل کرد که با مرحوم ایرج میرزا جلال-الممالک، شاعر شیرین سخن عهد اخیر دوستی و آمد و شد داشتم. ایرج پسری داشت^۱ این پسر را پس از اتمام تحصیلات (احتمالاً در فرنگ) داماد کرد و به حجله فرستاد. از بد حوادث نوداماد فردای شب‌زفاف بناگهان درگذشت. روزی که این خبر به من رسید بی نهایت افسرده شدم و دلم از تصور رنج جانکاه پدری یگانه فرزند از دستداده، پر اتش شد مصمم شدم نزد او بروم، اما گرانی مصیبت و سختی واقعه چنان بود که بیم داشتم در برخورد با وی نتوانم کلماتی امیدبخش که خاطرش را تسلائی دهد بیابم تا غم کمرشکن مرگ پسر را از یاد ببرد و رضا به قضا دهد و

۱- پیش از خسرو که درباره او سروده است:

از مال جهان زکهنه و نو دارم پسری به نام خسرو.

از خداوند صبر جمیل بخواهد. در این قصد بودم که در منزل را کوختند و خادم خبر داد که ایرج میرزا است من بیشتر آشفته شدم و گفتم بخت بد بین که به تسلیت دوست ماتمزده نرفته خود را بهدیدنِ من آمد و سرزنش این حضور پر شرم آن قصورم افزوده گشت. کلماتِ مناسب برای عذرخواهی از ذهنم گریختند و الفاظِ متناسب حال را فراموش کردم. در این هنگام خادم در را گشوده و مهمان را به سوی اطاق پذیرانی هدایت کرده بود. از پشت پرده در صدای ایرج میرزا بلند شد که: آقا! جلال‌الملک است و پس از وارد شدن به اطاق بی‌آنکه به سلام من پاسخ گوید و آشفتگی حال را دریابد گفت: دوای خود را هم آورده‌ام! مرحوم دهخدا می‌گفت: این هم نوعی تسلیم بود، تسلیم به حادثه‌ای کمرشکن، اما لاقيدانه.

دوام تأثیر مقالات چرند پرند

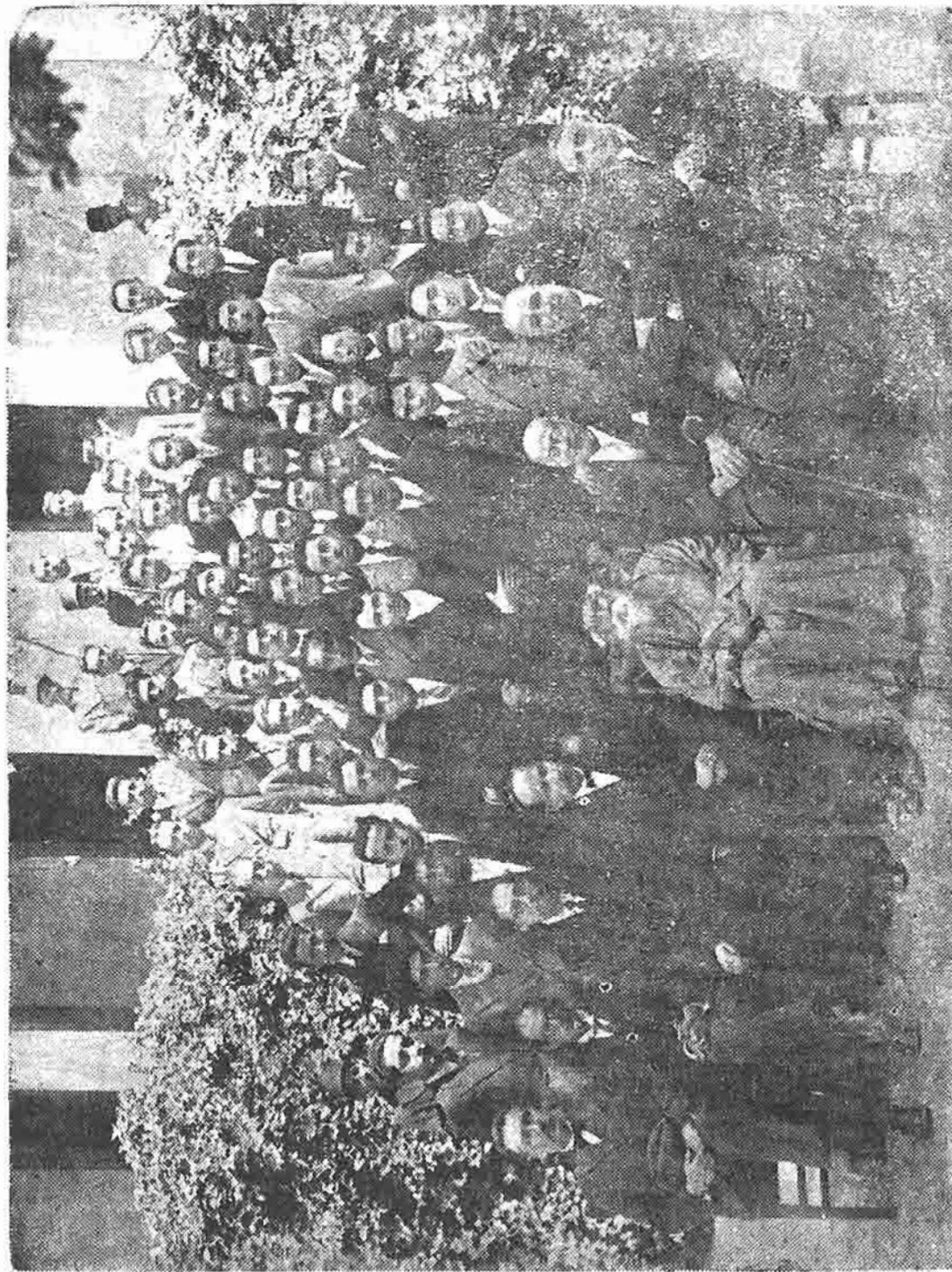
و اولین اعتبار برای چاپ شدن لغتنامه

در باره تأثیر مندرجات روزنامه صور اسرا فیل، یعنی مهمترین روزنامه صدر مشروطیت، در اذهان عموم خاصه طبقات فرودست محروم، سابقاً اشاره‌ای کردیم و یادآور شدیم که مردم کوچه و بازار در خلال سطور و کلمات آن روزنامه خاصه در سلسله مقالات طنزآمیز «چرند پرند» آن، آن شکوه‌ها و راز و نیازها را که سالیان دراز در دلشان مانده و بسبب محیط نامساعد مجال عبور بر لبانشان نیافته بودمعاینه می‌دیدند، و یا از زبان دیگران به گوش جان می‌شنیدند، و احساس رها شدن از قیود و گشوده شدن بندهای گران از پیکر خود می‌کردند، از جمله آثار این تأثیر عمیق در توده مردم خاصه در آن دسته از فرودستان و کمپایگان که بعدها به گذشت زمان و حوادث مختلف و استعداد و تلاش به نانی و آبی و مقامی رسیدند، نوعی حق‌شناصی و احترام نسبت به نویسندهان با ایمان و اعتقاد آن دوره و نوشه‌ها و اندیشه‌ها و راهنمایی‌ها یشان بود که گه گاه در دوران زندگی بعدی آنان تجلیاتی می‌یافت و

برق محبتی و گوشۀ چشمی و پاس حرمتی را مایه می‌شد. به عنوان مثال می‌توان تقاضای سردار سپه را پس از کودتای ۱۲۲۹ از دهخدا در تحریر مجدد مقالات «چرند پرنده» به خاطر آورد. اما نویسنده آزاده آن مقالات چون جز برای مردم و دل‌خود چیز ننوشته بود و نمی‌نوشت و تغییر محیط سیاسی را نیز نادیده نمی‌توانست بگیرد، با تجدید قسمتی از مقالات قدیم خود در شفقِ سرخِ قدیم هم رفع تکلیف و رفع گزند از خود کرد و هم ریشهٔ حقشناصیه‌ها و تأثیر کارهای سترگۀ خود را در نویسنده‌گی در آب امید و آینده بهتر نگاهداشت و از خشک شدن رهائی بخشید.

بهر حال دهخدا پس از این مقدمات حکایت کرد که سالی چند پس از انقلاب فاجهاریه روزی مرحوم تقی‌زاده وزیر دارائی وقت نزد من آمد و من در منزل بودم و بر شغلی نبودم و سرگرم مطالعه و استخراج لغات و امثال از کتابها. گفت: امروز در هیئت دولت به مناسباتی سخن از گذشته پیش آمد، رئیس مملکت به من گفتند: «بروید ببینید میرزا علی اکبرخان چه کار می‌کند» من برای این منظور آمده‌ام تا ببینم وضع شما چیست؟ گفتم چنان که می‌بینید به کار لغت مشغولم و کاری خوشتراز این در این گوشۀ امن و فراغ نمی‌خواهم، و شما بهتر می‌دانید که هیچ‌گاه تقاضای ارجاع کار نداشته‌ام و کارها که به من مراجعه شده است از سفارت و وزارت همه را رد کرده‌ام اگر به تألیف و طبع و نشر این خدمت فرهنگی که نیت کرده‌ام توفیق یابم سعادت دو جهان یافته‌ام. گفت: این مطلب را به عرض می‌رسانم. چند روز بعد اطلاع داد که با رئیس مملکت راجع به شما صحبت شد و ایشان دستور

دادند که از محلی اعتبار این کار تأمین شود و آقای سرتیپ ناظم خان شیبانی قبول کردند که درآمد حاصل از فروش «پیهن‌قشون» را به این کار تخصیص دهند. آن روزگار در قشون، اسب فراوان بود که در اطراف میدان مشق (محل فعلی وزارت خارجه، موزه و شهربانی کل و ثبت کل و بانک سپه) مستقر بودند و در محل فعلی هنرستان دختران مغازه‌ای بود به نام مغازه پیهن که مازاد پیهن قشون را آنجا برای فروش عرضه می‌کردند و با غداران برای کود و گرمابه‌داران برای سوخت آن را می‌خریدند. پا دار شدن اعتبار هزینه کتاب لفت از محل فروش پیهن مورد موافقت قرار گرفت ولی چند روز بعد به من گفتند: *رئيس الوزراء* وقت ذهن *رئيس مملکت* را مشوب کرده است و گفته که یک نفر نمی‌تواند کتاب لفت بنویسد، و بنابراین پول مملکت هدر می‌رود، بعد آن پول را به مصرف خرجی که دخلشان در آن بود رسانند و هزینه لفت و تهیه مواد آن سالها به کیسه تهی و درآمد ناچیز من باز بسته ماند.



دھندا (رئیس دانشکده حقوق) و تاگور شاعر و فیلسوف هندی
در استان آن و دانشجویان دانشکده حقوق۔ اردیبهشت ۱۳۹۱

مال‌اندوزی

مرحوم دهخدا درباره مال‌اندوزی و ملک گیری مؤسس سلسله پهلوی حکایت کرد که پس از انتقال حکومت از خاندان قاجار و استقرار سلسله جدید ابتدا جسته گریخته می‌شنیدیم که املاکی به او اهدا می‌گردد و سپس گفتند که به نام وی خریده می‌شود اما بعد از آن گونه اخبار به شیاع رسید و سپس علنی و مسلم گشت و به دست اندازی بر املاک این و آن کشیده شد.

مقارن با این مسئله اخباری از ذخیره شدن ارقامی قابل ملاحظه در بانکها و جمع‌آوری زر و گوهر نیز به گوش رسید چند مورد را که همان اوان شنیده‌ام بازگو می‌کنم: مردی یهودی بود به نام موسی ضرابی که از خانه‌ها اشیاء مستعمل می‌خرید، روزی نزد من آمد، همراه خود یک دست انگاره، یعنی جا استکانی ملیله‌کاری طلا داشت با سینی مخصوص. گفت: آقا شما به من خدمات و کمکهایی کرده‌اید این انگاره‌ها را آورده‌ام که بخرید کارش بسیار عالی و قیمتش بسیار ارزان است. گفتم: بلی ظریف و عالی است ولی اولاً من پول آن را ندارم، ثانیاً متناسب با

زندگی من نیست، بعد پرسیدم خرید و فروش این نوع اجنباس جزء کسب تو نبود چرا آن را خریده‌ای؟ گفت: آقا از دربار مأمور خرید این‌گونه اشیاء هستم و تا به حال هم هفتاد خروار «طلا» خریده‌ام. (طلا را به کسر اول و با لهرجه خاص خود ادا می‌کرد).

* * *

روزی با مرحوم حاج احمد سیگاری مقاطعه کار دخانیات ایران صحبت می‌کردم، از سفر خود به اروپا تعریف می‌کرد، گفت در سویس اشکالی بانکی پیدا کردم ناگزیر شدم به رئیس بانک مراجعه کنم.

در مدتی که نزد او بودم و رئیس بانک منتظر گزارش کارکنان بانک بود رو به من کرد و گفت: شاه شما اینجا (اشارة به بانک کرد) خیلی پول دارد.

* * *

رئیس مدرسهٔ سیاسی بودم – پیش از آنکه تبدیل به دانشکده حقوق و علوم سیاسی بشود – استادان پس از اتمام ساعت درس به دفتر من می‌آمدند تا رفع خستگی کنند و چای بنوشنند و با هم صحبت بدارند. اما گاه اتفاق می‌افتد که زنگی شروع درس ساعت بعد زده می‌شد و آنان همچنان گرم صحبت می‌نشستند، در چنین حالی، من که معمولاً مشغول مطالعه و استخراج لغت و مثل از کتابهای بودم، سر برخیزند و به کلاس بروند. روزی پس از زنگ کلاس متوجه شدم که یکی از استادان به کلاس نرفته است، سر برداشتم تا بالخندی او را متوجه رفتن کنم، دیدم مرحوم صدیق حضرت مظاہر، استاد حقوق بین‌الملل عمومی است.

با عجده نفت: اقا لبخند نز نید عرض دارم. کفتم: بفرما یید.
جلو آمد و مبلغه‌ای از کیف دستی خود بیرون کشیده بگفت.
ببینید ای شخص (مرادش شاه بود) چقدر پول جمع
می‌کند، در «بانک آف نیویورک» طبق مندرجات ای سجاله
از لحاظ ذخیره پولی نفر ششم شده است.

* * *

شبی دزدی به خانه مرحوم فخرالدوله خانم امینی دستبرد
می‌زد و مقدار مُعْتَنَا بهی جواهر و زینت‌آلات او را به سرقت
می‌برد. مثاتم به نظمیه (شهر بازی) شکایت می‌برد و رسیدگی
در اداره تأمینات (آگاهی) شروع می‌شود اما یکی دو روز
بعد رئیس شهر بازی وقت نزد او می‌آید و می‌گوید: خانم!
خداآوند به شما ثروت بسیار داده است بهتر است از این
مختصه جواهر و دللاالت بگذرید. دهخدا می‌گفت فخرالدوله
خانم که زنی بود خردمند، به فراست درمی‌یابد که سخن
رئیس شهر بازی و آمدن خود او وجهی دارد، و آن دستبرد را
راهی به دهی است.

* * *

اما املاکی که در ایران به نام شاه می‌خریدند و در واقع
به بهای ناچیز منتقل می‌ساختند و یا از متعینین و ملاکان
بزرگ می‌ستدند، نخست از پیشکشی دو ده در مشرق طهران
به نام «بومِهن» و «رودِهن» بوسیله فرمانروا آغاز گردید
اما بعدها چنان وسعت گرفت که می‌رفت که همه مملکت را
فروگیرد. دهخدا می‌گفت از اینهمه آزمندی و مال‌اندوزی
در عجب بودم و ذهن من سبب آن را می‌جست، از قضا
خویشاوندی داشتم که به دبستان نظام می‌رفت و با ولیعهد
همکلاس و همبازی بود، او را تعلیم کردم که به ولیعهد

تلقین کند که از پدر خود در فرصتی مناسب بپرسد که چرا اینهمه ملک می‌گیرد. گفتم ابتدا از همدرس خود بپرسد که چه غذائی را بیش از همه دوست دارد، غذایی که اهل خانه هم بدانند که محبوب اوست بعد روزی که همان غذای مطلوب تهیه شده است و پدر و مادر از روی دوستی و محبت اصرار می‌ورزند که بخورد، او از خوردن خونداری کند ناچار پدر علت را خواهد پرسید. او باز بگوید نمی‌خوزم، پدر اصرار خواهد کرد و خواهد گفت این غذای محبوب تست چرا نمی‌خوری؟ او بگوید که آخر ناراحتم. خواهند پرسید که از چه چیز؟ او بگوید آخر مردم حرفهایی می‌زنند که آزاردهنده است. و چون بپرسند که: مردم چه می‌گویند؟ بگوید: مردم می‌گویند که پدر تو پادشاه است و همهٔ مملکت را در اختیار دارد، دیگر چه لزومی دارد که املاک مردم را بگیرد و وسیله زندگی و معاش آنان را بستاند و از این راه به ثروت خود دائمًا بیفزاید و مردم را فقیر و تمیید نماید؟

این تدبیر مؤثر واقع می‌شود و در سر میز غذا میان شاه و ولیعهد — که بسیار مورد علاقه پدر بود — به کیفیتی که توضیح داده شد مذاکراتی صورت می‌گیرد. شاه در جواب پس از تأملی می‌گوید: پسر جان! مردم ظاهر را می‌بینند. همهٔ می‌دانند که این املاک را من با خود به گور نمی‌توانم ببرم. درست است که آنها را می‌گیرم اما این املاک غالباً ویرانه است می‌گیرم و آباد می‌کنم و رفته رفته در همهٔ مملکت از این راه و از راه تأسی دیگران به من، همهٔ املاک آباد می‌شود و پس از این هم قطعی است که برای ایران و ایرانی آبادانیها به جای ویرانیها خواهد ماند.

البته در مورد ذخایر بانکی چیزی نگفته بود.

* * *

در خصوص مال‌اندوزی و ملک‌گیری، مرحوم دهخدا بر پشت کتابی یادداشت‌هایی به شرح زیر کرده است که به پاره‌ای از آنها اشاره کردیم. از سردارماکوئی کلکسیون سکه‌های زر او را ظاهراً گرفته است و موارد دیگر هم برخی روشن است و برخی نیست.

سردارماکوئی، فروش خالصه‌ها، دزدی جواهر خانه‌ها، شیخ خزععل، خرید طلا (هفتادخروار توسط موسی ضرابی). اجبار به فروش جواهر در بانک‌های رهنی. قیمت محصول املاک، ارز، چندین سیل، چندین زلزله.

خاطره‌ای

از روزهای پس از کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲

نzedیک به دو سال پس از تصویب قانون طبع لفتنامه دهخدا به مباشرت مجلس شورای ملی ایران (دی تا اسفند ۱۳۳۴ ه.ش) این جانب برای همکاری با علامه فقید شادروان علی‌اکبر دهخدا در تنظیم و طبع لفتنامه ایشان دعوت شدم و این دستیاری تا پایان زندگی آن مرحوم (هفتم اسفند ماه ۱۳۳۴) دوام یافت و از آن پس نیز با دیگر همکاران بر طبق وصیت ایشان این خدمت می‌بینی و وجیبه فرهنگی را ادامه می‌دهیم و پیداست که در طول ده سال درک محضر آن بزرگمرد، حال و قالهای آموزنده و انسانی مشاهده و با اکرام به گنجینه خاطر نشانده‌ام، بدان قصد که باز گفتن آنها در پژوهش و پیشبرد خوی و خصلت و ایمان و عقیدت مردم این بوم و بر پیاریگر و سودبخش باشد.

مرحوم دهخدا سخنران نبود، اما به برکت حافظه قوی و تیزبینی و وسعت مطالعه و شناخت عمیق از اجتماع و مردم آن و وطنپرستی صادقانه و داشتن صفات انسانی بسیار، محضری گرم و پر فیض و آموزنده داشت که گذشته

از سیرابی از چشمه‌های فیاض ادب و هنر و فرهنگ ایران، با شرح خدماتی که به آزادی‌خواهی و آزادی در دوران مشروطیت از راه روزنامه‌های مهم آن روزگار خاصه روزنامه صوراسرافیل و ایران کنوئی کرده بود، زیب و زینت می‌گرفت، و بازخوانی مقالات و نقل حکایات آن عهد که روشنگر ذهن مردم در برانداختن ریشه‌های جهل و فساد و شناختن عوامل بیداد بود، و زبانی همه‌کس فهم داشت و مایه از حکمت توده و لغات عامه می‌گرفت، و دری نو به روی خواننده و نشر فارسی می‌گشود، مستمع را جان دیگر می‌بخشید، خاصه که در دوران حکومت ملی مرحوم دکتر مصدق، آتش زیر خاکستر زمان نهفته وطنپرستی و نوع پروری و انساندوستی دهخدا حالی و کیفیتی دیگر به مباحث او می‌داد و رونقی دیگر به محفل پر صفائ او می‌بخشید، و نشان می‌داد که دهخدا همه عمر به دم و قدم و قلم در خدمت مردم و مردمی و انسانیت بوده است: گاه به مقالات طنزآمیز «چرندپرند» صوراسرافیل، و گاه به «مجموع الامثال دخو» ایران کنوئی، و گاه با شعرهای آبدار و انتقادی، و زمانی با گرد آوردن امثال زبانزد مردم این مرز و بوم، و روزگاری با فراهم آوردن و تنظیم ابزار نطق فارسی‌گویان و فارسی‌دانان و فارسی‌خوانان، یعنی لفت. هفتاد و چند سال آموختن و پنجاه و چند سال مدام نوشتن، آن هم آموختنی پر مغز و نوشتنی پرسود و به کار آینده همگان، خود مكتب والائی است که جوانان با ذوق و میهن دوست و معتقد کشور را به سوی خود می‌تواند بخواند تا زمزمه محبت‌آمیز استاد را بشنوند و به کار برند و توفیق کامل رفیق داشته باشند.

باری آنچه در این مختصر یادداشت می‌شود خاطره‌هاست خواندنی، نمایانگر معتقدات انسانی آن مرحوم: از واقعه کودتا بیست و هشتم مرداد ۱۳۳۲ شمسی و برافتادن حکومت مرحوم دکتر مصدق به تحریک و پول امریکا و با دست مزدوران بیگانه پرست یکی دو ماهی گذشته بود. طبق معمول بعد از ظهرها به محل کار خود (در منزل مرحوم دهخدا) می‌رفتند تا آنچه را از تدوین لفتنامه بر عهده داشتم سامان بخشم. ترتیب کار چنین بود که هر کس ابتدا یادداشت‌های مربوط به حرفی از حروف الفبا را که در تصدی داشت منظم و تحریر و معانی و شرح آن را تکمیل می‌کرد و پس به نظر مرحوم دهخدا می‌رسانید و پس از حک و اصلاح به مطبوعه می‌فرستاد تا حروف‌چینی شود، آنگاه نمونه‌های حروف‌چینی شده، پس از سه تا چهار بار غلط‌گیری باز با خود آن مرحوم خوانده می‌شد تا بکلی منقطع شود و نیازمند بازخوانی دیگر نباشد و در آن نوبت اجازه طبع آن صادر می‌گردید.

در یکی از روزهای پس از کودتا (شاید او آخر مهرماه) بود که کار این بازخوانی بسبب انبوهی به درازا کشید و ساعت از حدود هفت بعد از ظهر گذشت و به مناسبت فصل، هوا تاریک شد، در این میان خادم پیر منزل که «بابا» خطابش می‌کردند وارد شد و گفت: آقا! جوانی به در منزل آمده است و می‌گوید اسمم افشار است و با آقای دهخدا کار دارم. دهخدا تأملی کرد. احساس کرد که در ذهن خود سابقه آشناei او را می‌جوئد. بعد به حال استفهم در من نگریست. زبان حالت این بود که در شناساندن وی او را مدد برسانم و چون ساكت ماندم—زیرا نمی‌دانستم مراجعته

کننده کیست – به زبان آمد و گفت: تو او را می‌شناسی؟ گفتم: خیر و بعد از ودم چال که شما هم او را نمی‌شناسید و دیرگاه هم هست بهتر است به او گفته شود روز دیگر بیاید. به علامت قبول درنگی کرد، اما ناگهان تغییر رأی داد و گفت: نخیر، و رو به بابا کرد و گفت: بگو بیاید تو و راهنمائیش هم بکن. لحظاتی گذشت. در باز شد و جوانی میانه بالا، حدود سی ساله وارد شد و به ادب سلام کرد و ایستاد. دهخدا به او تکلیف نشستن کرد. جوان به دو زانو نشست و کیف چرمی سیاهی را که در دست داشت به کنار خود نهاد.

بد نیست بدانید که دهخدا عادتاً بر زمین می‌نشست و چیز می‌نوشت و می‌خواند، گاه هم روی نهالی و تشکی یک بری قرار می‌گرفت و دست چپ را بر بیرون زانوی راست تکیه می‌داد و تحریر می‌کرد. ما هم رو بروی او قرار می‌گرفتیم.

به هر حال دهخدا مختصر احوال پرسی از جوان کرد و سپس پرسید چه کار دارید؟ جوان گفت: برای کمک به خانواده افرادی که در واقعه ۲۸ مرداد کشته و شهید شده‌اند قصد داریم نمایشی ترتیب بدھیم و درآمد حاصل از فروش آن را به این بی‌سرپرستان بدھیم. شرفیاب شدم تا شما هم اگر مایل باشید بليطي خريداری کنيد. بهای بليطيها به تفاوت ده و بيست توماني و همت عالي (پنجاه توماني) است. دهخدا گفت: مرادتان از کشته‌شدگان و شهدا چه کسانیست؟ گفت: کسانی که برای استقرار مقام سلطنت جانفشانی کرده و در گیرودار حادثه کشته شده‌اند و اکنون زن و فرزند و کسانشان گرسنه مانده‌اند. دهخدا گفت: از تو

سؤالی دارم. اما پیش از طرح آن برای آنکه تصور نشود که این سؤال بجهانه نخریدن بليط است دو بليط همت عائی بهمن بدء، بعد هم دست زیر نهالی کرد و صد تومان به او داد و بليطها را گرفت و زیر تشک نهاد و بعد گفت: حالا به من بگو ببینم اين افراد چگونه کشته شدند؟ جوان گفت: با مخالفان خود درگير شدند و در حين زد و خورد جان خود را از دست دادند. دهخدا پرسيد: آيا فقط اينها در زد و خورد کشته شدند؟ جوان قدری خود را جمع کرد و روی دو زانو جابجا شد و گفت: نمی‌دانم. دهخدا گفت: می‌توان احتمال داد که از طرف مقابل هم افرادی کشته شده باشند؟ جوان با شتاب جواب داد: ممکن است. دهخدا گفت: آيا قطع داري آن افرادي که احتمالاً از طرف مقابل دشته شده‌اند همهٔ مجرّد بوده‌اند؟ جوان گفت: نخیر. دهخدا گفت: پس احتمال می‌توانی بدھی که آنها هم دارای عائله باشند و نان‌اور زن و فرزند و کسان خود؟ جوان با فرو بردن آب‌دهان گفت: کاملاً ممکن است. دهخدا گفت: راستی آن افرادي که می‌گویی کشته شده‌اند و برای ايشمان پول جمع می‌کنی کجایی بودند؟ جوان گفت: ایرانی بودند. دهخدا گفت: لابد طرف نزاوشان ایرانی نبودند؟ جوان در حالی‌که چهره‌اش سرخ و عرق‌آلود می‌شد گفت: آنها هم ایرانی بودند. دهخدا گفت: اگر ایرانی بودند چرا برادران ایرانی خود را کشتند یا به دست برادران ایرانی خود کشته شدند؟ جوان گفت: چون آنان طرفدار حکومت بودند و اینان هواخواه سلطنت. دهخدا پرسيد: حکومت که؟ جوان گفت: حکومت دکتر مصدق. دهخدا گفت: مگر دکتر مصدق چه می‌گفت که طرفداران سلطنت آن را مخالف مصلحت

می‌پنداشتند؟ (قطرات عرق چهره جوان را پوشانید و به نفس تنفس افتاد و سرش را به جای جواب پائین افکند) و دهخدا ادامه داد: فرض کنیم طرفداران دکتر مصدق که کشته شدند گناهکار بودند، زن و فرزند و نانخورهای آنان که دنای ندارند، حالا نان آنها را که تأمین می‌کند؟ شکم بچه‌هایشان را که سیر می‌کند؟ چه دستگاهی به فکر زندگی آنهاست؟ بعد هم تازه آن پیرمرد چه کرد بود که الان باید در ذیج زندان باشد؟ گناهش چه بود؟ اینکه می‌گفت: «شاه باید سلطنت کند نه حکومت» کجا یش عیب دارد؟ و خلاف کدام قانون است؟ راستی تو بگو آیا ناصحیح می‌گفت؟ جوان بکلی خود را باخته بود و دائمًا روی زانوهای خود جا به جا می‌شد و عرق پیشانی و صورت خود را پاک می‌کرد. دهخدا با مشاهده حال آشفته او ازدکی تأمل کرد و بعد در چشممان او خیره شد و گفت: تو جوان خوبی هستی، احساس می‌کنم ترا اغوا کرده و وادار ساخته‌اند که یک طرفه کار کنی و گرنه هر بچه‌ای می‌فهمد که ایرانی، ایرانی است و عائله بی سرپرست عائله بی سرپرست است و محتاج کمک، و باید جای نان آور هر خانواده را دستگاهی پر کند تا خانواده متلاشی نشود و افرادش به تباہی نیفتند. جلو بیا که پیشانی ترا که از آن آثار پشیمانی و رستگاری هویداست بپوسم و بعد هم به من قول بدی از در این خانه که بیرون رفتی، در اندیشه همه مردم کشور خود باشی و میان خلق خدا فرق نگذاری و در کمک و یاری به ضعیفان و بی سرپرستان و محتاجان، صرف نظر از عقیده و عمل و نیت آنان کوشان و یکدل باشی و بگذاری داوری را خدای جهان و گردش زمان و اهل دیوان بگنند.

جوان بر خاست و دست دهخدا را بوسید و دهخدا هم بر پیشانی او بوسه زد و گفت: بر و بسلامت و من شک ندارم که آینده خوبی خواهی داشت. جوان به احترام پس پس رفت و از در خارج شد. دهخدا پس از رفتن او رو به من کرد و گفت: دیدی حق با من بود و آمدن او ما را زیانی نداشت و شاید او را و جامعه را سودمند واقع شود. گفتم درست است اما درست تر این است که:

آنچه در آینه جوان بیند پیر در خشت خام آن بیند

خاطره دیگر

هنگامیکه حکومت ملی مرحوم دکتر محمد مصدق را با کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ شمسی برانداختند، وزیران آن دولت را نیز چون خود رئیس دولت زندانی کردند، از میانه وزیر خارجه دکتر حسین فاطمی متواری شده بود (که بعد ها دستگیر و زندانی شد) در ایام تواری او مأموران همه جا در تجسس او بودند و منازل خویشان و دوستان و آشنايان او و کسانی را که احتمال حمایت از او را می دادند می گشتند و از جمله گمان برده بودند که ممکن است حرمت و مقام معنوی دهخدا منزل او را مأمنی برای دکتر فاطمی ساخته باشد. لذا روزی سرهنگی با یکی دو مأمور آنجا آمد و پس از کسب اجازه بر دهخدا وارد شد و غرض خود را با ایشان در میان نهاد. دهخدا نخست با آرامش تمام خادم خانه را همراه ایشان کرد و دستور داد تمام قسمتهای خانه را با دقت به ایشان نشان دهد تا وارسی کنند. سرهنگ همراه خادم و مأموران همه جا سر کشید، از اطاقهای قسمت فوقانی و تعنانی تا زیر زمینها و نیز یکی دو نیم حیاط طرفین در ورودی که مسکن برادر و چند خویشاوند دهخدا

بود همچنین اطاقهای خادم و خادمه و اطاق یادداشت‌های لغتنامه، و چون از مخفی نبودن کسی در آن خانه مطمئن شدندزد مرحوم دهخدا برگشت و با عذرخواهی از آن بازرسی اجازه مرخصی خواست. دهخدا بظاهر آرام اما در درون پر از خشم و نفرت به سرهنگ گفت: همه جا را خوب گشته‌اید؟ سرهنگ گفت: بله. دهخدا گفت: اما یک جا را نگشته‌اید؟ سرهنگ نگاهی آمیخته به تعجب و شاید با امید حصول به مقصود کرد و گفت: اما ما همه‌جا را دیدیم. دهخدا گفت: کتابخانه را ندیده‌اید. با من بیائید. از اطاق کار دهخدا دری به کتابخانه باز می‌شد که میزهای کار همکاران ایشان نیز آنجا نهاده شده بود. دهخدا از آن در به کتابخانه وارد شد و وسط اطاق ایستاد. سرهنگ نیز به دنبالش ورود کرد و بلا فاصله گفت: قربان اینجا را اول دیدیم. دهخدا قفسه‌ای را در دیوار نشان داد و گفت: آقای سرهنگ! در آن قفسه را باز کنید، آنجا را گمان نمی‌کنم دیده باشید شاید دکتر فاطمی آنجا باشد. سرهنگ با تردید در قفسه را باز کرد. اما قفسه پر از کتاب بود. گفت: اینجا چیزی نیست. دهخدا نزدیکتر آمد کتاب قطوری را نشان داد و گفت آن کتاب را بردارید شاید فاطمی پشت آن کتاب خزیده باشد. سرهنگ که دست خود را برای برداشتن کتاب دراز کرده بود عقب کشید، چه تازه متوجه رفتار و سخنان پر طنز و طعن و سرزنش آلود دهخدا شده بود. خود را جمع کرد و گفت: قربان اگر جسار‌تی شده است، می‌بخشید، ما مأموریم و معذور. و دهخدا با لحن عتاب‌آمیز گفت: بله

چون مأمورید من هم می‌خواهم تا مأموریت خود را خوب انجام دهید و لذا باید همه جا را خوب بگردید، حتی پشت کتابهارا. سر هنگه دیگر توقیرا جایز نمی‌باشد با عذرخواهی مجدد خدا حافظی کرد و به عجله رفت.

خاطره دیگر

«جناب آقای استاد دهخدا

چون اجرای تحقیقاتی از جناب عالی ضرورت دارد در ساعت ۱۸ امروز (۲۵ مرداد) در دادستانی ارتش حضور بیهم رسانید.

دادستان ارتش سرتیپ آزموده»

* * *

یکی از بعد از ظهرهای دهه سوم ماه ۱۳۳۲ ه.ش. تند مرحوم دهخدا بودم و به خواندن و مقابله نمونه‌های مطبعی کار لفتنامه مشغول بودیم که «بابا» مستخدم منزل آمد و پاکتی به دست ایشان داد. دهخدا نامه را گشود و خواند و سپس آن را به من داد که بخوانم. نامه همان است که متن آن را در آغاز این صفحه ملاحظه می‌فرمایید. گفتم چند روز پیش که همین جا برای بازجوئی از شما آمده بودند، دیگر این نامه برای چیست و چرا به دادستانی احضار کردند؟ گفت: بلی چند روز پیش خود سرتیپ آزموده (بعدها سپهبد شد) آمده بود برای بازجوئی، سرهنگی نیز همراه او بود. وقتی «بابا» آمدنش را خبر داد و اجازه

دادم که بیاید به اطاق، همین‌جا روی تشك نشسته بودم و چیز می‌نوشتم، سینم را تعمداً پائین آنداختم، در زد و رارد شد و مقابله من پاشنه‌ها را بهم جفت کرد و حالت خبرداری به خود داد که حکایت از سلام و ادائی احترام داشت، سر را بلند کردم و جواب سلام او را دادم و تکلیف، کردم بنشینند. آمد مقابله من روی زمین نشست. تعارف کردم روی صندلی بنشینند، اما ادب کرد و گفت همین‌جا خوب است. من روی دو زانو نیم خیزی کردم و یا اللہی گفتم و بعد احوال شریفی هم بر آن افزودم. پس از لحظه‌ای سکوت گفت: اجازه می‌فرمایید، گفتم: بفرمایید. گفت من بر حسب سمت و مأموریتی که دارم برای کسب اطلاعاتی نزد شما آمده‌ام، اگر اجازه بفرمایید پرسش‌هایی بکنم. گفتم: بفرمایید. اما به اختصار زیرا می‌دانید که من گرفتار کار چاپ لغت و تصحیح کارهای مطبوعی هستم. گفت سعی می‌کنم وقت شما را کمتر بگیرم. سؤالاتش را در خصوص رفتن شاه از ایران و قصد دکتر مصدق در اداره مملکت و تلقی او و من از نوع حکومت و میزان دخالت من در این مسئله بود. گفتم: همه می‌دانند رفتن شاه بی‌اطلاع قبلی آقای دکتر مصدق صورت گرفته است و ایشان از این سفر ناگهانی نگران شده بودند و من روزی که به ملاقات ایشان رفتم دیدم که پیش‌نویس تلگرامی را تهیه کرده‌اند که به رم مخابره شود تا تکلیفی برای اداره مملکت پیش‌پایی رئیس دولت بگذارند. و بعد افزودم که خود من نیز بر این عقیده‌ام که دکتر مصدق عاقلتر از آن بود که در چنان موقع و زمانی دست به عملی بزنند که نخستین قربانیش خودش باشد. اما در مورد دخالت من در امور که منحصر به این دولت و حکومت ملی است،

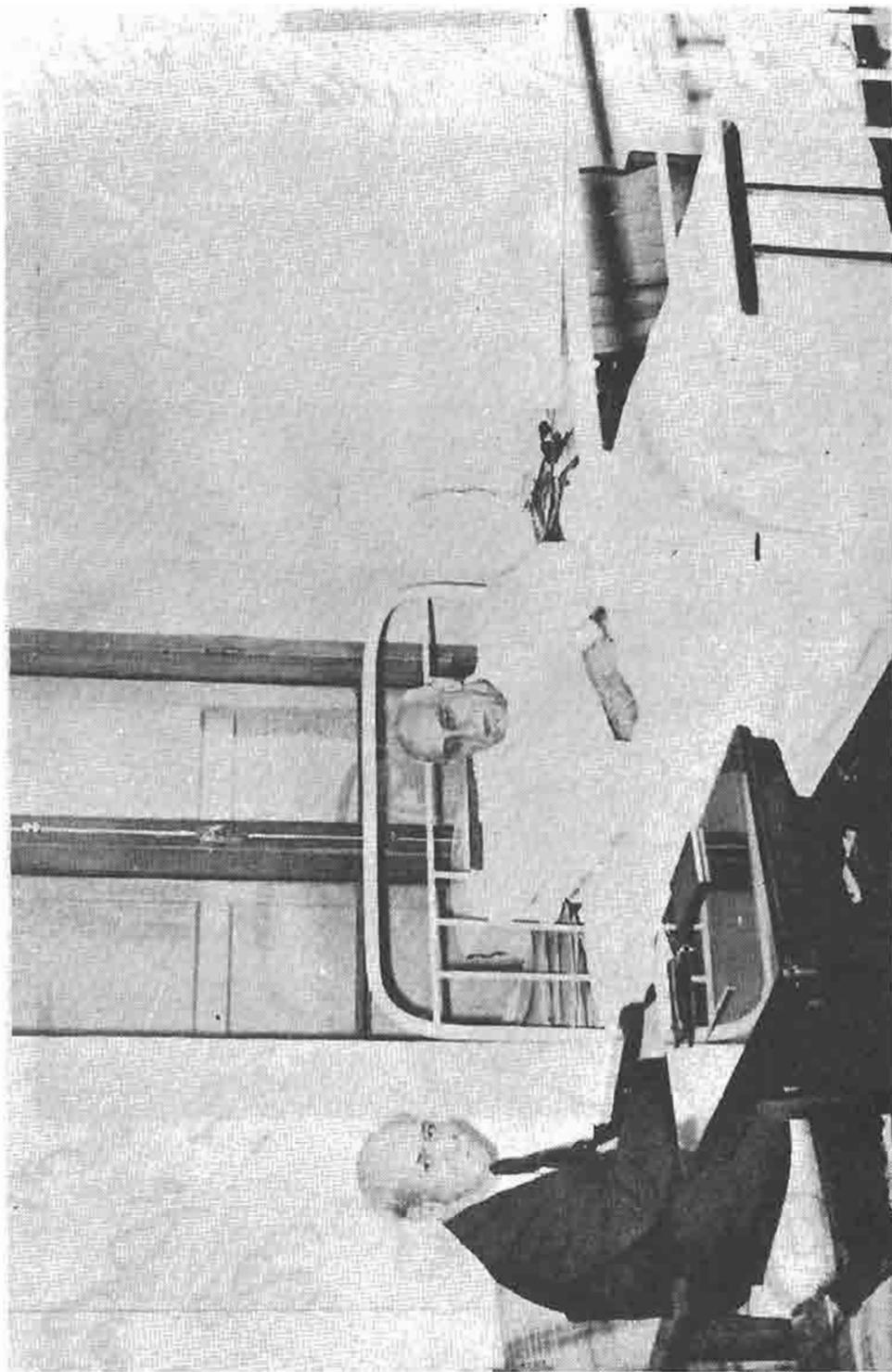
باید توضیح بدهم که آن همیشه امری بوده است برای حفظ مملکت، و هشداری بوده به تندرویهای احتمالی که از طرف رئیس دولت یا رئیس مملکت در مواردی و مسائلی پیش می‌آمد و من از آغاز کار این حکومت از این نوع ملاقات‌ها بسیار داشته‌ام که هدف گاه رفع نقارها و شکرآبرها بود و گاه تنبیه و تذکر به تندرویهای و تصمیمات نامساعد، و انصاف را که غالباً به سخنان بی‌شائبه و خیرخواهانه من هر دو طرف قضیه توجه می‌کردند، زیرا در حسن نیت و وطن‌دوستی من تردید نداشتند. بنابراین جز این حد دخالت در کارهای مملکت و حکومت آنچه به من نسبت داده‌اند صحت ندارد، خاصه که شنیده‌ام جامه مقام بلندی را به بالای من دوخته و مرا داوطلب و خواهان یا نامزد پستهای عالی کرده‌اند، در حالیکه من همه عمر از مقام گریزان بوده‌ام و پیشنهادهای بسیاری را برای احراز مقاماتی چون وزارت و سفارت و غیره رد کرده‌ام. چند مصاحبه و مقاله که این اوآخر داشته و نوشته‌ام نیز اگرچه تند و بی‌پروا بوده است، اما انگیزه آنها چیزی جز نیت خیر و هدف همیشگی نبوده است و بدیهی است که صراحة و تندی و درشتی ناشی از درستی کلام من به مذاق بسیاری، که کلام آمیخته به تملق دوست دارند، خوشایند نبوده و ناگزیر آنان را به ناروا و ناسزاگویی و تهمتزنی و اداشته است. این است تمام آنچه من در جواب سؤال شما می‌توانم بگویم. گفت: اگر موافقت بفرمائید بیانات شما را تقریر کنم، آقای سرهنگ آنها را تحریر کنند. گفتم به شرط آنکه تحریف یا زیاده و کم نشود. شروع به تقریر کرد و پس از اتمام تحریر ورقه را به من داد که امضاء کنم. گفتم اول

بگذار بخوانم تا از کم و زیاد نشدن مطالب مطمئن شوم. خواندم و یکی دو جای آنرا اصلاح و امضاء کردم. (مرحوم دهخدا اینجا افزودند که انصافاً خوب تلخیص و تقریر کرده بود) پس از گرفتن ورقه که در حقیقت برگ بازپرسی بود با همان ترتیبی که آمده بود مؤدبانه بازگشت. حالا تصور می‌کنم از خشکی و سردی گفتار و رفتار من در آن جلسه، یا از اینکه جوابِ من مطابقِ میلِ دستگاه نبوده قصد تلافی کرده و مرا به دفتر خود احضار کرده است.

بعد از ظهر روز بیست و هفتم مهر که نزد ایشان رفتم در بستر بیماری افتاده بود، نزار و فرسوده. در پاسخ سؤال من از علت بستری شدن گفت: پریروز عصر، سرهنگی و درجه‌داری با اتومبیلی برای بردن من به دادستانی آمدند. آنجا رفتم. مرا در راه رویی روی نیمکتی چوبی نشاندند و رفته‌ند ساعتها آنجا ماندم، می‌دانی که بیماری «آسم» دارم و فرسوده کار سالیان هستم. ساعتها روی نیمکت چوبی نشستن بیکار و تشنه و گرسنه برایم مشکل بود و تحمل اهانت از آن مشکلتر. شب فرارسید و همه رفته‌ند و گویی مرا فراموش کرده بودند. یکی دو ساعت از شب گذشته مردی آمد و مرا به اطاقی راهنمایی کرد. صاحب منصبی پشت میز نشسته بود. شروع کرد به تحقیقات درباره همان یکی دو مسئله که خود آزموده در منزل پرسیده بود و از ملاقات من با دکتر مصدق و وقایع قبل از کودتای ۲۸ مرداد. سوالات خود را مکرر کرد و من با اینکه از خستگی و تنگی نفس و تشنگی به جان آمده بودم و حال گفتگو نداشتم ناگزیر جوابی در حدود آنچه قبل داده بودم دادم و گفتم جز اینها چیز دیگری برای گفتن ندارم. بازپرس تعمداً

خود را مدتی به کارهای دیگر سرگرم ساخت تا مرا بیشتر رنج دهد و فرسوده کند. پس از ساعتی باز شروع کرد از نو همان سؤالات را تکرار کردن و از من همان جوابها را شنیدن و باز از سر گرفتن و اطلاعات دیگر خواستن. گمان می‌کنم که شب به نیمه رسیده بود، احساس کردم که دیگر به هیچ وجه نیروی نشستن و سخن‌گفتن ندارم. قوای خود را جمع کردم و با خشم گفتم: آقا! اگر قصدتان کشتن من است، وسائل دیگری برای این مقصود دارید! من پیر و بیمار و فرسوده روزگار و خسته کار بسیار، بیش از این تاب و توان نشستن و سخن گفتن ندارم. اما اگر قصدتان کشتن من نیست و می‌خواهید زنده نگاهم‌دارید تا باز همین سؤالات مکرر را از من بکنید روز دیگری هم هست و جلسه استنطاق دیگری هم می‌توانید تشکیل بدھید. و من از این لحظه به بعد دیگر یک کلمه هم به سؤالات شما جواب نخواهم داد هرچه می‌خواهید بکنید. باز پرس این حرفها را که شنید برخاست و از اطاق بیرون رفت و دقایقی بعد با گروهبانی برگشت، زیر بغل مرا گرفتند و به حیاط برداشت و سوار جیپی کردند و به منزل رساندند. گروهبان در خانه را باز کرد و جسم فرسوده و جان به نیمه رسیده مرا از داخل اتومبیل به دالان خانه کشانید و رها کرد. من روی زمین افتادم و دیگر چیزی نفهمیدم. نمی‌دانم چه مدت آنجا مانده بودم که «بابا» برای تجدید وضو و ادائی نماز از اطاق خود، که می‌دانید درش به دالان باز می‌شد، بیرون آمد و مرا روی زمین دیده و سراسیمه اهل خانه را خبر

کرده بود، مرا به اطاق آوردند و تمام دیروز را در حال ضعف و اغما بودم و امروز کمی حالم بهتر شده است. اما به هر حال ضربه‌ای بود سخت بر جسم و جان من.



عکسی از مرحوم دهخدا و مرحوم دکتر مصدق در یکی از روزهای تیر یا مرداد ۱۳۴۰.

سید علی‌محمد احمدی
 تبریزی (۱۲۷۰-۱۳۴۵) بدهت دارد که (عزم)
 پسرانش از خواهر (بیوی) بدهت دارد که (عزم)
 همچنان که میرزا شفیع نعمت‌الله (۱۲۷۰-۱۳۴۵)
 فرموده بنتی داشته باشد
 این اهل دارای درجه اولیه می‌باشند
 امیر سلطان (۱۲۷۰-۱۳۴۵) از ائمه
 و محدثین ایرانی است
 و دو فرزند دارد که هر دو
 خوبیه که داشته‌اند (در درجه اولیه)
 این نویسنده نعمت‌الله از زاده (۱۲۷۰-۱۳۴۵)
 داشته‌اند که در درجه اولیه
 در درجه اولیه دارند

نامه‌ای از مرحوم دهخدا حاکمی
 از مشرف شدن ایشان به عتبات
 عالیات.



نمای اطاق کار علامه دهخدا

(طبقه پائین)

آن مرحوم برای رفع ماندگی از کار توانفرسای لغتنویسی گاه گاه
با لباس ساده کنار جرز طرف راست این در چمباتمه می نشست و به
آیندگان و روندگان چشم می دوخت.



دھخدا

و

زادگاهش قزوین

مرحوم دھخدا در حق مردم شهر خود، قزوین، اعتقادی راستین داشت. با آنکه در طهران متولد شده بود اما رفتار و گفتار مادر و پدر آگاه و استعداد ذاتی و کنجکاوی و مطالعه خود وی، او را بر بسیاری اعتقادات راسخ و آیینه‌ای متین و آداب با ارج همشیریانش آگاهی عمیق داده بود. می‌گفت: قزوینیان در حفظ آداب و سُنّتِ قومی، ثابت قدم‌اند و با برخی از ملل جهان که مقید به حفظ سنت‌های دیرین خود هستند از این جهت برابری می‌کنند و به عنوان نمونه ظاهر ساده و بی‌پیرایه بیرون خانه‌های شهر و درون پر و پیمان و پرکالا و اسباب و تزیینات آنها را ذکر می‌کرد. با اینحال از سادگی و صفاتی باطن بسیاری از این همشیریان خاصه زحمتکشان مکتب نادیده و فروdest آن، چون عَبَید زاکانی همشیری دیگر خود، سخنها داشت و داستانها می‌گفت. یک نوبت در محضر ایشان به مناسبت بر شمردن انواع انگورهای آن شهر و یادداشت کردن نام آنها برای

کتاب لغت‌نامه گفتند: می‌دانی باقداران قزوین اعتقاد دارند که انگور درست در اول نیمة دوم تیر ماه آغاز رسیدن می‌کند و آب می‌اندازد و شیرین می‌شود و به اصطلاح خودشان «لَكْ می زَنَد». گفتم: بلی شنیده‌ام که روز هم تعیین می‌کنند. گفت: روز هیجدهم را اما این را نشنیده‌ای که از باقداری مثلِ من دخو پرسیدند:

دَه (=در) هفدهم انگور لَكْ مِزَنَد (می زند)? به تندي و با لحنی آميخته به انکار جواب داد: نخير آقا! نخير آقا!
گفتند: دَه هجدهم چطور؟ با لحنی قاطع جواب داد: آی بله!
آی بله!

دهخدا با خنده می‌گفت: می‌بینی همشهری من و تو توجه ندارد که میان آن انکارِ بليغ و اين تأييدِ قاطع هیچ فاصلة زمانی نیست!

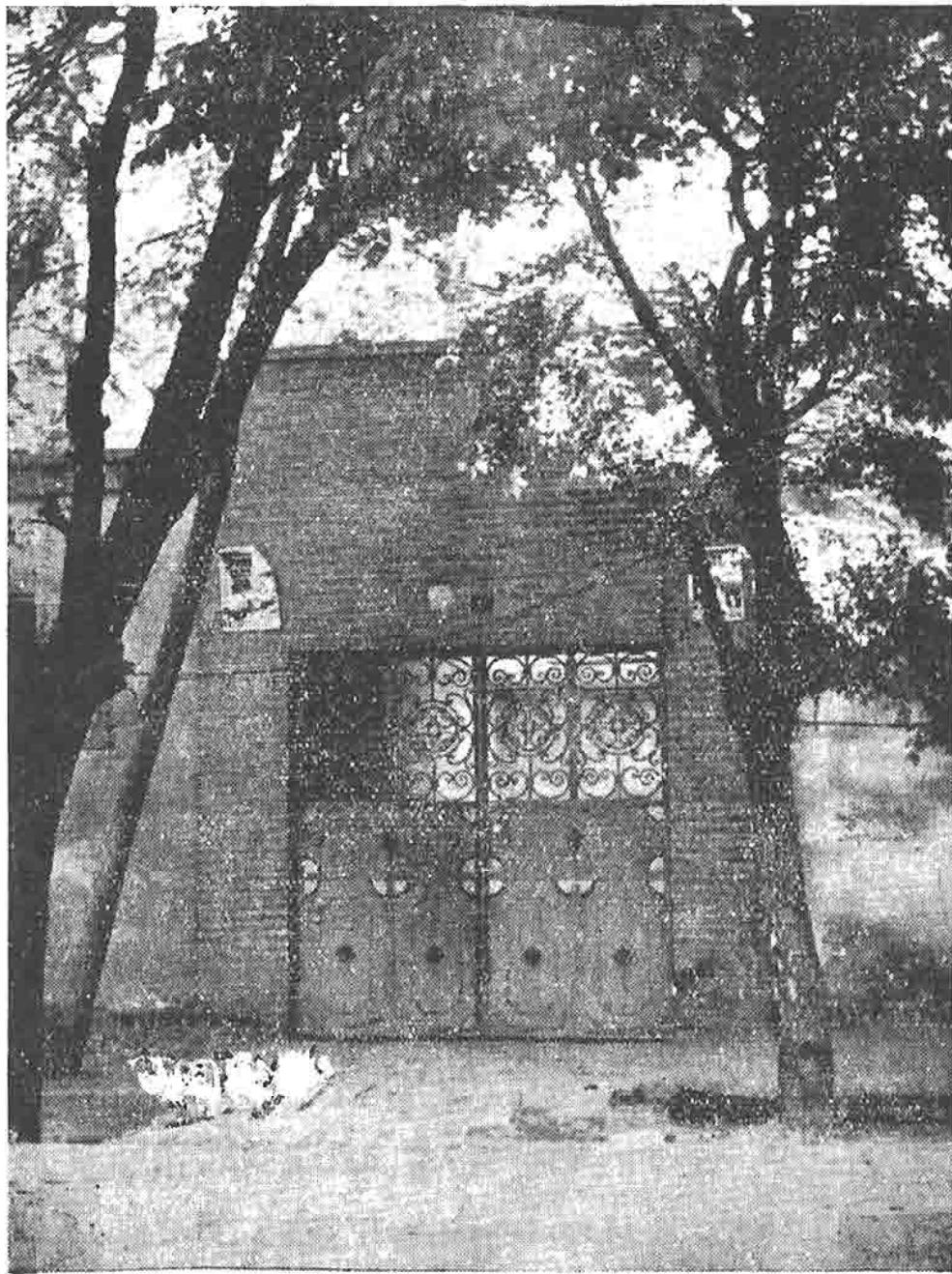
دهخدا در خوش‌طبعی فراخ‌مزاج نبود. طعنها يش لطيف و کوتاه و پر نکته و طنزها يش باريک و آموزنده بود، از او نقل شده است که چون انتخاب نام خانوادگی معمول شد يکي ادعا کرد که نخستین کس است که نام خانوادگی مختوم به «زاده» برای خود برگزیده است (مثلًا حسن زاده، یا آخوندزاده، یا تقی‌زاده) و دهخدا که این سخن شنیده بود گفته بود: ادعا يش درست نیست، در قدیم هم بوده است، و وقتی پرسیده بودند. چه بوده است؟ گفته بود: حلال زاده!
حرام زاده!

از شوخ طبیعتهای دهخدا

شوخ طبیعی و طنزپردازی دهخدا متحصر به مقالات و اشعار او نبود بلکه تقریرات و رفتار او با دیگران نیز با لطف و نرمی تمام چاشنی طنز را در خود داشت. خاطره ذیل به عنوان نمونه نقل می‌شود:

دکتر ستار آل بویه، که بعدها با مرحوم دهخدا خویشی سببی یافت، حکایت کرد که به معرفی مرحوم دکتر زنگنه قرار شد برای تهیئة یادداشت‌های لفتنامه نزد دهخدا بروم و کار کنم. تا آن زمان دهخدا را ندیده بودم، نشانی منزل ایشان را گرفتم و رفتم. در اوایل خیابان ایرانشهر به خانه ایشان رسیدم که دری آهنی مشبك داشت بر مدخل دالانی که به فضایی پر درخت باز می‌شد. کنار در پیرمردی را دیدم که چمباتمه نشسته و بر دیوار تکیه کرده، به آیندگان و روندگان می‌نگرد. لباسی ساده، مرکب از پیراهنی سفید بلند با شلواری خاکستری به تن داشت و آستینهای پیراهن را برزده بود. از او پرسیدم: منزل آقای دهخدا اینجاست؟ گفت: بله، شما که هستید؟ گفتم آمده‌ام آقای دهخدا را ببینم، با خود ایشان کار دارم. از جا برخاست و به طرف

منزل راه افتاد و گفت: بیائید. او به جلو و من به دنبال وارد خانه شدیم، تصور کردم که پیرمرد خادم خانه است. از دالان و با غچه که خیابانی نیم‌ایله با درختان سردرهم کرده داشت گذشتیم و به عمارتی دو طبقه و کلاه‌فرنگی‌گونه رسیدیم. ایوانچه‌ای از سوی جنوب در وسط داشت که اطاقی در صدر و دو اطاق در دو طرف آن بود. از پله‌های ایوانچه بالا رفت و من هم با او رفتم. در اطاق رو برو را گشود و داخل شد و من که از لحظه ورود به خانه غرق در خیالات خود بودم و در ذهن خویش کلماتی را می‌جستم که پس از دیدن دهخدا مؤدبانه مقصود خود را با آن کلمات بیان کنم، وارد اطاق شدم. پیرمرد یک راست به بالای اطاق رفت. نیمکتی آنجا نهاده شده بود، روی آن نیمکت نشست و مرا که همچنان غوطه‌ور در افکار خود به وسط اطاق رسیده بودم مخاطب ساخت و با انگشت اشاره به خود کرد و گفت: حالا، من دهخدا، بگو با دهخدا چکار داری؟!



مدخل خانه مسکونی مرحوم دهخدا در ضلع غربی اوایل
خیابان ایرانشهر در شمال شرقی میدان فردوسی تهران.

گشاده دستی دهخدا

آقای دکتر ستار آل بویه که با مرحوم دهخدا خویشی سببی دارد حکایت کرد که یکی دو نوبت با مرحوم دهخدا و خانواده به بندر غازیان رفتیم تا هوای مناسب و مفید دریا در وضع مزاجی و فشار خون ایشان سبب افقه‌ای شود. در یکی از این سفرها یک روز صبح متوجه شدم که مرحوم دهخدا به تنهاً از مهمانخانه خارج شده است، مسیر او را از دربان مهمانخانه و بعد از یکی دو دستفروش با دادن نشانی او پرسیدم و دریافتیم که به سوی پل غازیان و بندر انزلی رفته است به آن سو حرکت کردم، نزدیک پل بزرگ متوجه شدم که پائین پل گروهی گرد آمده‌اند. هراسان بدان سو شتافتیم چه به خاطرم رسید که مبادا برای دهخدا حادثه‌ای روی داده باشد. چون به پای پل و نزدیک آب رسیدم دیدم عدهٔ کثیری از قایقرانان دور ایشان را گرفته‌اند و از وضع و حال و تنگی معیشت خود می‌نالند و دهخدا دسته‌ای اسکناس‌ده تومنی در دست دارد و نوبت با یک به یک آنان سخن می‌گوید و به تناسب حال و نیاز هر یک تعدادی به او می‌دهد و سپس دیگری در دل آغاز می‌کند و

از کیسه لاغر دهخدا سهی می‌گیرد. این حال تا اتمام پولها ادامه یافت. سپس با من به طرف مهمانخانه برگشت. گفتم آقای دهخدا، این پولها هزینه سفر شما و همراها نتان بود. گفت: می‌دانم ولی این قایقرانان زحمتکش خیلی بیشتر از من محتاج آن بودند. به مهمانخانه برگشتم و با تلگراف از یکی از دوستان تهرانی پولی به وام خواستم و یکی دو روز بعد که پول رسید به طهران مراجعت کردیم.

در سفر دیگری برای یکی دو دستفروش جوان دکه‌ای تهیه کرد و به یکی دو تن دیگر سرمایه کسب داد. در وصیتنامه دهخدا کنار نام وراث او و سهم‌الارث هر یک از آنان این سطور نیز نوشته شده است:

- ۱— صد هزار ریال به شیر و خورشید سرخ داده شود که صرف کمک مستمندان بشود.
- ۲— سی هزار ریال به محمد رضائی (بابا) خادم من بد هند.
- ۳— بیست هزار ریال به صدیقه کیا خادمه من بد هند.

سندي بـ ايثار دهخدا در کمک به خزانه کشور و دولت ملي دكتـ
صدق مقارن ملي شدن صنعت نفت و فشار بـ گانگان.



استاد دانشمند جناب آقای علی اکبر دهخدا دامت افاختانه

نامه شریف عزوصول ارزانی داشت از مسامین عالیه آن بهره مند و ازال طاف کامله متشرک شدم
اگرسری در موقعیت اینچا زب در قسمتی از اعمال ملی باشد مرعون بشتبانی
اعلیـ خـرـت شـاه و محـبـت و خـوـشـبـیـ اـفـرـادـیـ مـانـدـ جـنـابـ مـالـیـ وـقـاـعـبـهـ مـلـتـ بـودـهـ است .
علاوه بر آنکه حسن درایت و شجاعت پادشاه مهریان مستلزم حسن کفايتونها است
کارکنان دولت است در ممالک دموکراسی نیا، و بد د ولتها مخلوق افکار عمومی و مولود رفتار
و گرد اربیل کان و خرد مندان ملتها است
ضمنا از مراتب فتوت و راد مردی حنابعالی متشرکم که در عین بحران منافع و فقدان
منابع مانی خود با ارسال چك یکصد هزار ریال در کمان با آمال ملی پیشوائده است .
اما بمناسبت نزدیکی ایام انتشار اوراق بهادر اقرضه ملی اجازه می خواهم که آن را
مسترد کنم تا در موقع خود معادل آن ازان اوراق حریداری فرمایند - قطع دارم که آثار
این ایثار در پیشرفت منربیات ملی بسیار خواهد بود . دکتر محمد محمد ق

(دکتر محمد محمد ق)

نامه‌ای از مرحوم دهخدا

در جواب دوستی که او را بهدادن قروض خانه مسکونی توجه و از خطر بی‌خانگی تنبیه و تحذیر داده است. داستان خرید این خانه از مرحوم پروین‌الدوله و واگذار شدن آن به وزارت فرهنگ را نگارنده در مجلد ۲۲۲ لغتنامه دهخدا (ص ۴۵۹) آورده است خانه‌ای که قرار بود در زمان دهخدا و پس از وی محل فرهنگ دهخدا باشد و پس از اتمام کار فرهنگ مدرسه‌ای شود با نام دهخدا، اما به جای تعمیر آن ساختمان زیبا و حفظ جایگاه برومند فرزندی خدمتگزار ادب و آزادگی ایران، اندکی پس از درگذشت دهخدا از بن برداشته شد تا بنای نوینی جای آنرا بگیرد و شگفتا که دبیرستانی بشود و نام دهخدا را هم بر خود نداشته باشد.

قسمتی از نامه:

«قریانت شوم مرقومه ملاطفت‌آمیز که دفعه‌ای اشتباه به اصفهان و بار دیگر به طهران ارسال فرموده بودید رسید، نهایت از مژده سلامت شما خوشحال شدم حال این بنده هم اگر گرمای سخت این ایام کمی ملائم بشود نسبتاً بد نیست این مسافرت تا حدی برای مزاج ارادتمند بد

نبود... البته هوای آنجا حالا از طهران خنک‌تر است، مخصوصاً ساحل، اگر شما وقت و کارتان مساعدت کند و با اهل خانه ده بیست روزی در کنار دریا باشید به گمان من بد نباشد آن هم به همان شرط که در خانه خودتان باشید نه مهمان یعنی بتوانید به وقت غذا بخورید و به وقت بخواهید...

در باب قروض من نصیحتاً امر به تسویه و تصفیه داده بودید. من هم در همین قصد هستم ولی نه کسی چیزی می‌خرد و نه من دست و پای آن را دارم که در چنین موقعی مشتری برای خانه پیدا کنم. یکی دو تا از طلبکارها هم موعدشان رسیده است و اگر مهلت ندهند البته به جریان قانونی خانه به حراج گذاشته شود. برای من هم آنقدرها فرقی نمی‌کند، در جوانی تعلق‌خاطری به این چیزها نداشتم حالا که دیگر برف پیری بر سر و رو نشسته است فرضاً خانه نداشته باشم چه خواهد شد؟ مثل چهل سال دیگر که در خانه‌های دیگران گذراندم این چند روز را هم می‌گذرانم، در آن طرف هم، در بهشت یا جهنم گویا جا و منزل را مجاناً می‌دهند یعنی تا حالا آنچه شنیده‌ایم همه عذابها را مثلاً برای اهل جهنم نام برده‌اند اما اجاره و کرایه خانه را نشنیده‌ایم، اگرچه نمی‌شود گفت که واقعاً همه خبرها به ما رسیده است! در هر حال سلامتی شما را با آقازاده گرامی از خدا می‌خواهم.

خاطره‌ای از دوران تبعید در اروپا

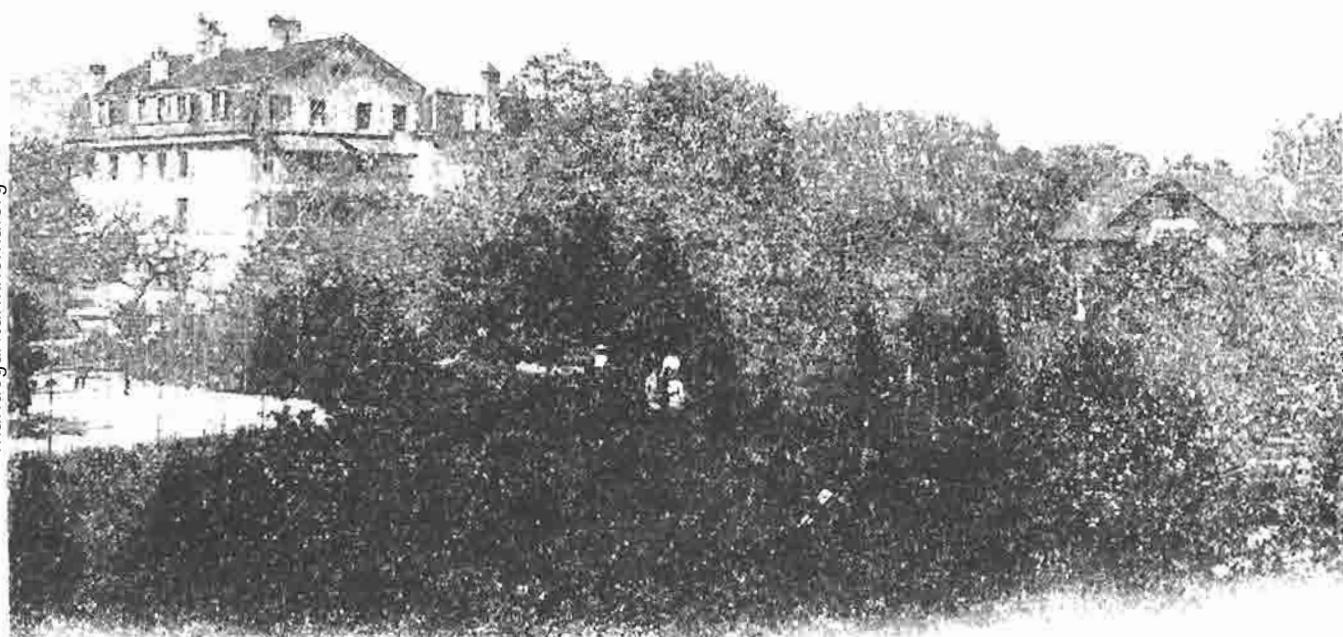
دکتر ستار آل بویه و خانم ایشان که برادرزاده همسر منحوم دهخداست هر یک جداگانه از زبان دهخدا حکایت کردند که در دوران تبعید و اقامت در شهر ایوردن سویس، و تهیه مطالب برای روزنامه سوراسرافیل و فرستادن آنها برای چاپ شدن به پاریس، بادوستان مهاجر و تبعیدی از ایران در «هتل دول پرری»^۱ پانسیون شده بودیم. چند خانواده دیگر و از جمله یک زن و شوهر انگلیسی هم آنجا بودند. مرد انگلیسی کاری نداشت جز اینکه روزها برابر آفتاب در صندلی راحت خود فرو رود و روزنامه بخواند. و گاهگاهی اخبار مربوط به ایران یا ممالک همسایه ایران را که جالب بود علامت‌گذاری می‌کرد و به زن خود که فرانسه می‌دانست می‌داد تا برای ما ترجمه کند و ما این عمل او را نوعی مساعدت یا تسلای خاطر دادن به گروهی آواره از وطن تلقی می‌کردیم و به دل و زبان سپاسگزار او بودیم. شب عید تولد مسیح که فرارسید مدیر مهمانخانه جشنی ترتیب داد و از همه ساکنان هتل دعوت کرد که در آن جشن شرکت کنند و مهمان او باشند، شب هنگام در تالار مهمانخانه گرد آمدیم

1— Hotel de la Prairie.

و میزبان گرم پدیرایی شد. ناگهان مرد انگلیسی برخاست و خطاب به ما ایرانیان با تندی مطالبی بیان کرد و از همسر خود خواست که به فرانسه ترجمه کند. مفاد سخنان او این بود که شما ایرانیان در روزگار اقتدار خود غارتگر و متجاوز بوده‌اید به ممالکی چون هند و روم و یونان و مصر تا سواحل افریقا و مرز چین تاخته‌اید و نفایس و نقدینه‌های مردم این نواحی را چپاول کرده‌اید حال که به ضعف و زبونی افتاده‌اید با ظاهرسازی و ریا اینجا و آنجا پراکنده شده‌اید و از مردم جهان یاری و دادخواهی می‌خواهید.

از این سخنان، نگاههای آمیخته با تحقیر و تعجب حضار به سوی ما برگردانده شد و یاران من سخت آشفته شدند. من برخاستم و از همسر مرد انگلیسی خواستم که سخنان مرا برای شوهرش ترجمه کند. گفتم فرض کنیم آنچه شما به ما نسبت دادید درست باشد و ما در طول تاریخ برخی از ممالک را غارت کرده باشیم، اما شما ساکنان جزیره کوچک بریتانیا چرا از خودتان چیزی نمی‌گوئید که جهان را تصرف و غارت کرده‌اید و می‌کنید و آفتاب در ممالکی که به قهر و غلبه گرفته‌اید و ثروت و نعمتها را آنها را ظالمانه چپاول می‌کنید و ما هم یکی از آن ممالک غارت شده هستیم غروب نمی‌کند ما در زبان خود مثلی داریم می‌گوئیم: «دزد به دزدمی زند حرامی به هر دو». اگر ما در گذشته غارتی کرده‌ایم شما هم اکنون غارت‌ها می‌کنید و جهان را مستعمره خود ساخته‌اید، فخر می‌فروشید و ما را غارتگر یا ریاکار می‌خوانید. بهتر است در سخن گفتن منصف باشید. چهره حضار از این

سخنان باز شد و نگاه تحقیرآمیزشان از ما به سوی مرد انگلیسی که وقت خوششان را با گفتار ناخوش خود مکدر کرده بود معطوف گشت.



Yverdon - Hôtel-Pension la Prairie

نمای هتل لا پری در ایوردون (سویس) از روی کارت پستال که در همان اوقات توقف ایرانیان در آنجا به چاپ رسیده است

نامه‌ای است که مرحوم آیة‌الله شیخ عبدالله مازندرانی روحانی آگاه صدر مشروطیت و از همگامان مرحوم آیة‌الله آخوند ملامحمد‌کاظم خراسانی به استانبول فرستاده است و در میان اوراق پراکنده بازمانده از شادروان دهخدا به دست آمد و شاید مخاطب آن هم دهخدا باشد زیرا با اینکه نامه تاریخ تحریر ندارد، اما مفاد آن با اقدامات انجمن سعادت که در آن شهر تشکیل شده بود و نیز با مندرجات مقالات دهخدا در روزنامه سروش استانبول مؤید این حدس می‌تواند باشد. از «عتبه» مراد استانبول است آن شهر را «آستانه» و «باب عالی» و «درسعادت» نیز می‌گفته‌اند.

از حاجی میرزا موسی هم مراد برادر حکیم‌الملک از مهاجران ایرانی است که با تبعیدشدن از ایران مدتی در سویس زیسته و سپس با آنان به استانبول رفته بود.

علیه سُبُّو رقیه محنت زیارت سُد لز طبع بحقت زایع شُریف چاپیه که کل ز ام سر
 از در کاه حضرت رسبللرست سرت رو فور اقدامات مجده ام برادران و جوطنی مالز ایرانیا
 حضرت قاطین علیه در هنر راد حقوق صفویه هفت مطوفه نه میت سرور کشته خداوند عالم
 آلهه بر تا مید است چنانچه ام برادران ایا نجیزاید و فخرت در اعزاز است
 در عرض اجد دنیار اخست همیت فایه طبع است که در همیت موقع اتهام دیگر و دیگر است
 میروارم روحت موده بهم شبار و هزار آلبغ فرموده تاطفت پسند معلوم و شهود است عده همه
 که بپسر و طخوان ام رسیده و برسد از انجا صرفت که خود را بینان شر و طخوانه نهم را وند و پنهانی
 شر و طخ سبجه پیش مژده طبیه را فلک نمودند شده بپنجه هنگه میں موده نمود و برعیت علام کردند
 بالکن حق مدارد لذار هنر متفقه است چنین یکی نمود که را بیان و عجیب را بر موالی حکم
 لذتگذین طلبانه پول کردند قدر اگر نداده نکشند و همت بزمند که ام هنگه ادبت کهنه
 رسیده بزیق کفر خود قابک را مکتب شده و اهر را نسبت دادند بجهیزی را و لازم از مردم طبیت
 سمر وند تا حبیه از مردم با گفته هفت اوراک و با تفصیل پیچ و دوی و یا گفت مال از مردم طبیت
 صفویه شده طبعیه داکه دنادل امر بر دان و دعای چاپ و دعا لم فقری غم مردو زی مفتر
 چو بل و بیه چمنا ام او بودند و تمحی او شدند و کشید کار بیان چا که مر منید حاله تیرسم مدنان چنانی
 در علیه رصده لز میر دس امر بدد و مید اشده دهان و کات را گفته عصول عرض شفوت خود
 دعی مل را بیان ناید ایند خا به برادران ایا عرض ناید بر کات عاقله نه خود چنانی
 رفق رسیده نه بلنی کول و فریب شیطان صفتی را نزد چنانچه شیطان ایه با پدرها
 از اور نصیحت در آمد و آن لکنی نه چیزی گفت و کرد ایچ کرد و میکند ایه دوم اعیان
 مطهیت باده از اینهاست بحال شیخ و نکو میز ارم موکول بعلیه مت در ایه چنانچه بیان هسته
 خود چن بسما کمکی نموده به برادران ما آلبغ ناید است آنکه تاره اند عالم نهاده دفعه نهتره
 سدهم حضرت هنر عهد قما بسما عجز از امور خان دام بجهد و بسما نیست آنکه تاره
 حضرت خواه است عده نزدیکی ایل افغانی میت ایام اف دست مسد ایم سدهم عصی و درجه ایه
 خود و عده ایه بایز خواره



تهران - خیابان انقلاب - شماره ۱۳۱۴ تلفن ۰۲۶۴۹۰۸

۷۰۰ ریال